

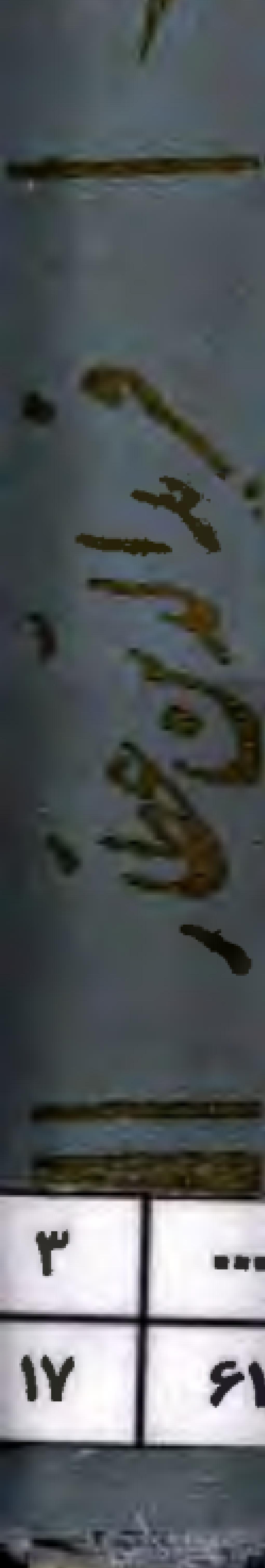
سالی لعیب

شیخ فردی پارسی محمد بن ابراهیم عظمازی شیرازی

طبع و تحریر

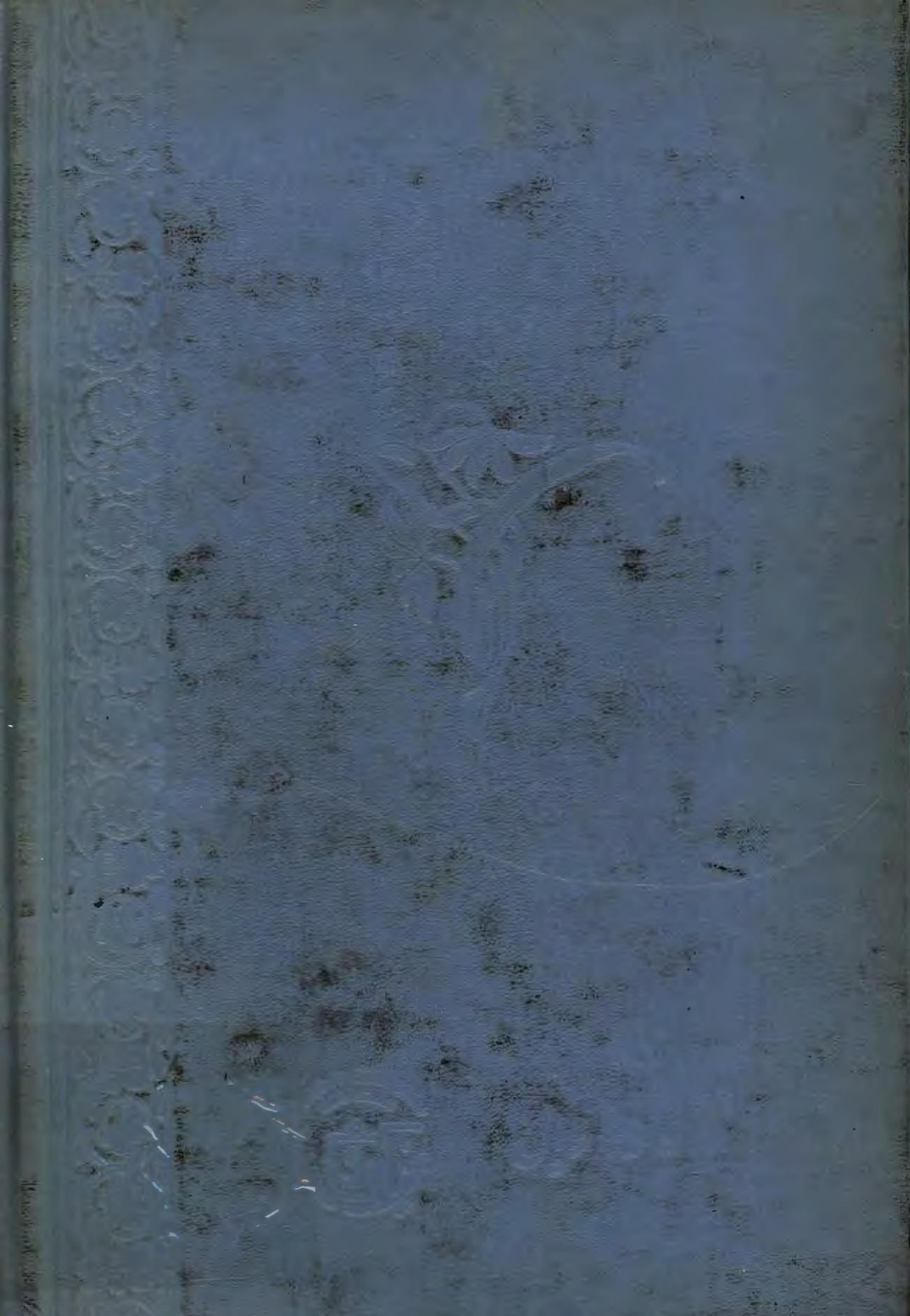
اعلام حسنی دعاوی

در اشارات کلهری مهدوی



۱۴

۹۷





کنز نجات خصوصی ابتو

لسان الغیب

بضمیمه

مفتاح الاراده

شیخ فرید الدین محمد بن ابراهیم عطاء رئیس ابوری

با تصحیح و مقدمه

احمد حوشیوس «عماد»

از اشارات کتابخانه شیخ محمودی

چاپ زهره

بسمه تعالى شأنه

بعقیده عرف و فلاسفه قدیم ، ناموس جذب و تجاذب ، در میان موجودات جهان ، از قضایای مسلم شمرده میشود . و هر فردی از افراد موجودات چه عنصری باشد و چه فلکی ، با اشتیاق غریزی و عشق ذاتی بسوی کلی خود در حرکت بوده ، و در جستجوی کمال مطلوب خود میباشد .

و با این ترتیب هرجزی بسوی کلی و هر ناقصی بسوی کامل بانی روی کشن ، حرکت میکند حکیم فارابی معلم ثانی در فصوص میفرماید :

«صلت السماء بدورانها ، والارض بر جگانها ، والماء بسیلانه والمطر به طلانه»

یعنی کرات فضائی جهان با گردش و حرکت منظم خود بدور کرات مرکزی ، و زمین با جنبش و حرکت ملایم خود ، و آب در جریان خود ، و باران با ریزش خود همه بسوی نیروی ماوراء الطبیعه (که فوق تمام نیروها است) کشیده میشوند ، و در مقابل جاذبه نیروی نامتناهی حق که موجودات را بطور نظم و ترتیب در تحت سیطره و قدرت خود نگهداشته ، مسخر و خاضعند ، و این همان نماز کرات فضائی و کره متحرک زمین است و فلاسفه یونان قدیم و حکماء شرق ، که برای هر یک از ستارگان هفتگانه ، مدار یافلکی فرض میکردند ، معتقد بودند که افلاک از جهت اینکه دارای نقوص مجرداند ، همه دارای حرکت ارادی بوده ، و نیروی جاذبه مرکز عالیتی آنها را بحرکت و جنبش و امیدارد .

حتی فلاسفه میگفتند : «لولا عشق العالی لانظمس السافل»
که اگر حس ادراک عشق و اشتیاق نیروی عالی ، در نهاد موجودات نازل

نیاشد ، اساساً در نظام جهان هستی ، اختلال و آشفتگی پیدا شود ، و گردش منظم جهان مختل گردد .

و بدینهی است اگرچنانچه حرکت موجودات عالی و نازل بدون هدف عقلائی باشد ، و یا حرکت موجودات بدون اراده انجام کیرد ، برای نظام آفرینش ، غرض و مقصودی مترتب نشود ، ولزام آید اعمال قدرت علت العلل و نقطه‌ی مرکزی ابدیت نیز عبث و بی ثمر باشد و تعطیل در دستگاه آفرینش لازم آید .

پس هر موجود نازلی با شوق غریزی در حال حرکت بود و آهنگ وصول کمال مطلوب خود را دارد ، و هر معلولی بسوی علت العلل ، و مؤثر کلی کائنات در حرکت است و چون سلسله اسباب و علل از جهت وجود ، نسبت ب معلول خود ، تقدیم و شرافت ذاتی دارند ، حکمای قدیم معتقد بودند که موجودات عالم حسی ، اعم از کرات فلکی و یا عنصری در عالم ملکوت (که مجرد از ماده و دارای صورت است) مرکز عقلانی (یامغز مدبر) دارند که نقطه مرکزی و گرداننده اجسام حسی بوده ، و اجسام حسی با نیروی مؤثر آنها ، ناخودآگاه بطرف کمال کلو کل الکمال در گردشند ، و آنها را افلاطون الهی بنام «مثل افلاطونی» نامیده است .

اتفاقاً قرآن کریم^۱ نیز اشاره بدين موجودات دارد که میفرماید : «والمدبرات امرأ» که مقصود از مدبرات تعبیر حکماء (مثل افلاطونی) و ارباب انواع و بنا بعقیده عرفان «صور ملکوتی» موجودات عالم ماده است .

چنانچه عارف بزرگ میر ابوالقاسم فندرسکی میفرماید :

چرخ با این اختiran نفوذخوش و زیباستی صورتی در زیر دارد هر چه در بالاستی

مولوی معنوی در جلد ششم مثنوی میفرماید :

جزء سوی کل روان مانند تیر کی کند وقف ازبی هر کنده پیر

جزئها بر حال کلها شاهد است چون شفق غماز خورشید آمده است

پس موجودات ملکوتی ، بنا بر عقیده حکمای اشراف و عرفای عظام ، دارای فعلیت صرف و کمال تام هستند ، ولی موجودات سفلی ، از لحاظ مادیت و آمیزش با عناصر گوناگون ، کمالشان بالقوه بوده و از اینجهت پیوسته برای وصول برنهایت سیر تکاملی خود ، در حال تحول و تغییر میباشند .

وقانون کشش بین جزء و کل ، و موجودات نازل و عالی ، که اکنون از اصول مسلماء دانشمندان غرب است ، نزد عرفا از موضوعات بدیهی شمرده میشده است که مولوی میرمامید :

ذره ذره کاندرين ارض و سماست جنس خود را همچو کاهو کهر باست
وعلمای هیئت و ستاره شناسان غرب همه اتفاق دارند که کره زمین و نه کره بزر گ
فضائی ، همه جزء خانواده نظام شمسی محسوب ، و ناخود آگاه با جاذبه نیرومند خورشید
پیرامون او در گردشند ، و خورشید جهان تاب نیز با آن عظمت ، جزء ابواب جمعی یک
کهکشان دیگری است که در دویست میلیون سال یکبار دور آن کهکشان میچرخد .
و بدیهی است هر قدر فاصله کرات ، بکره مر کری خورشید نزدیکتر باشد ،
اثر نیروی جاذبه و سرعت حرکت ، بیشتر خواهد بود
و عرفای الهیین که معتقد بوجود نیروی جاذبه بین جزئی و کلی در این جهان
محسوس هستند ، معتقدند که در عالم مفارقات و ماوراء الطبیعه ، و جهان ارواح ، نیز
نیروی جاذبه حکم فرماست .

و برای تقویت روان و تصفیه حقیقت انسان ، شرط اساسی ، نزدیکی به کانون
فروزان و منبع خورشیدولایت کلیه الهیه است ، و مطابق مضمون آیه شریفه « **هنا لك
الولاية لله الحق** » معتقدند : همانطور که خورشید در عالم کبیر و جهان طبیعت
حکم فرمای موجودات و هر بی عالم نظام شمسی است ، و همه موجودات و کرات فضائی
از پرتو آن نور گرفته و برحیات خود ادامه میدهند ، ناموس ولایت کلیه نیز در
نهاد انسان کامل فرمان روا ، و او را بمبدأ فیاض رو بیت جذب میکند .

منتها روحهای پست و تاریک که از سرچشمۀ فیاض ولایت ، بواسطه‌استغراق درمادیت ، محجوب و هستور مانده‌اند ، ناگزیر بواسطه انغمار و فرورفتگی در بهیمت ، دارای نفسی سرد ، و دلهاشی چون جماد خواهند بودو بقول مولانا جلال الدین رومی: « از شقاوت غافل است واز شرف - او نداند جز که اصطبل و علف » پیوسته آلوده بخشت سربرت و از عالم حقیقت پرت افتاده است .

پس سیر تکاملی و نشو و ارتقاء در سرتاسر ذرات جهان ، از موضوعات بسیار بدیهی و آشکار است زیرا حسأ می‌بینیم ، که هسته درخت ، از حال جمادی بحال نباتی ، و از مردگی به زندگی ، تغییر وضع میدهد ، و هر روز از مرحله مادون به مرحله عالی و نیرومندتری گام می‌ندهد ، و با این قانون هیچ موجودی در حال توقف ورکودنی باشد . و با قانون نظام احسن ، جلوه اسماء و صفات الهی هر تبا در جان موجودات عالم ، آثار و نشانهای خود را بروز میدهد ، و موجودات را بر حسب حد و جودی آنها در سیر تکاملی تربیت مینماید ، و تجلی در ممکنات هر لحظه یکسان و یکنواخت نیست ، بلکه هر آنی جلوه‌های ربویت از مرکز نامتناهی حق بسوی کائنات بنحوه‌های کوناگون در تابش و درخشیدن است و آنها در خور استعداد تربیت و تکمیل مینماید .

همه عالم صدای نفمه اوست
که شنید این چنین صدای دراز ؟

سر او از زبان هر ذره
خود تو بشنو که من نیم غماز

و همین سیر تکاملی و حرکت جوهری در موجودات جهان ، غریزه عشق است
که موجودات را خواه ناخواه بسوی کمال خود حرکت میدهد .

و حتی آسمان و زمین نیز از نظر عشق و حرکت در معرض مخاطبۀ آفریدگار جهان قرار گرفته‌اند که در قرآن می‌فرماید : « *فقال لها وللارض ائتياطوعاً او سرها قالننا اتیناطاعين* »^۱

و انسان یا عالم صغیر که نمودار عالم کبیر است ، از جهۀ روان وجاذبۀ فطری پیوسته می‌کوشد که خود را بملکوت عالم و ، اسماء الهیه ، پیوستگی دهد و قابلیت

^۱ - یعنی خداوند با آسمان و زمین فرمود بیائید بسوی من خواه و ناخواه گفتند آمدیم اطاعت کنندگان .

استفاده از اسماء و مخصوصاً اسم جامع الهی ، در سرشناسان بودیعه گذارده شده است .
واگر در اثر مانندگی و تشابه بارواح مجرده ، خود را از بند علایق هستی
باز رهاند ، بتدریج اتصال او با عالم مجردات و فرشتگان یشتر گردد .

بدیهی است تشبیه بفرشتگان ، و ارتباط با اسماء الهی که مستلزم مشی در صراط
مستقیم انسانیت است ، بدون نیرو و امداد فیض ولایت کلیه صورت نمی گیرد .
و عرفای الهیین شرط اعظم پیشرفت سالک را در صراط مستقیم تکامل ، و ترقی
معنوی، پیوستگی بکانون ولایت اولیاء جزء و کاملان میدانند، و بدیهی است با قاعده عدم انفصال
جزء از کل، اولیاء جزء نیز مانند اقامار نظام شمسی از نقطه مرکزی ولایت کلیه میباشند .
مولوی میفرماید :

گفت پیغمبر که اجزای منید
جزء را از کل چرا بر می کنید
جزء از کل قطع شد بیکار شد
عضو از تن قطع شد مردار شد
و با همین نظر ، برای رهروان طریقت چنانچه در تکمیل و تزکیه نفس ، با
کامل راه رفته ، و عارف روشن بین اتصال پیدا نکنند ممکن نیست از حضیض عالم
طبعیت باوج سپهر انسانیت برسند ، و تا ارواح جزئی ، قیود و پرده های بشریت را
از پیش پای خود برندارند و در پرتو نور کلی کاملان مستهلك نشوند ، امید وصول بمدارج
تکامل ، و طی مرائب و اطوار هفتگانه قلبی و وصول بدرجۀ نفس مطمئنه برای آنان نیست .
مولوی میفرماید :

جدبۀ این اصلها و فرعها
هر دمی رنجی نهد بر جسم ما
تا که این ترکیبها را بر درد
مرغ هر جزوی باصل خود پرد
و کلیه عرفا و مشایخ صوفیه ، بنا بر همین اصل ، خدمت شیخ کامل و هرشد صاحب
ولایت را از فریضه های اصلی و شرایط اساسی طریقت می شمارند و خود را با وسایط
اولیای جزء ، به نقطه مرکزی شهسوار ولایت ، شاه اولیاء علی پیغمبر میرسانند ، و
مخصوصاً راه روان سلسله ذهبيه کبرويه ، معتقدند که تا برای شیخ ، فنای کلی در نور

ولایت کلیه دست ندهد ، نمی تواند با نیروی ارشاد خود ، طالبان را بمطلوب اصلی آنها برساند .

و چون مکتب علی علیه السلام مکتب زهد و عبادت ، و مکتب ایثار و فتوت بوده است با تفاوت همه مورخین ، عباد و زهاد که بعد ها صوفیه نامیده شده‌اند سرمشق زهد و عبادت ، و تکامل روح را از مکتب آنحضرت گرفته اند .

و بزرگان اهل صفة مانند سلمان و ابوزدر و مقداد و عمار یاسر ، درس عشق و حقیقترا از مکتب امام ، یاد گرفته و بدیگران یاد داده‌اند . و کمیل بن زیاد نخعی که سلسله رفاعیه باو منتهی میشود در مکتب امام تلمذ نموده ، و با پیروی از دستورات امام بعدها یکی از رجال بزرگ عرفان شمرده میشده است .

و سند طریقت همه اولیا و عرفای اسلامی در قرن‌های مختلف بقاشه سالار اولیا علی علیه السلام منتهی میشود .

و بهمین نظر است که عرفای کاملین مانند مولانا جلال الدین رومی . و سنائي غزنوي و شیخ اجل فریدالدین محمد عطار نیشابوری ، با بیانی پرشور ، که از نهاد آتشین و دردمند آنان برخاسته ، درستایش شاه اولیا علی عليه‌السلام داد سخن داده و گرمی گفتار آنان ، صحنه خاطر خدا طلبان و صاحبدلان راحرارتی عجیب‌می‌بخشد عارف کامل ، و سخن سرای بوستان حقایق ، و گنجینه سرشار حقیقت و عرفان ، شیخ فرید الدین محمد عطار نیشابوری ، از جهت اتصال و فنا در انوار ولایت کلیه ، چنان سرا پای وجودش از شعله عشق گرم و داغ شده ، که امواج حقایق ، و اسرار و رموز آفرینش و مباحث عالیه توحید بدامن اشتیاق وی فرو ریخته ، که قالب الفاظ از گنجایش آن معانی بلند و زرف ناتوان گردیده است .

گاهی باروچی بلند پرواز ، و سرشار از باده حقیقت ، معانی عالیه عرفانی را آنطور که استاد ازل گفته ، در قالب الفاظ بلیغه نظم و اشعار ، باز گوکرده ، و گاهی از جهت استعراف در انوار ولایت کلیه ، شاه عشق علی علیه السلام را مکرر در ضمن اشعار خود

می‌ستاید، و سخنانی بدون اختیار از غلبهٔ معشوق از طبع گوهر بارش سرمیزند که چندان
و قع و اعتنائی بالفاظ موزون و رعایت سجع و قافیه ندارد،

سینهٔ پاکش در بیانی از معارف و حقایق را بصورت نظم و شعر، در اختیار شیفگان
حقیقت، و طالبان دیدار ابدیت، بیاد کار گذارده، و این همان قوهٔ فکر و دانشی است،
که از بارقهٔ حیات ابدی، و عقل کل در گوهر تابنا کش تابیده، و نوری است که از منبع
انوار ابدیت بدو اعطاء شده است.

سخن سنجان، قدرت سخشن را در اسرار نامه و منطق الطیر و خسرو نامه می‌طلبند،
عارفان و عاشقان مولا، معانی عاشقانه را در مظہر العجایب و جوهر الذات و مفتاح الارادة
او می‌جویند چنانچه مولانا رومی در مشنوی در ستایش علی ^{علیه السلام} می‌فرماید:

هرچه کفتم مدح قوم مامضی	قصد من زانها تو بودی از قضا
بهر کتمان مدیح از نامحل	حق نهاده است این حکایات ومثل
	و در جای دیگر می‌فرماید:

راز بگشا ای علی مرتضی	ای پس از سوء القضا حسن القضا
چون تو بابی آن مدینه علم را	تو شاعی آفتاب حلم را
	و شیخ فرید الدین عطار در الهی نامه فرموده:

ز هشترق تا بمغرب گر امام است علی وآل او ما را تمام است

زیرا بقول شیخ اجل سعدی شیرازی در گلستان:

«مشاهده الابرار بین التجلى والاستثار،

«کاهی مینمایند و کاهی میرایند» کاهی بر حسب ظرفیت شنونده اسرار را از
نامحرم می‌پوشانند، و کاهی نیز در غلبهٔ سکر و مستی، نام معشوق را صریح و روشن
بنزبان می‌برد.

۱ - مولوی معنوی در مشنوی ج ۱ فرماید:

گویدم مندیش جز دیدار من قافیه اندیشم و دلدار من
تا که بی این هرسه با تو دم زنم حرف و صوت و گفت را برهم زنم

شرح حال شیخ فرید الدین عطار نیشاپوری

شیخ فرید الدین محمد بن ابراهیم بن اسحق کد کنی ملقب بعطار نیشاپوری ، از اولیای مشهور و عرفای بزرگ معاصر سلاطین خوارزمشاهی و دارای مقامات عالیه عرفانی و کمالات صوری و معنوی بوده ، وکلیه اقطاب و مشایخ اهل سلوک از کاملین که بعد از عصر او آمده‌اند ، پیوسته نام اورا بعنوان بزرگترین عارف کامل و اشعار او را تازیانه اهل سلوک خوانده‌اند ، و شخصیت عرفانی و معنوی او را ستوده ، و خودرا در برابر این روح بزرگ بسی خرد و ناچیز شمرده‌اند .

افکار عارفانه و اسرار آمیز این عارف بزرگ ، نه تنها هورد ستایش عرفای شرق و بزرگان و مشایخ فقر قرار گرفته ، بلکه مستشرقین و خاورشناسان بیگانه نیز مانند مارکریت اسمث ، و نیکلسن و قطبی با افکار و آندیشه‌های ملکوتی این شخصیت الهی بر میخورند ، در برابر عظمت روح او که اشعارش همه لبالب از حقایق و اسرار ، و دریائی از معانی و معارف است ناگزیر از اعتراف به جلالت معنوی و مقام عرفانی وی میشوند .

نام او از کثرت بزرگی و جلالت گاهی بعنوان شیخ الاولیاء و هنگامی سلمان ثانی و کشاف المعانی والاسرار بردۀ میشود^۱

یکی از عرفای بزرگ معاصر وارسته^۲ در وصف شیخ میفرماید :

« مراتب دانش صوری وی بیشتر از آن است که بتحریر آید ، ومدارج عرفانی وی زیاده از آن است که بحیطه ادراک و فهم و خرد اهل دانش گنجد »

(۱) ریحانة الادب ج ۳

۱- مراد پدر بزرگوارم رضوان مقام زبدة الاولیاء الكاملین حاج میرزا محسن عمامد الفقراء اردبیلی طاب ثراه میباشد .

بزرگان اولیا و عرفای شامخین در هر دوره‌ای در شرح اشعار و قصاید توحیدی
شیخ کتابها نوشته‌اند^۱.

بسیاری از رموز و اسرار عالیه مقامات عرفانی را با اشاره، در منظومات خود درج
فرموده، و راه رفته کاملی است که چون راهنمای روشن بین، اطوار سلوک و طریق
عروج بمدارج حقیقت را قدم به قدم، برای کسانی که در جستجوی حقیقتند نشان داده،
و فرا راه اهل معرفت چراغی روشن فرا داشته است.

در کتاب منطق الطیر که بزبانهای خارجی نیز ترجمه شده است.

«از مقامات تبتل تا فنا پله پله تا ملاقات خدا»

با مثالهای دلنشین و حکایات شیرین، و با داستان پرندگان، منازل سلوک را با
بیانی شیرین و دلاویز، که مخصوص خود اوست، شرح و بسط داده است.

در جلالت و بزرگی او همین بس که مولانا جلال الدین رومی در ستایش او گوید

هفت شهر عشق را عطار گشت ما هنوز اندر خمیک کوچه‌ایم

و نیز فرموده:

من آن مولای روی ام که از نظم شکر زیرد ولکن در سخن گفتن غلام شیخ عطارم
و عارف بزرگ شیخ شبستری می‌فرماید.

مرا از شاعری خود عار ناید که در صدق قرن چون عطار ناید

و شیخ رکن الدین علاء الدوّله سمنانی از عرفای بزرگ قرن هفتم هجری فرموده:

سری که درون دل مرا پیداشد از گفته عطار وز. مولانا شد

نام و کنیه شیخ

کنیه او بحسب اختلاف، ابو حامد، یا ابو طالب و محمد عوفی که خود معاصر عطار

بوده. در لباب الالباب در ذکر شعرای آل سلجوق بعد از عهد معزی و سنجری کنیه

۱- مانند ابن بزار در صفوۃ الصفا و آذری طوسی در کتاب جواهر الاسرار

اورا با این عبارت : «افتخار الافضل ابوحامدابوبکر العطار النیشابوری»^۱ ذکر کرده و بعید بنظر میرسد که یک نفر دارای دو کنیه بوده باشد ، ولی نام او را ذکر نکرده است .

صاحب ریاض العارفین کنیه اورا ابوطالب دانسته است . و نام او چنانچه در مقدمه منطق الطیر خود بدان اشاره میکند محمد و نام پدرش ابراهیم است . زادگاهش قریئه کد کن واقع در زاوہ (تربت حیدریه فعلی) بوده است (صاحب کشف الظنون حاجی خلیفه همهجا عطار را اشتباهاً همدانی دانسته و این غلط است) شیخ در اوان کود کی بمشهده طوس نیز مسافرت کرده و قریب ۱۳ یا ۱۷ سال در طوس اقامت داشته است .

در کتاب مظہر العجایب میفرماید^۲

از قدومش آن زمین پر نور شد	چون محمد ^۳ هیر نیشابور شد
سوخت جان بیدلان ازتاب و تب	از جفا چون گشت محروقش لقب
دایماً این ملک ما معمور باد	من از آن خاکم که خاکم نور باد
مولدم شهر نشابور آمده	اصل من از تون معمور آمده
شد فرید الدین لقب از اهل دید	هست نام من محمد ای سعید
لاجرم گویای اسرار آمد	من ز باب علم عطار آمد

واز این گذشته به بیشتر از کشورهای اسلامی مانند خراسان و هندوستان و ترکستان مسافرت کرده و بالآخره به نیشابور آمده و در آنجا متوطن شده است .

در کتاب لسان الغیب فرموده^۴ :

۱ - من ۳۳۷ لباب الالباب عوفی چاپ لیدن

۲ - صفحه (۱۰۱) چاپ تهران

۳ - مقصود امامزاده محمد محروق است که در خارج شهر نیشابور بقعه و رواق دارد

۴ - صفحه ۵۷ همین کتاب

در حرمگاه رضایم راه بود
میز نم بر دشمنانش سنگ یشم
تا یقینم کشت سر عرف
سین و جیحونش را بیریده ام
رفته چون اهل خطا از سوی چین
او فتاد از من بعالم این صدا
بوی فقری بشنوی از خاک او

شهر شاپورم تولد گاه بود
مرقد اثنا عشر رقمم بچشم
در حرم چند سال گشتم معتکف
کوفه و ری تا خراسان گشته ام
ملک هندستان و ترکستان زمین
عاقبت کردم بنیشابور جا
چون رسی در شهر نیشابور تو

«ولادت عطار»

تولد وی را در روز گار سلطنت سلطان سنجر بن ملکشاه، و طبق نوشته تذکره دولنشاه سمرقندی و هفت اقلیم رازی، و مجالس المؤمنین در تاریخ ۵۱۳ نوشته اندولی این تاریخ با تاریخی که در آخر مظہر العجایب خود شیخ فرموده مطابقت نمیکند. شیخ در آخر مظہر العجایب میفرماید:

اندر آنسالی که طبعم کشت یار	بود سال پانصد و هشتاد و چار
سال عمر من ز صد بگذشته بود	جمله اعضا یم بدرد آغشته بود

بنا بر این بایستی ولادت شیخ پیش از سال ۵۰۰ هجرت یعنی سال ۴۸۲ یا ۴۸۳ بوده باشد و با این ترتیب ممکن است عقیده تذکره نویسان که سن شیخ را ۱۱۴ سال دانسته اند درست باشد.

بهتر صورت بیشتر از تذکره ها وفات شیخ را در ۶۲۷ دانسته اند و عوفی که نام شیخ رادر ضمن شعرای بعد از سنجر نوشته و بلفظ «هست» تعبیر کرده معلوم میشود که عطار پس از وفات سنجر یعنی (۵۵۲ هجری) شهرت یافته و تا سال ۶۱۷ که سال تأليف لباب الالباب است زنده بوده است زیرا عوفی، اشاره ای بدرگذشت او نمی کند، و بعنوان افتخار الافاضل از شیخ نام می برد.

بهر ترتیب که هست آخرین حادثه که شیخ در کتب خود بدان اشاره کرد حادثه غز واقع در ۵۴۸ هجری است که خراسان مورد حمله و تاخت و تاز غزان قرار گرفت و در بعض نسخ منطق الطیر این آیات موجود است.

حق تعالی لاز مدد درها گشاد	و اتفاق ختم این نسخه بداد
روز سه شنبه بوقت استوا	بیستم روزی بد از ماه خدا
پانصد و هشتاد و سه بگذشته سال	هم ز تاریخ رسول ذوالجلال
کفت عطار از همه مردان سخن	کرتو هم مردی بخیرش یاد کن

در آخر کتاب مقناح الاراده میفرماید :

بسال پانصد و هفتاد و دوچار	شهر سال راند در آخر کار
ز ذی الحجه گذشته بدده و پنج	که مدفون کردم اندر دفتر این گنج

بهر صورت شیخ بطوریکه در کتاب مظہر که غیر از مظہر العجایب است و در وزن هم اختلاف دارد^۱، دیفرماید : در دوره کودکی هیجده سال در مشهد طوس ساکن بوده واز آستان قدس رضوی فیضها می برده است چنانچه میفرماید :

شهم در خراسان چون دفن شد	همه ملک خراسان را نگین شد
امام هشتم و نقد محمد ﷺ	رضای حق بد او در دین احمد
بدان تو کعبه حق مرقدس را	از آنکه هست محبوب حق آنجا
مرا از روح او آمد مددها	دکر کفتا که شاپورت بود جا
بوقت کودکی من هیجده سال	بمشهد بوده ام خوشوقت و خوشحال
دکر رفتم به نیشابور و تون هم	باخر گشت شاپورم چو همدم
به شاپورم بندی سالکان جمع	از ایشان داشتم اسرارها سمع

چون پدر شیخ عطار از مریدان قطب الدین حیدر زاوہ بوده ، لذا شیخ نیز در

۱ - نسخه‌ای از کتاب مظہر که بخط عارف فرزانه والدماجد مرحوم حاج عمادالفقرا از روی نسخه‌های قدیم نوشته شده ، فعلاً نزد بنده موجود است و عنقریب طبع و منتشر خواهد شد

کود کی حضور قطب الدین حیدر را ، که اکنون قبرش در تربت حیدریه است دریافتہ و از او فیضها برده است و زاوہ بواسطہ مزار او بنام تربت حیدریه نامیده شده است بنا بنوشهه تذکرہ دولتشاه قطب الدین حیدر ، یکی از ابدال و مجذوبین که دستهای از عرفاء شمرده میشوند بوده است و معلوم نیست سند ارادت قطب الدین حیدر چنانچه بین سلاسل فقراست بکدام یاک از مشایخ تصوف میپیوندد در گذشت وی را در سال ۵۹۷ هجری دانسته اند و آنچه معلوم است قطب الدین حیدر از مجذوبین بوده و بهمین جهت نام او معروف نشده است ، و تذکره ها فقط بذکر تاریخ وفات او اکتفا کرده اند و این قطب الدین حیدر غیر از قطب الدین حیدر تونی است که در سال ۸۳۰ در تبریز در گذشته و او با اسم امیر حیدر معروف بوده است که در اول کوی سرخاب مدفون بوده است .

و در بعضی از تذکره ها از آنجلمه تذکرہ دولتشاه مینویسد که شیخ در ایام جوانی بر کن الدین اکاف نیشا بوری (۵۴۹۲) نیز ارادت داشته است .

به صورت تذکرہ نویسان اتفاق دارند که شیخ فرید الدین عطار در علم تصوف و عرفان از مریدان شیخ مجدد الدین بغدادی خوارزمی طبیب مخصوص سلطان محمد خوارزم شاه^۱ (۵۹۶ - ۶۱۷) ششمین پادشاه خوارزم شاهیان بوده است زیرا در مقدمه تذکرہ الاولیا میفرماید : « من یکروز پیش امام مجدد الدین خوارزمی درآمدم . . . » پس بتقریب معلوم شد که شیخ از رجال و عرفای نیمة دوم قرن ششم ششم و نیمه اول قرن هفتم ، بوده است و نیز چون از شیخ نجم الدین کبری خوارزمی مقتول در سال ۶۱۸ هجری در کتاب مظہر العجایب نام برده و گفته است :

اینچنین فرمود نجم الدین ما	آنکه بوده در جهان از اولیا
منبع احسان و نور عارفان	آن ولی عصر و سلطان جهان
در جهان جاودان بیغام او	شیخ نجم الدین کبری نام او

۱ - وی از بادشاھانی بود که وسعت کشور او بعد از ساجوقیان نصیب هیچ خاندانی نشد و علاوه از ایران و مواراء النهر و خوارزم قسمی از هندوستان را نیز در تصرف داشت

و لفظ «بوده» ماضی بعید است، چنان معلوم^۱ میشود که شیخ فرید الدین مدتی بعد از سنه ۶۱۸ که سال شهادت شیخ نجم الدین کبری است میزیسته و بدین جهت هم باستی تاریخ وفات او بعد از سال ۶۱۸ باشد.
عوفی در لباب الالباب در باره شیخ مجده الدین بغدادی استاد شیخ عطار

مینویسد^۱

«الشيخ الامام الشهيد مجده الملة والدين قطب المشايخ شرف بن المؤيد البغدادي شیخ الشیوخ مجده الدین بغدادی کان فضل و آبادی بود، در علم طب ابدان مسیح زمان و نادره کیهان، و در خدمت ملوك و سلاطین روزگار قربتی تمام یافته بود، ناگاه بر ق محبت الهی بر اطلال و رسوم نهاد او بجست، و جملگی تجمل و مهتری اورا بسوخت ملک هستی اورا محو کرد، از سر جملگی دنیا برخاست، و در خدمت شیخ نجم الدین کبری ملازم شد و پانزده سال در خوارزم ریاضتهای شگرف کرد، و آخر الامر شیخ الشیوخ حضرت خوارزم شد، و هر گز در خوارزم کسی را آن مکنت نبوده است که اورا بود و آخر الامر بسعادت شهادت رسید و روزی در خارزم از لفظ مبارک او شنیدم.

غزل

ز عشق خویش بعشق کسی نپردازد	«هر آن کسی کفز هجران سپریندازد
نخست بازی باید نصیبه در بازد»	«هر آنکه پای نهد در قمارخانه عشق
ز کبر بر فلک آن لحظه سر برآفراد	لب ار بیوسة خاک درش عزیز شود
ز عشق دم تزند خویشن فراسازد»	هزار بیانک تعبیر اگر خورد ز تولد
بجز وفا کنند آن دلبر از جفا دل من	اگر وفا کنند آن دلبر از جفا دل من

و چون از شیخ مجده الدین بغدادی با عبارت شهید نام برده معلوم میشود در تاریخ تأییف لباب الالباب در گذشته بود پس عطار در این تاریخ حیات داشته است.

حمد الله مستوفی در تاریخ گزیده گوید «او برادر بهاء الدین بغدادی کاتب سلطان تکش

خوارزمشاه میباشد (۵۶۸ - ۵۹۶) و هردو از بغداد که خوارزمشاه نه از بغداد معروف، وفات او را با اختلاف در سنه ۶۰۶ و ۶۱۳ و ۶۰۷ و ۶۱۶ نوشته اند و الا خیر اضعف الاقوال^۱ و در تذکرة روز روشن تألیف مولوی محمد مظفر^۲ نیز می‌نویسد: شیخ فرید الدین ابن محمد بن ابراهیم عطاب بن اسحاق نیشا بوری مکنی با بو حامد از مریدان و خلفای شیخ مجدد الدین بغدادی است - اشعارش یات لک و جهل هزار بشمار آمده نسخه اخوان الصفا، اسرار نامه - پندت نامه - جواهر الذات - منطق الطیر - مصیبیت نامه - مظہر العجایب و اشترا نامه و عبیر نامه و گل وبیل و سوای این چهل رساله دیگر از منظومات اوست.

«سلسله طریقت عطار»

در سلسله طریقت عطار گرچه بسی سخنها گفته شده بعضی اورا اویسی دانسته‌اند ولی بنظر نگارنده هیچ سندی بهتر از گفته خود او نیست . شیخ در کتاب مظہر العجایب که با تفاق اغلب تذکره‌ها مسلمان از منظومه‌های خود اوست و برخلاف گفته بعضی از معاصرین دلائل زیادی داریم که این کتاب از شیخ است در اشعار زیر بطور اشاره استاد خود را یاد می‌کند ولی نام اورا نمی‌برد^۳

نژد او از راه تعلیم بیرد	چون پدر روزی باستادم سپرد
همچو خورشیدی که باشد او عیان	آن معلم بود عالم در جهان
حکمت لقمان نموده در نجوم	آن معلم بود وارث در علوم
در بالماس معانی سقنه بود	او تصوف را نکو دانسته بود
پی با سردار نهانی برد بود	در علوم جعفر اوپی برد بود
خاص اهل‌البیت گویند ای عجب	داشت او یک سلسله کانرا ذهب

(۱) تاریخ گزیده ص ۴۹۲ چاپ لیدن وصفحه ۱۳۹ و ۱۴۲

(۲) ص ۵۵۲ چاپ سربی تهران بتصحیح آقای رکن‌زاده آدمیت

(۳) کتاب مظہر العجایب با مقدمه فتح‌الله‌خان شیبانی چاپ سنگی تهران ۱۳۲۳ قمری

ونیز چون میگوید :

شیخ نجم الدین کبری هم چند مرتبه پیش او آمده بود از اینجاهم معلوم میشود که چون شیخ در نیشاپور ساکن بوده بنا براین بوسیله همان استاد کامل ارتباط باشیخ نجم الدین کبری داشته است که میفرماید :

آمد اندر پیش آن کان صفا

لیک جدم نیست تا نامش برم

ومیفرماید : استاد هزبور از فخر الدین (مقصود فخر الدین رازی صاحب تفسیر

معروف است^۱) که با عرف و صوفیه سلسله کبراویه عداوت میورزیده ، خاطره خوشی

نداشت ، زیرا امام فخر الدین رازی اساساً برای اینکه مقام فلاسفه و حکمارا در نظر

سلطان وقت (خوارزمشاه) بزرگ و آنmod نماید پیوسته در صدد تکفیر و تخریب عرف

و صوفیه کبراویه بوده است^۲ و حتی صاحب روضات الجنات از کتاب سلم السموات نقل

میکند که میانه فخر الدین رازی و شیخ مجذ الدین بغدادی ، کینه و دشمنی بغايت رسیده بود

و علت قتل شیخ مجذ الدین با اشاره خوارزمشاه نیز روی ساعیت شاگردان فخر رازی

بوده است . پس از گفته شیخ در کتاب مظہر العجایب معلوم میشود که شیخ فرید الدین عطار

ارادت بمشايخ واولیای سلسله کبراویه ذهبه است و همچنین در اینکه عطار سخت

معتقد بشیخ مجذ الدین بغدادی بوده است از تلو سخنانش پیداست زیرا در ابتدای کتاب

تذكرة الاولیاء میفرماید : « روزی پیش امام مجذ الدین بغدادی در آمدم اورا دیدم که

میگریست ، گفتم خیر هست ، گفت زهی سپاه الاران که در این امت بوده اند بمنابع

انبیاء علیهم السلام که علماء امتی کابیاء بنی اسرائیل ... »

۱ - فخر الدین محمد از بزرگترین علماء و متكلمين عصر خوارزمشاه بوده و بگفته استاد فروزانفر از بنی اعمام سلطان ولد بلخی در سال ۴۳۵ و ۴۴۵ وفاتش روز دوشنبه اول شوال ۶۰۶ واقع گردیده است روضات الجنات چاپ اول صفحه ۱۹۰ - ۱۹۲

۲ - زندگانی مولوی بقلم استاد فروزان فرق ص ۱۱ و ۱۲ و ۱۰

و چون در کتاب مظہر العجایب نام استاد مزبور را نبرده معلوم نیست که این شخص که پیر طریقت و صحبت و استاد وی بوده ناهش چیست، چون در عین حال که عطار در کود کی باین شخص برخورده ولی هیگوید:

سی هزار اسرار حق دانسته بود از وجود خویش کلی رسته بود

سی هزار از گفته شرع رسول سی هزار از راه عدول

از این ایات چنان بدست می آید که استاد وی علاوه از داشت طریقت و مقام معنوی، در علوم هرسوم زمان، و علم الحدیث نیز سرآمد زمان بوده، چنانچه سی هزار حدیث نبوی، و سی هزار حدیث باسناد مختلف در حفظ داشته، و این خود میرساد که در داشت صوری و علم الحدیث نیز از حافظه و هوش زیادی بهره مند بوده است^۱.

باری در مقالات صفوۃ الصفا که ابن بزار اردبیلی در سال ۷۵۹ هجری در تاریخ زندگی عارف معروف شیخ صفی الدین اسحق اردبیلی (۷۰۴ - ۷۸۴)^۲ تألیف نموده در باب چهارم فصل سوم در تحقیقات شیخ بر الفاظ و عبارات هشایخ - و قتی بتحقیق ایات شیخ فرید الدین عطار میرسد - مینویسد: «در تحقیق این بیت شکر که استاد عطار بوده:

رمهجو شد از پاوس رهرو نماند و راهبر در فرقہ فانی شد شکر در بحر معنی حاوی دان
شیخ (مقصود شیخ صفی الدین است) فرمود: «چندان که مکان باشد، راه باشد و راه بر باشد و راه رو باشد، و چون سالک بازهای مکان رسد راه نیز نماند، اما چندان که راه باشد، راه رو و راه بر باشد، و چون راه بسرحد «وان الی ربک المتنمی» شود راه روی و راه بری نمازو فانی شوند، و بذل وجود خود کنند، و چون از هستی ایشان هیچ نماند

(۱) بعید بنظر میرسد که این شخص که عطار نام برد همان رکن الدین اکاف دانشمند معروف نیشاپور از علما و زهاد معروف نیشاپور باشد

(۲) کتاب صفوۃ الصفا چاپ بمبئی و خط وحید الاولیاء آقامیرزا احمد تبریزی قدس سرہ

(۳) رجوع بصفحه (۱۷۸) کتاب مزبور شود.

که فقر عبارت از این است و از صفات خود فانی شوند، در عالم معنی جاودان گردند» و از اینجا معلوم میشود که شیخ در علم طریقت ونظم وشعر استادی داشته که تخلص او در شعر «شکر» بوده است، و ممکن است همان استادی که در کتاب مظہر اشاره میکند و نام اورا صریحاً نمیبرد، همین شخص بوده است که از کثرت فنا و فرار از شهرت، تذکره نویسان نامی از او نبرده‌اند، و چون اشعار او در عرفان پایه بلندی داشته معلوم است که او خود از پیش قدمان سلوک و عرفان بوده، و دور نیست بشیخ نجم الدین کبری که سلسله ذهبیه از کثرت شهرت و جلالت معنوی بعداً از جهت انتساب بنام او کبرویه نامیده شده است ارادت داشته.^۱

و با این ترتیب نوشته صاحب بستان السیاحه که سلسله ذهبیه را از فعل ذهب مشتق دانسته و پیدایش آنرا بعداز عصر سید عبدالله برزش آبادی معاصر شاهرج گور کانی میداند از فروغ حقیقت بسیار دور است زیرا عصر گور کانی اقلاً دویست سال بعداز زمان عطار بوده است و با قاعده صرفی هم، نسبت از فعل نمیشود و غلط است .
واگر پیدایش این سلسله بعد از زمان عطار بود ذکری از نام سلسله در زمان او بوده نمی‌شد .

چون بعضی از معاصرین^۲ نیز بتقلید از دیگران عقیده‌مند شده‌اند که سلسله ذهبیه منشعب از سید عبدالله برزش آبادی معاصر سید محمد نوربخش (۱۸۶۹م) است و سید محمد نوربخش را مؤسس سلسله نوربخشیه میدانند و از اینرو معتقدند که این سلسله بعد از زمان خواجه اسحق ختلانی پیدا شده است، بنا براین دلیل دیگری از کتاب شرح گلشن راز شمس الدین محمد لاهیجی که خود از تربیت شدگان سید محمد نوربخش است می‌آوریم .

(۱) بعید نیست که دیوان شکر استاد عطار بعدها از بین رفته باشد زیرا معلوم میشود که این دیوان در قرن هفتم بین عرفا دست بدست میگشته است که عارف بزرگ و مشهوری مانند شیخ صفی الدین اشعار عارفانه اش را شرح کرده است .

(۲) دکتر عبدالحسین زرین کوب استاد دانشگاه در کتاب (ارزش میراث صوفیه) ص ۷۴

شمس الدین محمد لاھیجی شارح گلشن راز شبستری در کتاب مزبور^۱ که بنام مقاطیع الاعجاز است در شرح این بیت گلشن راز که گفته :

اگر مردی بده دل را بمردی
چو پیر ما شواندر کفر فردی

میفرماید «هدایة»، چون سخن بمراکز دایرة وجود که کامل و هادی زمانه است و سلسلة او منجر شد، ذکر سلسلة الذهب^۲ نموده که چون زر سرخ از همه غشها پاک است و این فقیر حقیر بمیحضر عنایت و هدایت الهی، دست اعتماد دروزده، باعلام راتب کمال که لایق استعداد خود بوده رسیده است، مناسب نمود تا تذکرۃ الاولیا باشد.

بدانکه این فقیر که محمد بن یحیی بن علی جیلانی لاھیجی امیر ید حضرت مرید سید محمد نوربخشم و آنحضرت مرید حضرت خواجه اسحق ختلانی است و آنحضرت مرید امیر سید علی همدانی است الخ . . . و نامی از سلسلة نوربخشیه نبرده است در اوآخر کتاب منقبة الجواهر^۳ حیدر بدخشی نسخه عکسی کتابخانه لندن که وی کتاب مزبور را در حالات و کرامات امیر سید علی همدانی متوفی (۷۸۶) نوشته است هی نویسد :

نقل است از شیخ خلیل الله بغلانی قدس سرہ السبحانی که یکی از خلفای حضرت خواجه اسحق ختلانی است، فرموده که روزی از زبان مرشد خود شنیدم که او آن

۱- چاپ سنگی تهران (ص ۴۶۴)

۲ - بعقیده نگارنده چون اسناد سلسلة علیه ذہبیه از حضرت رضا ع بو سیله معروف کر خی منشعب شده و از طرفی اسناد آن بو سیله امام هشتم با جداد عظامش میرسد مانند حدیث تهلیل (که معروف بحدیث سلسلة الذهب است) از اینجehت ذہبیه نامیده شده - و از طرفی چون عموماً منتسبین با این سلسله دارای مسلک تشیع و از شیعیان خالص الولای ائمه اطهار علیهم السلام هستند از اینرو نیز با این نام نامیده شده .

۳ - از این کتاب نسخه کهنه بسیار قدیم و مقلوطی در کتابخانه خانقاہ احمدی تهران موجود است .

جناب سیادت ، پرسیده بودند که ای بزرگوار معرفت‌الله چگونه حاصل می‌شود ؟ ، در جواب فرمودند : که «من عرف نفسه فقد عرف ربها» پس گفتند که این کس نفس چگونه شناسد ؟ ، در جواب فرمودند که این رفتار ، لایق هر حیوان نخواهد بود بلکه اسب عراقی بهمث بلند خود ، جائی میرسد ، و پیر لاشه بموافق قوت خود راهی می‌رود چنانچه قوله تعالی : «کل شیئی خلقناه بقدر» هر که خدای را بشناسد از او حال طلب کردن دور است ، چنانچه کلام براین دال است :

«من عرف‌الله کل لسانه» و اگرچه «من عرف‌الله طال لسانه» هم فرموده‌اند اما این وقتی باشد ، نه که هر ساعت و هر دم ، و هر کس که از معتقدان طریق‌ماست یقین باشد که خداشناش خواهد شد . از بس که این را سلسلة‌الذهب می‌گویند چنانچه نبوت پس از نسل ابراهیم خلیل‌الله تمام است ، همان سبیل ولایت و معرفت در این طریق ختم شده است ، هر که پای در طریق کبرویه درآورد ، البته سالک راه طریقت و حقیقت خواهد شد »

پس با این دلایل آشکار خواهد شد که چون زمان امیر سید علی‌همدانی ، قبل از زمان خواجه اسحق اختلانی بوده و از اینرو طبق سخنان عطار در مظہر العجایب قبل از قرن ششم و هفتم ، این سلسله بنام سلسلة الذهب نامیده می‌شده است . و بنابراین نوشته‌صاحب ریاض‌العارفین و مجالس المؤمنین در این‌مورد بی‌مأخذ بوده و اساس درستی ندارد .

سال در گذشت شیخ

در سال شهادت و در گذشت شیخ، اغلب تذکره نویسان مخصوصاً صاحب ریاض المعرفین تاریخ وفات او را سال ۶۲۷ دانسته اند و گفته‌اند: وی در دست ترکی در فتنه چنگیزی بشهادت رسید ولی در تذکرۀ روز روشن مینویسد که شیخ در یورش هلاکوخان بنیشابور هنگام قتل عام، مغولی از آن اشکر، شیخ عطار را بمقتل کشید. و در بعضی تذکره‌ها نوشته اند:

شیخ در فتنه چنگیز بدست مغولی اسیر گردیده خواست آن بزرگوار را شهید کند مغولی دیگر گفت اورا نکش من هزار دینار در بهای او بتو میدهم، شیخ بمغول اولی گفت مرا باین مبلغ مفروش چه دیگران ببهای گرانتر خواهند خرید!، شخص دیگر گفت او را بمن واگذار و یک توپره کاه بگیر شیخ گفت بفروش که ارزش من همین است مغول خشمگان شده بشمشیری آنجناب را بسعادت شهادت فائز ساخت و این در دهم ماه جمادی الثانیه سال ششصد و بیست و هفت یا سی و دو بود.

و این مقوله نیز بنظر بعید میرسد و ممکن است آنچه که شیخ بهاء الدین محمد عاملی صاحب کتاب کشکول (متوفی ۱۰۳۰ ه) در کشکول^۱ می‌نویسد، درست باشد و آن این است:

«لما جاء التقرالى نيسابور و وضعوا السيف فى اهلها اصاب الشیخ العارف العطار ضربة على عاتقه و هي التي مات بها روى ان الدم كان يسيل من جرحه وقد قرب موته و هو يكتب با صبعة من دمه على الحایط هذين البيتين»

یعنی وقتی لشکر تاتار به نیشابور رسید و اهل نیشابور را قتل عام کردند ضربت

۱ - ص ۴۹۸ چاپ سنگی نجم الدوله.

مقدمه

کتب

شمشیری بر دوش شیخ رسید و شیخ با همان ضربت از دنیا رفت .
نقل کرده‌اند که خون از جراحتش میریخت و مرگش نزدیک شده بود ، شیخ
با انگشت خود از خون بر دیوار اپن رباعی را نوشت :

در کوی تورسم سرفرازی این است مستان ترا کمینه بازی این است
با اینهمه رتبه هیچ نمی‌یارم گفت شاید که ترا بنده نوازی این است^۱

امیر علیشیر نوائی وزیر سلطان حسین بایقرا در سال ۱۹۱ بر مرقد شیخ ، بقعه و
بارگاهی ساخت و کتیبه نیز در مرقد او نویساند که آن کتیبه تا این اواخر باقی
بوده است و عارف محقق و استاد بزرگوار والدم سال ۱۳۴۴ قمری ۱۳۰۴ شمسی که
بعزم زیارت بقعه شیخ بنیشابور مسافرت کرده بود در سفر نامه مشهد می‌نویسد :
« در دوره بقعه مبارکه حصاری از آجر با دوسدر مشتمل بر طاق نما ساخته‌اند ،
ولی افسوس بعضی از آنها ریخته تو زه خراب شده بود ، و هقبه حضرت شیخ را با چج
از زمین مرتفع کرده اند ، و پهلوی مقبره سنگ سیاهی از رخام بزرگ و بلندی مثل
ستون برپاست که یکپارچه است ، و بقدر دوزرع از زمین بلند تر است ، و باید بقدر
یکذرع هم زیر خاک باشد و در اطراف سنگ اشعاری عربی و فارسی نوشته بودند
من جمله :

عطر العطار همچه من دنا	هذه جنات عدن في الدنا
خاک راهش دیده چرخ کبود	قبر آن عالى مكان است اينكه بود
آنکه هستند او لیا اورا مرید	شيخ عالى رتبه عطار فريد

۱- اتفاقاً عین همین قضيه را نيز بشاعر معروف کمال الدین اسماعيل اصفهاني ، که او
نيز در سال (۶۳۵ھ) در حمله مغول باصفهان کشته شده ، نسبت داده اند که هنگام مرگ و
شهادت باخون خود در دیوار سرای خود نوشته :
در مذهب ما کمال بازی این است دلخون شدو شرط جانگدازی این است
شاید که مگر بنده نوازی این است با این همه رتبه هیچ نمی‌یارم گفت

ظرفه عطاری که از انفاس او
خاک نیشابور تا یوم القیام
و همه قرآنی خط ثلث بود و در پایین اسم سلطان حسین بود که پسر شاهزاد میرزا است
علوم شد که با امر امیر علی شیر وزیر، آن بقعه را سابقاً تعمیر کرده اند، و چون
خواندن آنها با ضعف چشم، موقوف بود بر دست بر سر قبر گذاشتن و خم شدن، که
نوعی سوء ادب بود لهذا هتار که شد» تا اینجا از سفر نامه مشهد والد ماجد قدس روحه
نقل گردید و اخیراً از طرف اداره انجمن آثار ملی بطرز جالبی نسبت به تعمیر گنبد
و تجدید بنای بقعه شیخ اقدام اساسی شده است.

تألیفات و آثار شیخ

امین احمد رازی صاحب هفت اقلیم^۱ با نقل از مجالس العشاق مینویسد:
شیخ در اوان طفویلت نظر تربیت از قطب الدین حیدر یافته و حیدری نامه را
بناموی نظم نموده، و چون در عنفوان شباب سروده مرتبه اش از دیگر اشعار کمتر است،
و بعد از کسب کمال نزدیک هفتاد سال به جمیع حکایات صوفیه مشغول گردید. عین همین
قول را دولتشاه نیز در تذکرۀ خود نقل کرده است.

مثنوی های وی در تذکرۀ هفت اقلیم بدین ترتیب ذکر شده است:

الهی نامه - اسرار نامه - مصیبت نامه - وصیت نامه (شاید همان وصلت نامه باشد)
بلبل نامه - پندت نامه - جواهر نامه - بی سر نامه - خسرو نامه - ولد نامه. اشنوار نامه، جوهر
الذات - مظہر العجایب - منطق الطیر - گل و هرمز و شرح القلب و از هنوار اش تذکرۀ
الاولیاء، و اخوان الصفا را شمرده و تاریخ فوت اورا نظم‌آن چنان گفته:

شیخ عطار آن فرید روز گار
مرشد شاهان و شاهنشاه فقر

شد شهید راه فقر آن رهنا
سال تاریخش از آن شد(راه فقر)^۱

از شتر نامه این دو بیت را نقل کرده :

در گذر زین خاکدان خوارخوار
بر گذر زین صورت ناپایدار
هست دنیا آشیان حرص و آر
ماشه از فرعون و از نمرود باز

از لسان الغیب اشعار ذیل را نقل کرده:

هرست میراثی مرا حب [*] علی	از پدر بودر ابا مادر ولی
تار و پود اصلی ام زان دلبر است	چار خلقانم از آن بالاتر است
همرهی خواهم درین راه دراز	تا شوم در صحبت او سرفراز
همرهی کن بامن اینجا غیر نیست	چون برآه گمراهم سیر نیست
در شریعت مصطفی پیر من است	در طریقت هر قصی میر من است
و نیز از کتاب مظہر اسرار که معلوم نیست همین کتاب مظہر العجایب باشد	
و شاید کتاب دیگری از شیخ بدین نام است ایات زیر را نقل میکند.	

بود شیخی عابدی بس پارسا ^۲	مثل او شیخی نبوده در صفا
داده او را معرفت یزدان پاک	غیر حق را کرده او در زیر خاک
رفت روزی نزد هارون برملا	نا بگوید سر اسرار خدا
چون بدید او را خلیفه عذر خواست	گفت هستی در جهان تو شیخ راست
Zahedی هشت ندیدم در جهان	هست زهد تو به پیش من عیان
شیخ گفت اورا که Zahed نیستم	من بزهد خویش عابد نیستم
Zahed دنیا توئی ای شاه دین	زانکه داری ملک دنیا در نگین

۱- در صور تیکه جمله (راه فقر) را با حساب ابجد حساب کنیم تاریخ وفات شیخ

سال ۵۸۶ میشود و این مخالف نوشته اغلب تذکره هاست و درست هم نیست.

۲- گویا مقصود از شیخ عابد فضیل بن عیاض باشد که مذاکرات و ملاقات او با هارون

خلیفه عباسی معروف است

خود باین دنیا قناعت کرده آخرت را تو بدو بسپرده
من ببردو کی قناعت می‌کنم
وصل او خواهم باینها کی کنم

در تذکرة غنى چاپ هند ميگويد: از منظومات شیخ، منطق الطیر و مظہر العجایب
و اشر نامه مشهور است اشعار شیخ یکصد هزار بیت است صاحب آتشکده آذر
میگوید: من پنجاه هزار بیت اورا دیدم .

صاحب ریاض العارفین نقل میکند که کتب شیخ یکصد و چارده جلد است و
نام بعضی از مثنویات را که صاحب ریاض نام می‌برد بدين شرح است : اسرار نامه -
منطق الطیر - الهی نامه - جوهر ذات - تذکرة الاولیاء هیلاج نامه - مظہر العجایب -
وصلت نامه - لسان الغیب .

در روضات الجنات گوید : عطار در مرائب اظهار ولايت و محبت نسبت بخاندان
علی علیه السلام بين افراط و تفريط است گاهی باقتضای عشق فطری و محبت باطنی (نسبت بخانواده
عصمت) مورد توهם غالی بودن و گاهی بمراعات تقیه که بمدح و ثنای اهل سنت پرداخته،
 محل توهمندی بودنش میگردد و بعد میگوید : « ولن يصلح العطار ما افسد الدهر » پس با این
ترتیب کتاب (لسان الغیب) را جمعی از تذکرہ نویسان از آثار شیخ دانسته اندضمناً شیخ
در کتاب مظہر العجایب نیز باین کتاب اشاره کرده چنانچه گوید :
عشق گوید که لسان غیب من
این کتب را گفته ام بی عیب من
و نیز :

من لسان الغیب دارم در جهان	زان لسان الغیب داندم عیان
تو لسان الغیب را نشینیده	زان طریق جاهلان بگزیده
صاحب کشف الظنون از کتابی بنام « پسر نامه » از منظومات عطار اسم می‌برد و	
شاید مقصود وی کتاب بیسر نامه است که اشتباهًا بنام پسر نامه ذکر کرده است دولتشاه	
سمرقندی ، ضمن آثار شیخ از کتابهای دیگر شیخ بنام سیاه نامه ، و شاهنامه و حیدر نامه	
اسم می‌برد ، و میگوید « شیخ چهل رساله نظم کرده و پرداخته است اما نسخ دیگر	

متروک و مجهول است . . ، و نیز دولتشاه گوید :

«و در آخر عمر شیخ ترک اشعار کرده اگر بنوارد معنی دست دادی در شیوه رباعی
پیان نمودی و این رباعی در نهایت حال گفته:

هر چیز که آن برای ما خواهد بود آن چیز همی بلای ما خواهد بود
چون تفرقه در بقای ما خواهد بود جمعیت ما فنای ما خواهد بود
صاحب ریحانة الادب از کتابهای او لسان الغیب ، مظہر العجایب ، و وصلت نامه و
حلاج نامه و جمجمه نامه و جواب نامه و جواهر نامه را نامه برداشت

شیخ در کتاب جوهر الذات اشاره بکشتن خود و بکتاب اشتر نامه‌می کند و یافرها مید: جواهر ذات بعد از این که خواند زهر یک چشم جوی خون فشاند چودیده است اندر اینجا کشتن خویش شترنامه عیان یار خود گفت و نیز در همان کتاب میفرماید:

ز اشنونامه من این برگزیدم
که در جانم ازین بهتر نادیدم
و لیکن این در آخر بی حجاب است
از آن من می فشانم جوهر و در
از آن شعرم قطار اندر قطار است
و نیز شیخ در کتابی که بنام مظہر^۱ و بوزن اسرار نامه است در اشاره بتالیفات
خود میفرماید :

از ایشان داشتم اسرارها سمع	به شاپورم بدندي سالکان جمع
بشرح القلب من ره بربخانه	جواهر نامه با مختار نامه
جواهر نامه ات خودا بن سمه خواند	ترا معراج نامه پشن حق خواند

(۱) ازاین کتاب چند جزء باخته والد ماجدم مرحوم حاج میرزا محسن عمامه الفقراء
قدس سرہ نزد نگارنده موجود است.

ترامختار نامه چون بهشت است
ز بعد این کتب خوان سه کتب را
بوصلت نامه دان وصل معانی
ز هیلاجم جهان در لرژش آمد
بدان کین مظہرم جان کتبهاست
و نیز در کتاب مظہرم میفرماید:

زیحر علم دارم صد کتب من
ز علم انبیا خواندم سبقها
کتابی را که از ایمان نویسم
واز همینجا معلوم میشود که آثار شیخ بیش از آن است که نویسنده کان معاصر
نوشته اند - و آثار عطاررا بیش از هفت یاشش جلد نداده اند:

ودرمقدمه کتاب مفتاح الفتوح که غزلیات شیخ است و در هند چاپ شده میفرماید:

<p>یکش ساعت به از صدر روز فرخ که من مر تاض بودم خفته ناگاه کتابی جمع کن از بهر احباب که تاطالب برد زانجا نواله که باشد رهروان را زو فواید تو مفتاح الفتوحش نام گردان ورقهای کتابت در نوشتم همیدیدم درین معنی نظرها که از خود قیل و قالی بر تراشم نگویم این سخن زنهار هر گز همه علمی که آن مانده مخلد</p>	<p>شبی خوشتر ز صد نوروز فرخ بزرگی کردم اندر خواب آگاه مرا گفتا چو بر خیزی تواز خواب بنظم آور یکی نیکو رساله رسوم راه و ترتیب قواعد سخن گواندرو روشن بیرهان چو من زان خواب خوش بیدار گشتم بی خود از بی خودی کردم سفرها بدل گفتم کیم من یا که باشم نکردم بی اجازت کار هر گز خداآوندش نوشته صد مجلد</p>
--	--

نه بر کس خواهد نی از کس شنیده
 سخن زانجاست ای مرد یگانه
 اجازت چونکه شد زانحضرت پاک
 بالهای خدا از وی رسیده
 بهانه دان هرا اندر میانه
 همیگویم سخن گستاخ و چالاک
 پس از این سخنان شیخ نیز برمی‌آید که آثار منظوم شیخ بالغ بر صد جلد بوده
 است و ممکن است در حمله مغول که ایران و مخصوصاً خراسان محل تاخت و ناز
 لشگریان مغول قرار گرفته، خیلی از آثار شیخ نیز از میان رفته باشد، ولی همه
 تذکره نویسان قدیم، که عصرشان تزدیک بعض شیخ بوده، کتاب مظہر العجایب را
 از شیخ دانسته‌اند.

و عقیده نگارنده این است که نظر بعضی از معاصرین که در انتساب کتاب هزبور
 بعطار تردید نموده، و عطار نامی جمال و فرضی، با خیال خود تراشیده‌اند بسیار سست
 و بی‌پایه است، زیرا از محققین مرحوم میرزا محمدخان قزوینی که در تبع تذکره‌ها
 کسی مانند آن مرحوم زحمت نکشیده، در مقدمه تذکرة الاولیا کتاب هزبور را از
 شیخ دانسته و از لحاظ تاریخ آن را مورد استناد قرار داده است و بعلاوه باقطع نظر
 از سبک گفتار، اساساً با سبک عرفانی نیز میتوان کتاب هزبور را از شیخ دانست، و
 ممکن است سلیقه نظم و شعر در حالات مختلف یک نفر عارف مختلف باشد و شیخ در حال
 نظم مظہر العجایب که او اخر عمر عطار بوده نظرش صرفاً با ظهار فضایل و نعمت شاه اولیا
 علی پلیم بوده است.

و همین کتاب است که پس از نظم آن، از نظر مبالغه در اظهار فضایل شاه اولیا،
 شیخ، مورد تکفیر و انتقاد فقیه سمرقندی واقع شده، و از جهت تعصب و عناد سخت،
 نسبت رفض بشیخ داده‌اند و حتی نسخه‌های مظہر را سوزانده‌اند و شیخ برای همین است
 که در اغلب آثار خود تعصب و عناد در مذهب را سخت مورد انتقاد قرار داده است
 و شیخ در کتاب اسان الغیب خطاب بفقیه سمرقندی میفرماید.

ای بتقلید حهان درمانده تو
 زار و سرگردان و ابتر مانده تو

گفته‌ای عطار اینجا را فضی است
 پیرو اتباع اولاد علی است
 دوستی احمد و آل علی
 میدهد آئینه دل را جلی
 واين شعر نزدیک بمفاد شعری است که به محمد بن ادريس شافعی نسبت داده شده
 که گفته :

لوکان رفضاً حب آل محمد فلیشید الثقلان اني را فض^۱

و اما آثار منظوم شیخ آنچه که بنظر رسیده :

۱ - مصیبت‌نامه: عنوانین این کتاب بیشتر روی سیر و سلوك ، و رفقن سالك فکرت نزد کرو بین (جبرئيل و اسرافيل و ميكائيل و عزرائيل) و حاملان عرش و کرسی ولوح و قلم که مربيان موجودات عالم سفلی هستند، و همچنین گفتگوی سالك با آنان ومذاکره او با بهشت و دوزخ ، و ستارگان بزرگ ، و عناصر چهارگانه (آحشیجان) و کوه و دریا ، و نباتات ، و وحوش و طیور ، و حیوان و شیطان ، و جن و آدمی ، و گفتگوی سالك با پیغمبران بزرگ ، هانند : آدم و موسی و عیسی ، و پیغمبر اسلام و حس و خیال ، و عقل و دل و روح است .

میتوان گفت: کتاب مصیبت‌نامه، یکی از شاهکارهای عرفانی شیخ بشمار می‌آید. بسیاری از ایات مشکله مقدمه مصیبت‌نامه را که احتیاج بشرح و توضیح علمی و عرفانی دارد، مرحوم والدم عارف و دانشمند محقق حاج میرزا محسن عmad Halli،

۱- اگر دوستی فرزندان مصطفی (ص) رفض است : انس و جن گواهی دهنده که هن را فضی ام نگارنده مفاد یکی از اشعار تازی شافعی را بفارسی ترجمه و نظم کرده‌ام :

کرده بسی فضل علی را بیان	شافعی اش گشته بسی مدح خوان
باز کند پرده سر و خفا	گفت گر از منزلش مرتضی
بین تو مقام و شرف و جاه را	سجده کنندی همه مرشاه را
راه بدین راز و معما نبرد	شافعی اندر غم این نکته مرد
کایزد یکنامت خدا یا علی	مرد و ندانست ز حیرت ولی

شرح نموده، و تعلیقاتی بر آنها نگاشته‌اند.

۳- منطق الطیف شیخ در این کتاب، سیر سالک را در اطوار سبعه قلبی، و
وصول به مقام فنا و بقا را که تعبیر بسیم رغ شده، بصورت داستان پرندگان و وصول آنها
به چایگاه سیمرغ، بیان فرموده است، و این کتاب مکرر در ایران بچاپ رسیده است.

۳- البری نامه: که شیخ در وصف آن هیفر ماید:

بزرگانی که در هفت آسمانند الی نامه عطار خوانند

۴- گل و خسرو یا خسرو نامه، از ایاتی که شیخ درس آغاز خسرو نامه،
کفته معلوم میشود، که کتاب گل و خسرو انتخاب و تاخیصی از کتاب خسرو نامه
است، و بعضی خسرو نامه، و گل و خسرو را یک کتاب دانسته‌اند و دلیل ما براین
مطلوب آن است که شیخ در مقدمه گل و خسرو، گوید:

رقيقی داشتم کو حاصلی داشت بجان در کل من بسته دلی داشت

مراکفتا چو خسرونامه امروز فروغ خسروی دارد دل افروز

اگر چه قصہ من دلنواز است چگویم قصہ کوته کن دراز است

اگر موجز کنی این داستان را نمایند هیچ خار این بستان را

چو بند راه، قشر و مغز باشد همه روغن گزینی نفر باشد

و گر توحید و نعت و پند و امثال که خسرو نامه را بود اول حال

چو در اسرار نامه کفته باز دو موضع کرده یکچیز آغاز

تا آنجا که هیفرماید:

چو الحق این سخن را بس نکو گفت
چنان کردم همی القصه کو گفت

برون کردم از آینجا انتخابی برآوردم زیکمک فصل و یا

حدا نعته، و توحیدی سگتم زسر در در حکمت نز سقتم

و گرچه زی طرازش را زیان داشت و بگردانندم آن طرزی که آن داشت^۱

از این اشعار چنان مفهوم مشود که پیش از نظم گل و خسرو، خسرو نامه که مفصلتر ازین بوده از منظومات شیخ عطار در دست طالبان بوده و بعد از کتاب هزبور این کتاب را که گل و خسرو نامیده میشود انتخاب کرده است، و اتفاقاً در نسخه خطی که در کتابخانه خانقاہ احمدی موجود است نام این کتاب را « گل و خسرو » نام برده است

۵ - هیلاج نامه و بطوریکه در مقدمه میگوید این کتاب را در بیان اسرار منصور حلاج سروده است که میگوید :

نمودم نام او در عشق هیلاج ^۱	مرا شد منکشف اسرار حلاج
نمودم صورت نقاش آخر	چو جوهر نامه کردم فاش آخر

ونیز میگوید :

دمادم یاد میآور ز حلاج ^۲	هشو بیرون دمی از سیر هیلاج
در آخر دوستان را یاد گاراست	در اینجا گنج معنی بیشمار است

و در آخر کتاب گوید :

تو ای عطار اکنون چند گوئی	جوهر اذات یا جواهر نامه که در آغاز آن میفرماید :
---------------------------	--

جوهر ذات بعد از این که خواند	ز هر یک چشم جوی خون فشاند
چوبدیه است اندرا اینجا کشتن خویش	حجاب خویشتن برداشت از پیش
شتر نامه عیان یار خود گفت	ز منصور حقیقی راز بشنفت

۱ - هیلاج بیونانی سرجشمه زندگانی و باصطلاح منجمین، کدخداء، یعنی طالع و روح مولود از سماویات. افلاکی در هناقب العارفین آورده : « روزی حضرت مولانا فرمود (مقصود مولوی روحی است) هر که بسخنان عطار هشتم شود از سخنان حکیم مستفید شود و بفهم اسرار آن کلام نرسد ، و هر که سخنان سنائی را بجد تمام مطالعه کند بر سر سنای سخن ما واقف شود ۲ - صاحب تذکره روز روشن مولوی محمد مظفر حسین صبا ص ۵۵۲ چاپ تهران از مولانا جلال الدین رومی نقل کرده که « نور منصور حلاج پس از صد و پنجاه سال بر روح خواجه عطار متجلی گشته »

ز جان بگذشتم و جانان شدم کل ز بود خویشن پنهان شدم کل و شیخ در این کتاب از شهادت خود خبر میدهد و در کلیه اشعار این کتاب اشاره به مقام فنا و محو و نیستی شده است.

۷ - مختار نامه که مشتمل بر پنجهزار بیت رباعی است چنانچه خود شیخ در مقدمه نثری کتاب مختار نامه، می‌نویسد :

«بر حکم دواعی اخوان دین، رباعی چند که گفته شد ششهزار بیت بود و قریب هزار بیت از آن شسته آمد، ولایق این عالم نبود بدان عالم فرستادم که «احفظ سرک ولو عن زرک» و ناشسته رو و غسل نداده که بدان عالم نتوان فرستاد، پس هزار بیت بدان عالم فرستاده آمد، واز پنجهزار که باقی ماند اینقدر که در این مجموعه است اختیار کردم، و باقی ایات در دیوان است «هن طلب شیئاً وجدو جد» و نام این ایات کتاب مختار نامه نهادم و گمان ما آن است که هیچ گوینده‌را مثل این دست نداده است که اگر دست دادی روی نمودی «و در آخر مختار نامه میفرماید :

عطار بدرد از جهان بیرون شد در خاک فتاد و با دلی پر خون شد
زان پس که چنان بود چنین اکنون شد گویای جهان بدین خموشی چون شد

۸ - اسرار نامه

۹ - مظہر العجایب - که درین کتاب شیخ تغییر رویه داده و علناً اظهار تشیع نموده و فضایل و مناقب علیٰ علیہ السلام و خاندان نبوت را مکرر یاد کرده است، و بعد از ظهور این کتاب یکی از فقهای متنفذ سمرقند که عطار نامش را نمی‌برد، او را راضی خوانده و کتاب مظہر را سوزانیده، و قتوی بر قتل عطار داده، واورا در محضر یراق تر کمان، که ظاهراً همان قتلخ خان یا قتلخ سلطان یراق حاجب، مؤسس سلسلة قتلخ خانیه کرمان است که خاندان اوتا اوایل قرن هشتم در نواحی کرمان سلطنت می‌کردند، بهجا کم و استنطاق خواسته و عوام را براو شورانیده تا اموال شیخ را غارت، و خانه اش را خراب ساختند واورا بترک وطن مجبور ساخته، و در صدد قتل او نیز برآمده‌اند، و خدا او را حفظ کرده است، شیخ در همین کتاب لسان الغیب شرح این

حوادثرا ذکر فرموده ، واز ستمهائی که فقیه سمرقند نسبت بشیخ روا داشته شکایت میکند شیخ در کتاب سی فصل در اشاره بکتاب مظہر میفرماید :

ازو ظاهر شود پنهان و پیدا	مرا مظہر بود چشم کتبها
بسی وحدت مطلق رساند	ترا او در مقام حق رساند
محبمان علی راز آن خبر کن	چو مظہر یافتی دروی نظر کن

و معلوم است که مراد از مظہر غیر از مظہر العجایب کتابی دیگرنمی تو اند باشد .

۹۰ - پندنامه این کتاب را از دانشمندان فرانسه سیاولوستر دسasی بزبان فرانسه ترجمه و چاپ کرده است .

و نیز بسیاری از این کتابها سابقاً در لکناهور هند چاپ رسیده است .

۹۱ - اشتهر نامه که انجمن آثار ملی نسخه کتاب مزبور را در سال ۱۳۳۹ شمسی بچاپ رسانده است .

۱۲ - مفتاح الفتوح

۱۳ - بیسر نامه

۱۴ - نزهت نامه

۱۵ - بلبل نامه

۱۶ - مظہر اسرار

صاحب کتاب ینابیع المودة شیخ سلیمان حنفی بلخی که از مشایخ نقشبندیه است در کتاب مزبور میگوید : «ومن کلمات الشیخ عطار النیسا بوری قدس الله سره و افاض علينا علومه و برکاته فی کتابه مظہر الصفات .

مرتضی ختم ولایت در عیان	مصطفی ختم رسول شد در جهان
جمله یک نورند حق کرد این ندا	جمله فرزندان حیدر اولیا
و با مراجعه بکتاب مظہر العجایب معلوم میشود که این اشعار از مظہر العجایب	
است زیرا در تالیفات شیخ کتابی بنام مظہر الصفات نام نبرده اند .	

میر محمد صالح کشفی ترمذی^۱ در کتاب مناقب المرتضوی^۲ که در مناقب شاه اولیا علی پیغمبر^{علیه السلام} تالیف کرده میگوید:

و محرم اسرار شیخ عطار در مظہر جوهر که تخمیناً دوازده هزار بیت باشد و تمامی در هنقتیت امیر المؤمنین علی^{علیه السلام} تصنیف کرده میگوید:

گر هزاران سال باشی در طلب	ور هزاران جام گیری در طلب
ور بدراری صوم با عمر دراز	در علوم مالکی رهیان شوی
یا تو اندر علم دین اعظم شوی	کی توان گفتن سلیم و مقبلات
مهر حیدر گر نباشد در دلت	خارجی دانم مراورا از نخست
هر که در عشق علی نبود درست	و چون این اشعار در مظہر العجایب دیده نشده معلوم میشود که شیخ کتابی دیگر
نیز غیر از مظہر العجایب داشته است زیرا کتاب مظہر العجایب در حدود چهار هزار	
بیت است.	

۱۷ - و نیز از رسائل شیخ رساله‌ای موسوم به اخوان الصفا نام برده‌اند که تا حال دیده نشده.

۱۸ - تذكرة الاولیا که بنوشه بعضی از تذکره‌ها و تذکره هفت‌اقلیم شیخ در جمع آوری آن هفتاد سال رنج برده و سخنان و حالات اولیای قدیم را از مآخذ مختلف، بدست آورده، و در این کتاب گرد کرده است.

و بعید نیست که شیخ در تأثیف کتاب هزبور از طبقات الصوفیة عبدالرحمن سلمی، رساله قشیریه ابوالقاسم قشیری و طبقات الصوفیه خواجه عبدالله انصاری و کشف المحبیحوب ابوعنمان هجویری، استفاده کرده باشد.

۱۹ - وصلت نامه

۲۰ - کتاب مفتاح الاراده یا بیان الارشاد که اینک نسخه آن بصمیمه لسان الغیب

۱ - کشفی ترمذی از مشایخ سلسله نقشبندیه است و حالات در ریاض العارفین ذکر شده
۲ - چاپ تهران ۱۲۷۳ قمری

بچاپ رسیده^۱

۲۱ - شرح القلب

۲۲ - معراج نامه

۲۳ - سی فصل

۲۴ - شترنامه که در سال ۱۳۳۹ شمسی بطبع رسیده.

صاحب مجالس المؤمنین از کتابی نیز بنام «جزو و کل» نام می برد و شعری نیز از کتاب مزبور که بوزن مثنوی است نقل می کند.

و نیز شیخ در مقدمه تذکرة الاولیاء، بكتاب شرح القلب، و دو کتاب دیگر اشاره میکند و میفرماید :

«اگر طالبی شرح کلمات این قوم ، طلب کند ، در کتاب شرح القلب. و کتاب کشف الاسرار ، و کتاب معرفة النفس والرب، برآید و بدان معانی محیط شود . هر که این سه کتاب را معلوم کرد ، گمان آن است که هیچ سخن این طائفه ، الاما شا الله پوشیده نمایند .»

۲۵ - دیوان غزلیات و قصاید

و استاد سعید نفیسی در آثار و احوال عطار ، قریب ۶۴ جلد از کتابهای منسوب بشیخ عطار نام بوده ولی در انتساب برخی از آنها بشیخ عطار ، بعقیده خود ، بتردید افتاده است .

باری اشعار و ایيات و غزلیات پر شور ، و دل انگیز شیخ ، پیوسته نقل مجلس عرفا و مشایخ و بزرگان بوده ، و همواره اوقات خود را بخواندن و حفظ اشعار شیخ مشغول میداشته ، و از ترانه‌های ملکوتی و عارفانه او ، فیضها می بردند.

و ابن بزار اردبیلی در تاریخ صفویة الصفا ، فصلی مشبع از شیخ صفی الدین اردبیلی عارف معروف قرن هفتم . در شرح ایيات و غزلیات شیخ ، نقل کرده است

۱ - نسخه این کتاب را اولین بار قطب العارفین آقا میرزا احمد وحید الاولیا با خط خود نوشته و در ۱۳۴۰ قمری در شیراز با چاپ سنگی در حاشیه سبع المثاب منتشر کرده است .

و سید قطب الدین محمد نیریزی شیرازی (متوفی ۱۱۷۳ھ) معاصر شاه سلطان حسین صفوی، از اقطاب سلسله زهبیه^۱ ترجمه غزل فارسی ذیل را که از غزلیات شورانگیز شیخ عطار است، بتازی بر گردانده، و قصیده‌ای ساخته است و نام آن را قصیده عشقیه نامیده است^۲ و غزل این است:

که ندیدم از توبوئی و گذشت زندگانی چو بلب رسید جانه پس ازین دگر توانی همه دستها بیستی بکمال دلستانی زسر نیاز مندی چو قلم بسر دوانی که خبر نبود دل را که تو در میان جانی تو چه گوهری که در دل شده باین نهانی بتو کی تو ان رسیدن که تو بحر بیکرانی ز تومان نهاد حیران تو . بهیج می نمانی چه بود اگر شرابی بر تشنگان رسانی چو هرا بسوخت عشقت چه بر آتش نشانی دو جهان بسر در آرد ز جواهر معانی ترجمه غزل فوق را اعارف کامل و محقق و اصل سید قطب الدین محمد نیریزی شیرازی	ز سگان کویت ای جان که دهد مر انسانی؟ زغمت چو مرغ بسمل شب و روز می طپیدم همه بندها گشادی بطريق مهر بانی چو بسر کشی در آیی همه عاشقان خود را دل من نشان کویت ز جهان بجست عمری تو چه گنجی آخر ای جان که بکون در نگنجی دو جهان پراز گهر شد ز فروغ تو ولیکن همه عاشقان بیدل همه بیدلان عاشق دل تشنگان عاشق زغمت بسوخت درتب بعتاب گفته بودی که برآشت نشانم اگر از پی تو عطار اثر وصال باید
--	--

قدس سره بتازی بنظم آورده:

عمرأ و ما ش من عرفانه عباً في الذبح اسلم حتى انه وبقا غلت ايدي اختيارات الذى و مقا	يامن الى عشقه قلبی قداست بقا خفت عمرأ كطير حين بسملة فتحت باب رجاء العشق حينئذ
--	--

- ۱ - حالات سید بعنوان قطب المحققین در تذكرة ریاض العارفین رضاقلیخان هدایت ذکر شده، طالبان بدانجا مراجعه نمایند.
- ۲ - این قصیده را با ترجمه فارسی منظوم مرحوم والد فاضل حاج عماد الفقراء قدس روحه، قطب العارفین میرزا احمد وحید الاولیا قدس روحه در سال ۱۳۲۷ قمری به جاپ سنگی در مطبع محمدی شیراز بطبع رسانده است.

رؤسهم مثل اقلام الذى مشقا
روحى ونورك من قلبي لقد شرقا
خفيت فى قلب عبد عاشق صدقها
بحار عرفان من فى العشق قد سبقها
بل هر كعب العشق فى ذخارها غرقا
قلب السكارى الذى فى عشقك استبقيا
ياليتما كاسهم من شربه دهقا
هل كيف تحرق من فى حبك احترقا
ار كفست بالشوق كل العاشقين على
طلبت عمرأ و لم اعلم بانك مع
فلم يسعك السموات العلى و لقد
و من لثالي تجلى و جهك امتلات
وما عرفناك عمرأ حق معرفتك
وليس مثلك شيئاً يستفيق به
قلوبهم ظمئت بالعشق فاحترق
عابت انك بالنيران تجلسنى
لوذقت وصلا لاملاط العالم من
جواهر الحكمة العليالمن وفقا

سيد قطب الدين نيريزى بعد از انشاء اين غزل در بيان اطوار حقيقه عشق
اشعارى بهمان قافيه و وزن برآن افروده و نام آن را قصیده عشقیه نام نهاده و خود
تاریخ انشاء این قصیده را سال ١١٤٥ تعیین کرده است.
و در این مضمون گفته

سموا قصیدتنا عشقیة و لكم
فيها بشارات قلب عاشق صدقها
ترجمه :

عشقیه نام کشت بدین نظم همچوآب دروی بشارتی است بعشاق دل کتاب^۱
بايد دانست که چهار سلسه از سلاسل طریقت که انتساب آنها بواسطه یکی از
ائمه ^{پیغمبر} بشاه او لیامیرسد بواسطه چهار نفر ازاولیادر عالم انتشار پیدا کرده .

۱ - سلسه رفاعیه : که بواسیله کمیل بن زیاد نفعی بشاه اولیا ^{علیهم السلام} می پیوندد و
چون یکی از مشایخ سلسه مزبور بنام ابوالعباس احمد الرفاعی (۵۷۵-۵۱۲) در ترویج آن
کوشیده، لذا بنام رفاعیه مشهور شده ، و در مصر و سوریه و بین النهرین معتقدان زیادی دارد .

۲ - سلسه نقشبندیه : که بواسیله ابراهیم ادhem بامام چهارم زین العابدین ^{علیهم السلام}

۱ - ترجمه نظمی از والد عارف کامل محقق حاج میرزا محسن عماد الفقرا حالی تخلص
است قدس روحه .

میرسد و چون در زمان خواجه بهاء الدین نقشبند (متوفی ۷۹۱) شهرت بسزائی داشته از اینجهت بنام نقشبندیه نامیده شده ، و در هندوستان و افغانستان و بعضی از کشور های اسلامی شهرت بسیاری دارد ، و مولانا عبدالرحمن جامی صاحب نفحات - الان از معتقدان این سلسله بوده است ، و سلسله قادریه که بنام شیخ عبدالقادر گیلانی قادریه نامیده شده ، و همچنین سلسله چشتیه ، از شعب این سلسله است .

۳ - سلسله شطاریه : که بواسطه سلطان بازی پسر سلطان باهامش عصر صادق علیهم السلام میرسد ، و این سلسله بواسطه آنکه ، یکی از مشايخ سلسله مذبور دو سوم به عبدالله شطار (قرن ۸ و ۹ هجری) بوده ، موسوم بشطاریه شده است و در « سوماترا » و « جاوه » معتقدانی دارد .

۴ - سلسله ذهبیه : که بواسطه معروف کرخی بامام هشتم سلطان الاولیا علی موسی الرضا علیهم السلام میرسد ، و این سلسله بواسطه انتساب آنحضرت ، و از جهت پاکی و صفاء عقیده مشایخ آن ، بنام ذهبیه نامیده شده ، همانطور که حدیث تهلیل منقول از امام هشتم بواسطه انتساب آن آنحضرت و نیakan عظامش ، در میان اهل حدیث سلسله الذهب نامیده شده است .

اسناد سلسله طریقت شیخ فرید الدین

عطار و مشایخ او تا معروف کرخی

فرید الدین عطار ، آداب طریقت را از شیخ الشیوخ مجدا الدین بغدادی خوارزمی (متوفی ۶۲۰) اخذ نموده ، و او را انتساب بعارف بزرگ شیخ نجم الدین کبری (۵۴۰-۶۱۸) و انتساب شیخ نجم الدین کبری ، بشیخ عمار بن یاسر بدليسی ، و او از ابوالنجیب سهروردی ، و او از شیخ احمد غزالی ، و او از شیخ ابوبکر نساج طوسی ، و او از شیخ ابوالقاسم کرانی ، و او از ابوعنان سعید بن سلام مغربی ، و او از شیخ ابوعلی کاتب ، و او از ابوعلی رودباری مصری ، و او از جنید بن محمد خاز قواریری بغدادی ، و او از سری سقطی ، و او از معروف بن فیروز کرخی و او از آستان فیض

نشان سلطان الاولیا امام علی بن موسی الرضا ع کسی فیض نموده است.

☆ ☆ ☆

باری نسخهٔ لسان الغیب را سابقاً استاد و دانشمند معظم، عارف کامل فرزانه والد ماجدم، رضوان جایگاه، حاج میرزا محسن عمادالفقراء حالی تخلص اردبیلی، (متوفی ۱۳۷۴ قمری) طاب ثراه که تربیت جسمانی و روحانی نگارنده، درظل تربیت آن بزرگوار بوده، باخط خود استنساخ کرده بودند و آن مرحوم، که خود از ارکان طریقت و اولیای بزرگ عصر، و از عرفای کامل و دارای تأثیفات علمی و عرفانی بود، و انتساب بحضرت قطب العارفین آقا میرزا احمد وحیدالاولیای تبریزی طاب ثراه داشت از لحاظ حسن خط، و اشتیاق معنوی، علاقه‌عجیبی نسبت به کتابت و استنساخ کتب عرفا و علمای بزرگ و مشایخ سلف ابراز میکرد، و با وجود ریاضات شرعی و امساك دائم، و درد چشم، اوقات فراغت خورا صرف نوشتن کتب اولیا و عرفای عظام مینمود، چنانچه بیش از صد جلد از کتب علمی و عرفانی بزرگان سلف را در مدت عمر باخط خود نوشته، و پیادگار گذاشته است.

آخریاً که نظرم بر نسخه این کتاب در میان کتب آن مرحوم افتاد، در یغم آمد که این نسخه بدست فراموشی سپرده شود، بنا بر این درهورد چاپ و نشر آن، با آقای محمودی مدیر کتابفروشی محمودی مذاکره نمودم، وایشان هم با علاقه‌ای که بنشر کتب عرفانی دارند، اقدام بنشر آن بضمیمهٔ مفتاح الاراده، از کتب ارزندهٔ عطار نمودند. اکنون که توفیق اتمام آن با تصحیح و اهتمام حقیر و مقابله با نسخه دیگر، دست داده، و در دسترس صاحبدلان و اهل حال قرار میگیرد، امید است که هورد استفادهٔ معنوی صاحبدلان، و کتاب دوستان قرار گرفته، و موجب یاد آوری از آن بزرگوار نیز که وسیلهٔ نشر این کتاب شداداند، گردد و من الله التوفیق و علیه التکلان غرض نقشی است کز ما باز ماند که هستی را نمی‌بینم بقائی کند در حق درویشان دعائی، مگر صاحبدلی روزی بر حمت

تهران ۱۸ بهمن ماه ۱۳۴۴ شمسی «احمد خوشنویس عمامد»

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

در توحید

مرغ روح جملگی در دام اوست
در بیانم عین تحقیقات بود
اوست بینای^۱ دل بی عیب را
^۲ باب فتح غیب را بگشاده است
عاشقان مست را او رهنمونست
گاه هشیار است و گه مست خود است
در درون عین ما دیدار اوست
او بجام سرما چون باده است
او بهشیاری بپوشد عیب من
دیده اشیا ز بینائی اوست
دیده او را بدیده دیده ام
از بیان شرح و نطق آدم
باب رحمت در جهانم زو بجوست
اسم توحید ابتدای نام اوست
اسم توحیدم بنام ذات بود
اوست گویای^۱ لسان الغیب را
او بجسم و جان ما چون باده است
مقصد و مقصد کل کاف و نونست
شاهbaz مسنند دست خود است
در لسان الغیب ما گفتار اوست
باب فتح سرما بگشاده است
مست اویم در لسان الغیب من
در لسان الغیب گویایی اوست
اوست در عین حقیقت دیده ام
من لسان الغیب عرش اعظم
تاج شاهی بر سرم بنها ده اوست

۱- گویایی (ظ) ۲- بینائی (ظ) ۳- باب کنج (نسخه)

نقطه سریان سرمدم ^۱	در لسان الغیب دید احمدم
معدن سر الهی جان ماست	در لسان الغیب شاهی آن ماست
شمه از سر حیدر گفته‌ام	در لسان الغیب مظہر گفته‌ام
در حیاتم حالت دیدار اوست	در لسان نکته گفتار اوست
خاک در کاه ولایت سرمدام	پادشاه ملک بینش کشته‌ام

* * *

نطق گویائی و سر این سخن	یا الهی در لسان الغیب من
نقطه سر یقینم بسم تست	ابتدا نامه من اسم تست
زانملایک کرده بودندت سجود	ابتدا و انتها در وجود
در حقیقت غیر گفتار تونه	در دو عالم غیر دیدار تونه
در حقیقت هم جدید و هم کهن	از لسان غیر تو نبود سخن
زانسبب بینای اسرار آمده	از تو گویائی عطار آمده
مرغ جاتم باز در پرواز تست	در لسان گوش بر آواز تست
چشم نابینا تو بینا کرده	هستی اشیا تو پیدا کرده
باز گشت جمله باشد بردرت	جوهر انسانست فیض مظہرت
سرپنهانی بزرگ جیب تست	جوهر مظہر زنج غیب تست
در نهانم گفته راز عیان	در لسان گفته سر نهان
بینیش جمله زینائی تست	هر چه گوییم او ز گویائی تست
جملگی خرسندانعام توئیم	پادشاها خیل و احشام توئیم
و اندرین دیر کهن در مانده‌ایم	رحمت عالم است و ما شرمنده‌ایم
ایدلیل و رهنما بنمارهی	عجز داریم و نیاز و گمراهی
در حقیقت جمله را پشت و پناه	دستگیر ما توئی اینجا یگاه
پادشاه ملک جاویدم توئی	در لسان الغیب امیدم توئی

این چنین سر لایق در گاه تو
همچو جاسوس فلک گردیده ام
کن در این سرگشته بیدل نگاه
بستدی از وی تمامی هست را
اهدنا منک الصراط المستقیم
بندگی خواجه قبر کنم
شرع را بهر سیاست ساخته
کسوت شرعش بیر انداختی
غیر او کردی درین منزل روش^۳
کرسی شاهنشهی بنها داده
کرده سردار جمله اولیاش
در طریقت داده او را طریق
پوشش و دفع نهان عیب را
کن لسانم را زیبوده خموش
هم عیان تست در دیدار ماست
جبه تقوی بر این اسرار پوش
بحر اسرار خود او را داده
در حقیقت کرده انباز خویش
در درونش جوششی بنها داده

عاشقان سر باختند در راه تو
بارگاه لا مکانت دیده ام
گردش بهر تو است اینجا یگاه
پادشاه رخ نمودی مست را
قل هوالله است مدحت ای حکیم
پیروی احمد مرسل^۱ کنم
احمد مرسل ترا بشناخته
احمد مرسل حبیبت ساختی
جای دادی نزد معراج خودش^۲
مصطفی را تاج تقوی داده
برگزیدی بر تماهی انبیاش
او ترا ازدر حقیقتها رفیق
از تو میخواهم لسان الغیب را
پوششی بر عیب این بیچاره پوش
چون لسان تست در گفتار ماست
پوششی بر عیب این عطار پوش
تو لسان الغیب او را داده
تو و را در دل نهادی رازخویش
چون در غیبیش ز خود بگشاده

مناجات

پادشاه بنده در مانده ایم
و از تمام کاروانها مانده ایم

تا زتاریکی بینم روز تو
دیگرم بینائی در شیب گل
نیست ما را از چنین سلطان گله
از تو میباشد اینجا زندگی
در ته خاک سیه بگداختند

رهنمایی کن مرا امروز تو
ای مرا پشت و پناه و جان و دل
غیر تو نبود شبان این رمه
سالکان ملک دنیا جملگی
مردگان اینجا ترا نشناختند

سخن در پیروی از شریعت احمدی

حب فرزنداتش با خود یار کن
او فناه در ته چه پای لنگ
وای بر تو گرنداری دستگیر
قرعه بخت تو دارد فال او
دنی و عقبیش را پا مال گیر
تا دم آخر به بینی روی او
تو گرفتی اینجهان چون اهل عاق
وین نصیحت را بجان من شنو
اندرین ره همچو تو پر خفته‌اند
غالبا بر دست اینخواب گران
راهبر او را بدوزخ هالک است

رو براه احمد مختار کن
چادر راهست تو چون کوردنگ
چادر راهست تو چون این بصیر^۱
دستگیرت حب تست برآل او
فال او در دل بود آن فال گیر
دین و دنیا کن فدائی روی او
او بدنیا آمد و دادش طلاق
ترک دنیا گیر و راه حق برو
تو بماندستی و یاران رفته‌اند
تو چرا واما نده از کاروان
هر که در اینراه مانده هالک است

پیروی از آل نبی

گرهمیخواهی خلاصی از سفر
با تو میگویم ایا ای بیوفا

ای پسر بشنو نصیحت از پدر
از کلام و از حدیث مصطفی

لیک باید رفت آنره چون علی
اهل معنی را تو باشی رهمنون
اندرین پیوستگی ام رسته است
سالکانرا تا قیامت گفتگوست
کان بتواند گستن از گزارف
اوستادم اندرین رشته علی است
چرخ این رشته است در لیل و نهار
چون گدایان خویش را در باختی
عور مانده بر مثال مفلسان
هم نشینی کن چو من با مرد خاص^۱
جهل خاک مرگ اینجا بسپردت^۲
چون برفتی عرش منزلگاه تو
چونکه ایمانست آخر دستگیر
بعض مردان خدا خویش تو است
کرده شیطان در این شاگرد خود
شرمی از خلاق حی ذوالجلال
بهر دونان گشته در تاب و تب
شاخ عمر خویشن بیریده
بهر این جمعیتی اندر فغان
این چنین کس نیست جز نادان کو^۳
با شیاطین گشته اینجا گه رفیق
نه بباب اهل حق اینجا کلید

نیست راهی بهتر از راه نبی
تا شوی واقف زسر کاف و نون
راه ایشان سوی حق پیوسته است
رشتهام پیوسته اسرار اوست
رشته ما سردست غیب باف
رشتهام پیوسته آل نبی است
سلسله اینست تا روز شمار
شاه مصر خویش را نشناختی
در بدر افتاده چون بی کسان
از چنین حالت بکن خود را خلاص
گر به نیوشی جهان بفریبدت
هست ایمان رهبر این راه تو
رو بایمان باش و در ایمان بمیر
نیست ایمان آنکه در پیش تو است
بخل و ظلم و فسق کردی وردد خود
کرده مال کسان بر خود حلال
لقمه دو نان پرستی روز و شب
در پی جور فقیران رفتہ
بت پرست مال و جاهی ای جوان
غافل از یاد حق و فرمان او
اینچنین کس باز مانده از طریق
ترک کن گفتار این کس ای مرید

زین شفاخانه بدھشان مرھمی
 زانشده بیماره صحت والسلام^۱
 بشکن این لشگر بکن میدان او
 مسجد بی قبله گانرا دیر کن
 چون ندیدستند اینجا شاهراه

در گشا بر اهل معنی یکدمی
 تو چو عطاری و در حکمت تمام
 خوش در آ عطار در میدان او
 در گلستان محبان سیر کن
 کور بی معنی مبین اینجا یگاه

شهر اه حقیقت

رفتنم اینجا حقیقت سوی اوست
 همچو کوران بیسر و سامان مشو
 یکدمی در روی یار خود نگر
 این چنین دیدن نه حدیده است
 کفر و ایمانرا بمان دلدار بین
 باد و خاک و آتش و دریا هم اوست
 اوست آنخاکی که بنیادت نهد
 آتش عشقت کند اینجا کباب
 گاه لطف و گاه در خشم تواند^۲

شهر اهی دارم اینجا سوی دوست
 راه بسیار است سرگردان مشو
 فرصتی داری و یاری در نظر
 تا به بینی آنچه دانا دیده است
 روت و چشم جسم بگشا یار بین
 اون گنجید هیچ جا همچا^۳ هم اوست
 اوست آن بادی که بر بادت دهد
 آب بدهد نخل جسمت را لباب
 اینهمه در کار در جسم تواند

ستایش حضرت رسالت و شاه ولایت

ملک دنیا را بدو دادی تمام
 جز تو ای دانای سر غیب دان
 در میان قدسیان این گفتگوست
 باب غیبی در دلش بگشاده

کرده او را ستایش در کلام
 قدر او را کس نداند در جهان
 هصطفی را معجزات سر اوست
 هر قضی را هم ولایت داده

۱ - صحت بیمار زانشو والسلام خ ل - ۲ - هرجائی (خ ل) - ۳ - احتمال افتادگی در ابیات میرود زیرا شعر بعد و قبل مربوط بهم نیستند

رونق بازار این شهر تواند
هر رتضی را مصطفی بشناخته
سر این معنی بخوان از من عرف
در حقیقت پیشوای برحقند
ل مجرم اندر شریعت دیده‌اند
حب ایشان مرجع توحید تست
هم ز سر اولین و آخرین
می‌برندت ای پسر سوی جنان
گفته این معنی بصد جا گه خدا
زانکه ایشانند سر قدرتش
این حقیقت کشف گردد عاقبت
در پس این پرده بینای حق‌اند
رو بوادی عیان بنهاه‌اند
برنهان و آشکارا آگهند
در عیام هست بینائی شان
وین لسان الغیب را بنوشه‌اند
مدحت سلطان و شاه اولیاست
او بگوید در لسان عطار کو
لیک پی بردم از ایشان سوی شاه
اندرین معنی تامل کن نکو
بردل اهل دلان بنوشه‌اند
همچو بیماری که ماند بی طبیب
و آن کزین دور است اینجا گه رداست
پیش خورشیدند خفاشان خجل

هر دو اینجا گوهر بحر تواند
مصطفی را هر رتضی بشناخته
هر دو یک گوهر درون یک‌صف
هر دو از یک نور ذات مطلق‌اند
سر تحقیق حقیقت دیده‌اند
دیدن ایشان نه همچون دیدتست
دیده‌اند ذات حقیقت در یقین
پیشوای راستانند در جهان
پیشوایند و امام و مقضا
تو از ایشان جوی راه وحدتش
عین حکمت اینجهان و آخرت
در لسان الغیب گویای حقند
دیده حق بین بحق بگشاده‌اند
واصل ذات خدا ایشان شدند
در لسان هست گویائی شان
در میان جان من بنشته‌اند
این کتاب مصطفی و مرتضی است
من نیم گوینده گفتار او
من نیم محرم در اسرار اله
من نیم گوینده اسرار او
این لسان الغیب ایشان گفته‌اند
غیر را نبود در این معنی نصیب
پیش نایینا کتاب ما بد است
شیشه هکسوار است پیش کور دل

چون نمی بینم رخ ایشان عیان
و الضحی و هلانی خوانیده ام
شسته اند از من تمامی فسق را
تا بگیرند فیض از و خلق جهان
کوری چشم حسودان خسیس
حاجت اهل دلان را کن روا
مغز اسرارش برون آورز پوست
زیر خاک افکن تن پژمرده را
چون درین آئینه پیدا شد صفا
چون زغیب آورده ایندم نشان
هم زدرد دوست درمان یافته
لا جرم شیطان شده اینجا زبونش
چون درین دریا صدف بی درپراست
همچو خورشیدی دراین عالم عیانت
آنچه پنهان بوده از چشم زمان
معدن رنج و بلای قربت است
گوش از آن سیاره تابان خوریست

رد بود پیش مقلد در جهان
من رخ ایشان^۱ معنی دیده ام
خوانده اند بر من کتاب عشق را
گفته اند بنویس اینجا گه لسان
یک کتابی بهر ما اینجانویس
رو بگو اینجا لسان الغیب را
سرمه بینش بکش بر چشم دوست
کن زغیب آگه دل شب زنده را
کن خبر اهل دلان را از خدا
ده خبر از سر آدم در جهان
آدم خاکی زحق جان یافته
او صدف بوده است و در در اندر ونش
رو صدف بشکن که مقصودت در است
آن صدف را جو که در شجون لسان است
رو صدف بشکن که گردد تا عیان
این صدف جای بلا و محنت است
لیک در بطن صدف پنهان دریست

چشم بصیرت

بفکن از رأس خود اینجا گه کلاه
جوش دیگر باید اندر جوششش
پای تو رفتست اینجا گه به گل

چشم بگشا روی جانان کن نگاه
لون دیگر باید اندر پوششش
تو بخود و امانده ایکور دل

گر همیخواهی تو سرخی جبین
 تا شود روشن عیان دیدهات
 تا خراحت گردد اینجا گه بهار
 گر هزاران سال باشی دیده را
 در شود از وصل بر روی تو باز
 تا توان بر او نظر انداختن
 لوح زشتی راز زستان شستهام
 تا کنم این لوح راز انخط سجل
 با خط خوبان نداری توسری
 چشم نا بینا کجا بینا بود
 زآنکه کفر است پیش ماما و منی
 همچو طفلان پیش مولانا روید
 دور کن از چشم خود آن گندا

پای بیرون کش از این قارون زمین
 سرمهه بیش بکش در دیدهات
 دیده معنی گشا در روی یار
 تو باین دیده کجایسی و را
 گر تو پیوندی کنی با اهل راز
 لوح دل را پاک باید ساختن
 من نظر در خوبرویان گردام
 خط او دیدم نوشتم لوح دل
 تو به تقلید خط غیر اندی
 در سیاهی روز کی پیدا بود
 بگذر از تقلید اگر مرد منی
 پیش درویشان بود لوح سفید
 بشنو از پیر طریقت پند را

پاکبازان

تا شوی آزاد ازین پالودگی
 سردار اینمیدان چه گوی افکنده اند
 آنکه باشد پاک آن چون گوهراست
 تا چو عیسی عرش باشد منزلت
 در دل اهل صفا بنشسته ام^۱
 شرح این اسرار گفتم در لسان
 روشنی دیده بی عیب ماست
 و از کسان ناکسم عاری بود

پاک کن چشم خود از آلودگی
 پاکبازان ره بپایان برده اند
 پا کبازی کارشیران نراست
 پاک کن زآلودگی جان و دلت
 من بپاکی این جهان بگرفتادم
 از صفائ دل شدم اسرار دان
 در دو عالم او لسان الغیب هاست
 مقصدم در اینجهان یاری بود

خود شناسی

کن وصال دوست وصل خویش را
چونکه داری همراهان کاروان
باش از سریقین آکاه تو
غیر واویلا ندارند اینزمان
غافل از حالات روز و اپسی
طی کن اینوادی که اینوادیست سهل

ای پسر بشناس اصل خویش را
تا توانی اندرين منزل ممان
ره مکن گم کرنئه گمراه تو
راه کم دارند خلقان جهان
حضرت واندوه و درد ییکسی
از جهان نادان نبرده غیر جهل

پند و اندرز

تا نباشی هچواحمق ریشخند
رحمت اندر رحمت اندر رحمت است
کر تور حمت خواهی با ایشان نشین
گر نمی یا بیش باشی ناکسی
در تراب آباد ویرانی تست
یا الهی کوردل را دست گیر
کور دل را داروی بینا توئی

ای برادر بشنو از عطار پند
پند درویشان شیندن دولت است
رحمت حق باد براهله یقین
همره تست آنچه میخواهی بسی
ناکسی تو زنانداني تست
همنشین خود نمی^۱ بیند بصیر
دستگیر جملگی اینجا توئی

حکایت حال خویش

دیدم آن نوری که میباشد دید
خویش را دیدم شبان این رمه
دوست را بشناختم گفتار رفت
تا کنم با دوست حال خود عیان

سرمه در چشم اینجا گه کشید
یافتم او را که میجستم همه
خویش را در یافتم عطار رفت
لب بندان دوختم گشتم نهان

در همه منزل درا همراه بود
پای در دامن کشیدم چون ملک
پا کشیدم از جمیع همراهان
تا نگیرد آینه دیگر غبار
دیگر اندر وی نکردستم نگاه
عشق پیدا آمد و عاقل نمایند
کم کنم از بهر او دیگر سجود
با وی اینجا عهد و پیمان بسته
تا بدار عبرت در^۱ میکشد
گر چو جاش پروریدستی ولا
زنده جاوید شو در خود بمیر
نه چولحم کلب اینجا گنده شو
شاه شاهانرا یکی بنده شوی
چون لسانت یافت این احسان من
جنی وانسی بگردش در طوفاف
چونکه هستی اینزمان مهمان او
این چنین جان بهر جان جان بود
پرش او از کمال همت است
تا دهد اثمارش اینجا گه ثمر
در طریق هرتضی توحید باش
چند بینی خویش را ای بی وفا
اندرین کفرنه اسلام و دینست^۲

دوست خود از حال من آگاه بود
ترک کردم گردش دور فلك
ترک کردم صحبت اهل جهان
کنج عزلت کردم اینجا اختیار
کشت دنیا پیشم اینجا خاکراه
حب اویم ذره در دل نمایند
حب او چون ذره در دل نبود
تو و را در تن چو دل بنهفتة
بازی بازی در زمین در می کشد
او ندارد با کسی اینجا وفا
چند گویم من بتو تر کش بگیر
دش از مردن بمیر و زنده شو
گر بمیری تو ز خود زنده شوی
با خود اینجا فکر کن ایجان من
بهر تو خوانی کشیدم قاف قاف
خوان جنت راست کردم بهر تو
خوان جنت بهر بیجانان بود
اینچنین خوان مرغ با غنجنت است
همتی باید ف دنیا بیشتر
همره احمد شو تجرید باش
دیده حق بین گشا بر روی ما
من نیم عطار گویا در دنیست

۱- بر میکشد ص ۲ - این بیت غلط بنظر میرسد و مفهومی ندارد

چشم را پوشیده‌ام دیدار کو
و از لسان الغیب بشنیده‌ام
تخم این اسرار در دل کاشتم
تا بماند در دهانم این زبان
در حقیقت لمعهٔ توحید دید
حبه اسرار معنی را شکافت
تا شوی واقف بر اسرار نهان
این ندا باشد ز در گاه آله

من ز خود بر خواستم^۱ گفتار کو
دیده دیگر در اینجا دید، ام
از سر گفتار خود بر خواستم^۲
مهر بر لب ابکم گشته لسان
عین گفتارم همهٔ تحرید دید
هر که او تحریدشد توحید یافت
بگذر از تقلید ایجان جهان
بگذر از تقلید تا یا بی تو راه

ذم ایمان تقلیدی

تا شوی دانا و پاک و مقتدا
سر جانان در درون خویش یافت
نشنود چون دنگ اینجا گاه پند
بر سر کوی بلا بنشسته‌اند
جهد کن تا تو از این کم وارهی
جبهئیل آورده از حق این پیام
آه و درد و سوزش فردائی است
تا شوی امن و در آئی در امان
نیست دینارا ندرین دنیاغش است^۳
این چنین مستی دوروزی بیش نه
چونکه بنیادی ندارد شبنمی
یکدمی در کلبهٔ عطار باش

بگذر از تقلید و در توحید آ
هر که از تقلید روی خود بتافت
خلق دنیا گشته در تقلید بند
خلق در تقلید رسوا گشته‌اند
نیست از تقلید غیر گمره‌ی
جهد کن تا وارهی ازنگ و نام
ننگ و نام اینجehan رسوانی است
جهد کن خودرا از اینغم وارهان
ای پسر اینخانه جای باشش است
مست دنیا را خبر از خویش نه
ترک مستی کن بخود آیکدمی
ترک مستی کن بیا هشیار باش

ما چو تو مسیم لیکن مسیت دوست
نه خبر از احمد داریم نه زپوست
مسیتی تو مسیتی شیطان بود
اندرین حالت کجا رحمن بود

جهاد با نفس اماره

ای زیزدان بیخبر در اینجهان
بگذر از شیطان نفس شوم خویش
نفس شومت میل زیبائی کند
نفس شوم خویشن گردن بزن
ترک سودای خیال خام گیر
این چنین سودابرون کن ازدلت
حاصل دنیا نماید بعد تو
هر چه میگویم ترانشناوه
ردکنی گفتار ما چون پیرزن
حب دنیا معجرت در سر کند
مرترا در بیت نگذارد دگر
با چنین کس میکنی هم صحبتی
ای دنی بیحیای بوقضول
با تو آخر چون زنان غیر جو
در نگر خلق جهان عبرت بگیر
جمله را رسوا کند اندر جهان
مال ایشانرا برد زنشان برد
رد کند اینجای اهل مال را

ای زندگان گرد این شیطانیان
بر تو چون کثدمزند اینجای نیش
همچو حیزان زیب و رعنائی کند
بیش از آن کت خون بریزد پیرزن
در خرابات جهان اینجام گیر
تا شود عقبی در اینجا حاصلت
میوه اش اینجا ندارد رنگ و بو
لا جرم چون مفرم بدی بوده
نیست ما را با تودیگراین سخن
پیر گرداند ترا چون خر کند
کوست پیرو احمق و نادان و خر
ترک او کن گرنها اینجا کود کی^۱
کرده او را تو اینجا گه قبول
میکند آخر معاش نا نکو
کوبه نگذارد یکی برناو پیر
بعد از این بیرون برد زینخا کدان
که برد سرشان روانی از جسد
ره دهد سوی خود اهل حال را

که مرا یشانرا بخود سازی کند
گه به بند بروزیرش راه را
در نگر اینحال دیگر دم مزن
سوزن عیسی جانرا سفت نیست

هر که با اهل جهان بازی کند
گه دهد بازی بدینیا شاه را
راهزن باشد جهانرا پیر زن
ای پسر اینجا مجال گفت نیست

پند و اندرز

پند پیر مشقی از جان بخر
می زجام ساقی جان نوش کن
تا رهی از آه و واویلا و درد
پاک شو از کفر و ایمان و گناه
میدهد از عالم معنی ندا
اینمراتب حالت پیغمبر است
پای همت بر سر قیصر بنه
هم خزان و هم بهار و هم دی
حکم خود بر ماہ و ماہی یافتم
چونکه هستم پیرو آل رسول
در محل مرگ تلقین یافتم
چون نبی بگرفت ما را در پناه
بر رخ خوبان مثال خال باش
هلك شاهی را بگیر از اهرمن
بر سر سجاده تقوی آمدی
در طریقت این چنین راهت نکوست
باده از دست شه منزل کشند^۱

بشنو از من این نصیحت ای پسر
پند ما را چون دری در گوش کن
ترک دنیا گیر و شوازد و فرد
پادشاهی کن تو بی خیل و سپاه
پادشاهی آن بود کورا خدا
پادشاهی خشت در زیر سر است
خشت هم ناید بکار این سر بنه
در تجرد پادشاه هیجده
در تجرد پادشاهی یافتم
کرد حضرت این دعای ما قبول
پیرو ایشان شدم دین یافتم
شاد و خندان میروم تا حشرگاه
در پناه مصطفی و آل باش
کوس نصرت را در این عالم بزن
پادشاه اهل معنی آمدی
همراه ما میروم تا سوی دوست
همراهان ما درین منزل رسند

این چنین دردانه از خود سفتمت
 گرکنی ردم ترا عیبی بود
 ورنه مشنو از من و بیهوش شو
 زانکه نبود دیگرم با تو سخن
 گفته باطل ندارد هیچ درد
 فتنه آخر زمان را فتنه است^۲
 زآن زنم من لاف منصوری دوست
 کی درو نامحرمی محروم بود
 در صد چون در معنی یاقتم
 در پی چرخ زنان سرگشته
 گشته مبهوت از بهر دونان
 در فسانه شورش و غوغای بود
 این چنین کس پیش مادیوانه است
 باشد او دیوانه و مسخ زنان
 پند یاران سوی این میدان کشند
 پا درینمیدان نهاده همچو شیر
 در بروی غیر حق در بسته است
 پای در دامن کشد چون واصلان
 واژ لسان الغیب اینجا توشه گیر
 در چنین راه یقین میباش رست
 از چنین راهی چرائی در کنار
 اندرونه پا و سر نه جان بود

من نهاین ارشاد از خود کردمت^۱
 این ندای عالم غیبی بود
 گر ترا نیکیست پندم گوش گیر
 گفتهام بگذار کار خود بکن
 گرباطل گفتمت گردش مگرد
 سوز درد من جهان بگرفته است
 من در او پیوسته ام پیوند اوست
 لاف این گفته بسی محکم بود
 رشته سر حقایق یافتم
 چون نداری رشته دولک رشته
 تو نهادی پیش خود چرخ زنان
 ذکر تو افسانه دنیا بود
 حالت افسوس است و کار افسانه است
 نیست عاقل این چنین کس در جهان
 عاقلان رخت خود از زندان کشند
 از سر خود دور گشته چون دلیر
 مرد آنست کوز سر بگذشته است
 مرد آنست کو کشد رخت از جهان
 دست از دنیا بدارو گوش گیر
 بعد ازان زن تو قدم در راه چست
 اندر این ره هیتوانی دید یار
 چون کنار راه بی پایان بود

۱ - گفتمت خ د ۲ - رفته است (از رو فتن) خ ل

سلوک در راه شرع احمدی

زانکه گمراهان بسی دارند خطر
در شریعت گفت پاکان می شنو
شاهد اینصورتم قرآن بود
تا بیابد باطن پاکت صفا
میرسد او را چو من اینجای لاف
گر تو پاکی لاف او اینجا شنو
بشتو از او گر نمیخواهی بگو
واز جهان و قید او وارسته است

پی براه راست بر با راهبر
راه احمد گیر و چون مردان برو
راه شرع مصطفی ایمان بود
شرع احمد گیر و راه هرتضی
هر که را باطن بود چون ماءاصاف
لاف پاکی میزند آن پاک رو
لاف مردی میزند مرد خدا
مرد حق کنج یقین بنشسته است

ذم دل بستگی بجهان

کی دهنده نعمت وارستگی
کی عقبی باشد اورا حرمتی
همچو دونان در جهان رسوا شود
بر سر او معجر عار زنان است
چون حمار لنگ زیر گل بود
جای او دانم که آخر در کجاست
حاصل او نیست غیر از آه و درد
رحم کن برخویش و برخوان این لسان
جان از این جسم عزیزت میکشد
واره از سود وزیان و زهرو نیش
این رسن از بهر قلب رشته است
خوارو سرگردان ورنجورت کند

هر که دارد در جهان دل بستگی
هر که دارد او بدنیا وصلتی
هر که وابسته باین دنیا شود
هر که را آلدگی این جهانست
هر که را در جاه دنیا دل بود
هر که در قید جهان بیوفاست
ای پسر زنہار گرد او مگرد
چند گویم ترک او گیر ای چو
چند گویم هار زحمت میزند
بنبه غفلت بکش از گوش خویش
غفلت دنیا چو تو پر گشته است
غفلت دنیا ز حق دورت کند

وابکه کرده رد چونورعين ماست
 با جهانداران جدل باید ترا
 مرتن ایشان بزیر سنگ کن
 رخت را درهاویه انداخته است
 خشت مر گش عاقبت زیر سراست
 بشنو ازمن اینحدیث چون شکر
 تا رهی از همرهان همچو غول
 بیش صاحبدل هر اینمعنی عیان است
 بازره از همرهان اهرمن
 سوی سلطان از لشان منزل است
 گر هیمه خواهی حیات جاودان
 ور شریکست او بود همباز تو
 نه بکنج زاویه بیمار بین
 دور شو عطار از تیمار تن

حب این دنیا طریقی از خطاست
 حب سلطان ازل باید ترا
 با جهانداران نزاع وجنگ کن
 هر که تن پروردجان در باخته است
 هر که تن ورشد و تن پرور است
 دل بپرور میدهد دل زوخبر
 وانگهی کنج قناعت کن قبول
 این چنین حالت به از ملک جهانست
 سوی خلوتگاه دل بنشین چو من
 محرم اسرار درویشان دل است
 سوی خلوت باش بادل همزبان
 سوی خلوت دل بود همراز تو
 دل بدلهاری بده دلهار بین
 زاویه دارد بسی بیمار تن

ذم نفس آماره

در درون هاویه مأوا کند
 تا در آید اندرو نور عیان
 در گنهه کاریت بددهد او سزا
 هیشود زود اندر آنجا کاه نیست
 پرفسرده تر در اینجا از یخ است
 همچو ابکم او زبان در باخته
 تا بیابی در حقیقت دید ما

نفس شوم کافرت رسوا کند
 نفس شومت را از اینخانه بران
 نفس شومت هیکند رسوا ترا
 نفس پرور را به پیشم قرب نیست
 نفس پرور را نشان دوزخ است
 نفس پرور این بیان نشناخته
 در ریاضت کوش و دل را ده صفا

زان خلاصی شان ازین زندان بود
الوداعی کرد پیشتر مرگ تو
گردن خود را گشاده از کمند
در جهان پس لاف تجربیدی زنی
اندرین کهنه سرای پر زدیر
تا شوی ایدوست اینجا واصلش
 بشنو این پندم اگرداری تمیز
میبرندش پیش حق کرویان
در کم آزاری و نیکی کوش تو
در یقین ما شوی اسرار بین

اینرا پشت عیش درویشان بود
حب این دنیا چه کردی ترک تو
هر که دنیا راز دست خود فکند
اصل کار آنست ترک خود کنی
اصل کار آنست کاری تخم خیر
تخم نیکی کار و بدرو حاصلش
بهتر از نیکی نباشد هیچ چیز
هر که نیکی کرده است در اینجهان
این نصیحت بشنو کن گوش تو
تا بیابی حشمت دنیا و دین

دیده بینا

تا به بینی جملگی سر خدای
گر زخود افکننده باشد پوست را
تا به بینی هستی لیل و نهار
او بگوید سر این توحید را
عکس دیدارش در این آینه است
کن نظر در شورش و غوغای او
پیش بینا کور نا بینا خجل
بر سردار فنا منصور اوست
آنچنان دیده ز سر افکند نیست
اینچنین بینش بود اینجا نکو
گوش کن اسرار این گفتار را

دیده اسرار بین خود گشای
دیده بینا به بیند دوست را
دیده بینا گشادر روی یار
دیده بینا به بیند دید را
دیده بینا خدا را دیده است
دیده بینا بود بینای او
دیده بینا ندارد کور دل
دیده بینا عیان نور اوست
دیده کورا ندیده دیده نیست
دیده بگشا در جمال دوست تو
دیده بگشا در نگر عطار را

از عیان اول و سرکهن
واندر آن دیده به بینی جمله اوست
نیست بر اعیانش اینجا پوششی
گنج خود بردار از زیر زمین
بر حذر میباشد از این ویرانه دیر
بت پرستانرا مقام ناوش است

بهر تو بسیار گفتم من سخن
تا تو گردی واقف اسرار دوست
غیر دید او نه بینی بینشی
پرده بردار و جمال او به بین
گنج پنهانست پیش چشم غیر
زیر ویرانه نه جای باشش است

ترک تعلقات دنیا

همچو احمد سوی عقبی سیر کن
گر تو مردی دست از دنیا فشان
او بعقبی چون علی پی برده است
بریقین سر حق آگاه شو
واره از زهر و زیان و نیش تو
بغداز اش بر زمین افکنده است
در کشد درخاک و خون آلوده را
او نکرده با کسی اینجا قرار
تاج قارونی ترا بر سر کشد
کس ازو بهره در اینجا نستده
اندرو دارند مسکن اهل سوک

ترک این کهنه سرای دیر کن
اینجهان پریاد دارد مردمان
هر که او دست از جهان افشا نده است
چونکه رهبر داری ایدل راه رو
ره بیر نزدیک یار خویش تو
اینجهان دونان بسی پروردده است
عاقبت بکشد بازاری جمله را
اینجهان چون تو بسی کشته نزار
اینجهان همچو قارون در کشد
اینجهان جای تفرج آمده
اینجهان جای خرو خرس است و خرک

بی اعتباری دنیا

دور کن از خویش لحم و شحم تن
همچو ایشان عاقبت اندر کوی

واقف از رفتن شو و بنگر چومن
همراهان رفتند تو هم میروی

باشش خود کرده بهر آبخور
خاک او برباد رفته همچو کاه
نه بماند کهنه اینجاهه نوی
باشش حیزان و نادانان بود
زانسبب در خاک و خون آلوده
نه چو آن سگ بازی رو باه کن
تا نکردی غیر ایندربای برد
آنکه گشته او بسی سر گشته است
تا رسی در منزل آشاه تو
پای خود را بر سر کیوان بنه
حکم او بر دنی و عقبی رو ایست
تا رهی از روزگار خوف و بیم

برسر گور شهان بنگر تو گور
زیر سم این خمار است شاه
تو چرا معدور خود اینجا شدی
اینجهان بازیچه خلقان بود
با چنین جمعی در او آلوده
رو از او دست خودت کوتاه کن
جهد کن در گرد نادانان مگرد
گرد نادانان غافل گشته است
گرد دانا گیر و شو همراه او
منزل جانان بین و جان بد
بنده درویش سلطان جهان است
رو خدا بشناس ای مرد حکیم



از خوارج دیده است اینجا ال
تا که برخوردار گردی زو درو
بهره بردارد ازو هرجا کسیست
آب این مزروع از نهر خداست
این لسان زآن کشت آورده سواد
تائمر یابی ازو در روزگار
بار او در آخرت گیری قران
این فرس از بهر ما پرداختی
یاد کن این را زحال موت و میر
لیک کمتر از سگان واز ددی

کشته عطار دارد بار غم
کشته عطار دارد نو به نو
کشته عطار در عالم بسی است
کشته زار او زبدر مصطفی است
کشته عطار اینجا آب داد
جهد کن تو بذر نیکوئی بکار
تو نهال ظلم کاری در جهان
تخم ظلمت در دلم انداختی
ناختی کردی و بردی پر اسیر
لاف شیخی جهان اینجا زدی

راه گم کرد ستی اینجا همچو غول
سوی عقبی میدهد نارت سزا
شادی تو بود اینجا یار غم
کرده اعضاش را بسیار ریش
نقد دنیا شن بغارت داده
حاجت ظالم زما کردی روا
گفته با ظالم که آن از وی بگیر
زانکه او بوده محب هرتضی
ماند تا روز ابد این گفت و گو
ماند از تو یادگار این جاودان

کرده اینجا تو بعض شه قبول
میروی از اینجهان با صد بلا
بر هن بیدل نهادی بار غم
سوختی عطار را از جود خویش
در جفاش سعی بیحد کرده
کردی همچون نظالمان اینجا جفا
هر چه بوده از قلیل و از کثیر
بر تو این باشد حلال از پیش ما
ای لعین بر من گذشت اینظلم تو
لعنی بر خود نهادی در جهان



تا ز رنج هاویه یابی شفا
خویش را انداخته در زیر سنگ
روضه فردوس را کرده وداع
همچو بوذر اور اینجا متقی است
دیو نفس خویش را در بند کرد
هم رهم با او بزیر این گفن
با فرید الدین درون این قباست
پای در کش اندر این میدان گل
بیخبر از عالم عقبا شوی
رحم می آید مرا برداشت
در تک رود روان بنشسته

بگذر از بعض علی هرتضی
هر که با آل علی بوده بجنگ
هر که با آل علی دارد نزاع
هر که با آل علی در آشتی است
هر که با آل علی پیوند کرد
هر که دارد با علی صدقی چومن
هر که با شاه ولایت آشناست
تو ز حیدر در جهانی زنده دل
تو چرا وامانده دنیا شوی
سالها در حیرتم از بینشت
در جهان از بهر چه دل بسته

رحم کن برخویشن ای بیزبان
 ما خود اینجا سرمردان بوده‌ایم
 فارغ از هر کنه و نقش نویم
 در نگر امروز حال آخرت
 زانکه میپرسند آخر از گناه
 ظلم و بیباکی ز خود بردار تو
 تا دهد دلدارت اینجا گه پناه
 در درون دیده بین پس یارخویش
 رد کنی اینجای تو اینکار رد
 بشنو ای نور دو دیده پند پیر
 بشنو از اینکاروان بانک جرس
 نیکوئی میدان که پیش‌مانکوست
 پیروان خویش را این گفته است
 نار نزد پیرو او چون یخ است
 آب مردان خدا اینجا بجوست
 تا رسی در وادی کرویان
 باشد او در روز محشر رویاه

میبرد آبت چو خاشاک روان
 ما ز عالم دست خود افشا نده‌ایم
 ما چو مفلس از چنین عالم رویم
 مفلس دنیا غنی آخرت
 حال اول را در آخر کن نگاه
 چون گنه کاران مکن انکار تو
 در نیاز و نامرادی کن نگاه
 پند نیکو بشنو از دلدار خویش
 بشنوی پند و نمیکردی تو کرد
 بد مکن اندر بدی اینجا همیر
 روز حشر از مالک دوزخ بترس
 این ندا از آسمان آید بدوست
 مصطفی پیغام حق آورده است
 پیروی او نجات دوزخ است
 پیروی احمد مرسل نکوست
 پیروی کن مرتضی را در جهان
 پیروی کوران باشد حب شاه

دوستی با مصطفی و مرتضی (ع)

میکند آینه دل منجلی
 دست بوجهل زمان بر تاقته
 چون گل خود را ز حب او سرشت
 بی ولای او نه ایمان برده

دوستی احمد و حب علی
 پیرو ایشان حیاتی یافته
 میرود او شاد و خندان در بهشت
 گر هزاران سال طاعت کرده

وین جهانرا میکنی پراز فتوح
 در شریعت کمتر از نمرود تو
 خویش را از گمرهی در باختی
 پیک حضرت را بحق استاد بود
 گفته اندر پیش او اسرارها
 واقف سرعیان من توئی
 با تو اندراینجهان ای پیشوا
 ظاهرا از مادرت هست این فساد
 غالباً گفت نبی نشنیده^۱
 از همه اصحاب او را پیش خواند
 دیگر آنکه واقفی بر سر توپیش
 نیستی غایب دمی از پیش من
 بگذر از بعض علی گر قابلی
 پیش قهار جهان او بد بود
 خویشن را خوارو رسوا کرده
 گر سکندر روزی و گر حاتمی
 کلبه احزانت ویران کرده تو
 ور نه میگردد بایمانت زیان
 ترک کن بر مازدن این نیش تو
 تیر ظلمت در دل ویران نشست
 اینزمان برخیز و بی ایمان بمیر
 سوی عقبی میروی بی آبرو
 گر ترا عمری بود چون عمر نوح
 بی ولای مرتضی مردود تو
 مرتضی را تو مگر نشناختی
 مصطفی رابن عم و داماد بود
 احمدش خوانده برادر بارها
 محرم راز نهان من توئی
 گفته ام سریقین دوست را
 تو چرا با او بدی در اعتقاد
 تو چرا کس بر علی بگزیده
 مصطفی اورا وصی خویش خواند
 گفت اورا روح و جسم و جان خویش
 یار جان و نور عین این بدن
 گفت احمد گوش کن ای خارجی
 دشمن او دشمن احمد بود
 اینگمان اینجا تو پیدا کرده
 تو بر سوائی علم در عالمی
 خط بروی دوستان بنوشه تو
 ترک کن این فعل شومت را بمان
 ای لعین رحمی بکن برخویش تو
 ای لعین بی رحمیت از حد گذشت
 تو مرا کردی نشانه بهر تیر
 عاقبت دنیا بخواهی هاند تو

۱ - مولانا رومی میفرماید
 زان سبب غیری برو بگزیده
 تو بتاریکی علی را دیده

تیر دردت بر دلم بنشسته است
 زود باشد کز تو آید بوی دود
 یا بی آن در روز محشر بیشتر
 نیست آن در شرع جایزا یفلان
 و آنگهی دعوی داد و دین کنی
 نی بسوی اهل دل پی برده است
 چونکه پیش یار ما گشتند عاق
 چونکه او ترسی ندارد از خدا
 چونکه گشته مسخ چون اصحاب شرع^۱
 بر کسی دیگر نباشد آن عطا
 این چنین پندی خطاب خویش کن
 کو بدریای الهی کرده غسل
 و از چنین ترک یقین ایمان بری
 اهل دل باشند در صورت نهان
 با خدای خویشن پیوسته‌اند
 تا کنی فرق سیاهی را ز ماه
 بر سرش اینجا زده بسیار سنگ
 در درون این سیاهی مرده
 اینجماعت را از این صورت چه باک
 وای بر این قوم دیره پیشگان
 حق کند اینجای هم رسواشان

بر من آنچه کرده بگذشته است
 بر من آنچه کرده بگذشت زود
 بر من آنچه کرده‌ای بیخبر
 بر من آنچه کرده اندر جهان
 بهر جاه خویش بر من این کنی
 سگ به است از آنکه دل آزرده است
 سگ به هر حالت به از اهل نفاق
 هست بر بی رحم کشتن پیش شرع
 هست بر بی رحم کشتن پیش شرع
 آنچه بر خود تو نمیداری روا
 ترک این گیر احتساب خویش کن
 ترک کن تو کشتن اصحاب وصل
 ترک کن آزار دل تا جان بری
 بر حذر میباش کاندر این جهان
 اهل دل از خلق پنهان گشته‌اند
 چشم دید آن نداری رو سیاه
 تو بدین داش بدان اکرده جنگ
 خاطر دانا ز خود آزرده
 گشته‌اند خلقی در این ظلمت هلاک
 کرده‌اند تقلید خلقان جهان
 وای بر این قوم و بر فردایشان

بسته باشد شان زبان از سوزحشر
 چونشوی در پیش آن یکتای رد
 روی رد گشته بغایت نا نکوست
 این معانی روشن است ای مردمان
 کوندارد باخدای خویش کار
 با خدای خویش شو مشغول تو
 یکدمی در خلوت دلدار تو
 بر سر بازار پاره کرد نیست
 طوق در گردن مراورازان نشست
 تا بیایی تو امام همنشین
 گر زشرع مصطفی داری خبر
 تا شود حاجات اینجا گه روا
 جای گمراهان یقین در آتشست
 بر پناه خویش پیش کبریا^۱

وای بر حالات ایشان روزحشر
 ور چنین رسوای مانی تا ابد
 چهد کن تا رد نگردی سوی دوست
 رد ندارد جای جز دوزخ عیان
 رد کنش عطار دست از او بدار
 رد کنش عطار نی مقبول تو
 رد کش عطار در اسرار تو
 رد کنش عطار چون رد کرد نیست
 رد کنش عطار چون شیطان دراست
 رد کنش اینجا و در خلوت شمین
 رد کنش اینجا خوارج را بسر
 رد کن اینجا جمله بعض هر تضا
 خلق گمراهندو گمراهی بداست
 تو ز خلق ایدل هیجو اینجا وفا

احتراز از همنشینی بدان

زآنکه هستند دشمن اهل عیان
 تا بماند بر تنت اینجا هی سر
 ور نه هی برد سرت را با زبان
 و از غم و اندوه دل آزاد شو
 او بروضه بهر خود حوری گرفت
 بیشکی جامی ز کوثر در کشید
 میرسد اندر مقام جبریل

از بدان ایمن مباش اندر جهان
 از بدان ایمن مباشی ای پسر
 از بدان ایمن مباش ای خورده دان
 از بدان ایمن مباش و شاه شو
 از بدان هر کس که او دوری گرفت
 از بدان هر کس که دامن بر کشید
 از بدان هر کس که بگریزد چویل

۱- این ادبیات سنت و مخلوط بنظر میرسد

تافریزد خوست اندر زیردار
او بجام روشن دل باده ریخت
در درون خلوت جان نور باش
در زمین دوست بذری ریخته

از بدان ای نور چشم کن کنار
از بدان اینجهان هر کو گریخت
از بدان ای مرد دانا دورباش
از بدان عطار خوش بگریخته

شرح حال عطار

هر چه پنهان بود بر ما شد عیان
در اسرار خدا را سفته ایم
ای پسر بنشین تو با من یکدمی
گردن غیور نادان بشکنیم
تا بهم گوئیم اسرار خدا
و اندرین دمداری اینجا محرمی
ترک کن همراهی او باش تو
مقصد ایشان از اینندم حاصل است
در دم دیگر ندائی هم شنید
همچو آدم راهها پیموده
چونکه جانداری دم درخویش جم
کاسه‌های سر در او گشته نگون
چشم خود نگشاده نایینا روند
نیست آب کوثر و نور اندر و
خاکشان با یکدگر آمیخته
حالی از ما و می آن تاک شد
کو شده همکاسه آنکاسه گر

در جهان گشتم و دیدیمش بجان
اینزمان در گوشہ بنشته ایم
در لسان الغیب دادندم دمی
چون مسیح تادمی باهم زین
ایمسیحا دم بیا نزدیک ما
دم غنیمت دان چوداری یکدمی
همدم اهل دلان میباش تو
چون در اینندم عارفان رامنزل است
آدم اینجا گه جمال یار دید
منزل جانان چرا گم کرده
ای چو آدم منزل خود کرده گم
در نگرانیم جهان دون دون
یار نادیده از ایندینا روند
کاسه‌ها بین جمله مکسور اندر او
صد هزاران کاسه در وی ریخته
کاسه رأس شهان برخاک شد
چشم مخمورش ز باده بیخبر

بر سریر فقر اینجا شاه شو	ایشه دنیا ز خود آگاه شو
یوسف چاه خرد را داد ده	چون سلیمان تخت خود برباد ده
مرهم درد دل درویش شو	واقف حال جهان و خویش شو

در بیوفائی دنیا

تخت شاهانرا بسی داده بیاد
 بر سر خاک کسان بنوشه است
 در خوشی خویش دارد ناخوشی
 گرچه بنهاده است اینجا خوان خود
 این ندا در کاروان داده جرس
 اندراین جنگی چنین پرواش نیست
 چون جرس بردارد او ناگه فغان
 در عوض^۱ داده است اینجا جان او
 بگذرد از او درین وادی بدیر^۲
 تا بحور آنجهان گردی قرین
 کاندرین دنیا تو نقد آدمی
 بگذر از باغ نو نورستگان
 در بهشت جاودا شان راه نیست
 لاجرم از بارگاهش مانده اند^۳
 لعل میباشد ولی در کان کان
 یکدمی بنشین به پیش محرومی
 زار ماندستی الا ایمیچ مرد

اینجهان دارد هزاران قرن یاد
 میهمان در اینجهان پرگشته است
 نیست اورا باک از مردم کشی
 نیست اورا باک از مهمن خود
 او ندارد ذره پروای کس
 خون مهمن خورده و پرواش نیست
 او بود دزد و بگیرد کاروان
 هر که خورده لقمه از احسان او
 با چنین کس چون نشیند کس بدیر
 از چنین فرهاد کش دوری گزین
 باز ره از قید این دنیا دمی
 هم نشینی کن تو با وارستگان
 خلق را آگاهی در گاه نیست
 خلق چون از صحبت شه مانده اند
 خلق عالم نیستند قابل بدان
 روگریز از صحبت جا هل دمی
 صحبت اهل جهانت گیج کرد

۱- برده است خ ل ۲- بسیر خ ل ۳- رانده اند

واندرین عالم ترا مردار کرد
ورنشینی گریه و ماتم کنی
خان و مان جمله را برهم زده
بهر تو برتن کمر بسته بکید
بهر قتاش تیغ تقوی تیز کن
روز و شب میباش در پرهیز ازاو
او نه مسلم میگذارد هم نه گور
حکم عزraelیل فرمان ویست
جان فدای صاحباین جان کنند
نه فلک باچرخ گردون قطرهایست
تو چرا غافل شدی از نیش زهر
زانکه هستی بهرسر گین در جدل
زان نداری ذره اینجا عیان
نه ضیای باطننت چون او بود
رو بجهل خویشن کرده سیاه
چون درین وادی نداری هیچ دید

صحبت اهل جهانت خوار کرد
با خلائق همنشینی کم کنی
اینجهان دارد بسی هاتم زده
این جهان بسیار دارد مکروشید
گر تو هر دی از جهان پرهیز کن
گو تو مرد او نه بگریز از او
عاقبت در خاکت اندازد بجور
هر چه جان داراست قربان ویست
واصلان چون گوی از اینمیدان برند
پیش واصل اینجehان چون ذرها است
اینمراتب هست ایشانرا بدھر
سوی همراهان خودرو ایجعل
ایجعل سر گین پرستی در جهان
نه عیان ظاهرت نیکو بود
در سیه روئی بمانده سال و ماه
رحم کن برخویش و برسر کن کنید^۱

پند سالک طریقت

راه کوتاهست اگر داری نیاز^۲
کس ز کوتاهی او آگاه نه
گرنئه کور ای پسر اینره بین
تا ابد در جهل ماندستی بدان

ای شده سر گشته راه دراز
راه کوتاهست مرد راه نه
چند بنمایم ترا راه یقین
ره بکوری رفته در اینجehان

۱ - نسخه مغلوط بوده است ۲ - متاز خ د

نه زجهل اینجهان برخورده
 همراه شیطان درین منزل بود
 خویشن را واصل دلدار کن
 استخوانش بعداز آن خاینده است^۱
 او ندارد با کسی اینجا وفا
 با چنان سربازی دارد دغل
 ترک کن بهر خدا این اعتقاد
 این یقینست و در اینجا نه گمان
 لیک یابی بینش عینالیقین
 در طریقت پیشوا و مقتداست
 زبدۀ اسرار سر ماء وطن است
 غیب اورا همنشین چون مقبل است
 با تو میگویم در اینجا فهم کن
 در ره معنی زبانت بسته
 اینچنین بسته ز هم بگشای تو
 هم ز خود برخیز و در خود یارین
 گاه در سوی فنا گه در بقا است
 هست جمله می کنند اینجای نیست
 تا یابی اندر اینجا جان نو
 تا خدای خویش را بشناختند
 منزل موسی عمران دهند
 تا عیان غیب خود را یافته

جهل را تو حشمت خود کرده
 جهل درد بیدوای دل بود
 بگذر از جهل و بعقلش کار کن
 اینجهان چون توبسی زاینده است^۲
 من از او بسیار دیدستم جفا
 او سر ببریده دارد در بغل
 تو مکن بر اینچنین جا اعتماد
 یک پر کاهی نیرزد اینجهان
 تو گمان بردار تا یابی یقین
 این لسانم سر مردان خدادست
 این لسانم بینش عینالیقین است
 در لسانم فهم اسرار دل است
 از لسانم بشنو اسرار کهنه
 تو چرا چشم عنایت بسته
 تا نماید سوی خویشت جای تو
 چشم بگشا لمعه دیدار بین
 یار با تو همنشین در یکقباست
 یار سلطانیست بروی حکم نیست
 روز هستی بگذر اینجا نیست شو
 در فنا مردان حق جان باختند
 در فنا سرباز تا جانت دهند
 در فنا عطار جان در باخته

زانهمه اهل جهانرا دیده‌ایم
 تا به بینی صد هزاران شین من
 ظاهر است این شین و غوغای لسان
 ئانی منصور بردار حقم
 بیشتر زانکه در آئی در زمین
 گوشوار حاتمان و چون کی است
 لیک فکر خویش را اندازه کن
 وین لسانرا با دلت پیوند کن
 در شریعت باش با ایشان گرو
 بگسلاند رشته‌های بند خویش
 روبخرا می بر رحمت کند
 گرنه از باده دنیا تو مست
 پیش عاشق مرورا کی جا بود
 خرقه کفر شیاطین دوخته
 چشم ظاهر بینش اینجا کورشد
 غیر لاحول ولا از وی مخواه
 تن بزیر خاکدان بنها ده است
 اینزمان در لا شده لالش زبان

در فنا دیدار جانان دیده‌ام
 دیده بینش گشا در عین من
 شین و غوغای من است در اینجهان
 در لسان الغیب گفتار حقم
 از لسان ما شنو سر یقین
 در لسان ما در بحر وی است
 بشنو این گفتار جانرا تازه کن
 بشنو از من پند جانرا بند کن
 ای پسر گفتار درویشان شنو
 اهل حق با حق کند پیوند خویش
 با خدای خویشن خلوت کند
 با خدای خویش باش ای خودپرست
 هر که مست باده دنیا بود
 مست دنیا دین خود بفروخته
 مست دنیا هوشیار گور شد
 ظاهر و باطن ندارد مست جاه
 او به لاحول ولا جان داده است
 او بلاحول ولا خورده جهان

اندرز به دنیا پرستان

ترک کن در اینجهان حب درم
 خلعت رحمت یقین برخود درد
 او بمالک داده است این نیم جان

بشنو از من یک نصیحت از کرم
 هر که حب ایندرم با خود برد
 هر که در حب درم رفت از جهان

زانکه یزدان کرده اینجا گردت
 لاجرم یابی بلای مرگ تو
 تا بعزمایل ندهی جان بغم
 تا خوری بر از حیات جاودان
 همراه محمود نزد یار شد
 اینچنین ترکی نه عار من بود
 ما ز ترکش بفکنیم اینجا کلاه
 ترک او کردن چو عار من بود
 ننگرا در شیوه‌شان سر میدهیم
 زآن ز درگاه شه خود راند
 خاطر دانا از این غم شاد رفت
 کاوندین تن نیست کس را محرمی
 تا به صحبت باز بینی خویش را
 اندر این تب شربتی از یارشو

حب دنیا در جهنم آردت
 حب دنیا گر نکردي ترك تو
 ترك دنیا کن تو بشنو ایندم
 ترك دنیا کن چو مردان ایجوان
 هر که ترکش کرد برخوردارشد
 ترك او کردن چو کار من بود
 گفته‌اند خلقان که عار است نرگاه
 اینچنین ترکی نه عار من بود
 ما کلاه عار از سر می نهیم
 تو به ننگ و نام خود درمانده
 ننگ و نام این جهان بر باد رفت
 نام و ننگ اینجهان دارد غمی
 مرهمی از ترك ساز این ریش را
 مرهم درد دل بیمارشو

سخنان شیخ

کان بود اینجا شفای درد سر
 بوی عطرش بشنو و با خویش آی
 کان بود درد ترا خوش مرهمی
 داروی حکمت همه برجان تست
 ز آن نمی گردی دهی بیمار تو
 نیست مثل تو حکیم مستقیم
 چون مسیحا همدی آن یار را

شربتی بستان ز عطار ای پسر
 اندر این بازار عطاران درآی
 بوی عطر از خویشتن بشنودمی
 چون توای عطار حکمت آن تست
 حکمتی داری درین عطار تو
 حکمتی داری ز حکم آن حکیم
 تو شفائی در جهان بیمار را

وز عنایتهای مولا گویمت
 خضر جانان داد اینجا ساغرم
 لاجرم مستی و فریادم از اوست
 گرخوری از وی ترا باشد ثواب
 تا به بینی اندرو سر قدیم
 میخورد دائم برغمم با کسی
 تا شوی از مستی عقبی بجوش
 زن انا الحق دوست رادرخود بین
 خویش را در پای داری بسته‌ایم
 نعره یاهو شنیده زآسمان
 سر نهاده سوی خلوتگاه حلم
 آمده فریاد کین دم^۱ حضرتم
 چون صفی بگرفته چارم آسمان
 رو بدارالملك عقبی کردہ‌ایم
 وین چنین صوری بعالمن در دهیم^۲
 حال مامانده بدنیا سر گذشت
 و آن فقیه کور دل حیران شده
 گوش او سریقین نشینندنی است
 چونستمکاری که بی ایمان شده
 خاطر دانا دلانرا کرده ریش
 در چنین آلدگی جان میدهد
 زآنکه کردن خویشن در راه گم

ازدم سر مسیحا گویمت
 چون مسیح روح آمد در برم
 ساغر شو قم پراست از شرب دوست
 من در اینجا گه که خمم پرشراب
 یکدمی بنشین بپای خم حکیم
 هست در او شربت کوثر بسی
 رو توهم زین شربت عرفان بنوش
 هست شو منصور وار ایمرد دین
 ما بپای دار معنی رفت‌هایم
 لاف دانائی زده در این جهان
 رسته از گفت و شنود و عقل و علم
 همچو منصور از درون خلوت
 هستم ایندم هچمتو منصور زمان
 ما از این دار جهان بر گشتدایم
 ما خبر از سریار خود دهیم
 جان بجانان وصل کردیم و برفت
 ظاهر و باطن مرا یکسان شده
 آنقیه کور دل را دیده نیست
 آنقیه کور دل حیران شده
 او بدنیا داده عقل و فهم خویش
 از برای این جهان جان میکند
 اهل تقلیدند اینجا راه گم

تا نباشی تو بشیطانی شبیه
 زآن جحیم آنجاش سوزان تر بود
 جان ذبهر او بدادی رایگان
 هر که رفته در هوایش وای او
 داشتند اینجا نه باشم از خدا
 با عزازیل لعین پیوسته‌اند
 و ین‌زمان باشند در زیر زمین
 روز اولشان در این‌دنیا فناست
 از چنین رفته یکی واصل نشد
 در جهان میباش اول پیش بین
 زآنکه واماشه در این‌عالیم بست
 زآنکه نادیده بسی ماشه است زار
 نه درین‌عالیم غمی بیهوده خورد
 چون بشادی نیست او را این‌مکان
 چون نبوده در جهان او بست پرست
 وصلت دنیا نه وصل و اصلاح است
 فارغند از سوزش این نارتقت
 رانده‌از خود سهم را همچون کمان
 باز رسته از فغان بکروزید
 یافتند فیض حیات و زندگی
 باز رسته از مکین و از مکان
 مرهمی گشته دل درویش را
 بگذر از این‌جاه ومنصب‌ای فقیه
 علم شیطان بیحد و بیمر بود
 در چنین منصب بر قتی از جهان
 نیست این‌حال در این‌دنیا نکو
 وای برآنان که جور ما روا
 وای برآنان که اینجا رفته‌اند
 وای برآنان که جان داده در این
 وای برآنان که جانشان در بلاست
 در فناشان آن بقا حاصل نشد
 بشنو از من پندو حال خویش بین
 پیش بین شونه نظر کن در پست
 پیش بین شو دوست تایابی نگار
 پیش بین آخر ندارد آه و درد
 غم ندارد ذره در این جهان
 او زشادی وغم دنیا برست
 بت پرستیدن نه کار عاشقان است
 پای در دنیا نهادند و برفت
 فارغند از سوزش این در جهان
 فارغند از کفر و از ایمان و قید
 باز رسته از همه در ماندگی
 یافته سلطان خود را همزبان
 با ملایک وصل کرده خویش را

اتصال باهله دل

غیر از این دانسته جمله هباست
 گر در اینجا ذره داری عیان
 گر خبر داری ز اسرار کهن
 مرد در خوابست اینجا در عذاب
 تا شود پیدا خورت همچون قمر
 همچو گوئی در میان افتاده ایم
 بیش مردو اصل این معنی عیان است
 بیش کور از خواندن این مشکل است

وصلت اهل دلان سوی خداست
 وصل کن خود را بواسطه جهان
 وصل را دریاب بشنو این سخن
 وصل جانان بایدم نه خورد و خواب
 وصل جانان یاب و کار از پیش بر
 ما سر تسلیم خوش بنهاده ایم
 گفت و گویم در زمین و آسمان است
 در لسان نطق اسرار دل است

مستوری حقیقت نزد اغیار

گر همیخواهی که دانی کن تو سیر
 پیش این جمع مقلد ایفلان
 در لسان الغیب آندر سفته است
 کو سواد لوح مرد قابل است
 پیش دانا باشد او چون نصرتی
 در دو عالم سالک انوار شد
 زین لسانم گوش کن مقصود اوست
 ز آنکند سلطان بحکم اونگین
 بر سر کوی بلاپاشیده دم
 نه بیزمش میل نه با منظرش
 تا شوی آزاد از آمو غمی

مشکلست سر حقیقت پیش غیر
 مشکلست راز لسان عاشقان
 مشکلست آنچه بما پیوسته است
 مشکلست پیش کسی کو جاهل است
 هر که در دنیا ندارد حالتی
 هر که دانا او بعلم یار شد
 اینچنین کس را نباشد غیر دوست
 او شده فارغ زدنا و وزدین
 فارغ از آزار و از بیزار هم
 نه ز سر پروا نه از تاج سرش
 در نگر احوال اهل دل دمی

جملگی جستند زین دنیا و جوی^۱
 باز رسته از لباس اهل شید
 گشته‌اند هم صحبت اهل جنون
 خانه عقل و خوشی پرداخته
 اند راین میدان سر نادان چو گوست
 تا در ایندیوانگی پی برده است
 کس بدیوانه نکرده هیچ کین
 فهم در گفتار ایندیوانه کن
 ز آنکه دارم این جنون از سر غیب
 روز پیش عاقل افسانه هیچ
 در جنون گفتار در رویشان نکوست
 عقل نبود پیش من اینجا نکو
 نه زخوان ولقمه او بهره
 خاطرم زاینجال گشته برقرار
 جمله را انداختم پیش سگان
 از چنین جوعیست ما را آبرو
 رآنکه بر سنگی زدستم من سبو
 در چنین غم میروم از اینجehان
 از فراق یار اینجا ماتم است
 تا وصال و غیتش در یافتم
 اینچنین تریاک اینجا گه کم است
 جان من در قدرت فرمان اوست

اهل دل سوی دل آوردن روی
 اهل دل فارغ زمکر و ظلم و کید
 رفته‌اند از قید ایندیانا برون
 در جنون خود را مکمل ساخته
 در جنون یابی مقام امن دوست
 در جنون عاقل ز خود گم گشته است
 من جنون دارم مکن عیبم در این
 من هم از اهل جنونم در سخن
 تو مکن در گفت من بسیار عیب
 نیست گفتارم چو اهل عقل هیچ
 چونکه هستم واله و شیدای دوست
 در جنون بردیم اینجا ره بدو
 من ندارم عقل دنیا ذره
 خلق اینجا کرده‌اند از من کنار
 من ندارم بهره از اینجehان
 یک شکم سیری نخوردستم در او
 بهره نبود هرا از وصل او
 بهره نبود هرا از نازکان
 چون نصیب ما در این عالم غم است
 در فراق یار جان در باختم
 هر چه از آن یارآمد مرهم است
 هر چه آید بر سرم احسان اوست

در حقیقت جان برای اوست
همنشین ما شو و دلدار بین
واز چنین دریایی پایان گذشت
کفرو دین اینجای پامالش بود
این بود مرد حقیقت را تمیز
هر که این بینش ندارد او عماست
و اندرین سیر فلک گردیده ام
و اندرین فرش است داراباشی
یکدمی بنشین و اینصورت بخوان
کاندراینمیدان هزاران سرچو گوست
زآنکه اسرار نهانی اش عیانست
تاترا واقف کنم از سر کار
تا چرا غافل زمائی ای جوان

در شریعت خاکراه دوستم
بگذر از خود ای پسر دادار بین
هر که با ما همنیشنی کرد رست
مردمی خواهم که اینحالش بود
دوسترا خواهد نخواهد هیچ چیز
بینش اهل یقین اینجا خداست
بینش اهل یقین را دیده ام
اندر این سیر است ما را گردشی
بهر کاری آوریدندم بدان
تا ترا معلوم گردد سر دوست
مرد میدان سخن اینجا لسانست
بهر کاری آمدم از پیش یار
بهر کاری آمدستم در جهان

دوری از غفلت و ترك دنيا

پای بیرون کش از اینمیدان گل
تا شود ظاهر ترا اسرارها
دوستانرا این نشان جنت است
میدهد بر بادت این بیهوده عمر
صف شو از درد در دیودنی
وین نصیحت راز من اینجا شنو
خوانده ام بر توبی بر خیر و شر
خویش را بر باد دادی چون گیا
تا که کردن مرهم ایندرد ریش

غفلت از خود دور کن ای مرد دل
ترك دنيا کن تو اینجا بیوفا
ترك دنيا کن که تر کش رحمتست
ترك دنيا کن توابی فرسوده عمر
ترك دنيا کن اگر مرد منی
ترك دنيا گیرو در زحمت مشو
در نصیحت برده ام اینجا بسر
ایک واقف نیستی از گفت ما
سالها با تو بگفتم سر خویش

پس بسال غم بخون غلطیده‌ام
 کز جفای تو بصد غم زیستم
 هر که ترکش کرد وارست ازالم
 بهر خود از حوض کوثر جو کنی
 و آنکه ترکش کرد او را مرگ نیست
 همچو مردان در تاک خلوت نشست
 ز آنکه دیده بود اینجا گه بلاش
 ز آنکه بودم در درون آتشش
 همچو خم در عشق دارم جوششش
 دفع کردم تیر جوشن دوز او
 در وصال محرمان خاص خاص
 کو بنم داده است کنج غار را
 جان بجانان کرده‌ام اینجا نثار
 تا شوی از جمله روحانیان
 ز آنکه در باطن ندارم هیچ عیب
 سوی باطن بنگرم چون خود عیان
 گر همیخواهی که دانی خوان لسان
 همچو من ناهمد بدینیا یک بشر
 و از کجا گویم ترا اینداستان
 با حسین مرتضی پیوسته ام
 از زمان اولین تا آخرین
 داغدار حب ایشانست تنم

از تو زخم و طعن وزحمت دیده‌ام
 شکر حق دارم که چون تو نیستم
 هست دنیا خاکدان پر زغم
 اصل کار آنست که تو ترکش کنی
 در جهان بهتر^۱ بدان زین برگ نیست
 ترک دنیا کرد عطار و برست
 ترک دنیا کرد عطار از خفash
 دیدم و تحقیق کردم حالتیش
 اینزمان وارسته‌ام از سوزشش
 گشته‌ام ایندم خلاص از سوزاو
 از جفای سوزش وزاری خلاص
 شکر گویم حضرت جبار را
 شکر گویم هر دمی من صدهزار
 یاد ما کن چون بگیری این لسان
 بعد من یادم کنند مردان غیب
 گر بظاهر میروم از اینجهان
 همزبانم با تمام غیبیان
 در سخن همتا ندارم ای پسر
 هیچ میدانی کیم در این جهان
 هر تضی و مصطفی را بنده ام
 بی رو ایشان منم اندر یقین
 همچو جد خویش با ایشان منم

^۱ - بهتر بدانکه ترک نیست نسخه اصل

ترغیب بخواندن لسان الغیب

راستگوئی همچومن اینجا کجاست
 تا بجوبی تو مرا زین گفتگو
 در زمین غیب تخمی کاشتیم
 مرد غیش خواهد اینجا گام خواهد
 گر تو مردی اینمعانی را بدان
 تا شود کار تو در دنیا تمام
 تا شود کشف همه اسرار راز
 در مکان واقف شوی از لامکان
 بر دل اهل دلان پیوسته‌ام^۱
 خوش بود گر واشقش گردد کسی
 پیش‌دان آنچه میگوییم عیان است
 همچو من در کلبه احزان نشست
 مغز جان گشت و برون از پوست شد
 در لسان الغیب او گشته عیان
 جام کوثر زو بگیر و نوش کن
 دشمن‌دادن چویخ اینجا گداخت
 هر که اینمعنی نداند شد جهود
 دوستانش را لوای نصرت است
 کوست اهل عید را چونماه نو
 کور در چشمی و لالی در زبان

همچو بوزدر است گویم حق گواست
 در لسان خود را عیان کردم بتو
 ما بر قتیم و لسان بگذاشتم
 ما بر قتیم و لسان اینجا بماند
 یادگار ماست در عالم لسان
 رو بخوان گفتار ما در صبح و شام
 رو لسان ما بجان پیوند ساز
 از لسان بینا شوی چونسا لکان
 در لسان اسرار یزدان گفته‌ام
 گفته‌ام ترک جهان در روی بسی
 گفته‌ام بهر کسی کاو راه‌دان است
 کیست دانا آنکه از دنیا گذشت
 کیست دانا آنکه اینجا دوست شد
 کیست دانا مرتضی اینجا بدان
 مثل او دانا نیایی گوش کن
 مصطفی را او بدانائی نواخت
 حضرت حق بر کلامش برسود
 کمتر از سگ دشمن‌انحضرت است
 روز دانائی او غافل مشو
 تو ز دانا غافلی چون ابلهان

ستایش شاه اولیاء علی علیه السلام

در حقیقت او لسان بودر است
آنکه پا بنهاد احمد را بگفت
چشم را بر روی احمد او گشاد
هم بشهرستان احمد را در است
لافتی در شان او با ذوالقار
دیگر آنکه کنده از خیر دری
روی در محراب جان خود بداد
در طریق شرع در سر نهان
سوی منزلگاه حق پی برده اند
چند میگردی بگرد بیرهی
شو از این منزل دلا آگاه تو
روز روشن باشدت از شب بترا
میشود حاجات اینجا گه روا
آنکه هست او پیرو آل رسول
و از خوارج در جهان بیزارشد
از برای حب حیدر در جهان
او غنی رفاقت از دنیا نه عور
زانکه حق داده است اورا آن عطا
زا نسبب خود را بچه انداختی
فهم کن اسرار این معنی بدان
قرعه زن در جهان زین فال او

کیست دانا آنکه مدحش مظہر است
کیست دانا شہسوار لو کشف
کیست دانا آنکه در کعبه بزاد
کیست دانا آنکه دانای سراسرت
کیست دانا آنشه دلدل سوار
کیست دانا قاضی انس و پری
کیست دانا آنکه در مکه بزاد
کیست دانا بر سر این سالکان
سالکان اینراه را طی کرده اند
پی بجانان بر اگر مرد رهی
پی بجانان بر همان در راه تو
کر از این منزل شدستی بیخبر
گر تو باشی همنشین یار ما
حاجت عطار را میکن قبول
پی رو آل نبی عطار شد
زانکه براوجور کردند آنسگان
میبرد عطار این با خود بگور
تو بچشم دیگران منگر و را
تو مگر عطار را نشناختی
تو مشو غافل ز عطار ای جوان
تو مشو غافل دلا از حال او

تا نه بینی دشمنت را یار خود
از سر هستی بیا برخیز از او
همچو کلب مرده زیر گل کند
تا بگیری دلبر خود در کنار
در کتابم این قلمرو تیز کن

تو مشو غافل ز سر کار خود
غفلت دنیا بد است بگریز از او
غفلت دنیا ترا غافل کند
روز خلقان کن از اینجا گه کنار
روز خلقان جهان پرهیز کن

قرغیب بنو شتن لسان الغیب

تا بیابی گوهر دریای جود
بردمد از خاکت اینجا گه بهار
گر چه مأوايش مکان گل بود
خرمی مر در درا مرهم شود
همراهی نیکو بود در آخرت
تا شود همراه موت آن نفس
تا شود هر روز تو از روز به
ای پسر امروز ازاو فیضی رسان
گوی از اینمیدان سرگردان برد
روز محشر روی او چونماه شد
او بود در دید معنی کامل
روز عطار این نصیحت را شنو
واندران دم واقف الله باش
گر ترا ایندم بود خوش همدی
تو نمیدانی که ایندم از کجاست
طبل این اسرار را پنهان زدم

رو لسان الغیب را بنویس زود
این ز تو ماند بدنیا یاد کار
از بهارت خرمی دل بود
از لسان باغ دلت خرم شود
از لسان یابی ثواب آخرت
تو لسانم را نویس و ده بکس
تو لسانم را بکس اینجا بده
فیض او عام است برخلق جهان
هر که از سر لسانم برخورد
هر که از سر لسان آگاه شد
هر که شد واقف ز اسرار دلم
واقف دم باش زو غافل مشو
دم نگهدار و زدم آگاه باش
غیر این دم نیست در عالم دمی
روح انسان از دلم دلدار ماست
دم شد ایندل تادم از جافان زدم

هرچه ظاهر گشته از وی غیبدان
سر بسر دیدار آثار دل است
اینجهانرا میفروشی یک جوی
پیش از آنروزی که آئی زیرخاک
بعد از آن بر گریه دنیا بخند
بگذر از گفت خود و تقلید خود
تا در اینره کس نه بیند گرد تو
زانکه این گفتار در معنی نکوست
دل باید کندن از این کهنه دیر

آشکارا گفته ام سر لسان
هرچه ازغیب است گفتار دل است
گر تو از اسرار دل واقف شوی
واقف اسرار شو ایمرد پاک
واقف اسرار شو ایهوشمند
واقف اسرار شو از دید خود
روز تقلید جهان بر گرد تو
هم بذکر دوست شو مشغول دوست
قلب خود را صاف اگرسازی زغیر

ترغیب بزهد از دنیا

زانکه دارد این زیان بسیار سود
زانکه او دارد بسی مکر و دغا
خانه افتاده ویران کردنیست
رو بسنگ نیستی زن این سبو
درجهان میدان یقین گاو و خری
کوس خود را در این میدان بیاخت
کو بر دنیا از این دنیا نخورد
آن فروماده بمانده ابتری
نیست حال تو در این دنیا نکو
اینچنین مغلس نباشد با خدا
آب این هستی ترا از سر گذشت
میروی از اینجهان با صد جفا

دل از این ویرانه باید کند زود
دل باید کند از این بی وفا
دل از این دنیای دون بر کندنی است
جای بودن نیست یک ساعت در او
تا سبوی جسم خود را نشکنی
از خران کمتر بود آن ناشناخت
از خران کمتر بود آن بی خرد
در تهیdestی ندارد آن برقی
از تهیdestی ز پا افتاده تو
از تهیdestی شده بیدست و پا
این تهیdestی خدا داده زدست
از تهیdestی گدای بی صفا

حبه حب و راکرده تو خاک
چون نکردی حب اینجا را تو ترک
او همی باید درین دنیا حضور

دل درین دنیا و قن در زیر خاک
تو شوی پامال اندر راه مر گک
حب اورا هر که از دل کرده دور

دوری از جهان

او بروشه بهر خود حوری گزید
او خلاصی یافته از زیر گل

هر که از حب جهان دوری گزید
هر که از حب جهان بر کندل

* * *

بر تو این نکته بسی کردیم عرض
از جهان تحقیق ایمان میری
لیک باید روی از خلقان بتافت
درد این درمانست آنرا درد نیست
این حدیث از احمد مرسل بدان
تا گریزد از تفت اینجا بلاش

ترک حب اینجehan بر تست فرض
ترک دنیا گر کنی جان میری
ترک دنیا هر که کرد او خیر یافت
ترک کردن کار هر نامرد نیست
ترک باید کرد کلی از جهان
ترک دنیا گیر و اهل ترک باش

ستایش تارکان دنیا

چون نداری ترک از چشمم برو
روضه رضوان رخود آراسته
 بشنو از گفتار عطار این سبق
گوش کن این راز این معنی بدان
صورت و معنی ایشان با صفا
در شریعت گفته ایشان شنو
گوی حیرت در میان اندادته

اهل ترکند میوه این باغ نو
اهل ترکند از جهان^۱ بر خاسته
اهل ترکند جمله نزدیکان حق
اهل ترکند همنشین و اصلاح
اهل ترکند در میان خود اولیا
اهل ترکند در حقیقت راهرو
اهل ترکند کفر را بگداخته

سر ایشانرا خدا داند خدا
 خویش را دیده بچشم سرجان
 آنکه ترکش نیست کشته چون جعل
 و آنکه ترکش نیست او همچندی است
 چونکه واقع کشته از مکر جهان
 چونکه الفت داشت دارد نفرتی
 بهر قتل ناکسان اودر کمین است
 نه از و مسلم رهیده است و نه کور
 تاشوی از اینغم دنیا خلاص
 همه چو عیسی سیر در افلاک کن
 چند گیری اش سروسامان بمشت
 ترک اینماتم بگیر و جان بیر
 در بروی خلق اینجا بسته ایم
 زان ندارد هیچکس پروای ما
 دوری دارم من از برناو پیر
 پخته گشته این حلاو ازانگبین
 اینزمان بگذر در او آسوده ام
 ورنه میدوزد برای تو کفن
 و از می معنیش پر کرده سبو
 بر سر بازار گریان آمده
 بر سرش باران فیض رحمت است
 بیش درویشان زمانی گوش گیر^۳

اهل ترکند در حقیقت پیشوا
 اهل ترکند ترک کرده از جهان
 اهل ترکند سر^۱ باع لم یزل
 ترک دنیا کن که ترکش کرد نیست
 ترک دنیا کن چو مرد کاردان
 اینجهان با کس ندارد الفتی
 اینجهان را تیغ اندر آستین است
 اینجهان دارد جفا و ظلم و زور
 اینجهان را ترک گیر ای مرد خاص
 از غم دنیا تو خود را پاک کن
 اینغم دنیاترا خواهد بکشت
 اینجهان دارد چو تو پرونحوه گر
 ما در این دنیا ز خود بگذشته ایم
 ما ز خلقان گشته ایم اینجا جدا
 خلق از ما میگریزند همچو تیر
 گشته است مقصود ما حاصل از این
 گر چه خواری پر ز دنیا دیده ام
 ای پسر از من^۲ کناره کن چو من
 همچو من باید کناره کرد از او
 هر د عاقل مست و حیران آمده
 مرد عاقل در درون خلوت است
 عقل داری این سخن در گوش گیر^۳

بر سر بازار این غوغای مکن
همچو ما باجوشش اسرار شو
در حقیقت گردش گردون منم
در شریعت راه تقوی آمدم

عقل داری خویش را رسوا مکن
عقل داری همنشین یار شو
در درون بنگر یقین بیرون هنم
جوشش دریای معنی آمدم

توجه بیار و عالم دلدار

هیچ جاگه ماندیدستیم عیر
لا جرم اینجای خود را باختیم
غیر آندلدار در کس ننگریم
قافله بانگی شنیده از جرس
که برون آن در خلوت زنیم^۱
کو شریعت کو طریقت کو مجاز
زآنسب بر کل سلطانان شهر
پادشاه فقر کشتم سر بلند
همچو عیسی بر سما پرواز کرد
سکه حکمی زده بر ایندرم
کسوت عشقم بیر انداخته
اسم نیک ماست اینحالات بدان
آهوى سرگشته و رام ویم
قطره بادریاش چون پیوسته است

در جهان کردیم بادلدار سیر
غیر را در اینجهان نشناختیم
هر که او غیر است او رارد کنیم
ما بیار خویش کشته همنفس
ما بیار خویش در خلوتگهیم
ما بیار خویشن کفتم راز
یار ههمانست در خلوت گهیم
یار اینجا سایدام بر سرفکند
چونهای از اینجهان پرواز کرد
یار با ما جور کرده لطف هم
یار با ما چون نظر انداخته
یار ما را کرد بد نام جهان
گوچه بد نامیم در دام ویم
کام ما ازدوست حاصل کشته است

۱ - صحت این بیت معلوم نیست

قطره ها واصل دریای اوست
در میان و اصلاح این گفتگوست

اتصال با معمشوق و فنا در او

در محیط ذات یزدان غسل شد	هر که با دریای جانان وصل شد
روضه رضوانش اول منزل است	هر که اورادید او دریا دل است
خویش را در بوته جانان گذاخت	هر که مارا در حقیقت او شناخت
همچو بوجهل لعین او جاهل است	هر که ما را او نداند کافر است
تا شود دور از تو ای نادان گمان	جهل بردار و یقین ما بدان
جان برای احمدش در باختیم	ما خدا را در یقین بشناختیم
از جهان و زرق او وارسته ایم	راز سر لوکشف دانسته ایم
رو ز راه دیگران بر تاقه	در طریق هر تضی ره یافته
لعت بسیار کرده بر یزید	در شریعت گشته کامل چون فرید
همچو ایشان صبر کرده در بلا	چون حسین هر تضی دیده جفا
داد میخواهم ز رب العالمین	جور بر دستم از این مشتی لعین
رحم کن اورا از این زندان برآر	هست عطار این زمان مجروح وزار
روی او پنهان شده زیر تراب	هست عطار فقیر اینجا خراب
جامه خود را ز دردت دوخته	هست عطار اندر اینجا سوخته
دارد از خوان نعیمت توشه	هست عطار این زمان در گوشة

مناجات

پای بند بند و زندان توئیم	یا الہی دردمدان توئیم
رحم کن بگشای این صید از کمند	ده خلاصی ام از این زندان و بند
این گدایک لحظه مهمان تست	پادشاها حکم و فرمان آن تست

از کرم کن هر غنی درویش را
 اندر این دنیا مکن او را خجل
 کوس سلطانیست بر بام همه
 حاتمان با کرم درویش تست
 پیشت ای سلطان معنی این عیان است
 این چنین سرگشته را بنمای راه
 از تو میگوید در اینجا گه لسان
 وارهایم در جهان از درد و بیم
 تا شود آزاد از این درد والم
 اندرین شک نیست ای امن و امان
 در خلا و در ملا و در وطن
 چشم بر انعام تو بگشاده ایم
 گوش ما باز است از پیغام تو
 از شراب کوثرم دادی تو جام
 دست و لا یعقل ندارد عقل و هوش
 میکنم ایدوست اینجا از تو یاد
 در درون جنت الماوی روم
 داده اهل جهانرا این نعیم

بخششی کن میهمان خویش را
 کن خلاصش از غم و اندوه دل
 بخشش تو هست انعام همه
 تاج شاهی شهان از پیش تست
 لیک فقر من زیاده از کسانست
 رحم کن بحال من ای پادشاه
 جمله را پشت و پناهی در جهان
 جمله را درمان دردی ای حکیم
 بخش اینجا گه گناهش از کرم
 در پناه تست عطار اینزمان
 در پناه تست شاهها سر من
 ما سر تسلیم را بنهاده ایم
 نو بنو آید مرا انعام تو
 ای بما انعام و پیغام تو عام
 بنده را زین باده کردستی بجوش
 بنده را از خویش کردستی تو شاد
 من بیاد تو از این دنیا روم
 شکر و حمد تو خداوند کریم



خوش برون آاینزمان از عین پوست
 زینهاری لقمه مردم مخور
 تا نباشی همچو شیطان سوگوار
 تا برآید از تنت صد ماه و خور

شکر کن ایدوست چون داری تو دوست
 چون ورا تو دوست داری غم مخور
 تو مخور لقمه چو اهل روز گار
 گر خوری لقمه بحکم دوست خور

تا نباشی روز محشر شرمصار تا شوی آزاد از قعر سقر واز بدی در قعر دوزخ میشوی در حقیقت هیمه لکخن شوی	تو با مر حق بکن اینجا کار در بدی اینجا نکوشی ای پسر از نکوبی سوی جنت میروی واز بدی رسوای هرد و زن شوی
---	--

نیکوئی با مردم

وز تمام رنجها نیکو شوی بعد از آن در سوی مولی میبرند زانکه بد در پیش رحمن رد بود از نکوبی هی نگردانی ورق آبروی و حشمت و جاهت بود تا نگهدارد ز قوم گمرهت در بدی رویت شود در تحت دیک تا شوی با حور جنت همنشین حق ز تو آگاه باشد زیر خشت اینچنین گفتند اینجا انبیا نیست سودی در بدی الازیان	گر تو نیکو زیستی نیکو روی در نکوبی گنج معنی میدهند نیکوئی بهتر ز فعل بد بود نیکوئی باشد ترا راهی بحق نیکوئی در حشر همراهت بود نیکوئی را ساز دائم همراهت نیکوئی باشد ترا همراه نیک از بدی بگذر تو نیکوئی گزین همنشین حور باشی در بهشت ترک بد کن گر همیخواهی خدا بد بود رسوائی هر دو جهان
---	---

نکوهش بدی با مردم

تا نیقته همچو هاهی زیر شست دور گردد از تو هم اسلام و دین می در افتی در درون چاه تو تا نماند پای ودست در رسن	در بدی کمتر کنی اینجا نشست در بدی اسود شود رویت یقین در بدی گم میکنی اینراه تو در بدی زنهار دست خود مزن
--	--

تا نیقتنی همچو وحشی زیر دام
 گر همیخواهی که یابی باز یار
 گرچه دارد کوس شاهی سوی بام
 هی نیابی لمعه دیدار تو
 هیمه پوسیده گی بیند بهار
 در شی نه لایق تختی شوی
 تا برآید ماه دولت از جهت
 نفرتی یابد ز تو ناپاک خاک
 نه تن و گفتار و نه جان ولسانست
 همچو مجرم سوی آتش در گداز
 سوی دوزخ میکشندش در زمین
 در بدیها خویش را در باخته
 کی شود خالص باین سوزش یقین
 این گدازش پیش دانایان نکوست
 در ره مردان حق پاکی شوی
 آتشی بد بهر خود بفروختی
 وازم این پند و نصیحت بشنوی
 نان دهی بهر خدا اینجا بسی
 عمر خود را کن در این داشت بسر
 گوشہ عزلت بیک پاکیزه دلق
 ترک کردستند اینجا نازکی
 پیش حق دام که کمتر از ددی
 چون نه مرغ زیر کی افتی بدام
 با تومیگویم که این بس نانکوست

در بدی نتهی تو اینجا هیچ گام
 در بدی کردن ز رحمن شرم دار
 در بدی کس را نبوده هیچ گام
 در بدی کردن شوی در فار تو
 در بدی هانی همیشه نزد نار
 در بدی کردن سیه بختی شوی
 در بدی کردن نباشی یکجهت
 در بدی کردن شوی اینجا هلاک
 در بدی نه حق نه ایمان نه عیانست
 نه حقیقت نه طریقت نه مجاز
 در گداز است او که نشناسد یقین
 در گداز است او که حق نشاخته
 در گداز است از بدی روی زمین
 در گداز است آنکه ناپاکی دراوست
 خویش را بگذار تا پاکی شوی
 خویش را بگذار ورنه سوختی
 دانشت داری که پاک از بد شوی
 هست داشت تا نرجانی کسی
 داشت اینست پیش عطار ای پسر
 دانشت ترس خدا و رحم خلق
 انبیا رفند در پاکیزگی
 نازک دنیا شدستی در بدی
 در بدی کردن نگردی نیکنام
 این بدیرا نیست قربی پیش دوست

لا جرم از رنج کی یا بی شفا
میکنی این ترک اندر پیش مرک
مانده در جهل خود کور و کبود

نشنوی تو پند پیر خویش را
چند گویم با تو از آزار ترک
اینچنین تر کی ندارد هیچ سود

ترک آزار

در حقیقت نور هردو دیده شو
تا نباشی همچو شیطان رو سیاه
زانکه زین شیوه نمی یابی ثمر
چند باشی بهر قتلش در کمین
تا نه بر کوره بر ندت چون حدید
از چنین مستی دلت هوشیار کن
چون ورا حیدر شده اینجا امیر
رشته بینخ ویش بیریده
چند بیشتر می کنی ای بیحیا
با هزاران ناله و آه و فغان
دین جراحتهای ما کرده دوا
در چنین هیچی بمندستی تو گیج
اینچنین بد بخت رفتی سوی گور

ترک گیر آزار و خوش آسوده شو
ترک گیر آزار مردم بیگناه
ترک گیر آزار عطار ای پسر
ترک گیر آزار عطار ای لعین
ترک گیر آزار عطار ای پلید
ترک آزار دل عطار کن
تو چرائی بد بدین پیر فقیر
تو ز بهر قتل او پیچیده
کرده با او بسی حور و جفا
درد پر دارم ز تو اندر جهان
مرهم دین مرتفی داده بما
کار تو هیچست و بنیاد تو هیچ
گیج و مسخ و مرتد و بیدین و کور



در دو عالم نیست او را کام هیچ
مر گ دارد روز و شب براو کمین
در ضلالت مانده است ایوای او
بسته از توحید دارد او زبان

نیست آزارنده را اسلام هیچ
نیست آزارنده را دنیا و دین
نیست آزارنده را صورت نکو
نیست آزارنده را عقبی بدان

راس خود را چون سر بی تن کند
 تیر جباریش از جوشن گذشت
 شربت زقوم دوزخ میخورد
 مظہر ما را ازین خواری چه باک
 او ندارد باک چون دارد خدا
 ورنه این شاخت ندارد هیچ بن
 میکنی گویا تو رضوان را وداع
 لاجرم از سگ در اینجا کمتری
 بیشکی دوزخ بود مأوای او
 تو ورا آزاد از دوزخ مدان
 تا شوی آزاد از زندان گل
 تا نگوئیمت که هستی کم زدن
 نیست در کل مذاهب او روا
 اینزمان در سوزش نارند تفت
 اینچین مردم در اینعالمند زندند
 گر کنی حکم از هری تامملک شام
 با رفیقان نکو آمیختند
 تا کنی در عالم علوی مقام
 نه برای مرغ حرصن پاششی
 ظاهر و باطن درونش خالقت
 کی بیایی راه در سوی حرم
 با شهید کربلا پیوسته ایم

هر که آزار لسان من کند
 هر که مظہر^۱ را بیندازد ز دست
 هر که مظہر را کند اینجا رد
 از دم تیغ خدا گردد هلاک
 گر بسوzi و بیندازی ورا
 با خدا کار خود اینجا گه بکن
 تو چرا با حق کنی اینجا نزاع
 با خدای خویش داری داوری
 هر که بر حق کشت عاصی وای او
 هر که او بر گشت عاصی در جهان
 ترک کن تو دشمنی اهل دل
 ترک کن اینکار و دیگر دم مزن
 ترک کن آزردن مرد خدا
 آذکسانی که بدی کردند رفت
 در جهان برخویشن آتش زندند
 از بدی کردن نگردی نیکنام
 از بدان مردان حق بگریختند
 از بدی میکن تو پرهیز تمام
 مرد حق را نیست اینجا باششی
 مرد حق از دام و دانه فارغست
 ایشده غافل ز خود از دوست هم
 در ره جانان ز سر بگذشته ایم

۱- اشاره بکتابی است که از شیخ بنام مظہر بوده

تا رهی از کهنه و یابی تو نو
 تا نباشی کمتر از کلبان بلاش
 عاقیت جایش تک گردون بود
 بشنو از پیر طریقت این سخن
 دور کن از پیش خود وسوس تو
 تا نهد بر درد ریشت هر همی
 در بروی خلق عالم بسته ایم
 باب فیضش بر رخم بگشاده است
 گفته ای عطار هستی مرد خاص

ای پسر از حال ما غافل مشو
 اندر اینجا منکر هر دان مباش
 منکر مرد خدا ملعون بود
 گر تو هر دی پیروی شرع کن
 از حقیقت دوست را بشناس تو
 پیش یار خویشن بنشین دمی
 پیش یار خویشن بنشسته ایم
 یار ما را تا پناهی داده است
 یارم اینجا از بدان کرده خلاص

تجلى حق

در درون دیده ام عین عیان است
 نعمتش از جانم اینجا نیست کم
 نیست ز انعامش مرا اینجا گله
 غافلی اینجا مگر از یار خویش
 واژ سنات ایندلم را ریش بین
 با یکی زاهل جنون بنشسته است
 اینزمان دارم ازین هر هم دمی
 به بود آنمر هم از ملک شاه
 بی سرانرا اینچنین شاهی کم است
 پادشاهان سر نهد پیش درم
 نیست با خلق جهانم هیچ کین
 تاج و تخت ظالمان ویران کنم

یار با ما همنشین و همزبان است
 یارچون با ماست ما را نیست غم
 بر سر خوان ویم اینجا همه
 تو چرا داری گله از کار خویش
 من نیم بد تو بدی خویش بین
 ایندل ریشم بخون پیوسته است
 بر دل ریشم نهاده هر همی
 هر همی دارم بداندل از الاه
 ملکت شاهی هر ازین هر هم است
 تاج شاهی شه نهاده برسم
 پادشاهم در همه روی زمین
 پادشاهی کم آزاران کنم

سیر در وادی مولی کرده‌ام
 ذکر ایشانست مارا در زبان
 شو در این منزل توهمن آگاه دوست
 یا بدل مخفیش داری همچو جان
 تا برون آیی دمی از آب و گل
 واندرو پیوسته است این رشته‌ام
 رهبر شرع در اینجا گه علی است
 در حقیقت محو الا الله او
 در مقام نیستی هست ویم
 هستی جان پیش او در باختم
 حب ملک سنجرو ویسم کی است
 مست و حیران واله حال ویم
 جان خود کردیم در حبس گرو
 غیر راه او ندارم کوی دوست
 واندران راهی چنان سرمازده اند
 گوش کن اینمعنی از سر لسان

پادشاه ملک معنی گشته‌ام
 در سلوک سالکانم هر زمان
 همراه سالک منم در راه دوست
 هر کجا اسرار آری بر زبان
 آنمم درمن نظر کن سوی دل
 اندران اسرار ظاهر گشته‌ام
 رشته‌ام پیوسته آل نبی است
 در طریقت محکم در راه او
 واله و دیوانه و مست ویم
 هرتضی را دارم و بشناختم
 من هرید اویم و شیخم ویست
 ما هرید حیدر و آل ویم
 غیر حیدر نیست ما را پیش رو
 هر کسی راهی گرفته سوی دوست
 هر کسی راهی بخود سر کرده اند
 ره نبرده در رهش و امامندگان

احتیاج به رهبر در سلوک

گرتو این دانسته راهت نکوست
 تا نماید راه گم کرده عیان
 ورنه سرگردان بمانی همچو گو
 چندگردی چونخری بی پار دم
 هستی خود را بدانهمراه ده

راه بی رهبر نبرده کس به دوست
 راهبر باید در این منزل بدان
 ره بری گر رهبری یابی چواو
 رهبر دانا گزین ایراه گم
 رهبری بگزین و با در راه نه

تا خلاص از رهزن اینره شوی

بر سریر هالک هستی شه شوی

لزوم مراعات شریعت در سلوك طریق فقر

وارهی از کفر و از عصیان تن
رهنمای کاملان و صالحین است
در حقیقت اوست آبروی تو
در تن اینخاک بیسر مانده است
در ره کوری دوچشم خارداشت
تا نگردی غرق ایندربای خون
در نکونامی یقین اسم تو است
در طریق دوست بیجان میروند
گفت احمد را کنی اینجا رد
یا بزوری دست گیری هنزا
یا خوری خمری بنور روی شمع
یا زنی بر اهل دل اینجا نیش
یا کنی اهل دلی اینجا رد
اندرین دنیا کنی برخود بحل
در حقیقت نیست اینمعنی روا
میروی بر باد چون خاکسترش
هی نشینی بر پلاس ماتمی
از خداوند کریمی بیخبر
زانکهداری پیش خود اینجا دوئی
ذکر توحید خدات از یاد رفت

شه شوی گرشرع داری همچومن
شرع میدان پوشش دنیا و دینست
شرع باشد همه نیکوی تو
هر کهاو از شرع بیرون رفته است
هر که شرع مصطفی را خوارداشت
از شریعت تو قدم ننهی برون
شرع پاس قلعه جسم تو است
شرع نبود آنکه خلقان میروند
شرع نبود آنکه کردی کرد بد
شرع نبود آنکه آزاری دلی
شرع نبود آنکه آری مال جمع
شرع نبود آنکه آری ظلم پیش
شرع نبود آنکه کاری تخم بد
شرع نبود آنکه مال اهل دل
شرع نبود آنکه بفروشی ورا
نفره گیری و فروشی چون زرش
میفروشی دین ز بهر درهمی
دین بدناها میفروشی ای پسر
بیخبر از عالم معنی توئی
دین ز بهر اینجهان بر باد رفت

همچو کلب مرده در این کوی
 از خدا شرمی بدار ایراه گم
 گرچه دارد او هزاران راهرو
 در چنین وادی همی دان نیستند
 از دولئی هستند اینجا لون لون
 اندرین روشنلی دیده خدا
 نه چو نادانان احمق دنگ باش
 چونکه داری مغز بفکن پوسترا
 هر که نشناست ورا غافل بود
 مرد دانا بایدم از خود نهان
 لیک نشناستد خرمهره ز در
 خویش را در قعر چه انداختند
 نه برای خورد و کرد و باششی
 سوی یزدان نیست حاجت روا
 همچو کلبی در پس در مانده
 کی بیابی دوست را اندر عیان
 زانخوری هر لحظه اینجا زخم نیش
 پیش آنکس کو شناسد حق ردی
 دین ز بهر درهمی در باخته

ای فقیه اینجا عجب شرع روی
 شرع احمد کرده اینجای گم
 شرع احمد نیست این منزل مرو
 راهرو باشند رهدان نیستند
 نیستند اهل ضلالت در دوکون
 مردیکرنگی است خوش همراه ما
 گر خدا خواهی بیا یکرنگ باش
 گر خدا دانی بینی دوست را
 حق شناسی کار اهل دل بود
 حق شناسی نیست کار احمقان
 دوست دانا در جهان باشند پر
 در دریای یقین نشناختند
 تو در این عالم ز بهر دانشی
 تو در این عالم نمیدانی خدا
 تو در این عالم بخود درمانده
 تو در این عالم شدی مست جهان
 تو شدی مست شراب حرص خویش
 گر بصورت آدمی اما ددی
 رد بود آنکس که حق نشناخته

خطاب بفقیه جاہل

بهر این جیفه کنی هرجا نشست
 یا خوری یک لقمه نان بیغمی

ای فقیه اینجا شدستی بت پرست
 تا بگیری شاد اینجا درهمی

رد کنی مغز و روی درسوی پوست	این نباشد راه شرع دید دوست
در درون هاویه رفته نگون	ای شده در جهل آغشته بخون
خویشتن را زار و رسوا کرده	تو چرا مغور دنیا گشته
کاندرينجا مانده تو خاکسار	درنگر در حال خلق روزگار
چونسگان برخاک ایشان میزند	مالشان درماتم ایشان خورند
این چنین مستی بسی دارد خمار	جملگی رفتد ز اینجا زار زار
غیر حسرت هیچ نبرده زینمکان	جملگی رفتد آخر از جهان
آه واویلا در او انداخته	ماهیه دنیا ز حسرت ساخته

تفکر در حقیقت انسانیت

با که همراهی و با که همعنان	درنگر تا تو چرائی در جهان
واندرین منزل برای کیستی	درنگر تا تو ز بهر چیستی
هرهم درد دل درویش شو	درنگر خودرا تو گم درخویش شو
ره بکن در سوی رحمن درنگر	درنگر او را به بین شیطان دگر
با خدا در خلوت دل راز کن	درنگر عین یقینت باز کن
تا کند بر تو ملایک آفرین	درنگر نور محمد را به بین
بر ضمیر سر جانت آگهست	درنگر نور ولایت همراه است
اندرین ویرانه پر در زحمتی	درنگر چون یار باغ جنتی
ورنه مینوشی در او صد جام زهر	درنگر خود را خلاصی ده ز دهر
میدهد بازی ترا ای مبتلا	درنگر بر اینجهان بی وفا
سر بجای پای خود بنها ده اند	درنگر شاهان ز تخت افتاده اند
جملگی برباد رفت از دست او	درنگر کو حشمتو و درگاه او
جمله رفتد از جهان واحسرتا	درنگر این خواجهگان دهر را

زیر آنی طعمه ماران و مور
نصرت از او دل پر خون بود
اینچنین تیری رها کن از کمان
بهرا او خود را نگردانی هلاک
چند با شیطان شوی همراه تو
همچو باعی باشد او در غارتی
بر سر گورلئیمان آوخی است
دیده معنی خود پر نور کن
ذره از حال خود اندیشه کن
یا چو گنگی بی سروبی با نه
تا شود صحبت یقین بیمار تو
تا نمانی کور در روی زمین
زانکه فردا یت ندارد سود سوز
تا به بینی عین نور دیده ات
سود زین دید تو در توحید نیست
بشنو از عطار این عین اليقین
کهنه پوسیده زیر آن کویست
در ظهر ظاهری پیدا توای
تا ندوزند چون حمارت پاردم
در زیان خویش بین این سود را
زانکه باشد گنج فقر اینجا نکو
واز جهان و قید او آزاد شو
تا شوی ایدوست با ما همنشین

در نگرای کور بخت اینجا تو گور
در نگر حالت در آخر چون بود
در نگر دنیا و دنیا را بمان
در نگر بر اینجahan ایمرد پاک
در نگر ما را در اینجا گاه تو
در نگر دنیا ندارد حالتی
در نگر دنیا که او چون دوزخی است
در نگر اینجا و کوری دور کن
در نگر دانش در اینجا پیشه کن
در نگر گر کور و نایینا نه
در نگر کوری ز خود بردار تو
در نگر روشن دل معنی به بین
در نگر امروز ای نادیده روز
در نگر در اندرون دیده ات
در نگر اینجا بغیر از دید نیست
در نگر امروز فردا یت به بین
در نگر امروز چون روز تو نیست
در نگر در خود مکن خود را تو گم
در نگر امروز بین ببیود را
در نگر امروز گنج فقر تو
بر در فقر آ بقرت شاد شو
بر در فقر آ و فخر خویش بین

در نگر فقر و چو احمد فخر جو
احمد اندر فقر تاج است برسم
فقر من از اوست اینجا ای فقیر
در جهان یا شد صدای قفر من

تا شود حال تو اینجا که نکو
در حقیقت اوست اینجا یاورم
زآن بزرگ دینم اینجا چون کبیر
از لسان الغیب بشنو این سخن

شرح حال شیخ فریدالدین عطار

شهر شاپورم تولد گاه بود
هر قد اثنا عشر رفتم بچشم
در حرم چندسال گشتم معتکف
غوطه اندر آب زمزم کرده ام
بحر و بر همچون مدینه منزلم
مشرق و مغرب مقام من بود
عاقبت کردم به نیشابور جا
چون رسی در شهر نیشابور تو

در حرمگاه رضایم راه بود
دشمنانرا کنده ام از پوست پشم
تا یقینم گشت سر من عرف
راه قدس دوست را پیموده ام
عرشیان خوانند اینجا حاکم
ظاهر و باطن عیان من بود
او قتاد از من بعالیم این صدا
بوی فقری بشنوی از خالک او

اشاره به فقر و درویشی و فنا

فقر میدان زندگی دل بود
فقر پاکی دل است و نور جان
فقر فخری گفت شاه اولیاء
رو بفقرم دست زن ایمرد پاک
روصفای خویش را از فقر گیر
فقر سلطان دل است و شاه تن
پیشوای اهل فقراست مرتضی

از یقین دوست کی غافل بود
لیک خود را کرده از خلقان نهان
از من است و او ز من گشته جدا
تانگردنی اندرین ویران هلاک
تا شوی واقف ز اسرار امیر
نیست در فقری چنین کس را سخن
قر را گیر و باو کن التجا

ظاهر و باطن تو بگشا چشم و بین
گوش کن اسرارش ایندم از لسان
ای غنی این خواجگی اینجا بهل
با فقیران باش اینجا همنشین
از خدا حقا بر او رحمت بود

فقر با عطار گشته همنشین
فقر با عطار گشته همزبان
پیش تو عار است فقر اهل دل
خواجگی بگذار و درویشی گزین
همنشین فقر در جنت بود

ذم أغنيا و تو انگران دنيا

خورده اندر بحر دنيا غوطه
زانکه رفتستند در عين بلا
پيش ايشان جيفه دنيا نكوت
تعل حب جاهشان در آتش است
خلعت رد خداشان در براست
واندر آن مالند سوزان همچو شمع
روز و شب از بهر لقمه در تکاند
کي چشند از آب کوثر قطره
خانمان خويشن کرده چو عبر
همچو شيطانند اندر بند و کيد
همچو بوفی پير و ويرانه اند
شو از ايشان در جهان بizar تو
تا نگردد خاطرت اينجاي ريش
در چنين کوري بمانده جاودان
بر مثال آنسك و گرگند همه
چون فرسشان بر سراست اينجا لکام

اغنيا را نيست از حق بهره
اغنيارا نيست پيش دوست جا
اغنيا آند که زر دارند دوست
اغنيا آند که دنياشان خوش است
اغنيا آند که شيطانشان سراست
اغنيا آند که کردنده مال جمع
اغنيا آند که کمتر از سك اند
اغنيا را نيست از دين بهره
اغنيا غرقند در دريای کبر
اغنيا دارند با هم مکر و کيد
اغنيا موشان کور خانه اند
اغنيا را اى پسر بگذار تو
اغنيا را تو مکن همراز خويش
اغنيا کوران مسخاند در جهان
اغنيا اندرتب مرگند همه
اغنيا چون هوش هاده زير دام

زیر سنگ آسیا گردند همه
 از زنان بیوه کرد اینجا کمند
 پیش ما باشند کمتر از حمار
 عنصر ایشان مگر شیطان سرشت
 پیش بتها بود ایشانرا سجود
 زآن بدینا در حرام افتاده‌اند
 در حریم وصلشان ماؤای نیست
 در پی جمع ددان افتاده‌اند
 قتل ایشانست پیش ما صواب
 آیت لوح بتان برخوانده‌اند
 چونکه شیطانرا فتاده پیرواند
 بینع عمر و جاه ایشان برکند
 چون بتان مرخویشن را مایلند
 میرید کسرابدوزخ بیگمان
 ورنه میگردی بمالک همنشین
 روسيه گردی و دیده پربکا
 در تحریر گوشہ ویران خویش
 مرهمش نهاده اینجا گه کسی
 گاه ظاهر گشته او گه بی نشاست
 از دلم برداشته صد بار غم
 بوده آنمرهم شفای بس عظیم
 روی از خلق جهان بر تافقم
 همچو شاخ گل ز بستان رسته‌ایم

اغانيا در ناله و دردند همه
 اغانيا دان رسخند عالمند
 اغانيا پیش تو دارند اعتبار
 اغانيا قوم بند وبد سرشت
 اغانيا را پیشوا فرعون بود
 اغانيا دین را بدینا داده‌اند
 اغانيا را سوی جنت جای نیست
 اغانيا هچمون سکان ماده‌اند
 اغينا با اسب وزین و جامه‌خواب
 اغانيا روی از خدا گردانده‌اند
 اغانيا محروم درگاه ویند
 اغانيا را هرگ صید خود کند
 اعنیا از هرگ و مردن غافل‌اند
 چهل و نادانی و حب اینجهان
 زینهاراز اغانيا دوری گزین
 چند گردی تو بگرد اغانيا
 ما ازین قومیم سر گردان خویش
 دارم از اینقوم زخم دل بسی
 آنکسی کویار جمع بیکسانست
 درد ما را او دوا گرده بدم
 مرهمی بگرفت عطار ایحکیم
 چون شفا از درد او من یاقتم
 باب فتح از پیش خلقان بسته‌ایم

نغمه‌هایی از زبان ببل است
لون لون ورنگ ورنگ ویشمار
ایجوان بشنو تو اینجا پند پیر
تا رهی از دست هشتی اهرمن
کوری چشم حسود باوضول
نیستم هم صحبت این عاصیان
کرده اینجا ناصر و منصور او
نه حساب ساوه و نه ری کنم
لیک اهل الله را اندر پیم
داده است دلدار مارا این بیان^۱
اهل معنی را بمعنی خویش شد
بیشکی در روضه رضوان شود
تو چرا ماندی در اینجا پا بگل
گنج معنی در دل آگاه نه
لیک باید کرد ترک ماجرا

این لسان را گلای زآن گل است
باغ دارم از برایت میوه دار
میوه‌های لون لون او بگیر
جهد کن در گوشہ بنشین چومن
کنج عزلت کرده‌ام اینجا قبول
شکر ایزد کرده‌ام در اینزمان
از پریشانی فکنده دورم او
هر دمی صد بار شکر او کنم
با جهان و با جهانداران نیم
پی بر اهل یقینم بی گمان
پیرو عطار زآن در پیش شد
هر که اینجا پیرو مردان شود
روضه رضوانست جای اهل دل
پای خود در کش قدم در راه نه
تا دهنده روضه رضوان ترا

شرح حال عاشقان حق

برسر گردون ثنا عاشقانست
جان بیک لحظه‌فدای او کنند
تا چو قارونت نگیرد اینزمین
واز یقین خویش برخوردار شو
تا بیابی معنی و سر کلام

روضه فردوس جای عاشقان است
عاشقان اینجا جفای خود کشند
عاشقا نرا بین همین دنیا و دین
عاشقی دریاب و مرد کار شو
عاشقی دریاب و کن او را سلام

۱- داده است دلدار مارا این بیان خ د

از سر اخلاص این تلقین بپرس
همچو منصوری روان بردار شو
تا بیایی از یقین خود خبر
تا شود کشفت همه سر لسان
تا به بینی هنزل شاه عرب
یکدمی در سر حال خود نگر
تا باو گویم دمی اسرار خود
همنشین دلبر عیار هاست
در درون عین انور آمده
از دوئی برخواسته فردمن است
تا کنم با او ازین ویران گله
تا از واقف شوم برخیروشن
منزلش را در دل خود ساختم
تا شود با من دمی همدرد عشق
عاشقان رادر جهان درمان کی است
در توکل پیرو عمران منم
نیست در دنیای دون دیگر غم

عاشقی دریاب و حال دین بپرس
عاشقی دریاب و با او یار شو
عاشقی دریاب و در او کن نظر
عاشقی دریاب و شو اسرار دان
عاشقی دریاب ایدنیا طلب
عاشقی دریاب و کار از پیش ر
عاشقی مردانه خواهم یار خود
عاشقی مردانه مرد کار ماست
عاشقی مردانه بی سر آمده
عاشقی مردانه همدرد منست
عاشقی خواهم گذشته از همه
عاشقی خواهم زدل تزدیکتر
عاشقی را اینچنین من یافتم
عاشق عاشق شدم کو مرد عشق
درد عشق دوست رادرمان کی است
عاشق حیران و سر گردان منم
جان بجانان داده ام دل نیز هم

نصیحت عزیزان

و از جهان و هستیش بیزار باش
چند گردی بر روی دریا چو کف
لا جرم زاینچای بی ایمان روی
همچو شیطانی ز در گه راند

ای عزیز من دمی هشیار باش
ای عزیز من توئی در در صد
در گرفتاری دنیا جان دهی
در گرفتاری دنیا ماند

مرد دنیا از جهان غمگین رود
 خاک شاهان جهان داده بیاد
 کس نمیداند یقین این صوت را
 بگذران وی چند باشی درجنون
 آتشی در حاصل خود میزند
 زآنکه دارد او بدست خویش هیچ
 چون برآری اش نیابی قطره زان
 میکشد از تشنگیت آه از او
 تا بریزد خونت اندر عین تب
 زان زیان ایدل نداری هیچ سود
 اندر این منزل تراکی دین بود
 چند گویم با توانیدرهم پرست
 اینزمان برخیز و بر بالاش مر
 پیش اهل دید این معنی عیان است
 با چنین تکبیر آرند از تو بیاد
 دوزخ و زقوم ایشان را سزاست
 تو ورا آزاد از دوزخ مدان
 خویش را با کافران پیوسته است
 او بکوری داده است بر باد چشم
 همچو قارونشان گرفته این زمین
 ایندو روزه لذتیش اینجا بهای است
 در چنین آلدگیها مرده اند
 رشته ایشان ز خود بیریده ام

در گرفتاری دنیا دین رود
 اینجهان دارد بسی همچون تو بیاد
 جمله نوشیدند جام موت را
 جای باشش نیست ایندیای دون
 با چنین کس زندگانی میکنی
 ای پسر بسیار در دنیا همچیج
 چونسبد در آب باشد اینجهان
 اینجهان باشد سراب چشم تو
 میبرد در سوی آبت تشه لب
 می ببرد در غم آن آب زود
 در زیان رفتی و سودت این بود
 دین نداری گردم گیری بدست
 درهم دنیا تو کردی جمع پر
 چون بمیری آن نصیب دیگرانست
 میخورد گوید که لعنت بر تو باد
 لعنت حق اغنيا را از خداست
 هر که در حب جهان رفت از جهان
 هر که دینار جهان را بسته است
 هر که سوی این جهان بگشاد چشم
 چشم بگشا کاسه های سر به بین
 اهل دنیا را نه ایمان نه خداست
 اهل دنیا هست خمر کهنداند
 غمخوار دنیا فراوان دیده ام

گر به بینی رویشان گردی تباه
چند گویم دوری از مرد چنین
میکشد او را بدار چار میخ
بر جراحتهای خود نه هر همی
در لسان ما نیاید حرف تو
همچو قارون رفته در زیر کل
چون نکردی به سبحان حق تو کار
ز آن سبب ماندی تو سر گردان دراو
نه ز تو مجروح دل را هر همی
بر سر هستند بخته چون زنان
گاه چون حیزان بزیر پرده
کی کنی اینجا تو پروای کسی
دهبدم از اینجهان جان میکنی
هی نهد شیطان ترا در زیر سیف
سالها گر گوئیش اینجا سخن
روی او دیدن در اینجا نه نکوست
بر فقیران هیکنند اینجا هجوم
رانده اند ایشان ز در گاه خدا
میکشند جان فقیران از جسد
خویش را بدحال و رسوا کرده اند
بر مثال اهل خبر ماند
هر کس از بد دور شد غمگین نشد

ای پسر شومست، روی اهل جاه
رویشان شومست شوهی را مین
مرد دنیا را بود دنیا رفیق^۱
چند گویم واقع خود شو دمی
این چه او قاست کردی صرف تو
تو برون رفتی ز راه اهل دل
میروی نادان ز دنیا خوار وزار
کار عقبی را نکردی راست تو
راه مردانرا نرفتی یکدمی
مسندی انداختی در خاکدان
جون زنان غره بناز و شیوه
خویش را در پرورش داری بسی
ای بخود مغرور از کبر و منی
میرود از دست این دنیا بحیف
با سیه دل راست ناید گفت من
آن سیه دل نشود گفتار دوست
روی جمله اغنية میدان تو شوم
با فقیران بد روند اینجا یگاه
بر فقیران رشگ دارند از حسد
این چنین افعال پیدا کرده اند
ای بافعال بدی درماند
از بدی کس را هراد دین نشد

گر تو پا کی از بدان دوری گرین
می درا اند او کسانرا همچو گر گک
هیز ند او نیش دندان همچو مار
درد بر جان فقیران می نهد
یا تهی نانی به پیش مردنه
تا بگیری حورجنت در کنار
همچو شیطان هرز در گه رانده
از طریق یار ما و امازده اند
غیر از آن اثنا عشر ایمتنی
کو ندارد در جهان دل واپسی
پی به ایمان هویدا کرده ام
تن پوش جوشن و سرزیر خود
کو چرا در بر کند هردم کفن
چشم بردبار جانان آمدیم
ز آن ز بحدوست این آم بجوست
گر چه پیش تو نیارم در شمار
پی روان شاه مقتول آمدیم
تو هباش اینجا ای در انکار ما
روغن این مغز عین پوست بین
دور کن از خوبشن اینجا ددی
تا بیابی از کلیم حق نظر

بد بود افعال شیطان لعین
بد فعالی دارد اینجا کاه ترك
بد فعالی دارد اینجا کاه یار
بر فقیران نیش دندان میز ند
گر تو مردی هر همی بر درد نه
یا مراد در دمندی را بر آر
ور نه چون اهل جهان در مانده
اهل دنیا سر بسر افسرده اند
هیچکس دیدی برون ز آلد گی
هیچ دیدی تو بد نیا آنکسی
من چو ایشان ترك دنیا کرده ام
من ندیدم هر دوارسته چو خود
لیک حیرت دارم از افلاک تن
ما در این سر زار و حیران آمدیم
من درین دم آگههم از سر دوست
من دریندم آگههم از دید یار
ما به پیش یار مقبول آمدیم
ما بدانستیم آن دلدار را
تو مشو منکر یقین دوست بین
نیست اندر مذهب رندان بدی
از بدی خویش شو اینجا بدر

احتیاج بارشاد پیر در سلوک

او حکیم و خالق و رحمن شناخت

هر که از پیر طریقت راه یافت

او ندارد پیش اهل الله جان
داده است ایمان خود اینجا بیاد
سر فدای دوست کرده همچو من^۱
کر نه استاد است ایمان شد بیاد
تا شود در خلوت دل محترم
در طریقت همچو ماه نو بود
تا نیندازد کسی را در سفر
تا دهد آئینه دل را جلا
 بشنو این گفتار را ایجان ما
او لسان الغیب را گیرد روان
راه یابد سوی رب العالمین
گردد اسرار دو عالم را زبان
او بخواهد آنچه رندان گفته اند
ذکر جانان نعمه طاعات اوست
چون رفیق این کهن دیرویم^۲
عوریان و خسته و درویش او
وینهمه لاف ولایت میزدیم
خویش را گم دارد و خودجوید او

هر که او پیری ندارد در جهان
هر که با پیری ندارد اعتقاد
پیر باید در شریعت همچو من
پیر باید در شریعت اوستاد
پیر باید در شریعت محکمت
پیر باید کو شریعت رو بود
پیر باید راهدان در راه بر
پیر باید بر طریق هر تضیی
اینچنین پیری بود لایق ترا
پیر را هر کو نیابد در جهان
تا بیابد پیر خود را در یقین
وارهد از نام و از نسگ جهان
او به بیند آنچه مردان دیده اند
هر که دارد ترک این حالات اوست
هر که دارد ترک کی ترکش کنم
اندرین دیریم یار خویش او
نه در این دیرفنا خود آمدیم
او بیاورده مرا خود گوید او

تجلیات معشوق

گاه سردار او شریف و غافل است
گاه چون تیریست درسوی کمان

گاه ظاهر گاه پنهان در دلست
گاه مجنون است پیش عاقلان

- گاه در دریای خون غسل آمده
 گاه چون منصور آید در رسن
 گاه بنویسد زخون خود کتاب
 گاه تاج شاه بر سرها نهاد
 گاه بار خویشتن بر خر نهاد
 گاه موسی میشود او گاه روح
 گاه دروی میکند آسایشی
 گاه مرهم می نهاد بر روی ریش
 گاه چونستان خم پر می کند
 گاه دیگر حلقه بر در میزند
 گاه صدیقش بماری میزند
 گاه در محابش از خنجر زند
 عسل در خون کن بیا نزدیک ما
 گاه شق کرده با نگشتی قمر
 گاه قد سرو چو گان میکند
 گاه منصوری سر دار آورد
 گاه کوری بی بصر بینا کند
 گاه مفلس را دهد اینجا بخت
 گاه باب دیر را بگشاده است
 گاه غار قدس که گل میزند
 گاه شهر لوط کرده سرنگون
 گاه آرد بهر پیری ماه را
 گاه نادانی بعالیم پیک کرد
- گاه شمشیریست قتل در آمده
 گاه دوزد بهر خود بر خود کفنه
 گاه در دریا رود همچو نسحاب
 گاه زنجیرم زغم بر پا نهاد
 گاه رو چون نوح در دریا نهاد
 گاه ویران میکند دنیا چو نوح
 گاه دنیا را کند آرایشی
 گاه ویران میکند آباد خویش
 گاه در پرده صدای نی کند
 گاه دست خویش بر سرمیزند
 گاه چون احمد بغاری میرود
 گاه چون حیدردر از خیر کند
 گاه گوید باشهید کربلا
 گاه بنهاده است پای دار سر
 گاه سر را گوی میدان می کند
 گاه یوسف را خریدار آورد
 گاه طفل مهد را گویا کند
 گاه سلطانرا در اندازد ز تخت
 گاه کنیج مسجدی بنشسته است
 گاه سنگ مکه بر دل مینهاد
 گاه پیر دیر را آرد برون
 گاه سوزد خرمن هر شاه را
 گاه بیماری بحکمت نیک کرد

گاه مست خواب را خورده جگر
 گاه در کنجه نشسته بیزبان
 گاه چون هوسی بحضوری راه بین
 گاه سنگ خاره را کرده عقیق
 گاه گفته طاهری از کل عیب
 گاه از خونی تن او گل کند
 هی نشینی در مقام کربلا
 گاه خونش را ز تن پالوده
 گاه درد او کنی اینجا دوا
 دم ز تو دارد در اینجا همنفس
 تا بگویم شرح حال او بیا
 اندرین تیره مکان در نفرتی
 تا به بینی وجه‌الا الله تو
 خویش را چون جاهلان در باختی
 تو ازو خود را چرا بپریده

گاه بیمار است شبها تا سحر
 گاه در سیر است چون سیار گان
 گاه چون یونس بحوتی همنشین
 گاه در معراج احمد را رفیق
 گاه داده هر تضی را سر غیب
 گاه دلداری اهل دل کند
 گاه با نور دو چشم مصطفی
 گاه با عطار خشم آلوده
 گاه با او همراهی در هر بلا
 غیر او در منزل او نیست کس
 ای پسر غیری نمی‌بینم بیا
 غیر هی‌بینی از آن در غیرتی
 پرده بردار از رخ آن ماه تو
 ای خدا خوان تو خدا نشناختی
 کل شیئی هالک نشنیده

نصیحت و اندرز

چون ندانستی ز اسرار صمد
 لاجرم گیرد بمگت این لسان
 بیخ اسرار دل خود را کند
 توبه کن تو زود رو سوی احد
 لیک باید ترک کردن کاهله
 گفته‌ام با تو بسی در این لسان

ای پسر در جهل ماذی تا ابد
 رد کنی مرد خدا را در جهان
 وای برآنکس که او را رد کند
 تو مشو اینجای ما را یار بد
 تا خلاصی یابی از این جاهله
 کاهله کار خردمندان مدان

دیگری زین ظلمت پر گوئیت
واندرین اسرار شو همباز من
زود باشد کت نمایند این اثر
با خود آی و یکزمانی هوش گیر
بر خود اینجا برمزن این ریش را
با چنین اسرار بی پایان گرو
وارهی از دیدن خار و خسی

چند گویم ترک کن خود روئیت
چند گویم با تو بشنو راز من
تو مگر دنگی نداری این خبر
پند اهل فضل را در گوش گیر
رد مکن گفتار پیر خویش را
گفت پیر خویش را از جان شنو
تا به بینی منفعت از او بسی

پند و اندرز

اینهمه معنی که یگویم از اوست
کوهی گوید ز اسرار نهان
گر زبان دانی در این معنی نکوست
عارفانرا جام معنی داده ام
شاهbaz قدرت دست ویه
آمده از بهر کار اینجهان
اهل بدعت را شده اینجا اسیر
باب فتح ملکشان بر کنده ایم
در درون هاویه شان افکینم
در حقیقت دورمنده از حق اند
لیک غافل گشته از دید جان
غافلی از سر اسرار کهن
تا شوی شایسته روحانیان
ز آنجهت غرقیم در دریای نور

ای پسر بشنو تو سر راز دوست
تو هبین عطار را اندر میان
من درین هستم زبان زار دوست
من در ایندیر فنا افتاده ام
من در ایندیر فنا مستویم
ما فنائیم و بقائیم عیان
تا سلامت تا ملامت تا فقیر
باز ایشانرا بچاه افکنده ایم
ما ازین دنیا ایشان بیرون برمیم
زر پرستان کافران مطلق اند
تو خدا را می شناسی از زبان
تو خدا را می شناسی در سخن
تو ز خود برخیز آنگه حق بدان
در زبان ماشده پنهان ظهور

میبرد اینجایت این آب ارس
یا مگر چرخیست بر گردیدهات
و از لسان دیگران میکن حذر
لیک نشناستند خر مهره زدر
از بیان و از لسان زید و بکر
عاجزم اینجا زشرح آنحساب
از بد و از نیکوز اسرار کهن
اندر و بس پیرو دنگ و مسخره
میزند برخویشن صد تاب و پیچ
در چنین آلدگی دادند جان
به رحیمه ظالمان را در پی اند
مرغ این حیلت گرفته زیردام
نیک دانسته فقیر اندرلغت
در چنین بحرحیاتی قطره نه
همچو قارونی که او را مال نیست

چشم بگشا گرنئ کورای نجس
عین بگشا نیست کورآن دیدهات
چشم بگشا در لسانم کن نظر
در جهان بنوشهام گفتار پر
در جهان بنوشهه اند بهتان و نکر
در جهان بسیار دیدستم کتاب
در جهان بسیار بشنیدم سخن
در جهان بسیار دیدم مدرسه
جمله از تحصیل ظاهر گشته کیچ
گشته سر گردان وقف ظالمان
از حقیقت ذرہ واقف نیند
جاوه منصب دوست دارند چون عوام
اصطلاح بحو و صرف و هرجهت
لیک از علم حقیقت بهره نه
از علوم قال اینجا حال نیست

در جستجوی علم حقیقت

خویشن را کن دریندریا نهان
بگذر از صورت نهاینجا پوست بین
او خداوند همه اشیا شناخت
تا ز جان جان جان یابی خبر
سر بینش در حقیقت آمده است
تا کند عطار بر تو آفرین

علم حقرا نیست پایانی بدان
در یقین اینجا جمال دوست بین
هر که در علم حقیقت راه یافتد
در شریعت باش دانایی پسر
علم و دانش از شریعت آمده است
از در شرع اندر آو دوست بین

پوش در قد طریقت این لباس
 تخم نصرت در زمین خود پاش
 آزمان تو لاف دریائی زنی
 نه فغان و ناله جمعی حمار
 گر تو مردی لاف مردی فهم کن
 از لسان الغیب بشنو این بیان
 مغز امرار دل بی پوستم
 تا شود حاصل تراسر لسان
 صورت خود را درین دریا بهل
 تا شوی عیسی مریم را رفیق
 بگذر از گفتار علم قبض و بسط
 تا شود حاجات اینجا گه روا
 تا شود کشف یقینت بیگمان
 گوهی از بحر سر حیدر است
 تا زفیض او بیابی وحدتی
 بر نگردی از سر پیمان خویش
 تا خبر یابی زماه و سال خود
 بشنو این معنی اگر نه جاهلی
 نه نظر در صورت این پوست کن

در شریعت تو خدا را هی شناس
 در حقیقت تو خدا اشناس باش
 تا چو ئهله و اصل دریا شوی
 لاف معنی آید اینجا گه بکار
 لاف دانش میز نم اندر سخن
 در سخن همتا ندارم در جهان
 در لسان الغیب نطق دوستم
 بشنو از من تو کتاب دل بخوان
 رو کتابی گیر در معنی دل
 رو کتابی گیر از علم طریق
 رو کتابی گیر از علم الاست
 رو کتابی گیر از علم سخا
 رو کتابی گیر از شرح لسان
 رو کتابی گیر کاسمش مظہر است
 رو کتابی گیر و کنج خلونی
 رو کتابی گیر در ایمان خویش
 رو کتابی گیر برخوان حال خود
 رو کتابی گیر از گفت نبی
 رو کتابی گیر و ختم دوست کن

اشاره بر لسان الغیب

چونکه از خواب گران بیدارشد
 چون در او ذره ندیدم عیب خویش

ختم سر غیب بر عطار شد
 ختم کردم بر کتاب غیب خویش

گر بخوایش همی یابی صواب
 زآنکه زو بهتر نگفتم یك سخن
 تیر غیب اوست دائم در کمان
 چونکه او راضیست از سر کهن
 آب رحمت دارد اینجا گه بجو
 تا به بینی سر لوکشف الغطا
 تا شوی واقف بر اسرار بشر
 سر اسرار لسان داده ام
 بریقین سرت اینجا کاملم
 همچوروی احمد مرسل نکوست
 کرده ام در این لسان او را بیان
 ظاهر و باطن لقای مرتضی است
 ای پسر گرگوش داری فهم کن
 تا بیابی همچو بیماران شفا
 صد هزاران بحر پر رحمت دهند
 در درون دل هویدا گرددت
 تا ز داروخانه یابی مرهمی
 آنچه میگوییم ترا در این لسان
 تا شود دور از سرت اینجا بلا
 و از بیانش گیر اینجا بهره
 گیر این باده ز دست حیدر ش
 تا نمانی دردم ز نگار نیش
 اینچنین هشیار نادان تابکی

این کتاب من شده ختم الکتاب
 ختم کردم بر لسان الغیب من
 سالها ماند بدینا این لسان
 سالها ماند بدینا این سخن
 عارفان یابند اینجا بهره زو
 گر ترا چشمی است اینجا بر گشا
 گر ترا چشمیست بردن کن نظر
 هن ترا ایدوست پیغام دلم
 دانش من از کتاب سر اوست
 دانشی دارم ز احمد در جهان
 در لسان من ثنای هر تضی است
 در لسان من علی گفته سخن
 گوش کن گفتار شاه اولیا
 گوش کن تا گوشة جنت دهند
 گوش کن تا عین بینا گرددت
 گوش کن در گوشة خلوت دمی
 گوش کن ای نور چشم و سرجان
 گوش کن گفتار مردان خدا
 گوش کن گر هوش داری ذرء
 گوش کن گرنوش خواهی کوثرش
 گوش گیر و گوش درویشی خویش
 گوشه گیر و نوش کن این جام می

خویش را کرده خلاص از زهر نیش
 حوریان او را کنند اینجا سلام
 زنده با مائی و با مائی عیان
 خاک این ویرانه را اینجا مپیز
 بشنو از من این سخن را راست تو
 کردم ایندیای دون از خود رها
 خانه دل را از او پرداختم
 لوح دنیا را کشیدم خط عبر
 کشته اندر دست این دونان اسیر
 تا شود روشن دلت همچون قمر
 در چنین صورت نیابی ام نهان
 اندرین معنی دلا با او نشین
 تا شود روشن ضمیرت همچو خور
 در درون بوته تن میگداز
 تا نیارندت ببوته بیگمان
 گر تو قلبی دور اینجا از برم

هر که گوشه کرد خلوتگاه خویش
 هر که کرده همچومن کنجدی مقام
 تو بزرگ دین مائی در جهان
 رو فریدا الدین ازا این خلقان گریز
 کنج فقری گیر و حق بشناس تو
 چون شنیدم این حدیث از مرتضی
 هستی خود را ز خود انداختم
 در زدم آتش بخرمنگاه کبر
 گرچه در صورت اسیرم هم فقیر
 در یقین سر جانم کن نظر
 سالها باشم بیاران همزبان
 صورتم را در لسان الغیب بین
 بشنو ازوی خوش حدیثی همچودر
 پاک شو تا پاک بینی پاک باز
 پاک شو چون زر خالص درجهان
 زر چو قلبست میگدازندش بدم

اشاره بر اینکه در طریق سلوک سالک باید پیوسته در نیاز باشد

پای همت بر سر افلاک نه
 در درون بوته معنی گداز
 تا نباشد اینجهان بر پات بند

بر نیاز اینجا سرت بر خاک نه
 در نیاز اینجا تو جان و دل بیاز
 در نیاز ایدوست باشی در دمند

فکر مغز صورت این پوست کن
نه ب فعل آن عوام الناـس باـش
تا نـبـاشـی هـمـنـشـین عـاصـیـان
تا نـمـیرـی درـمـیـان نـاز بـرد
بـذـر جـودـی درـکـرم مـیـباـش تو
تا زـسـر حـالـشـان یـایـ خـبر
آنـدـرـین درـیـا بـسـی زـوـدق بـود
واـرـهـی اـزـقـیدـپـاـزـگـام خـوـیـش
بـهـترـین آـفـرـینـشـ زـانـ هـمـ اوـسـت
تا يـقـيـنـ جـانـ جـانـ بشـناـختـه
هرـغـ روـحـشـ بـرـسـرـ کـیـوـانـ نـشـست
سرـنـهـادـهـ بـرـ سـرـ رـاهـ فـناـ
چـونـ رـخـ زـیـبـایـ جـانـانـ رـاـ بـدـیدـ
کـرـ کـنـیـ تـرـکـ هـتـاعـ اـینـجـهـانـ
کـرـ بـمـشـکـ تـنـ نـرـیـزـیـ دـوـغـ رـاـ
راـهـ شـیـطـانـ رـاـ زـ خـودـ بـرـبـسـتـامـ
وـینـ لـسـافـرـاـ زـ آـنـسـرـ اـینـجـاـ سـاخـتهـ
لـاجـرـمـ بـرـخـالـقـ کـشـتمـ سـرـفـراـزـ
لـمـعـ اوـ شـعلـهـ آـخـرـ زـمانـ
تا زـ تـارـیـکـیـ تـوانـیـ درـ گـذـشتـ
بـرـ سـرـتـ اـینـجـاـ لـوـایـ نـصـرـتـمـ
هـمـ بـقـدـرـ خـوـیـشـ اـینـجـاـ خـیرـ کـنـ
سوـیـ خـمـخـانـهـ بـرـیـ اـینـ بـوـیـ رـاـ

درـ نـیـازـ اـینـجـاـ نـماـزـ دـوـسـتـ کـنـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ خـداـ اـشـنـاسـ باـشـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ شـرـیـعـتـ رـاـ بـداـنـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ تـحـمـلـ کـنـ بـدـرـدـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ دـلاـ مـیـباـشـ توـ
درـ نـیـازـ درـمـنـدانـ کـنـ نـظـرـ
درـ نـیـازـ درـمـنـدانـ حـقـ بـودـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ بـیـابـیـ کـامـ خـوـیـشـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ مـحـمـدـ دـیدـ دـوـسـتـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ عـلـیـ جـانـ باـخـتـهـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ حـسـینـ اـزـ جـانـ گـذـشتـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ تـامـ اـولـیـاـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ فـرـیدـ الدـینـ رـسـیدـ
درـ نـیـازـ اـیدـلـ تـوـانـیـ یـافتـ جـانـ
درـ نـیـازـ اـیدـلـ شـوـیـ مـرـدـ خـداـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ جـنـانـ بـگـرفـتـامـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ هـنـمـ سـرـبـاـخـتـهـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ شـدـمـ دـافـایـ رـازـ
درـ نـیـازـ اـفـرـوـخـتـمـ شـمعـ جـهـانـ
درـ نـیـازـ دـادـهـامـ شـمعـیـ بـدـستـ
درـ نـیـازـتـ آـفـتـابـ قـدـرـتـمـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ جـهـاـنـاـ سـیرـ کـنـ
درـ نـیـازـ اـینـجـاـ بـرـیـ اـینـ گـوـیـ رـاـ

چونکه کردی ترک این افعال رشت
مادر گیتی بمردی زایدت
با چنین دردی دلاینجا بساز
در چنین حالت شدستم بیقرار
گر تو داری عقل اینمعنی بدان
نیست جز در اینسرم سودای او
خیز و سرشیخ صناعنا را بخوان
عشق پیدا کن اگرداری تمیز
در حقیقت هم شبان و هم رمه
پیش ذات پاک رب العالمین
تو نیاز و این فنا نشینیده
در بقا رو سوره اسرابخوان

در نیازت داده اند اینجا بهشت
در نیازی باب دین بگشايدت
در نیاز اینجا شدستی در گداز
در نیازم اینزمان نزدیک یار
در نیازم پیش ناز دلبران
در نیازم سر نهم بر پای او
در نیاز است پیر بینش ایجوان
در نیاز است پیش یوسف آن عزیز
در نیازند پیش آسلطان همه
در نیاز است آسمان و هم زمین
در نیاز است هرچه اینجا دیده
در فنایند عاقبت جمله بدان

گفتار در بیان آنکه فنا مقدمه بقاست

چون فنای بی بقا نبود نکو
واندر اینعالم برای کیستی
نشنوی پند پدر چون آن لوند
شو به پیر منزل دل آشنا
اینچنین مرده دلی اینجا بهل
باب حی خضر کن برخویش باز
کیسه معنیت را پر کن ز در
میبری ازوی بصدحسرت چوجان
زاین بیان ذکر لسان خویش کن

ای پسر اینجا بقای خویش جو
ای پسر بشناس خود را چیستی
ای پسر میگویمت اینجای پند
ای پسر یکدم بحال خویش آ
ای پسر تا چند باشی مرده دل
ای پسر این نیست حال اهل راز
ای پسر از لذت دنیا بیر
ای پسر تا چند نازی از جهان
ای پسر فکر مکان خویش کن

در تک این خاکدان خواهی نشست
 پیش از آن وقتی که گویندوای تو
 با کفن میدان کزا یندنیا روی
 سیر میخواهی ازو بردار دست
 نعمت خود را کند بر توحram
 بیکفن رفتند بیرون زینمکان
 تخم عدلی اندرونه کاشتند
 بفکنی آخر در او چونمار پوست
 تا شود در آن جهان دستگیر
 ترک او گیر و بترس از مکار او
 تا نیقتنی در عذاب جاودان
 همچو کوران اندرو افتاده
 بر لب آبجیاتی برده مت
 تا شود آسان ترا روزشمار
 با شیاطین است از آن پیوند تو
 زیر خاک تیره نی ایمان برد
 گوش کن پند مرا بشنو سخن
 اندرین ویرانه همچون بوم دان
 همچو مرغی ایستاده بر در است
 گر ترا چون زهر باشد در بدنه
 چونکه هشیاری تو دیوانه مشو
 خویشرا آویخته بی رسман
 این چنین زخمی ندارد هر همی

ای پسر چون زینجهان خواهی گندشت
 ای پسر فکری بکن اینجاوی تو
 ای پسر هر چند داری سروری
 ای پسر سلطان دنیا مغلس است
 ای پسر دنیا کند زهرت بجام
 ای پسر دیدی سلاطین جهان
 ای پسر دیدی جهان بگذاشتند
 ای پسر گراینجهان در حکم است
 ای پسر در این جهان پری بگیر
 ای پسر دنیا بد است و فکر او
 ای پسر خود را رها کن از جهان
 ای پسر دل را بدنیا داده
 ای پسر چندین نصیحت کرد مت
 ای پسر پند فقیران گوشدار
 ای پسر در بند دنیا بند تو
 ای پسر دنیا سر خلقان خورد
 ای پسر عمرت در او ضایع مکن
 ای پسر اسباب دنیا شوم دان
 ای پسر دنیا ترا مغز خر است
 ای پسر این لقمه از حلقت بکن
 ای پسر با مسخ همخانه مشو
 ای پسر مسخند اهل این جهان
 ای پسر بر خود تو زخمی میزني



لسان الغیب

بهر دنیا گاه سختند گاه موم
دارد این شعله بسی آفروختن
سینه فرهاد کش را می مکی
همچو رانده گشته اینجا دولون
تا چو خضر اینجا بمانی جاودان
تاج شاهی را از آنخانه بخر
تا نه بینی در تنت آتش چو دود
برفکن اینصورت خود از میان
دولت شاهست با تاج سر است
خویشن را در بدر انداختی
در جهان سر لسانست میدهد
نه ز بهر درهمی بیمار شو
زار و بیمار جهان ابتری
زان خورد مال ترا این خویش تو
زن تو باج اینجهانرا پشت پا
کاندر اینجا گه نباشی مرد او
زان ندارد ابر دینست سایه
جهد کن خودرا ازین نفرت برآر
چون طبیعت نیست اینجا گه بمیر
بر تو دارد صد شرف اینجاسگان
کوبیازرده ایندل سوزان بی
با فقیران کرده اینجا گفتگو

ای پسر دیدی جهانداران شوم
ای پسر دنیات خواهد سوختن
ای پسر با تو چه گویم کودکی
ای پسر گشته تو مردود دوکون
ای پسر رورا بمردی کن روان
ای پسر بر آستانه نه تو سر
صاحب اینخانه را میکن سجود
صاحب خانه ترا داده است جان
صاحب خانه ترا اندر بر است
صاحب اینخانه را نشناختی
صاحب اینخانه جانت میدهد
 بشنو از من همنشین یار شو
تو برای زر بماتم اندری
ماتمی داری ز بهر خویش تو
ماتم تست در جهان شادی ما
ترک کن حب جهان و درد او
درد داری اندر و بیمایه
اندر ایندردی بمانده خوارو زار
اندرین دردی بمانده ای فقیر
در درون درد رفتی از جهان
هست حیوان را شرف برآنکسی
هست حیوان بهتر از آنکس که او

در بیان آنکه فقر در معنی شاهی است

هدچو صیدی او فتاده در کمند	ما فقیرایم و ز جورت در دمند
نیست ما را حاجت ایشان روا	ما فقیرایم پیش اغنا
دیو و جن و انس در فرمان ما است	ما فقیرایم و شاهی آن ماست
نی مثال اغنا جان می کنیم	ما فقیرایم و سلطانی کنیم
نه بکس امید لقمه نه پناه	ما فقیرایم و سر بر خاک راه
در نگر کین گوی در میدان اوست	ما فقیرایم و سرگردان دوست
واز جهان و مردمش داریم ال	ما فقیرایم و افتاده بغم
در در پر داریم درمان نیستمان	ما فقیرایم و سامان نیست مان
لا حرم این جبهه ننماین قباست	ما فقیرایم و آندلبر بمامست
تا کند حل بر فقیری مشکلی	ما فقیرایم و کو اهل دلی
دیده احوال خود اینجا گه ز پیش	ما فقیرایم و وارسته ز خویش
چو نشیندستیم بنده و مرد خاص	ما فقیرایم و از زندان خلاص
نه خبر از صورت اینجا نه زلون	ما فقیرایم آزاد دوکون
بر سر کوی بلاز آن میرویم	ما فقیرایم و مست و عاشقیم
مردانین میدان نمیدانم کجاست	در بلا مائیم و حکم ما بلا است
این زمان در گوشہ بنشسته ایم	ما بلاها ز اینجهان پر دیده ایم
خوردن او از کمال همتست	چون بلا دوست اینجا نعمت است
کور ظاهر بین نمی بیند عیان	همت عطار بگرفته جهان

صفت مردان حق

در طریقت همنشین ما بود

مرد آنست کو بدل بینا بود

اندرین میدان نظر با خود کند
 نه در اینمیدان بنا مردی رود
 تا برآرد از دل بیدین دمار
 تا کند عطار بر او آفرین
 بگذرد از وی بچشم ترزخون
 اسب همت سوی او تازد چومن
 نه بشیطان لعین ایمان دهد
 در طریق راه یزدان محروم است
 تا به بیند او جمال مصطفی
 تا برآرد از دل دریاش گرد
 تا کند این دارگردون سرنگون
 نه چوحیزان گیردا ینجارتگوبو
 همچو گوئی در خمچو گانهای
 خویشن را کرده از ما جدا
 همچو حیوانی هرید این گلو
 چونکه از عالم شدستی یخبر
 تیغ عزرائیل خواهد بر تو راند
 میکند اینجا از بهر ثواب
 کرده رخنه در این ایمان خویش
 با ابوالخناس گشته همنشین
 عمر ضایع کرده اینجا به کم
 دل ز سوز تست در آتش کتاب
 از طریق شرع چون برگشته
 اولیا را کی چنین آبی بجوست

مرد میخواهم که چونمردان بود
 مرد میخواهم که در مردی رود
 هردمیخواهم در اینمیدان سوار
 مردمیخواهم که باشد پاک دین
 مردمیخواهم کزاين دنیای دون
 مردمیخواهم که جان بازدچومن
 مردمیخواهم که در دین جان دهد
 مردانم کدشروع هم حکم است
 مردمیخواهم براه هرتضی
 مردمیخواهم چو خود آزادوفرد
 مردمیخواهم که فرد آید برون
 مردمیخواهم که باشد مرد خو
 رو که تو هر چنین میدان نهای
 رو که تو در بند من بگرفته جا
 رو که تو را نیست بنیاد نکو
 با منت نبود دگر کار ای پسر
 با منت حالی در اینعالم نماند
 بعد از آنت مالک دوزخ عذاب
 تو بماالک میسپاری جان خویش
 تو از ایندینا برون رفتی چنین
 تو از این منزل برون رفتی بغم
 تو از ایندینا نبردی جز عذاب
 تو بحال خویشن سرگشته
 کی شریعت گفت دنیا ئی نکوست

مضمون حدیث نبوی صلی الله علیه وآلہ

که الدنيا جيفة و طالبها کلام

طالب دنیا بود همچون سگان	کفته است احمد مر این معنی عیان
تا نسوزی در درون پوست تو	جیفه دنیا نداری دوست تو
نه نهادند کاسه بر روی خوان	اویا کردند ترک این جهان
هستی خود در جهان در باختند	نی چو سک در کاسه سر انداختند
خاک بر فرق سر او ریختند	جمله از مال جهان بگریختند
پاک کرده خویش را از این گناه	ترک دنیا کرده اند مردان راه
سوی عقبی رو اگر فرد منی	ترک دنیا کن اگر مرد منی
اندراو جزشورش و غوغای نیست	ترک دنیا کن که دنیا جای نیست
بگذر از گفتار و از رفتار زشت	ترک دنیا کن اگر خواهی بهشت
برفشار دامن از این خاکستر ش	ترک دنیا گیر و بگذار از برش
چونکمان ترک او بر زه بود	ترک دنیا کن که ترکش به بود
کی کنم دیگر ازو من این گله	هر که ترکش کرد وارست از همه
غافلست از حالم اینجا گه کسی	من گله از بخت خود دارم بسی
زانکه هستی واقف اسرار تو	ترک کن اینجا گله از خود کنی
ترک کن اینجا گه اینجا بی خودی	تو چرا اینجا گله از خود کنی
باطلان در شرع بردار تو است	شکر میکن چونکه حق یار تو است
نازل ایشان شده اینجا بلا	دشمنان را خدا داده سزا
اینزمان اندر صد امنی چو در	گرچه کردند بر تو اینجا جور پر
نیستی باری تو اندر آن دیار	شکر حق میکن بهردم صد هزار

و از جفای مردمش وارسته
آنکسی را که خلاص است از بدان
نیستی از مردمان مصر و شام
از یقین شرع بی پروا شده
در طریق شرع دارند گمره
ظاهر و باطن در اینجا دیده
اینزمان چون آسمان بنمودام
بر زمین افتاده چون قارونیان
چونکه برها بوده اند اینجا بشک
اندرو چو: شمع دل بگداز تو
از چنین راهی گذشتن نامده
قابل‌نرا^۱ دوست میدارد بسی
جهد کن تا خویشن ندهی بیاد
او ز گمراهی او وارسته است
او عیان دیده توحید شد

از دیار کفر بیرون رفت
شکرها واجب بود در اینجهان
شکر میکن ای پسر هر صبح و شام
جمله غرق جیفه دنیا شده
قاضیانشان چهل دارند جملگی
گرد بر گرد جهان گردیده
این سفر از جور دشمن کرده ام
عاقبت دیده بکام خویش شان
دشمنان رفتند از ایندیا چو سک
اینجهانرا از نظر انداز تو
اینجهان جای نشستن نامده
اینجهانرا نه نظر با هر کسی
اینجهان دارد بسی همچو تو یاد
هر که خود را در جهان دانسته است
هر که او اندر جهان تجربه شد

وصف دانایان رموز الهی

او نخواهد دید اینجا که فنا
او بتحقیق و یقین اینجا ولی است
روی او در صورت و معنی نکوست
همچو زبلی بر تراب افسرده است
همچو موسی کشت واقف از شعیب

هر که او دانسته سر خویش را
هر که دانسته سر دل که چیست
هر که او دانا شود بر سر دوست
هر که دانا نیست اینجا مرده است
هر که دانا گشت بر اسرار غیب

قدسیا نش میکنند اینجا سجود
در حریم بارگاهش محروم است
هر که این حالت ندارد جا هل است
مهربه قلبی بطاس انداختی
اندراین بازیچه کی هاتی شوی
در چنین زندان بمانی زیر بند
زا نکه این فردی چنین کج باختی
چون سربی تن شدی در زیر خون
هستیت در آش ماتم داده

هر که دانا شد بر اسرار وجود
هر که دانا کشت مثل آدم است
اینجهانرا حال از اهل دل است
کاملاً نرا در جهان نشناختی
همچو نردی برس تخته روی
خویش را در باختی ای ناپسند
خویش را اینجا به غل انداختی
خویش را در اینجهان کردی زبون
خوبش را رسای عالم کرده

احتراز از گرد کردن مال

کی رسدمال تو اینجا گه بمال
داری اندر اینجهان از بھر زر
بر درخت و مالت این داده ثمر
با دل غمناک پرخون میروی
در بلای ماتمش آوخ بود
صرف کن اورا و جان خود بخر
میخورند آنرا بنور شمع تو
من ترا دادم از این معنی خبر
کن نثار اهل معنی والسلام
کن تمامش از میان آب و گل
ور نه میمیری بتراز عمر و عاص
هر که اوراداشت ممحک، اهل نیست

ماتم دنیا تو داری بھر مال
نوحه وزاری و ماتم ای پسر
خورد مالت را بماتم نوحه گر
مال بگذاری چو بیرون میروی
مال درد و آتش دوزخ بود
مال تو ماریست از زخمش حذر
مال زنهاری نداری جمع تو
تونمی یابی زمال خود ثمر
گر ترا مالی بدست افتد تمام
در عمارات دل و هم آب و گل
بذل کن اورا کدنا گردی خلاص
بذل کن او را که به از بذل نیست

کرده‌ام در دهر او را امتحان
کن زجور مردمان کوتاه دست
خاطرم اما مکن اینجا خراش
در حقیقت خدمت الله کن
تا شوی درسوی عقبی رستگار
گر همیخواهی نشان سرمدی
ورنه رفتی در جهان بردار تو
روز غمها شادی و ناز منی

بهتر از بذل و کرم چیزی مدان
چون تراخوان کرم افتد بدست
ذینهار از جور گردون دور باش
دست از ظلم جهان کوتاه کن
دست از ظلم فقیر اینجا بدار
دست خود کوتاه داری از بدی
دل ز آزار کسان بردار تو
اندر اینجا محرم راز منی

اشاره بامام ثانی عشر مهدی آل پیغمبر ﷺ

غیر مهدی من نمیدانم کجاست
دست ما و دامن صاحب زمان
حکم این کرده خدا در انما
حب دنیائی نبوده یا ک جوش
تا ز ظلمت رخ نماید ماه نو
چونکه بعد از مصطفی او مقید است
پی برآه راست اینجا برده‌ام
جوشش زقوم باشد نوش تو
نیstem از جاهلان دم غول
میروم اینراه تا جانم بجاست
هر که گراهست او همچون خسی است
در چنین راه ای پسر اینجا بمیر
بگذری از چرخ دولابی چو خضر

در جهان بسیار پیر و پیشواست
هر کسی پیری گرفته در جهان
او بود اینجا امام و پیشا
هست عطار اندر اینجا پیروش
در طریق او بسوی شرع رو
من در اینراهم مرا او پیشواست
پیروی شرع احمد کرده ام
حکم احمد گرنداری گوش تو
حکم احمد کرده‌ام اینجا قبول
شکر حق گویم که دارم راه راست
راه سر گردان در اینعالیم بسی است
گرنۀ گمراه راه راست گیر
ناحیات و زندگی یابی چو خضر

کفته رهبر در اینجا گه شنو
تا شوی اهل یقین را پیشرو

احتراز از مجالست جاهلان و گریز از بدان

زانکه پیش اوست اینجا جان بجو
گفته‌اند پیران دانا این سخن
جان او می‌آید اینجا بر لبی
تا بروز مرگ او دلخسته است
خوش را بردار دزادان راست کرد
پیشکی گردد بعقبی دوزخی
گر نمیدانی یکی اینجا بهین
ترگ گیری صحبت نامرد را
غضبه پر از بدان بر من گذشت
گر همیخواهی که باشی نیک بخت
رفت کنج خلوت و حوری گرفت
حکم او بر سنگ خاره کرده است
جاهلان را هم ز پیش خود بران
راز دل را نیز با نادان مگو
نیستند اینقوم از اهل تمیز
جور پر دیدند از ایشان اولیا
در دل شبها بحق نالیده‌ام
با فغان و درد و زاری همزبان
در سیاهی است ما را دیده روز
لیک جانان گشته اینجا واصم

پیش نادان اندرین دنیا مرو
پیش نادان عمر خود ضایع مکن
هر که با نادان بسر برده شبی
هر که با نادان شبی بنشسته است
هر که با نادان نشست و خاست کرد
هر که با نادان کند هم صحبتی
دوزخی دارم ز دست همنشین
تا بدانی حال اهل درد را
من ندارم به کسی اینجا نشست
از بدان ایمن نباشی هیچ وقت
از بدان مرد خدا دوری گرفت
از بدان هر کو کناره کرده است
از بدان اینجا نباشی ایچوان
از بدان تو روز نیکوئی مجو
از بدان هر گز نجوئی هیچ چیز
از بدان آزرده گشته انبیا
از بدان جور فراوان دیده‌ام
از بدان دلخسته‌ام در اینجهان
از بدان دارم دلی پر درد و سوز
از بدان ویران شده ملک دلم

ورنه کشته بود خشک اینجا نیم
در لسانم او نهاده سر خاص
خانه ویران من آباد کرد
کوش اندر راستی اینجا بجان
تخم نیکوئی در اینعالم پیاش
تا ترا ایمان بود بشنو سخن
شربت نور صفاتم نوش گیر
تا زغم یابی نجات و از بلا
وین نصیحتهای ما را توشه گیر
بگذر ازوی روی کن سوی جنان
لیک واقف باش کو بی مرد نیست
تا کند قطع سر نادان روان
کجر واژرا دل بخون بنهاده است
ظاهر است برما و تو ایمرد خاص
گفت اینمرهم بنه بر درد خود
آن شفای دل بماند جاودان
شربت از دست خودم در خورد بود
کشته ام آئینه کیتی نما
گفت ای عطار پر کن این سبو
 بشکن اینجام جم و خمهای کی
تا خورند رندان بدلهای کباب
پاره گردان خرقه های زرق را
پاش درد بیدلانرا مرهمی

از بدان کرده خلاص اینجا ویم
از بدان جانان مرا کرده خلاص
از بدانم در جهان آزاد کرد
از بدان در راستی یابی امان
رو تو اینجا با خدای خویش باش
بر فقیر و زیردستان رحم کن
زینهاری پند من در گوش گیر
زینهاری کنج کوهی کن تو جا
زینهاری تا توانی گوش گیر
زینهاری دل نه بندی در جهان
در جهان غیر از بلا و درد نیست
تیغ بر دست و ستاده بهر آن
از برای راستان استاده است
ظالمانرا میکند اینجا قصاص
من ورا دانستم اینجا نزد خود
مرهم او بود ما را ذوق جان
هر همش اینجا شفای درد بود
مرهم دلدار ما را شد شفا
روی آن دلدار دیدم رو برو
در سبوی خم خود اندازمی
این لسان از آنسبو دارد شراب
پس می از جام لسان ده خلق را
در خرابات جهان بنشین دمی

از دم عود و زنالشهای نی
وین ندا از صوفیان دل شنو
ورنه بنشین در پی آن چرخ زن
همچو ناهردان در دل بسته
نیست اینمکاره از اهل صلاح
گر سخن گفتی زبانت میخورد
تا سرت برد ز تن یا خود زبان
برسر بستر ترا هالش کند
بعد از آن خونت خورده همچون شراب
بهر روح دیگران جسمت کم است
ورنه اندر دست او جان میکنی
واز چنین بندگران آزاد شود
دور شو عطار از این رنک و بو
پاک کرده جسم ما را از گناه
غم ندارم از هزاران زهرنیش
همچو اهل کفر بر باطل نه
گرترا هست از درون خود خبر
ورنه شیطانت کند اینجا گرو
او بود قطب زمین و آسمان
بگذر ای نادان زرسوائی خویش
پاره گردن برتن ایسالوس دلق
پرشده پیمانه اش اینجا ز درد
گر همیخواهی که یابی حاصلت

بر حریفان جهان پیمای می
بعد از آن زین دایره بیرون مرو
هست شو اندر سماع و چرخ زن
در پی چرخ زنان بنشسته
بیوه زال دهر را کردی نکاح
ده طلاقش ورنه خونت میخورد
او نهد بالش نرمت هر زمان
خویش را در صورت آرایش کند
همچو طفلاحت کند اینجا بخواب
میخورد مالت که میراث من است
روی از آن گردن اگر مرد منی
روی خود گردن ازو دلشاد شو
یار کرده آگهیم از سر او
یار بنموده مرا اینجای راه
راه بنموده است هارا سوی خویش
یار را بشناس اگر غافل نه
یار را بشناس در خود کن نظر
یار را بشناس از او عافل مشو
هر که او خود را شناسد در جهان
نیست بهتر از شناسائی خویش
تو زنادانی شوی رسوای خلق
هست رسوا آنکه او درجهل مرد
بگذر از جهله و بزن صیقل دلت

تا نباشی پیش حق سیحان خجل
 تا شود حاصل ترا سر نهان
 باع جنت را ز خود آراسته
 جان بداده بهر مال و مال نه
 جان بسختی عاقبت داده در او
 افکند کس را درون آتشی
 میکنند برداش اینجا امتحان
 کام خود از داش اینجا بستدیم
 چند باشی همچو نادانان خجل
 ز آنسبب گوئی در اینجا باطلم
 بهر تو آش عجایب پخته ام
 یا نهم بر داغ قلب تو تبی
 یا کنم همچون سگت دریسمان
 کرده بر خود حرام اینجا مقیم
 پیش دانیاب شود اینکار سهل
 همچو مردو دی که او رسوا شود
 اینچنین گمراه کی بیند احد
 میرود از اینجهان با خوف و بیم
 گوشہ گیر و حشیش میدرو
 بیت الله است و ملک هرولیست
 واندر و پنهان چوشب دزدنده شو
 او بداند آخرین خویش را
 نه برای ظلم کردن آمدی

بگذر از جهل و بدان اسرار دل
 بگذران خود را ز جهل اینجهان
 هر که از اهل جهان برخاسته
 سالها رفتی بجهل و حال نه
 مال گردایست افتاده در او
 اینجهان با کس ندارد آشتی
 اینجهان بسیار دارد گمرهان
 ما برای داش اینجا آمدیم
 تو ز داش غافلی ایمده دل
 تو نه آگاه از حال دلم
 باطلم گوئی ز سوزی گفته ام
 در زنم در خرمانت آتش شبی
 یا کنم رسوای خلفت در جهان
 واقف خود باش و اینکار عظیم
 رو بسوی هاویه گردی بجهل
 کار بد از جاهلان پیدا شود
 ور چنین رسوای ماند تا ابد
 حال اهل درد کی داند لیم
 حال اهل دل نمیدانی برو
 حال دل دانسته اینجا که چیست
 تو شناسای دل بیننده شو
 هر که بشناسد یقین خویش را
 تو برای داش اینجا آمدی

در توبه که باب ابواب سلوك و طريقت است

از بدی رو توبه کن صد زینهار
 تا که باشد روزت از هر روز به
 رو برآه توبه کن کین ره بهست
 تا برنده کرو بیانت بر سما
 بیشکی نزدیک جانان زنده است
 وین لسانرا بر دل آگاه نه
 تا بمانی از شیاطین در امان
 تا نباشی روز محشر شرمسار
 تا شوی واقف با سرار الاه
 تا شوی ایمن ز خوف این بدان
 تا شوی ایمن ز هر بیگانه تو
 تا شوی غایب ز پیش آن پلید
 تا دهنده اینجهان و آنجهان
 تا بری از اینچنین میدان تو گو
 سینه دشمن ز پیش خاک شد^۱
 زانکه بی توبه مثال مرده است
 زانکه اهل توبه را نبود شمار
 تا به بینی صورت نقاش تو
 هر که او بی توبه رفتہ اودنی است
 دین بایمان کن در اینصورت توی

از بدی کس میرود در سوی نار
 روز توبه خویش را احیا بده
 اولت منزل در اینه توبه است
 توبه کن همچو مردان خدا
 هر که او در راه توبه رفتہ است
 توبه کن پس قدم در راه نه
 توبه کن همچو مردان ایجوان
 توبه کن دست از عصیان بدار
 توبه کن پاک شو از هر گناه
 توبه کن چون نصوح اندرجهان
 توبه کن توبه مردانه تو
 توبه کن ای پسر مثل فرید
 توبه کن همچو عطار ایجوان
 توبه مردانه میخواهم ز تو
 هر که توبه کرد میدان پاک شد
 توبه کن ایندم که جای توبه است
 توبه کن تا راه یابی نزد یار
 توبه کن در توبه میحکم باش تو
 توبه کن از هر چه توبه کردندی است
 توبه کن تا شربت کوثر خوری

تا نباشی کمتر از کل بان لاش
 تا دهد ره در خودت اینجا زمین
 و آن دل چون آینه آگاه تست
 دارد از دانا دلان این نکته یاد
 یا طریق این ددان بگزیده
 وای بر حالات تو ای بیزبان
 جای او میدان که در این خالک نیست
 او بجهل اینجahan گشته هلاک
 او بدوزخ همراه ضحاک رفت
 در حقیقت خدمت نمروд کرد
 این زمان همراه فرعون زمانست
 در گرفتاری به بند مالک است
 تا بری از اینجahan ایمان یقین
 تا نباشی همنشین عاصیان
 ناله و درد مرا نشینیده
 ای خوارج ترک کن این جاهلی
 ورنه می یای زیزدان صد عذاب
 خان و مانم را بغارت برده
 دیگر این قصه به پیش ما مخوان
 تا بدوزخ دربرندت در مرس
 بعد از آن شو پیرو کرار تو
 کفکو در عالم معنی دگر
 در جهان از بھر یاران رفیق

توبه کن از شر شیطان امن باش
 توبه کن از هر چه کردی پیش از این
 توبه کن ایندم کهدم همراه تو است
 توبه گرگی ترا خواهند داد
 توبه گرگی مگر نشینیده
 توبه گرگی دهندت در جهان
 هر که بی توبه بمیرد پاک نیست
 هر که بی توبه رود او نیست پاک
 هر که بی توبه بزیر خاک روت
 هر که بی توبه جهان بدرود کرد
 هر که بی توبه بر قله چونسگانست
 هر که بی توبه بر قته هالکست
 توبه کن از خطای کفر دین
 توبه کن ای لعین در این جهان
 توبه کن زانچه با ها کرده
 توبه دیگر کن از بعض علی
 توبه کن تو ز بعض بو تراب
 توبه کن تو ز هر چه کرده
 توبه کن از جفای مؤمنان
 توبه کن زود از زیدان بترس
 توبه کن رو باحمد آر تو
 غیر از اینم نیست با تو ای پسر
 غیر از اینم نیست پندی در طریق

پند ما را در دلت پیوند کن
 چند گردی گرد بعض اهل دل
 چند گردی گرد آزار کسان
 چند گردی پهر قتل بیدلی
 چند گردی در پیم چون ظالمان
 در نگراینجا مکن تو ورد خویش
 در نگر در اینجهان حق را بدان
 هر که ناحق کرد و بی توبه برفت
 هر که دارد ترک از آزار کس
 هر که دارد او دل بیکبر و کین
 هر که دارد با من بیدل کرم
 هر که با من کرد اینجا گاه رحم

و آنرفیق بعض را در بند کن
 عاقبت گردی در اینعالم خجل
 شرم دار از خالق هر دو جهان
 تا بیازاری در اینجا مقبلی
 بسته گردد در دم موتت زبان
 تا نگردد جمله اعضای تو ریش
 چند گردی گرد نا حق ایجوان
 اینزمان در نار او دارد نشست
 او شود با حور جنت همنفس
 سوی جنت شد باحمد همنشین
 همرهم در سوی جنت میرم
 کی بسوزد مرو را در نار لحم

خودداری از آزار صاحبدلان

او نیابد در ره کوره گداز
 او نیازارد دلی را هوشدار
 از دلی برداشت باید محتش
 تا گشايد برخت باب الجنان
 او بروز حشر کی ماند خجل
 چون سلیمان خدمت آنمور کن
 نخم نیکی را بعالم کاشتن
 با که گویم اینچنین جور ایجوان
 از برای گفتن مظہر یقین

هر که کرده شفقتی بر اهل راز
 هر که دارد با خدای خویش کار
 هر که دارد آرزوی جنتش
 بار دل بردار از اهل دلان
 بار دل هر کس که بردارد ز دل
 بار دل از جان نادان دور کن
 بار دل نیکو بود برداشتن
 بار دل دارم ز جور مردمان
 بار دل بسیار دارم ز آنلعن

چون بسی تیر جفا خوردم از او
 خاصه از بهر ولای خاندان
 از دل سوزنده مجروح ما
 کی بشوید روی او شیطان بتف
 جاهلان را خلت اینجا میدهی
 میکند بر تو خدا لعنت بدان
 خویشرا در طوق لعنت کرده
 ورنه می افتی بلعنت جاودان
 از چنین راه بلا شو بر کنار
 جملگی شان صورت جان خور بود
 غافلند از پادشاه ئهرمان
 در چنین غفلت ندارد هیچ غم
 این چنین صورت مقام جاهلی است
 در چنین صورت ز عالم رفته
 برترash این نقش اگر تو کاملی
 بعداز آن آنرا کند بهرت کمر
 با تو میگویم نگهدار این نفس
 همچو اویت سوی آتندان برند
 غافل از سنگی که بشکست سبو
 در زمان میسازدت بی آبرو
 دور شو از او اگرنه جاهلی
 تا شود روشن ترا عین بصیر
 چشم بگشا کاین حیات این تن است

بار دل پیش خدا بردم از او
 بار دل مردان کشیدستند بجان
 بار دل بردار ای مرد خدا
 بار دل هر کس که بردارد بلطف
 بار دل بر جان دانا مینهی
 میشوی همباز شیطان در جهان
 ظلم باشد آنچه بر خود دیده
 تو هرو دنبال شیطان ای جوان
 تو هرو دنبال شیطان زینهار
 اندرین دنیا شیاطین پر بود
 میفریبند خلق را اندر جهان
 میفریبند اهل صورت را بدم
 اهل صورت را بصورت بستگی است
 تو بسی صورت پرستی کرده
 صورت داناست نفس جاهلی
 نقش دنیا را کشد شیطان بزر
 آنکمر در ماتمت بددهد بکس
 آنکمر در گردنت محکم کنند
 هیچ میدانی چه میگویم بتو
 همراه شیطان هشو غافل ازو
 با تو شیطان همرهست از غافلی
 بوی یوسف بشنو ای یعقوب پیر
 بوی یوسف اندرین پیراهن است

نار و ابراهیم و این گلشن توابی
آنچه هست اینجا توئی ای باتمیز
گرنه مرده روان برخویش جم
گرنیند از ز خود این پوست را
پیش دانایان معنی جا هل اند
در کمند صید شیطان گشته اند
کرده اند در اینچنین جائی نشست
همچو قارون میرود زیر زمین
تا نمایند در دل تو خستگی
آنچه کشتی اندر او میکن درو
گر خرد داری بیر از این مکان
بر حذر میباش ازین کنه گراز
او بذات پاک خود پیوسته است
جهد کن خود را از این ظلمت ر آر
دان که اینهستی ترا چون دوزخی است
در چنین واره تگی صد آگهی است
ملکت دل را باو آراستیم^۱
یکدمی در نیستی ام کن نظر
در زمین نیستی این طاق بست
زیر اینچرخ اینچنین گشتم خورد
مو سپیدم شد ز گرد حنطه ها
لایق تاج و سر تخت ویم

یوسف و یعقوب و پیراهن توابی
از تو بیرون نیست اینجا هیچ چیز
تو چرا اینجا کنی خود را بگم
مرده کی یابد وصال دوست را
مرده آنانند کر خود غافلند
مرده آنانند که نادان رفته اند
مرده آنانند که دنیاشان خوشت
هر که را دنیا شده با او قربان
تو باین دنیا مکن دل بستگی
تو در این دنیا شدستی در گرو
تو در این دنیا چرائی بیزبان
تو از این دنیا نداری غیر آز
هر که از مستی خود بگذشته است
هستی دنیا ندارد اعتبار
هستی دنیا کند اینجات نیست
هستی دنیا مرا در نیستی است
هستی خود را ز خود برداشتم
هستی خود کردم از زیر و زبر
هستیم اینجا فلك در هم شکست
هستی ما را فلك در چرخ برد
زیر چرخ ایندو سنگ آسیا
در چنین پری جوان بخت ویم

نصرت الله است با من همنشین
واز چنین خواب گران بیدار شو
مرو را مرداری و آلدگی است
آوخ و فریاد و داد^۲ و زاری است
همچو مسٹی داری اینجا گه خمار
صحبت از این روز همچون شام شد
چون شود پخته بود بر تو حرام
تا شوی زین پخته بر خوردار تو
تا دهد سلطان معنیات پناه
تابکی گردی بگرد ناخوشی
تا شوی همسایه حور و ملک
نه فلک در پنجه ایشان بود
فقر حاصل کن کهایش منزل است
نعمتم از برکت ایشان بود
وین لسان سر رشته اسرار ماست
از زمین و آسمان و کو بکو
ورد اوراد تمام حاملانست
غیر این در پیش عطار است رد
حشر و نشو و کارخانه در پی است
چشم بر آزادی آن هوشمند
شادی او را بدل پیوسته ایم
رفته اند جمله بزیر این کلیم

عدل او بگرفت روی این زمین
حال من بنگردمی خوشحال^۱ شو
حال دنیا را بسی آشتفگی است
حال دنیا مردن و بیماری است
دیک آب مرده داری بیار
دیک تو پر از خیال خام شد
تو در ایندیکی قناده همچو خام
اسم خامی از دلت بردار تو
سر بنده در راه تسلیم الاه
سر بنده تا وارهی از سر کشی
سر بنده بر آسمان همچون فلک
سر بلندی حال درویشان بود
سر بلندی تاج سلطان دل است
سر بلندی همت یاران بود
یار ماش و چونکه جانان یار ماست
از لسان من شنو آواز هو
مظہر سر عجایب این لسانست
جان ز جانان زنده دارم تا ابد
حکم و اسرار همه پیش ویست
ما فقیرانیم و در دنیا به بند
ما در این دنیا بغم بنشسته ایم
هیچکس را دیده اینجا مقیم

عقل از این فکرچون مجنون بود
چون درین پرده کسی را راه نیست
چون مسیحا باشد آنجامرد خاص
تا چو موسی ره دهندت سوی طور

تا در آخر حال آنجا چون بود
از چنین فتنه کسی آگاه نیست
هر که از فتنه شود اینجا خلاص
واقف خود باش و شو از کفر دور

اشاره بندای غیبی

پوشش جمله ز پیش ما نیوش
دوزخی را باب دوزخ وا کنیم
دور گردانیمshan از تن همات
آنکه باشد ظلمشان اینجا روا
اینچنین بایی بر او بگشاده ایم
پیش غیر ما نه این پرسش رواست
خادمش کردیم همچون صد شعیب
تاج شاهی بر سرش بنها دادیم
زانکه پیوستست خود را با احد
گوی دانائی ز مردم برده است
روضه رضوان بود او را مکان
منزل جانانش اول منزل است
در طریق ما بر قته چون درون
بیشک او بر راه احمد رفته است
گرهمیخواهی که بایی دوست را
دارد ایندم پیش یزدان او نشست
انما با هل اتی اینجا گواست

شب ندائی آمدم اینجا بگوش
پوشش جمله ز عدل اینجا کنیم
أهل جنت را دهیم اینجا نجات
یک جماعت را بیامرزیم ما
حکم این قسمت بحیدر داده ایم
ما خداوندیم پرسش پیش ما است
ما بحیدر داده ایم اسرار غیب
ما بحیدر آب کوثر داده ایم
شاهی دنیا و دین او را بود
هر که پیوسته بر او وارسته است
آنکه با حبس بر قته از جهان
هر که را حب شه ما در دل است
هر که را باشد شریعت رهنمون
هر کرا ایشان بر حمت کرده است
راه احمد را برو چون مرتضی
راه را مولا علی طی کرد و رفت
محرم در گاه ذات کبریاست

ور بگردی کمتر آیی از مگس
از تو دارد او یکی درخواست را
تا نباشی همچو شیطان لعین
تا نمانی تا ابد در زیر گل
ور همیگردی بدان با علتی

تو نگردی غیر حیدر گرد کس
 بشنو از عطار گفت راست را
تو نگردی گرد گمراهان دین
تو نگردی گرد اهل کور دل
تو نگردی گرد اهل بدعتی

احتر از از مصاحبیت بدان و سعی در مجالست اهل دل

تا نمانی در میان آه و درد
نور چشم دیده بینا شوی
تا بیایی آنچه میخواهی از او
با بدان بد نشین بیگانه باش
اندرو گنج بلا بنها ده است
زیر او داهه نهان آن دغا
روی ازو گردن مشو افساده اش
زانکه پاره میکند اینجا جگر
 بشنو از عطار اینگفتار تو
زانکه دارد داهه او آب زهر
چند گوییم با تو اینجا ایغلام
در چنین وادی بما ندستی اسیر
دیده بینا است زو و اقف بدان
داهه جان زیر او می باختند
کرده جام عمرشان ایام پر

ای پسر زنهار گرد بد مگرد
گرد دانا گرد تا دانا شوی
گرد دانایان فاضل گرد تو
ای پسر با اهل دل همخانه باش
اینجهان باب بلا بگشاده است
این جهان انداختست دام بلا
تو نگردی گرد دام و دانه اش
از چنین دام باد اینجا حذر
در چنین دامی مرو زنهار تو
تا توانی کن حذر از دام دهر
بر حذر میباش از صیاد دام
تو شدی صید و شیاطین صید گیر
دام بسیار است در عالم نهان
دام در عالم بسی انداختند
مردگان دیدم بزیر دام بر

با وجود این در او درماندهام
 از چنین زخمی شده خونم روان
 خشک کرده بر تنم تا آبخور
 کردهام چونبوف در ویران مقام
 وهم دارم با همه فضل و علوم
 همچو احمد پی بغارم بردهاند
 گشته اشکسته زمن این جام زهر
 رستهام از زهر و از زنگار نیش
 همچو مصلوبان براین دارند همه
 برسر اینجا کدان سر ماندهاند
 او برسوائی شده زیر زهین
 هرو را نه دین و نه دنیا نکوست
 میرود تا جنت رب العلا
 هر کسی را راه پیش شاه نیست
 روی نادان دیدن اینجانه نکوست
 پیش عطار است اینجا محترم
 او خدا را در یقین بشناخته
 گوی از میدان ایمان بردهایم
 زان در این منزل مکانی یافتیم
 در حقیقت از ره دور آمدیم
 تا خدای خویش را بشناختیم
 بیسر و جان یافتیم اینجا خدا
 برسر اینعبد و پیمان آمدیم
 من حذر از دام و داهه کردهام
 زخم خوردستم ز صیاد زمان
 بر تنم زخمی و بر دل داغ پر
 من رمیدستم از این صیاد و دام
 در چنین ویرانه از صیاد شوم
 اندرین ویرانه قصدم کردهاند
 گشتهام بیزار از اینحالات دهر
 همچو خلقان نیستم مشغول خویش
 خاق ایندیا گرفتارند همه
 جمله در دنیا بخود درماندهاند
 هر که در دنیا ندارد درد دین
 هر که در دنیا نرفته راه دوست
 هر که او دانسته راه خویش را
 راهدایی کار هر گمراه نیست
 راه دانان بردهاند اینراه بدoust
 هر که در راه خدا دارد قدم
 هر که در راه خدا جان باخته
 جان فدای شاه مردان کردهایم
 جان فدا کردیم و جانان یافتیم
 جان فدا کردیم و منصور آمدیم
 جان فدا کردیم و دل در باختیم
 جان فدا کردیم چونشهزاده ها
 اینزمان در عالم جان آمدیم

میرسانی این زمان پیغام دوست
تا نشاند او ترا در خوان خویش
جان فدا کردیم اینجا گاه سر
از عیان دوست پیدا آمدیم
زان بمانی تا ابد در زیر گل
والله بالله که دیده یار را
در شکستم خانه ویران پیش
کفر و ایمان را بیکجو باختم

گرخوری یا کجرعه از جام دوست
همجومن خور شربتی از خون خویش
آمدم در این جهان بار دگر
از ره معنی بدنا آمدیم
تو نمیدانی مرا ایکور دل
تو چه دانی حالت عطار را
یار را دیدم یقین دید خویش
چون خدا را در یقین بشناختم

صفت مردان خدا

چونکه این بخانه دنیا شکست
با بد و نیک جهانش کار نیست
بر سر تخت سما بنشسته است
مانده اینجا بدام جاهلی
چاک کن برخویشن این پیرهنه
همچو حیوان در شماران خری
لا جرم گیرند از فرقت کلاه
اندراو بشین مکن از خیر و شر
مرد حق بین اندر او باشد کسی
چون بدانستند اسرار لسان
هم تو واقف شو از این گفتارها
گر شوی واقف بر این گفتارها
از نظام او بیابی فیض عام

مرد حق از دین و دنیا فارغ است
مرد حق را جبه و دستار نیست
مرد حق خود را بحق پیوسته است
روکه از اسرار مردان غافلی
اندر اینجا مانده در قید تن
تو بناز و نعمت و تن پروری
از خری خویش گم کردی تو راه
راه حق دارد امانی نه خطر
راه حق دارد حقیقتها بسی
راه حق رفتند جمع سالکان
راه حق بنموده ام بسیار را
در عیان دید بشناسی مرا
دید یار ما است در عالم نظام

سخن در جلوه دلدار

گرنه کوری ای پسر در ما نگر
 سر برآورده بزیر آسمان
 شکر او گوئیم تا عهد قدیم
 قدر ها کی داند اینجا ناکسی
 این سواد است کنبد نه طاق را
 گفت مارا حوریان بشنیده اند
 سیر کردم سوی بحر و بر و رود
 در چنین وادی بسی خون خورده ام
 زان تنم بگداخته همچون خسی
 جز لئیمان خسیس مانده کیج
 اندرین منزل بدیدم دیده
 یاسمن و سوسن و گلشن شدم
 روی ازین وادی از آن بر تافتم
 گرنه مجنون سخن را فهم کن
 این لسان از غیب میاید بدان
 واز یقین و سر دل آگاه بود
 وین حجاب از پیش خود برداشتم
 در چنین پاکیش عصمت یافته
 فرع بود او چندگاهی اصل شد
 وین نهال نازکی را فصل کن
 هیچکس را اندرو نبود قرار

یار با ما همه و هم در نظر
 یار با ما همه و ما در جهان
 یار با ما شفقتی دارد عظیم
 یاربا ما حالتی دارد بسی
 نطق ما بگرفته است آفاق را
 حال هارا قدسیان چون دیده اند
 در زمان خود ندیدم همچو خود
 بحر و بر دیده زمین طی کرده ام
 از بد و نیک جهان دیدم بسی
 در چنین وادی ندیدم یار هیچ
 سوی خود کردم سفر یاک لحظه
 دیده خود یافتم روشن شدم
 هم زبان خویش خودرا یافتم
 با رفیق جان خود گویم سخن
 من نه از خود گویم اینجا که بیان
 من نیم باهن کسی هم راز بود
 چون ورا دیدم همه بگذاشتیم
 قطره با دریا ش وصلت یافته
 قطره با دریای جانان وصل شد
 ای پسر خودرا بدریا غسل کن
 ای پسر دنیا ندارد اعتبار

تا کنی ایدوست وصلت با خدا
 صد هزاران بار کردم امتحان
 ما بیابی راه سوی کبریا
 همچو آب رحمت اینجا گه برو
 جام اسرار شرابش نوش کن
 ار لسان یار و گفتار کهن
 بشنو ودر گوش گیرش همچو جان
 از تمام هستیت اینجا بمیر
 برکن از دنیای دون امید تو
 خویشن را کرد بیرون از کمند
 نیست پیش خالق سبحان خجل
 چون جهود خیری او مدبرا است
 گشته او هم صحبت و یار سیاع
 همچو حیوان در بیان می چرید
 او زبان قدسیان دانسته است
 هستی خود را بکن پیشش گرو
 واژچنین مرغی بگیر این بیض تو
 ملک جانان را بجان گردیده است
 تا شوی واقف ز سر من لدن
 آنچه احمد گفته با حق در سما
 دارد این بلبل هزاران داستان
 گر ترا آب حیات اینجا بجوست
 زانکه میگوید ترا سر کهن

ترک او گیر و بکن اورا رها
 رو بحق کن سود کی دارد جهان
 ای پسر کن امتحان گفت ما
 ای پسر گفتار اهل دل شنو
 ای پسر پند پدر را گوش کن
 ای پسر بسیار گفتیمت سخن
 اینسخن دریست گتم در جهان
 این در اسرار ما در گوش گیر
 تا بمانی زنده جاوید تو
 هر که از دنیا امید خود بکند
 هر که از دنیا بریده کرد دل
 دل بدنا هر که بسته کافر است
 هر که دنیا را نکرده او وداع
 هر که او عطار را اینجا ندید
 هر که با ما در لسان بیوسته است
 یکدمی بشین لسان ما شنو
 از لسان بسیار بیابی فیض تو
 مرغ روح از قفس پریده است
 بشنو از طیر لسان ما سحن
 بشنو از طیر لسان الغیب ما
 بشنو از طیر لسان ما عیان
 بشنو از طیر لسان نغمات دوست
 بشنو از طیر وجود ما سخن

او با سار خدا شد آشنا
زانسبب او خویش را در باخته
باش از سر عیاش باخبر
باب عرفان را بدو بگشاده است
تاج شاهی بر سرش بنها به است
میشود خشک ای پسر پیوند تو
چشم اعمی و نداری حال تو
عمر خود بر باد دادی این زمان
نشنی این گفته عطار را
زانسبب از پیش رحمن راند
بگذر از روی بر مثال برق و نیر
تا بیایی گوهر دریایی جود
اهل دل را اندر و هاوای نیست
باز میسازد برایش کوزه
میدهد خالک کسان اینجا بیاد
اندر او آب اجل انداخته
تا بریزد بر زمین آن ذهن او
پیش زندان بانت آن تن بشکنی
واز نهنگ بحر عمان پر شده
ای ز خود غافل ز سر آدمی

هر که او دارد لسان طیر ما
این لسان ما کسی نشناخته
این لسان اهل راز است ای پسر
این لسان عطار را آورده است
این لسان عطار را جان داده است
گر بگوش خود نگیری پند او
گوش کر داری، زبان لال تو
در چنین کوری برفتی از جهان
در چنین کوری نبینی یار را
در جهان و حال او درماند
اینجهان نیکو نگر عترت بگیر
بگذر از او و خدارا کن سجود
بگذر از دنیا که دنیا جای نیست
اینجهان بشکسته هردم کوزه
اینجهان دارد هزاران قرن یاد
اینجهان کوزه ز جسمت ساخته
میزند کوزه بسنک از قهر او
سالها در بند زندان تنی
ای ترا پیمانه تن پر شده
در نگر امروز در چه عالمی

نصیحت و آندرز سالکان

همچو گمراهان سر گردان شده

ای زنادانی خود حبران شده

میروی زاینچا بصد حسرت بدان
 زانجهٔت نقد تنت در باختی
 واندرو صد شور و غوغای آمده
 بر سر زخمت زند صد نیش را
 ورنه کشته میشود ناچیز تو
 از وجود ذات جانان غافلی
 نامه اعمال خود را هیچ نه
 واژ در درگاه جانان راندۀ
 ماندۀ در صورت غوغای خویش
 روح خود را کن از این معنی خبر
 چونکه هستی دیده بینندگان
 تا شوی واقف ز حالات بشر
 عرش اعظم نیز منزلگاه تست
 بلکه بهتر از جمیع حاملی
 از خود این کفر جهان را بازدار
 بلکه روشن تر ز شمع خاوری
 بر تو کرده آنچه میخواهی مباح
 اندر و مقصود یاری آمدی
 تا نیقی اندیین غرقاب خون
 هرد عاقل اندر او دیوانه ایست

حیف اوقانی که داری در جهان
 تو یقین که دوست را نشناختی
 اینجهان بهر تو پیدا آمده
 اینجهان بر تو نماید خویش را
 از چنین قتال کن پرهیز تو
 تو ندانی خویش را چونجاهمی
 حجتی داری و داشت هیچ نه
 تو ز اسرار حقیقت ماندۀ
 تو نداری ذرۀ پروای خویش
 خویش را بشناس و در عالم نگر
 با خبر باش از مکان و لامکان
 دیده معنی تو داری در نگر
 صورت خیرالبشر همراه تست
 اندر این عالم وجود کاملی
 تو زبان راز اویی سر دار
 تو در دریایی سر داوری
 حق وجود تو سر شته چل صباح
 تو بدنیا بهر کاری آمدی
 اینجهان بشناس و رد از روی برون
 اینجهان میدان ریاضتخانه ایست

ترغیب بر ریاضت

بهره گیرد در اینچا از تو خاک

در ریاضت باش تا گردی تو پاک

در حقیقت مرهم دردی شوی
همچو من مردی نیابی بعدازاین
خانه را از غیر او پرداختم
در شریعت داده احمد نصرتمن
از دعائی ده مرا انعام تو
از هنست حاصل شود سریقین
در لسان الغیب استاد توایم
او مرا داده است استادی کار
مدح او کفته خدا در انما
چونکه استادش نبی المرسلین است
در خم چوگان او چون گو بدم
از جمیع عاشقان و عارفان
از یقین سر جان دم میزنم
پاک و طیب بر مثال آب رود
در یقین دوست دلخواهم بود
ورنه میری چون خری در پایگاه
تابری ره اندر و چون سالکان
لیک اینجا که مگر کاین را که گفت
ورنه میدوزی برای خود کفن
وین قلم در لوح هستی راند
با غم و درد و بصد حسرت روی
بر کفن بنوشته است خطی بخون
غالباً از خمر دنیائی تو مست

در ریاضت باش تا مردی شوی
در ریاضت کرده ام خود را حزین
در ریاضت خویش را بگداختم
در ریاضت آفتاب قدرتم
یاد کن ما را بصبح و شام تو
زانکه استادم ترا در راه دین
یاد کن ما را که با یاد توایم
در حقیقت بوده ام شاگرد یار
اوستادم کیست شاه اولیا
مرتضی استاد علم اولینست
راهبر در راه معنی او بدم
گوی معنی بوده ام در این جهان
مرد معنی سخن اینجا منم
همدمی میخواهم اینجا همچو خود
مرد میخواهم که همراهم بود
در شناسائی بکوش اینجا یگاه
شاهراءی ساختم اندر لسان
از لسان من شنو راز نهفت
 بشنو این اسرار و دم در کش چومن
تو چرا در صورت تن مانده
دم بدم از عالم صورت روی
حسرت دنیا ترا کرده زبون
آخرت برباد دادی دین ز دست

همره هوسی بکوه طور رو
واز حقیقت هم خبر باشد مرا
در تک دوزخ بود همای تو
تا نباشی همره اهل سقر
از سیاهی بگذر و بین روی روز
تا شوی هم صحبت اهل نعیم
رفته اند از او همه خلقان بدر

آخرت خواهی ز دنیا دست شو
آخرت اندر نظر باشد مرا
آخرت بر باد دادی وای تو
اینجهان بفروش و آندنیا بخر
همچو من اینخر من دنیا بسوز
اینجهان بر باد ده همچون کلیم
اینجهان بر باد باشد در نگر

ترغیب بخود شناسی که مقدمه خدا شناسی است

چون شغال مرده زیر زمینست
در درون آتش غم مبتلا است
اینچنین جامه ز بهر خود بد وخت
چون می صافی ندانسته ز درد
در درون دیده بینائی بود
هر که او تشناخته خود را بیاخت
واز گناهان کبیره فصل شوه
راز گفتار مرا می بشنوی
تا نمانی در تک دریا چو ریک
زانکه دارد او عذاب جاودان
یا دمی در سوی مولانا نگر
سر نهادستی چو سگ در زیر دم
در چنین گمراهی اینجا هرده

هر که او خود را ندانداو که چیست
هر که او خود را نمیداند هباست
هر که ار خود را نمیداند بسوخت
هر که او خود را نمیداند بمرد
اصل اینکارت شناسائی بود
اصل اینمعنی بود اینجا شناخت
اصل خود بشناس و با او وصل شو
اصل کار آنست در پا کی روی
اصل کار آنست کاری تخم نیک
بگذر از دلبستگی این جهان
بگذر از لهو و لعب در ما نگر
تو ز نخوت گشته اینجای کم
تو مکان یار خود کم کرده

ترغیب به غمیت از خود و نیستی که اساس خداشناسی است

کاینچنین گم کرده ره برد بدروست
 خویش را کم کن ولی رسوی اوست
 زانکه گمگشته بیابد همدی
 خویش را کم کن اگر مرد هنی
 و از چنین خواب گران بیدار شو
 خویش گم کردی همی بای ورا
 میکنم گمگشته را صد مرحبا
 هر که در راه خدا گپ گشته است
 در حقیقت چون مسیحا زنده است
 هر که در راه خدا نبود بگم
 همچو خر باشد بزیر پار دم
 هر که در راه خدا مردانه است
 با من اندرسوی این میخانه است
 هر که در راه خدا باشد درست
 گلبن معنی ز باغ او برست
 هر که در راه خدا بنهاه سر
 بر سرخاکش در این دنیا گذر
 هر که در راه خدا روزی رود
 چون خور اینجا عالم افروزی شود
 هر که در راه خدا پیوسته سیر
 باشد او را عاقبت اینجا بخیر
 هر که در راه خدا درمانده است
 پیش مامیدان که کمتر از سک است
 هر که بشناسد در اینجا حق یقین
 میکنم او را هزاران آفرین
 هر که بشناسد در اینجا حال ما
 با ملایک جمع گردد در سما
 هر که بشناسد مرا همچون فرید
 او بدید عین خود عطار دید
 ای عزیز اینجا مرا بشناس تو
 زانکه میدارم در اینجا پاس تو
 ای عزیز من مرو دنبال غول
 کن حذر از آنلینین بوافضل
 از کس ناپاک کن اینجا حذر
 تا شوی چون پاک منظور نظر
 از همه آلدگی شو پاک تو
 در چنین حالت مشو غمناک تو
 هر که در آلدگی دارد قدم
 عمر او گردد در اینجا گاه کم
 دست شوز آلدگی این جهان
 تا شوی تو پاک از کفر ایجوان

تا بیایی اطلاع از سر خاک
بوترابی گشت وان دل شاه شد
کی کند در اینجهان انکار ما
شاهباز آشیان قادرتم
نوش کن از کاسه‌ام این آش تو
ملک معنی را ز سر آراستند
پی بایمان نبوت برده‌اند
رو نهاده در مقام کبریا
در بقا آواز یا من هو شنید
بر دل دانانه اینجا گاه درد
بگذرد از کاهلی اینجهان

دست شوز آلدگی ایمرد پاک
هر که از سر تراب آگاه شد
هر که او واقف شود ز اسرار ما
زانکه من غرق فنا حیرتم
گر تو مردی در فنا میباش تو
در فنا مردان ز سر بر خاستند
در فنا جام محبت خورده‌اند
ملک دنیا را ندیده پا بجا
هر که از دارفنا خود را کزید
ای پسر در ملک دنیا باش فرد
تا شود واقف ز درد عاشقان

اشاره باینکه سالک را درد باید تا دوست را شاید

نی به پیش دردمدان قابل است
کر تئ تقوای او اینجا قباست
در ره واما ندگان واما نده ایست
ناید ایندرد چنین اندر شمار
زانشها دارم من اینجا در بقا
در فنا دیدار جانان دیده ام
مست گفتارم من اندر این لسان
خون دل باشد بخلوت داده ام
تا که گشتم واصل دریای نور
تارهی در کوهی جانان برده‌ام

هر که او دردی ندارد جا هل است
هر که او دردی ندارد بی بهاست
هر که او دردی ندارد مرده‌ایست
زین نصیحت درد دارم در جهان
در درون درد دیدم یار را
در بقا اسرار مردان گفته‌ام
تو نه پنداری چو دیگر شاعران
سالها در درد دل پالوده‌ام
سالها در درد بودم چون صبور
سالها سنک ملامت خورده‌ام

بوده است ما را در این بوته گداز
 سالها از ظالمان دون نواز
 اینزمان داریم در وصلش پناه
 سالها در درد پیمودیم راه
 با دل مجرروح پر از خون بدیم
 سالها در همزاوو بدیم
 سالها در خلوت دل در نیاز
 سالها در بوته تن در گداز
 سالها با جور و محنت کرده خو
 سالها برده بمیخانه سبو
 سالها در بند و زندان بوده‌ایم
 سالها همراه رندان بوده‌ایم
 سالها با دوست همزاوو بدیم
 سالها از دوریش هجنون بدیم
 سالها در مصر و شدم و در علا
 سالها در مکه میجستم و را
 سالها در دیک این تن پختمش
 سالها در گرد عالم جستمش
 گفت سر گردان چرائی سینه‌ریش
 عاقبت دریاقتم او را زخویش
 می‌نگر در خویش و دریا بهم‌زخود
 من ترا جانانه و همخانه ام
 کی شوی اینجا یگه فیروز تو
 گر شوی غافل ز من امروز تو
 چون ندیدی یار خود اینجا پیش
 تا ابد مانی بجهل کفر خویش
 بر خودای نادان چنین زوری ممکن
 پیش تست یارت ازو دوری ممکن
 ز آنسیب او را همی نشناختی
 روز یار خود چرا بر تاتفاقی
 دست در آغوشت آورده نگار
 روی بر روی تو بنهادست یار
 همچو حلقه ساز این در گوش تو
 روز عطار این عیان بنیوش تو
 همچو من بشناس اینجاد وست را
 چون سرشته او ز درد اینجا گلم
 سالها همسایه درد دلم
 تا چرا با ما شد او اینجا بکین
 سالها در فکر این دردم حزین
 این لسان در درد میگویم بدان
 در درون درد رفیم از جهان
 جور بیحد دیده‌ام از بی تمیز
 درد دل بسیار دارم ایعزیز

شکایت از بیو فایان و ددان روز گار

در چنین زخمی بجانان زنده‌ام
 از سگان زخم فراوان خورده‌ام
 بهر خونم بین که چون لب تشنها ند
 این سگان گرد مرا بگرفته‌اند
 چنک را در دامنم اینجا زده
 این سگان دارند با ما عربده
 میخوردند تیری ز لعنت از لسان
 لعنت حق باد بر ظالم یقین
 خیزو اینرا در کلام حق بیین
 لعنت حق باد بر رفتارشان
 بر طریق صدق بر گفتارشان
 لعنت حق باد بر آنکس که او
 در جهان آزار دارد دل ازو
 لعنت حق باد بر آن بیحیا
 کوبسی کوشیده در آزار ما
 لعنت حق باد در لیل و نهار
 بر خوارج جمله تا روز شمار
 لعنت حق کرده‌ام بر خارجی
 بر محبان وی و بر مارجی
 لعنت حق باد بر کذاب شوم
 کو بما کرده بجمع اندر هجوم
 لعنت حق باد روز و سال و ماه
 بر سک ملعون دون رو سیاه
 آنسک ملعون بقتل کرده حکم
 از نظر انداختم او را چوبکم
 غم ندارم از خوارج ذره
 گر ز بهر ما نهاده دره
 دره او در بساق تر ککاست
 از چنین نفرت‌زمین اندر فغانست
 او ندارد دین ما اینجا یقین
 بهر خون من که دارد او نفاق
 او بترکان کرده اینجا اتفاق
 بو حنیفه را بدانته امین
 نی محب مرتضی و آل اوست
 این خوارج بو حنیفه دشمن است
 بغض حیدرپیش او بس روشن است

اظهار تولا باهل بیت اطهار علیهم السلام

با خوارج بسته‌ایم اینجاگی کین
 خویش را برخاک او افکنده‌ایم
 پاک و طیب پیش حق سبحان منم
 اینچنین رشته باو پیوسته‌ایم
 با من اندر مرک تلقین آمده
 کشت مردودان ابت مردو
 دین و ایمان و سرتوفيق اوست
 لاجرم برمن ز ملعونان جفاست
 بهر این گشته بما ملعون بکین
 نه ز بهر اینجهان گردیده‌ام
 هیفهم برخاکراه او جین
 کو در بحر یقین کبریاست
 در شریعت قرۃالعین علی است
 زبده سر ظهور قایم است
 گفتام در ظاهر و باطن بسی
 زانکه دارم صد مدد ازخاذان
 در درون هاویه دارد مقام
 اینچنین یمار را دوزخ طبیب
 آن لعین بر ما نکرده هیچ رحم
 با دل مجروح و زردی جین
 گفت ما باشد میجانرا حیات
 ما حسینی مذهبیم و پاک دین
 ما شهید کربلا را بنده‌ایم
 در الم همدرد آنسلطان منم
 در غم و اندوه او بنشسته‌ایم
 پیشوایم در ره دین آمده
 پیشوایم اوست ای نادان برو
 پیشوایم در ره تحقیق اوست
 پیشوای من شهید کربلا است
 پیشوایم اوست در عین اليقین
 پیشوایم اوست او را دیده‌ام
 پیشوایم اوست در دنیا و دین
 پیشوای من حسین کربلا است
 پیشوای من حسین بن علی است
 پیشوای من کلیم فاطمه است
 پیشوایم غیر او نبود کسی
 نیست پرواهم ز جور دشمنان
 دشمن او را شده جنت حرام
 دشمنش را نیست از جنت نصیب
 دشمنس بر ما زده بسیار زخم
 از جهان رفتم بداع آنلعنی
 از جهان رفتم ولی بعد از وفات

گر بدرد ما رسد اینجا کسی
یافتم از روح پاک او شفا
در چنین خاکی ترا حاجت رواست
این صفا اینجا هرا از بوی اوست
کن لسان الغیب بشنو بوی ما
او هرا گفته حدیث این لسان
زانسبب رفتارم اینجا گه نکوست
دین یقین باشد سراج همچو نور
انحریفان لعلیف زنده جان
در لسان دارم بیان اسم تو
ذات پاک او بود حی قدیم
قل هوالله است اینجا گه گواه
این رموز از گفته عطار دان
شرع احمد را بجا آورده ام

گریه بر دردم کند اینجا بسی
گریه کردستم بخاک کربلا
خاک من گرد تراب کربلاست
خاک من مشتی زخاک کوی اوست
بعد ما از خاکها آید ندا
من سگ شاه خراسانم بدان
او مرا داده لسان راه دوست
بعد ما گردد یقین ما ظهور
بعد ما بینند ما را در جهان
زنده ام من چون لسان در جسم تو
اینجهان خالی نباشد از حکیم
اینجهان خالی نباشد از الله
اینجهان خالی نباشد از لسان
سر اسرار خدا آورده ام

اشارة بظهور سرمدی و کمال معنوی

زانکه هستم واقف سر الاه
آفتاب فقر انسانی منم
کرده ام اینخانه معنی بنا
راه تحقیق ولایت میروم
از لسانم این بیان بنوشه است
کی رسد کس را بما اینجا سخن
رشته سر حقیقت بافتم

در شریعت سربدم اینجا یگاه
در سرای شرع سلطانی منم
در جهان ما را لسان داده خدا
در جهان سلطان دانایان منم
در جهان آنچه ولایت گفته است
در حقیقت یافتم سر کهن
در حقیقت در معنی یافتم

زانسبب گفتار من اینجا نکوست
 می ندانم اندر اینجا جز خدا
 ترک کردم از جفای این رمه
 با که میگویم بیان این شهود
 پیش آنداها حکیم غیب دان
 چاره دردت در اینجا کرده‌ام
 چونکه پیش ما نهان باشد عیان
 ظاهر است آنحال اندر این لسان
 این بیان آمد مرا از عین بکر
 سوی آندنیا به آسان میرویم
 راه خلقان را ز خود برسته‌ایم
 و از جهان دون چه آسان میرویم
 بار دیگر سوی او رفته‌یم باز
 هستی چار و ششی در باختیم
 تا ندای راز او را بشنویم
 واز عیان ما شوی بینای دوست

در حقیقت آمدم از پیش دوست
 در حقیقت یافتم خود را بقا
 جمله فانی اندو او باقی همه
 او همیدا اند که دردم از که بود
 حال خود را کردم اینجا گه بیان
 گفت پیش از گفت تو دانسته‌ام
 ترک کن اینجا شکایت از کسان
 حال خود کردیم با یاران بیان
 حال خود کردیم اینجا گاه ذکر
 ما بیاد او در این دنیا خوشیم
 ما بیاد او ز خود کم گشته‌ایم
 ما بیاد یار خود جان میدهیم
 ما بیاد یار خود گفتیم راز
 ما بیاد یار خود سر باختیم
 ما بیاد یار در کنجی رویم
 از لسان ما شوی دانای دوست

اشاره به حقیقت انسان کامل

همچو کورانش نمی بینی عیان
 در حقیقت پیش دانا جاهلی
 یافته در چار عنصر حکمتی
 تا بینی صورتی همچون قمر
 بر تمام آفرینش ناظری

دوست با تو در دلست ای بیزبان
 دوست با تو تو از او بس غافلی
 دوست با تو کرده در تن خلوتی
 آینه بردار و بر خود کن نظر
 صورت معنی و سر ظاهری

و ز جمیع راز هستی راز دان
 ترک کن بر خویشتن اینجا جفا
 بهر ز لفت سر زند سنبل ز گل
 بلکه تحقیق یقین حکمتی
 در حقیقت دوست معبود من است
 قطره بر دریای وصل انداختم
 جمله راچون قطره ما رو باوست
 بین چو حلاج این ز اسرار خدا
 سرجانرا ز جانان می شنو
 در وجود خویشتن آن یار بین
 کور جاهل را در این غوغای بود
 ز آن صدائی در جهان انداختم
 وین در دریای قدرت سفتهام
 گر شوی واقف توی انباز من

مقصد و مقصود رحمنی بدان
 در حقیقت کن نظر با خویش آ
 در حقیقت آمدی سلطان دل
 در حقیقت شاهباز قدرتی
 در تو دیدم آنچه مقصود من است
 من خدا را از علی بشناختم
 قطره است عطار و حیدر بحر دوست
 گر تو هردی دیده حق بین گشا
 گر تو هردی پیرو عطار شو
 گر تو هردی حیدر کرار بین
 شاه مردان دیده بینا بود
 شاه مردان را عیان دریافتیم
 من نه این اسرار از خود گفتم
 از زبان اهل غیب است راز من

اشاره باهل دنیا و غفلت که چشم دلشان نایینه است

و از حقیقت بی بهره‌اند

پیش دانا کمتر از سر گین شدند
 کور ماند از جاهله در زیر گل
 نه ز اهل دل سخن بشنفه‌اند
 ز آن زند بر خویشتن اینجا نیش
 بسته‌اند بر عارفان زنار کین

خلق عالم کور دنیا بین شدند
 خلق عالم را مگو ز اسرار دل
 خلق عالم ره بکوری رفته‌اند
 خلق عالم نیستند واقف ز خویش
 خلق عالم گشته‌اند گمراه دین

با شیاطین نارشان پیوند باد
 اهل دل دارند زایشان نفرتی
 بشنو از گلزار ما این بوی را
 خواجه‌مز کوم است بورا کی شنفت
 میخورد طعمه ز چنگالان راغ
 راه او بسته است اندر کوی عشق
 لب شدازی آیش اینجای خشک
 و از تن نا پاک خود بی سر شده
 لاجرم ماندست اندر درد سر
 بوی سرما بیابد رایگان
 کی بود باکش چو یونس ازیمی
 راز جان از بطن ماهی می‌شنو
 در دل دریا و ماهی اش رهست
 همنشین حاملان آسمanst
 او بود اندر جهان هادی عشق
 اندر این وادی بکنندی جوی را
 از توآ بادان بماند خاکدان
 روح عطار از دعایت شاد کن
 گیر از آن درها اگر آگاه تو
 در حقیقت بین که اینجا کاملم
 زان چو خور برخارو خاره تافتم
 این شده از جان جانان حاصلم
 روی را از گمرهان بر تافتم

خلق عالم را زبان در بند باد
 خلق عالم دا نباشد عصمتی
 ای پسر سوی خدا کن روی را
 بوی مشک گفته‌ام عالم گرفت
 خواجه‌مز کوم است وندارد دماغ
 خواجه‌مز کوم است و پیش بوی عشق
 خواجه‌مز کوم است پیش بوی مشک
 خواجه مز کوم است کورو کرشده
 خواجه مز کوم است واژ خود بیخبر
 هر که آید در گلستان لسان
 هر که یابد در گلستان همدی
 تو چو یونس در درون بحر شو
 هر که او داناست از جان آگهست
 هر که او داناست بیزار جهانست
 هر که دانا کشت در وادی عشق
 عشق اگر داری بیردی گوی را
 آب رحمت آوری اندر جهان
 خاکدان این جهان آباد کن
 در فراوان ریختم در راه تو
 در فراوانست در بحر دلم
 در دریای شریعت یافتی
 در حقیقت بین که اینجا واصلم
 حاصل دنیا و دین چون یافتی

ترک او کردن کمال عاقلانست
میرود یا درد و هخت بر حجیم
چون بچاه تیره ظلمت نشست
گربطاعت نگذراند روز و شب
خانه ایشانست در دنیا ممات
تا بینی روشه فردوس را

حاصل دنیا به پیش جاهلانست
حاصل از جانان زدارد آن لئیم
سوی عقبی کی رسد دنیا پرست
سوی مولا کی رسد هربی ادب
جهالانرا نیست این دنیا حیات
گر تو مردی چشم معنی در گشا

در بیان آنکه یاد خدا نشان کمال است و غفلت

ازو دلیل جهل

نه چو نادان سوی دنیا باش تو
سر بنه ایدوست بر خط و فاش
وصل او کردن خود را واصلان
بهر او میدارد اینجا هاتمی
کی دریایی یقین و اصل شود
همچو شیطانست اینجا مبتلا
ریش او کی یابد اینجا مرهمی
نا شوی در روشه رضوان مقیم
میرود ناپاک اندرزیر خاک
اندرا ین میدان سر او همچو گوست
گر بگیرد جمله عالم بلا
گر همبخواهی وصال یار تو

گر تو مردی با خدا میباش تو
از خدا اینجا دمی غافل مباش
از خدا غافل نبودند کاملان
هر که او از حق شود غافل دمی
از خدا هر کو دمی غافل شود
از خدا هر کو شود اینجا جدا
از خدا هر کو شود غافل دمی
از خدا غافل نباشی ایحکیم
هر که غافل گشت از یزدان پاک
هر که غافل گشت از اسرار دوست
از خدا غافل نباشی هیچ جا
از خدا غافل مشو زنhar تو

وقت رفتن از جهان این تو شه گیر
تا نمیری همچو سگ در کاهدان
در طریق شرع بی همراهی است
در جهنم میشود ماوای تو
در طریق راستان او جا هاست
در محل مرگ ایمان می نیافت
در بیان بلا سر گشته است

از خدا غافل مباش و گوشه کیر
از خدا غافل نباشی ای جوان
از خداغافل شدن گمراهی است
از خدا غافل شدی ایوای تو
از خدا آنکس که اینجا غافل است
از خدادر کس که اینجاروی تافت
از خدادر کس که او بر گشته است

در ذم دنیا که جایگاه بازی شیطان است

تا بکی هانی درون این حجاب
 بشنو از پیر طریقت این سخن
 او بر حمن میکند بیگانگی
 حال او در آخرت رسوا بود
 نار دوزخ باشد اول هنزاں
 کی بکام او رسد شهد است
 از نقش آخر کشد قهار پوست
 میشود در آتش دوزخ کباب
 گر همیخواهی وصال یار تو
 میکند بر اهل دنیا او سلام
 نه بدنبال کس از تقلید شو
 تا نمیری اندرین پالودگی
 صحبت جانان بجان اینجا بخر
 چند باشی در میان اهل قید

بگذر ازوادی شیطان دوست یاب
 بگذر از وادی شیطان همچو من
 هر که با شیطان کند همچانگی
 هر که با شیطان در این دنیا بود
 هر که با شیطان سرشته شد گلش
 هر که با شیطان دنیا عهد بست
 هر که با شیطان شودا اینجا دوست
 هر که با شیطان خوردا اینجا شراب
 رو بشیطان اینجehان بگذار تو
 زانکه شیطانرا جهان باشد مقام
 جهده کن در اینجehان تجرید شو
 جهده کن بیرون شو از آسودگی
 جهده کن دل را بسوی دوست بر
 جهده کن تا وارهی از کبر و کید

از گناه پر تو کی یابی صواب
در ره وسوس چون شیطان کند
واز جهان بیرون برد چون عاصیان
همچو دشمن بر سر کین تو است
هر که ترکش کرد اورا شاهی است
تا نگردی اندرین دریا هلاک
ترک کردم با تو دیگر زین سخن
کر شده گوشت از این آواز ما
چون خران پایت فرو رفته بگل

قید دنیا میکند دینست خراب
قید دنیا مرد را ویران کند
قید دنیا کافرت سازد بدان
قید دنیا رهزن دین تو است
قید دنیارا بسی گمراهی است
بگذر از قید جهان ایمرد پاک
بگذر از قید و شهنشاهی بکن
در تو تائیری نکرده راز ما
در تو نگرفته است پند اهل دل

در بیان آنکه پند پیران موجب ترقی انسان

بمداد رج کمال است

در طریقت جمله ره بگشادمت
می نگردی اندر اینجا گرد عار
تا شوی واقف دمی از دید جان
رفته است اینجا عقل و هوش تو
چون که هستی تو اینجا گه ازوست
گر بدانی بگذری از آسمان
تا توانی اندر اینجا بد مکن
در حقیقت جملگی ببود تست
وز فریدالدین شنو این هشتوی
بر تو دارم اندر اینجا شفقتی

پند پر اندر شریعت دادمت
پند پر دادم ترا ایمرد کار
پند پر دادم ترا اندر جهان
پند پر دادم نگردی گوش تو
پند پر دادم ترا از دید دوست
پند پر دادم ترا در این لسان
 بشنو از من ای پسر اینجا سخن
 بشنو این پندم که پندم سودتست
 بشنو این پندم اگر گمره نهای
 بشنو این پندم که دارد حالتی

واز طریق و راه مردانه
اهل معنی را نشان دولتست
تا بیامرزد ترا اینجا خدا
ورنه بشنوید ز درگه رانده
پیش او چون موم میگردد عسل
خور بود در پیش او چوندره
این خزان او شود بیشک بهار
می نه بینند اندر اینجا سوز و داغ
و اندر دیبای سبز انداختم
بگذرانیدم ترا از معصیت
این لسانرا در گلستان خویش گیر
برمثال رعد باشد غلغلم
تا په بینی غلغل مرد خدای
کز نوایش این جهان در غلغل است
بند بر پای وی اینجا بسته
تا قیامت این بود سر رشتهام
چونهمه سر رشته پیوسته باوست
ز آن سبب محبوب اینجا همدم است
آن خوارج ز آن سبب سرگشته است
میبرم این رشته همراه اجل
با نکیر و منکر آید در سخن
نیست حب دیگری جز بوتراب
اینچین سر رشته از دست خداد است

بشنو این پندم اگر نه رانده
 بشنو این پندم که بند رحمتست
 بشنو این پندم ایا اهل وفا
 بشنو این پندم اگر تو زنده
 هر که از پندم کند اینجا عمل
 هر که از پندم بگیرد بپرۀ
 هر که در پندم در آید مرد وار
 هر که از پندم بچیند گل ز باع
 من گلستانی ز بهرت ساختم
 من ترا دادم یقین از معرفت
 در تو کل کوش و صبری پیش گیر
 در گلستان سخن چون بلبلم
 در گلستان من اینجا گه در آی
 در گلستانم لسان بلبل است
 از گلستانم بچین گلدسته
 رشته بر دسته گل بسته ام
 رشته ما محکم است از بند دوست
 رشته ما در شریعت محکم است
 رشته ما با علی پیوسته است
 رشتهام پیوسته با او در ازل
 رشته اعضای من اندر کفن
 رشته اعضای من گوید جواب
 رشته اعضای من از هر تضی است

واین لسان زانفرشته آمد باfte
لاجرم در پیش جا ان منزل است
واز چنین شربت نخوردی قطره

رشته دارم ز قدرت تافته
رشته ام بیوند سلطان دل است
تو خبر از جان نداری ذرہ

در اینکه مر گ برای کاملان موجب حیات ابدی است

پیش از آنروزی که گویندت بمیر
هر که این معنی نداند احمق است
تا کند از جسم جانت را بدرا
همچو خر دیری و یا همچون سگان
جان خود کن پیش آن سلطان نشار
تا شوی وارسته از کفر و خطأ
و از جهان دون نه آسان می روی
 بشنو از عطار ای نادان سخن
با مقیمان جهنم کشت جفت
چون جهانداران مشو غمناک تو
عاقبت چون آتشی در پوستست
روبیگر دانی ازو چون کاملان
باش در راه وی اینجا مستقیم
یاد این منزل مکن درویش تو
تا شوی وارسته از غوغای گور
کی رسد اینجا بفریادت کسی
روضه رضوان بخود کردی حرام
این زمان دار بلایت شد مکان

دو خبر از حال خود اینجا بگیر
مر گ حققت و حیات جان حق است
مر گ هیا ید برت ای بی خبر
هیچ فکر خود نداری در جهان
فکر خود کن دست از دنیا بدار
فکر خود کن از جهان بی وفا
فکر خود کن ورنه نادان می روی
فکر خود پیش از جهان رفتن بکن
از جهان هر کس که او آلوه رفت
گر همیخواهی که گردی پاک تو
گر ترا او دشمن و گر دوست
گر همیخواهی از این دنیا امان
گر همیخواهی بهشت و یا نعیم
راه بی پایان بود در پیش تو
ترک کن با ما نفاق و جور و زور
کرده آزار اهل دل بسی
کرده آزار دلها صبح و شام
تو بیازردی مرا در اینجهان

کی بیامزد دل مفتوح من
 تن بسوی هاویه بنهاده تو
 ورنه باران بلا بارد زتو
 از چنین پندم شوی آگاه خویش
 اهل دل را گوی اینجا مرحبا
 همنشین سرور هردان شوی
 نعمت شاه نجف بر خوان تست
 نه برو با ظالم و سلطان نشین
 از دلم بر داشته او زحمتی
 صورت و معنی من اینجا ازوست
 سهل شد بر من جفا این سکان
 راه پر خونست آسان میروم
 همرهش گرد جهان گردیده ام
 تا به بینی اندرو دید ار را
 گر تو داری دیده در من نگر
 باز گشتم در حقیقت سوی اوست
 لحظه با اهل درد اینجا نشین
 در حقیقت محروم خود آمد
 صبر کردم در بلا و درد من
 گشته ام پنهان بزیر چتر دوست
 سلطنت دارم به از سلطان شام
 چون رسیده سوی من اینجا عطا ش
 نیستم چون خواجگان ماقم زده

پر بیازردی دل می جروح من
 ای بدو زخم سرنگون افتاده تو
 جهد کن تا کس نیازارد زتو
 جهد کن بردار ظلم از راه خویش
 بعد از آن دست کرم را بر گشا
 جهد کن اندر کرم تا جان شوی
 در کرم دنی و عقبی زان تست
 در کرم با ما بیا در خوان نشین
 از کرم دارم ز حق صد نعمتی
 شاد و خندان و خوش اینجا زد وست
 شاد و خندان میروم از اینجا هان
 شاد و خندان سوی جانان میروم
 شاد و خندان یار خود را دیده ام
 شاد و خندان گفتم این اسرار را
 شاد و خندان دلبرم آمد بیر
 شاد و خندان آمدم از کوی دوست
 شاد و خندان باش اینجا یار بین
 شاد و خندان از غم خود آمد
 شاد و خندانم بکنجی فرد من
 شاد و خندانم بکنج فقر دوست
 شاد و خندانم بجانان صبح و شام
 شاد و خندان صبر دارم در بالاش
 شاد و خندان میروم نی غمزده

دیگر اینجا نه محل گفتگوست
شکر گویان از جفای او بدم
صحبت اهل جهان بگذاشت
بعد از آن در خلوتش بگزیده ام
سر نهاده بر سر زانوی خویش
واز جهان دارانش دارم نفرتی
واز همه خلق جهان وارسته ام
کس نمیداند مرا اینجا عیان
گشته ام هم صحبت اهل جنون

شاد و خندانم بپرچه حکم اوست
شاد و خندان در بلای او بدم
شاد و خندان ماتم خود داشتم
شاد و خندان اینجهان پیموده ام
خلوتی دارد بدان با بوی خویش
خلوتی دارم بکنج عزلتی
خلوتی دارم بکنج بنشته ام
گشته ام از خاق در معنی نهان
سر ز جیب سر حق کردم برون

در بیان آنکه حقیقت انسان کامل از چشم اغیار مستور است

توتیای چشم معنی گشته ام
آفتاب و ماه و بحر و جوستم
لیک زیر ابر تن گشتم نهان
سر زده بهر تو از اینخاک من
چشم خود بردوز ویر ما کن نظر
پیش احول بین نادان این شکی است
لیک همچون دیگرانم زیر پوست
قدر ما نشناشد اینجا نا کسی
کی مرا پروای این شیطان بود
مرد معنی ام در اسرار کهن
زان ندارم اندر اینجا عیب من
میکنم اظهار علم و حکمتش

ظاهرم اما بزیر پرده ام
ظاهرم اما نهان دوستم
ظاهرم چون آفتاب اینجا بدان
ظاهرم چون ماه در افلاک من
ظاهرم از باطن اینجا با خبر
ظاهر و باطن مرا اینجا یکی است
ظاهر و باطن مرا داده است دوست
سر ما را همچو ما داند کسی
سر بلندی من از سبحان بود
از یقین غیب هیگویم سخن
سر بر آوردم ز سر غیب من
سر بر آوردم ز جیب قدرتش

چشم بگشا و خضر اینجا بیاب
 چون بدیدم صورت حالات پیش
 سیر کردم مکه و مصر و دمشق
 سیحون و جیحونش را بیریده‌ام
 رفته چون اهل خطای درسوی چین
 رفته و دیده اوان رنگ رنگ
 واز تمام هستی خود نیستند
 تا نیاویزندم اینجا گه بحلق
 دیده اسرار یقین آخرت
 گفت احمد بر دلم بنوشه‌ام
 جهده کن این کشته را اینجا درو
 دیدم از بالا حقیقت تا یقعر
 کوکسی تا مرهمی مالد بپیش
 پیش من یکسانست این لیل و نهار
 واز جفاشان بودم اندر تاب و تب
 چون خرام گشت اینجا نوبهار
 پشت من از جور ایشان شد کمان
 هر چه آید بر سرم زو مرجبًا
 ز آن سبب روی از خسان بر تافتم
 کشف شد بر من همه اسرار دین
 چون لسان هر تفایم در تن است
 کی زنی بر اهل معنی نیش را
 کی با هل الله دارد او جدل

سر بر آور همچو موسی از تراب
 سر بر آوردم بمجدوبی خویش
 سر بر آوردم بمجدوبی عشق
 کوفه و ری با خراسان گشته‌ام
 بلکه هندستان و ترکستان زمین
 از در تو قان بسر حد فرنگ
 اهل دل با خلق همراه نیستند
 من چو اهل دل نهان گشتم ز خلق
 سر بر آوردم ز جیب معرفت
 در شریعت آنچه شرطست کرده‌ام
 در شریعت همچو پاکان نیستشو
 سر بر آوردم در این دنیا بفقر
 سر بر آوردم بید نامی خویش
 گشته‌ام پنهان ز خلق روز گار
 پیش از این با خلق بودم روز و شب
 این زمان از خلق کردستم کنار
 گشته‌ام بیزار از خلق جهان
 سر نهادم در بیان خدا
 بحرو بر بیریدم و خود یاقتم
 این زمان دانسته‌ام خود را یقین
 سر لو کشف الغطا پیش من است
 گر تو همچون من بدانی خویش را
 هر که دانسته است اسرار ازل

در چنین بدختی اینجا جان کنی
همچو دیوانه درینجا بیخودی
چونکه جوش درجهان کمتر بود
میروی از اینجهان خوارو خجل
بی سعادت کی بود اینجا سعید
همچو بوف کنه در ویران نوی^۱
پرشم بوده است در ارض و سما
همچو کرم پیله بر خود می تنسی
مرهم درد دوای صادرانست

هر چه با ما میکنی با خود کنی
چند گویم ترک کن اینجا بدی
بلکه دیوانه ز تو بهتر بود
ورد خود کردی جفای اهل دل
جانداری پیش جاها ای پلید
اینچه حال است پند ما را نشنوی
اندرین ویرانه کی یابی مرا
خاک اینویرانه بر سر میکنی
این لسان ما برای صادقانست

در اینکه سخنان شیخ از عالم بینش است

نوشداروی حیات مقبل است
گر کنی نوشش زغم یابی شفا
همچو دریای عمان در جوشش است
میدهد اهل دلانرا او عطا
زان زصورت گشته اینجا گنهان
با رفیق دل مرا در جان بود
عاقبت پیدا شود چون آفتاب
در ایندريا شه کرار سفت
معنی او را بیانی دیگر است
کان لسان از پیش جانا نست بکر
چون قلم بر لوح حوران رانده اند

کفتن ما مرهم زخم دل است
کفتن عطار دار صد دوا
کفتن من آفتاب بینش است
کفتن من دارد اسرار خدا
کفتن ما را لسان الغیب دان
مدتی در اینجهان پنهان بود
مدتی رو را کند اندر نقاب
کفتن ما را مگو عطار گفت
کفتن ما را لسان دیگر است
کفتن ما را مگو اینجا تو شعر
کفتن ما را ملایک خوانده اند

هر که گفته کفر او گشت است نیست
همجو ملاحان درین زورق بود
هالک معنی در طریقت دیده است
میکند بر اهل اسلام او سلام
در دل و گوش همه آواز اوست
عاقل دانا کند فهم این سخن
در یقین دریای بی پایان منم
در درون گوش صاحبدل نداشت
در لسانم بنگر و خود را بدان
تا شوی همخانه اهل یقین
رونکردنی در اینجا زین ورق
تا شوی مقبولت ایدانا نمار
بگذر از کفر و نفاق اهل گل
تا نمانی از چنان حضرت جدا
رانکه طاعت را بسی باشد ثمر
تا دهنده راه در سوی جنان
تا بیابی راه اندر پیش ما
تا بر آید سمت اندر سرمدی
تا نیتفی همجو رهزن زیر دار
بر طریق دوست هیرو همچو ما
تا درین دنیا تو گردی کامران
به ازاین رهبر نمی یابی رفیق
همچو مردان اندرین ره زن قدم

گفتن ما را زبان کفر نیست
گفتن ما را شریعت حق بود
گفتن ما را شریعت دیده است
گفتن ما از حدیث است و کلام
گفتن ما دان لسان راز دوست
کی بداند مرد جاہل گفت من
در سخن سلطان دانا یان منم
ازمن اینجا که صدای عشق خواست
از من آمد در ظهور اینجا لسان
رهبر خود کن لسان در راه دین
رهبر خود کن کتاب اهل حق
رهبر خود کن یقین اهل راز
رهبر خود کن کتاب اهل دل
رهبر خود کن دلا مرد خدا
رهبر خود کن عبادت ای پسر
رهبر خود کن مرا در اینجهان
رهبر خود کن لسان الغیب را
رهبر خود کن کلام ایزدی
رهبر خود کن شریعت زینهار
رهبر خود کن کتاب شرع را
رهبر خود کن نبی را در جهان
رهبر خود کن علی را در طریق
رهبر خود کن ولایت در کرم

تا شوی بگزیده روی زمین
 تا بتو کرو بیان گیرند انس
 گفته هفتاد است حج او را قبول
 قبله حاجات گفتش مصطفی
 واز تماید جاهلان بیگانه باش
 مرترا ساقی بحوض کوثرند
 در کلام حق شنیدم این ندا
 ختم این معنی ازو کن والسلام
 تا کند ترک جفا و مکر و زرق
 زآنکه ایشانرا خدا داده عطا
 وزجهان ایدوست بی ایمان شوی

رهبر خود کن امام هشتمین
 رهبر خود کن امام جن و انس
 رهبر خود کن کسی کو را رسول
 رهبر خود کن علی موسی الرضا
 سوی راه او رو و مردانه باش
 رهرو ایشانند و ایشان رهبرند
 رهبر ایشانند در راه خدا
 رهبر بهتر نیابی از کلام
 ار کلام ایزدی بر گو بخلق
 رد مکن گفتار هردان خدا
 رد کنی رد کرده یزدان شوی

گفتار در ترک آزار مردم که موجب خشم خداست

بگذر از این و شنو اینجا نفس
 ناگهان از غیب تیری خورده است
 گو بیازارد ولی را از زبان
 هر غ زیر ل را نداری در قفس
 تا ترا مداع گردد قدسیان
 در عمارت دلی آباد شو
 گرهمی خواهی که گردی مردکار
 تا شوی تابنده اینجا همچو خور
 گه گهی اینجا ز مادر یاد کن
 زانکه بدتر نیست ز آزرن بدان

هیچ بد تر نیست از آزار کس
 هر که در آزار مردی بوده است
 باد لعنت بر چنین کس در جهان
 ترک آزرن کن و بنواز کس
 ترک آزرن کن و خود را بدان
 ترک آزرن کن و دلشداد شو
 ترک آزرن کن و شب زنده دار
 ترک آزرن کن و از خلق بر
 ترک آزرن کن و دلشداد کن
 ترک آزرن کن اینجا ایجوان

خوش بروی خلق در شفقت بخند
با خوارج ترک کن اینجا نلاش
و از تمام رهروان در پیش شو
تا ز رحمان آیدت اینجا عطا
دور شو از حال زید و عمر و بکر
شربی از ساقی کوثر بنوش
روباه جان کن و جانان طلب
بعداز آن یابی تو خودجان خویش

ترک آزردن کن و بشنو تو پند
ترک آزردن کن و خوشحال باش
ترک آزردن کن و درویش شو
ترک آزردن کن و شفقت نما
ترک آزردن کن و بگذر ز مکر
ترک آزردن کن و در علم کوش
ترک آزردن کن و درمان طلب
تا بیا بی ره بسوی جان خویش

گفتار در وصول بحق و اتصال بعالم است

همچو یونس راه در قلزم کند
او ز اسرار لسان دان آگهست
از جهان و خلق و خوردن فارغ است
بلکه در فردوس و گلشن ننگرد
جام حرص باده دنیا بریخت
بر یقین دید خود کامل شود
او شده هم صحبت روحانیان
مرغ لاهوتی به پیشش رام شد
همچو احمد پیش حق بگزیده است
همچو جعفر سوی جنت می پرید
لحظه در جان جانان کن نظر
روی از ملک جهان بر تافت او
گشت در دریایی وحدت ناپدید

هر که جانان یافت خود را گم کند
هر که جانان یافت با جان هم رهست
هر که جانان یافت از تن فارغ است
هر که جانان یافت در تن ننگرد
هر که جانان یافت از عالم گریخت
هر که جانان یافت جان و دل شود
هر که جانان یافت وارست از جهان
هر که جانان یافت فیضیں عام شد
هر که جانان یافت مارا دیده است
هر که جانان یافت حیدر را بدید
رو بجانان وصل کن خود ای پسر
هر که جانان یافت خود را یافت او
هر که جانان یافت از خود وارهید

مهره خر را کرده بر خود گهر
 بر تمام ملک سلطان شاه شو
 چون خسی بر روی دریا خفتة
 پیرو گواان شیخ و قاضی
 دیگرم کفر است با تواین سخن
 مرغ دینت را تو دامی هینهی
 بر در دوزخ چرا دادی کلید
 میدوی تا لقمه گیری بتک
 همچو جوز کنه افتاده لوك
 گشته پا بسته این مال تو
 همچو ناپاکی شوی در زیر خاک
 و از یقین بینشت نه دیده
 همچو پاکان میروی بر اصل خود
 چند گردی در بیان بلا
 لاف یکنائی زند چرن فرد اوست
 بر ضمیر سر دانا روشن است
 هر چه بینم از عیان حال اوست
 زآن یقین دوست گشته واصلم
 زآنسبب گویم که حق دانی کجاست
 چون شود فردا همی بیند خدا
 چند می لافی ز لاف تارو پود
 ظاهر و باطن درین جان تواوست
 در نگهبانی جانت حاجبست

تو در ایندینا ز جانی بیخبر
 تو در این دنیا ز جان آگاه شو
 تو در این منقل بغلت رفته
 تو از این دنیا بخوردن راضی
 تو در این دنیا شدی حمال تن
 تو در ایندینا چرا می هیخوری
 تو در ایندینا چرا باشی پلید
 تو در ایندینا زبونی همچو سک
 تو در ایندینا حریصی همچو خوک
 تو در ایندینا ندانی حال خود
 تو دریندینای دون گردی هلاک
 تو در ایندینا نداری بهره
 گر در ایندینا بدانی وصل خود
 وصل خود را با خدا کن با خدا
 هر کدوصلت یافت اینجا مرداوست
 این چنین لافی نه درخوردم ناست
 هر چه گویم از بیان حال اوست
 جان و جانان گفته اسرار دلم
 جان و جانان در لسانم حق نماست
 هر که او امروز بشناسد مرا
 فکر کن بشناس یار خود ز خود
 سجده کن اورا که جانان تواوست
 سجده کن اورا که سجده واجبست

آدم خاکی خود را آزمان
 خویش را در آینه دیدار بین
 تخم آدم را در این منزل بکار
 لاجرم هاندستی از اینکاروان
 زنده کی دامن ترا در زیر گل
 پوش از سر لسانم این لباس
 با رفیق جاوت ای دل محتمد
 کاسه اهل جهان پیش نکونست
 دست او میدان که دست قدرتست
 بر تمام اهل معنی مقتداست
 برخوارج همچو تیر و خنجر است
 کوری چشم لعین ناصبی
 هر که راحب چنین نبود خطاست
 گر تو گوشی می شنو گفتارها
 در دیبرستان مولا کاملم
 مرتضی باشد بمعنی کلام
 و از لسان اسرار جانان می شنو
 هر که داند این لسان کشف الغطاست
 ز آنهمه گویندت اینجا جاهلی
 این سیه روئی درینجا حال اوست
 اینچنین بغضی تو بر دستی بخاک
 از تراب لوح آمد این خطاب
 تا بینی اولین و آخرین

سجده کرده جمله کروبیان
 آدم آمد آینه دلدار بین
 غافل از آدم مشو ایمرد کار
 غافل از آدم شدستی ایچوان
 غافل از آدم شدستی مرده دل
 واقف حق باش خود را میشناس
 در لباس سر معنی آمد
 اینزمان عطار از اهل جنونست
 اینزمان عطار مست حضرتست
 اینزمان عطار نطق مرتضی است
 اینزمان عطار سر حیدر است
 این زمان عطار گشته راضی
 شافعی گفتا که حبس رفض ماست
 بر من است ختم همه اسرارها
 علم معنی بر سر لوح دلم
 راضی نبود کسی کو را امام
 بعد از این بنشین و گوش هوش شو
 این لسان مرتضی سر خدا است
 تو از این اسرار اینجا غافلی
 جهله بعض مرتضی و آل اوست
 ای لعین از بعض او گردی هلاک
 بو ترا می گشته ام چون بو تراب
 در نگر ایدوست یکدم با یقین

تا شود کشف معانی حاصلت
 از دلت بگشای این مشگل گره
 همچو بیماران بدق پیوسته
 ترک کن همکاسگی این سگان
 از چنین عمرای پسر کی برخوری
 بشنو این پندو بشفقت از فقیر
 تا نمانی وقت رفتن پا به گل
 تا نباشی در جهان او باش نو
 دل بر ایندیای دون نهاده است
 واز جهان و قید او وارسته است
 جنت یزدان ورا منزل بود
 خویش را با جان جان پیوسته است
 همچو عیسی میرود بر آسمان
 دان مبارک بر خود این افعال را
 زیر پای اهل دل پامال شو
 بر تراشی صورت نابود را
 بگذر از صورت که این معنی نهان است
 تاشود یکسان به پیشتبیش و کم
 اندرین دیده ترا دیدار نه
 تا بینند آنچه پنهانی دروست
 تن بآب دیدگان پروردام
 همچو خود مردی ندیدم زنده جان
 کوکشد پا از چنین میدان گل

در نگر ایدوست اینجا منزلت
 حاصلت را تو بخواب و خورمه
 تا بکی این در برویت بسته
 تا بکی باشی گرفتار جهان
 خویش را مردار کردی از خری
 بر نخورده از جهان مرد شریر
 پند بشنو ترک کن آزار دل
 باز گل بیرون کش و خوشباش تو
 مرد دانا از جهان آزاده است
 مرد دانا راه مردان رفته است
 رستگاری کار اهل دل بود
 رستگار است آنکه او وارسته است
 هر که را باشد چنین حالی بدان
 حال را دریاب و بفکن قال را
 حال را دریاب و مرد حال شو
 تا بیابی گوهر مقصود را
 صورت نا بود تخم این جهانست
 در طریق قل هوا الله زن قدم
 کار بسیار است مرد کار نه
 دیده باید ترا در دید دوست
 اندر این دنیا بسی خون خورده ام
 راه بیحد رفته ام اندر جهان
 در جهان کی مرد یا بی زنده دل

بر یقین دید جان عارف بود	کوز اسرار خدا واقف شود
اهل معنی را بدارد محترم	دردمندان را نوازد از کرم
رحمتی باشد عیان برخاص و عام	در نوردد کفر این دنیا تمام
تا بری گویی از میان اهل دین	واقف سر خدا شو اندرین
بگذر از نادانی کردار خویش	درجهان بشناس اصل کار خویش
تا پری زینمایهات بسیار سود	بر تراش از لوح دل بود و نبود
کین بود از جمله افعال به	یا سر تسلیم بر راهش بنه
لیک دنیا پیش دانا دوزخی است	کار کار اوست کس راحکم نیست
پیش از هوت ای پسر اینجا بمیر	دوزخ دنیا بمان جنت بگیر
وصل گردد صورت امید تو	تا بمانی زنده جاوید تو

ترغیب بوصول جانان که اساس طریق و اصلاح است

دست بنیاد جهان بر تافته است	هر که او در وصل راهی یافست
تا بیابی خوش حیات جاودان	وصل کن خود را بجهانان ایجوان
کاربی و صلان بدان بر اصل نیست	وصل کن خود را که به ازوصل نیست
لیک این حالت زکس پنهان بود	وصلت عطار با جانان بود
در ره دین بنی ام نصرت است	وصلت ما دان به آل احمد است
احمد مرسل در این معنی گواست	وصلت ما با علی المرتضی است
لا جرم خود را بما پیوسته اند	وصلت ما و اصلاح دانسته اند
میرود در نار همچون دوزخی	وصلت ما را چه داند خارجی
کی برد از این جهان ایمان بگور	وصلت ما کفر باشد پیش کور
با تن بیسر درون خون نشست	وصلت آنکس یافت کواز سر گذشت

دل بازادی در این کو داده است
 کشف اسرار و یقین راز شد
 فهم کرده او ز عطار این بیان
 تا بکی بیگانه باشی چون دغا
 سر و راز او سرشه در گلم
 هستی من ز آنسب عین فنا است
 در لسان شرح و بیان آمده

وصلت آنکس یافت کو آزاده است
 وصلت آنکس یافت کو جانباز شد
 وصلت آنکس یافت کوداند لسان
 در بیان بنگر و شو آشنا
 در نگر امروز اسرار دلم
 مرتضی با من درون این قبا است
 مرتضی اسرار جانم آمده

در اینکه هر کسی در خور فهم اسرار اولیا نیست

گشتهام در زیر صد پرده نهان
 تا بیابد باطن پاکت صفا
 با موحد همنشین جان بود
 مهر خاموشی نهاده بر ورق
 با موحد راز پنهانی بود
 که جهان گیرد همه آواز ما
 حلقه این سلسله در گوش کن
 وارهی از همرهان ظاهرت
 وانکه این رازش نبوده چون زنست
 رو حیات خضر زانچشمہ بیاب
 این حیات جاودان از من بین
 خویش را از گمره‌ی نشناختی
 زانکه او باشد حیات اهل دین
 تا کند خود را در این کوره‌گداز

سر ما راکس ندادند در جهان
 حال ما بشناس ایمرد خدا
 سر ما از غیر ما پنهان بود
 سر ما سریست پوشیده بحق
 سر ما اسرار سمعانی بود
 بشنوی گر این سرود راز ما
 ایمقلد این لسانم گوش کن
 تا خبر یابی ز راز آخرت
 هر دالک محروم راز من است
 در دلم پیدا شده صد چشمہ آب
 در جهان با خضر باشم همنشین
 خضر را در اینجهان نشناختی
 خضر را دریاب تا یابی یقین
 خضر همراه من است کو اهل راز

بر همه راز نهان آگه شوی
منزلم در بارگاه اخضر است
بعداز آن سلطان علی موسی الرضاست
و از لسان بشنو تو سر یار من
تا شوی مقبول در گاه خدا
خط آزادی ز پاکان بستده
تا بینی صورت بیننده را
از لسان الغیب این معنی شنید
جان او باشد همیشه در شهرود
با جمیع اولیا همراه شود
میشود با اهل بیش آشنا
همچو جانی آید او اندر برم
همچو یونس خویش را بریم زند
او بینند جمله ذرات را
یاد او از شاه مردان مرهمی
میشود همسایه کرویان
او کند در قبله عشق نماز
در شریعت او بیابد راه را
باطن او بیابد اینجاگه صفا
او شود آگه زسر من عرف
راه بیابد در مقام انبیا
سوی جانان او ندای هاتف است

رهبر خود را بدان تا رهبری
رهبرم خضراست و خضرم رهبر است
رهبر عطار شاه اولیا است
تو مشوغافل از این گفتار من
پارسا میباش مثل مرتضی
پارسائی پاکبازی آمده
پاک شوایدوست در راه خدا
هر که او پاکست او پاکی گزید
هر که ما را دیدعینش بر گشود
هر که بر علم اسان آگه شود
هر که برخواند لسان الغیب را
هر که برخواند او کتاب مظہرم^۱
هر که او با مظہرم یکدم زند
هر که برخواند جواهر ذات را
هر که با مظہر نشیند یکدهی
هر که برخواند کتاب ما بجان
هر که برخواند رموز اهل راز
هر که برخواند کلام الله را
هر که خواند او حدیث مصطفی
هر که برخواند عیان لو کشف
هر که برخواند کتاب اولیا
راز حق دانسته و از دل واقف است

(۱) اشاره بر کتاب مظہر العجایب یا مظہر اسرار شیخ است

سوی او کن روی و راه او برو
بگذر از صورت بیفکن باولا
در بروی جاهلان بگشاده‌ای
میکنی بار چنین هردم شمار
 بشکنند این بار اینجا گردند
ابله بسیار خرسند ویست
تا بنوشاند ولی را او بقهر
قتلگاه عاشقان و عارفانست
زآنکه دارد هردمی او صددغا
گر تو مردی رسته خودزو بیر
خون بیک لحظه در اینجا ریزد
تخت شاهانزاد گرگون کرده است
زخم او دارند جمله مقبلان
خط بخون تو از آن بنوشه است
تا بیابی ای پسر مقصود از او
دست خود بگشا از این بندر سن
تا ترا باشد در آخر کار نیک
سود خود را داده بستان زیان
غیر از این نبود هرا با تو سخن
هر که این حیرت دارد در امانست
او فکنند اندر اینمیدان چو گو
خویش را گردی بدست خوده لذک
تا شوی وارسته از کون و مکان

راز هاتف از لسان ما شنو
از لسان بشنو حدیث یار ما
بار دنیا بر دلت بنهاده‌ای
بار دنیا کرده‌ای بر خویش بار
بار دنیا کوه گشته بر تن
گردن بسیار در بند ویست
اینجهان پر کرده است جامی ز زهر
اینجهان دام بلای مردمانست
بر حذر باش ای پسر از این بلا
اینجهان داده چو تو بر باد پر
بر حذر میباش گویی بیمیت
او بسی را کشته و خون خورده است
او بیازرده دل اهل دلان
او فراوان کس در اینجا کشته است
بگذر از او و حذر کن زود ازاو
پنبه غفلت ز گوش خود بکن
از جهان بر گردو کن کردار نیک
چشم و گوش دل نهادی بر جهان
ایجوان بر خویشن رحمی بکن
حیرت دنیا طریق جاهلانست
حیرت دنیا و حسرت‌های او
تو درین حسرت بر فتنی زیر خاک
در هلاک افکنده خود را بدان

اهل وحدت را بایندل شاد کن
خاطر دانا دلان مخراش تو

از هلاکت خویش را آزاد کن
مرهم اهل دلان میباش تو

صفت کاملان

من باو باشم بمعنى همزبان
بر تراشد از خود اینجا اسم لات
در یقین سر جان پیوسته است
پیش جا هل روضه رضوان بود
نه چو آن نادان دون جا هل رود
نیست اینصورت پیش ما نکو
واز فغان بر گرد خود سر گشته اند
تا شود علم حقیقت حاصلت
بر طریق راستان اینجا بمیر
بند با اهل دلان پیوند را
او نخواهد دید اینجا بستگی
علم توحید از وجود او برست
او بود هم جبه اسرار ما
در همه مذهب بود ایدوست عاق
میکند عطار او را صد دعا
پاک و روشن باشدش اورا ضمیر
کار او در دین و دنیا شد تمام
در معنی اوست در بطن صدف
پای قدرت بر سر کیوان نهد

مرد کامل را بود پندم چو جان
مرد کامل را بود عقبی حیات
مرد کامل از جهان بگذشته است
مرد کامل را جهان زندان بود
مرد کامل از جهان کامل رود
بگذر از چهل هوای نفس تو
بگذر ایدل چون همه در رفتہ اند
بگذر از عصیان و کفر و معصیت
رحم کن بر خویش و راه راست گیر
رحم کن بر خویش و بگسل بند را
هر که کرده با علی پیوستگی
هر که بوده با ولی حق درست
هر که بوده با ولایت آشنا
وانکه دارد با امام ما نفاق
هر که دارد پیشوای چون مرتضی
هر که او را مرتضی باشد امیر
هر که را اینجا بود حیدر امام
هر که را حبست با شاه نجف
هر که در راه شه مردان رود

در اظهار دوستی شاه اولیا علی ﷺ

در محبت خاک در گاه ویست
اینزمان عطار در راه ویست
علم معنی در زبان او عیانست
اینزمان عطار سلطان زمانست
در درون او شراب کوش است
اینزمان عطار جام حیدر است
در شریعت جانشین مصلحتی است
اینزمان عطار مست هرتضاست
کمترین خادمان حیدر است
اینزمان عطار نقد بوذر است
پیرو صادق امام رهنا است
اینزمان عطار در دین پیشواست
خوان لسان الغیب اورادر جهان
اینزمان اورا لسان الغیب دان
چون ورا استاد شاه اولیاست
اینزمان عطار شرع مصطفی است
در هدایت باب فتح شهر شد
اینزمان عطار غرق بحر شد
در بیابان فنا گم کشته است
اینزمان عطار از خود رفته است
جر عهاش صد بحرو جیحون آمده
اینزمان عطار مجنون آمده
چونکه آمد پیک حضرت دربرش
اینزمان عطار بگذشت از سرش
غرقه دریای نور و نور شد
اینزمان منصور شد
در لسان بهر او مدح و ثناست
اینزمان با من علی هرتضی است
زان رسد از ما باهل دل فتوح
هرتضی در چشم عطار است روح
در لسان عطار ثانی آمد
فتح ارباب معانی آمد
پیش نایینای نادان این شکی است
اول و آخر بپیش ما یکی است
در شریعت دیده بینا منم
ازدوئی بر خاسته یکتا منم
در چنین پیدائی پنهان شدم
در حقیقت واصل جانان شدم
پیش عطار است یکسان ایجوان
زندگی و مردگی این جهان
تا بدایی آنچه میگوید خدا
ای جوان باب لسانم بر گشا

در حقیقت گفت او بشنیده ام
هر که این اسرار دریا بدنکوست
غسل گرده اندر این دریای خون
پاک از آلودگی او گشته است
به از این پاکی نمیباشد بدان
تا نباشد سوی آتش بیم تو
بر سر تاج شهنشه پنجه زد
پاک شو تا راه یابی بر سما
همچو عیسی کو شده روح خدا
راه پاکان را پاکی رفته‌اند
پاک شو مردان بپاکی رفته‌اند
در طریقت هر تضی را دیده‌ام
هرچه ازمن گشته پیدا سراوست
این‌ماه عطار رفت از خود برون
غسل از خون دل خود گرده است
پاک شو ز آلودگی این زمان
پاک شو بر مثل ابراهیم تو
زر خالص دید نار و خنده زد
همچو عیسی کو شده روح خدا
پاک شو ای پاکباز لامکان
پاک شو مردان بپاکی رفته‌اند

صفت پاکبازان حقیقت

تا نیقتنی در ته چاه عمیق
آتش اندر خرم من آن‌هیمه زن
نه زجانان باز مانده غافل اند
چون وصال دوستشان اندر برست
رحمتند ایشان زرب العالمین
در شریعت گشته‌اند عین سجود
و از طریق راه مردان آکهند
خوانده‌اند کرو بیان شاهنشهش
جبه این اسم را کرده قبا
اشک گلگون ریختند سوی جبین
جان خود گرده فدای جان جان

ای پسر با پاکبازان شو رفیق
در هیان پاکبازان خیمه زن
پاکبازان اندرینره واصل اند
پاکبازان را نه پروای سر است
پاکبازانند دنیا را امین
پاکبازان را محمد ره نمود
پاکبازان مرتضی را همرهند
پاکبازان سر نهاده در رهش
پاکبازان چون حسین هر تضی
پاکبازان همچو زین العابدین
پاکبازان همچو باقر در جهان

بین خ نادانی ز نادان کنده‌اند
 چون رضا گشتند عین اینحدیق
 خویش را همچون نقی در باختند
 همچو هادی در جهان دلزنده‌اند
 خوانده‌اند از لوح او اسرار را
 در حقیقت کمتر از حیض زنند
 همره‌ی با موسی عمران کنند
 خویشا در راه او در باختند
 با احد در یک وجود مطلقدند
 دیده یعقوب را همچون کفند
 همچو یونس حوت جانرا خنده‌است
 کفته‌چون عیسی بایشان سر غیب
 در حقیقت همچو ادریس آمدند
 در شریعت دیده انور بود
 وقت رحلت‌شان بود او دستگیر
 ختم سلطانی برو شد و السلام
 خاک کویش کن تو کحدید گان
 نیست پا کی در جهان چون مادرش
 همچو کشته پیش‌شان منصور وار
 در حقیقت نقد نقد بوذر است
 گر ندارد این طریقت غیرها است
 پاک از این دریای سرگردانشود
 تا بیابی راه در دلها یقین

پاکبازان همچو صادق رفقه‌اند
 پاکبازانند با کاظم رفیق
 پاکبازان چون نقی بشناختند
 پاکبازان عسگری را بنده‌اند
 پاکبازان دیده‌اند عطار را
 پاکبازانرا خلایق دشمن‌اند
 پاکبازان در سما جولان کنند
 پاکبازان بار تن انداختند
 پاکبازان شاهباز حضرتند
 پاکبازان در عزیزی یوسفند
 پاکبازانرا سلیمان بنده است
 پاکبازانرا خبر داده شعیب
 پاکبازان پیر جرجیس آمدند
 پاکبازانرا محمد سر بود
 پاکبازانرا بود حیدر امیر
 پاکبازانرا حسین اینجا امام
 پاکبازانرا حسین است نور جان
 پاکبازان سر نهاده بر درش
 پاکبازان سر نهاده پیش یار
 پاکبازان را فرید الدین سراست
 پاکبازی کار مردان خداست
 در چنین داشت کسی کوچان دهد
 جان بیاز و شو بجانان همنشین

سخن در واقفان اسرار جانان

گشته غرق بحر بی پایان خویش	هر که واقف گشته از جانان خویش
اندر این میدان بود او مرد کار	هر که واقف گشت از اسرار یار
پای خود بر هاویه بیشک نهاد	هر که واقف نیست جان برباد داد
بی آب چشمہ حیوان برد	مرد دانا گوی از این میدان برد
مهر خاموشی نهاده بر دهان	مرد دانا بایدم اسرار دان
در طلب تو چند گردی در بدر	دوست همراه تو است ای بیخبر
بایدش کندن زتن این پوست را	هر که در اینجا ندیده دوست را
خانه در وادی شیطان ساخته	هر که حق را در جهان نشناخته
بلکه دانا اندر و حیران بود	اینجهان منزلگه نادان بود
بگذر از منزلگه این عاصیان	در جهان کاری ممکن چون عاقلان
هر که دور از جهل باشد او برسست	اینجهان از جهل و نادانی پر است
فکر خود کن در جهان گر آدمی	جهل و نادانی بد است ای آدمی
پای بیرون کش ازین گرداب گل	چند گویم از تو از اسرار دل
مار غفلت در تن تو خفته است	گرد بر گردت بلا بگرفته است
پاره گرداند ترا دل با جگر	عاقبت زحمت زند ای بیخبر
پیش اهل الله کن خود را گرو	فکر حال خویش کن درویش شو

در اینکه شفقت بر خلق موجب رضای خداست

بیش درویشی ته نانی بیار	گر توانی خدمتی کن اختیار
میرود بر جنت رب العلا	هر که در عالم برتسد از خدا
کی ورا چون زندگان آوخ بود	ترس حق آزادی دوزخ بود

میرد بیشک ترا تا منتها
 تا نسوزی در جهان مانند خس
 بیشک او رد خدای خویش کرد
 نشوی پند رفیقان امین
 زآن در رحمت برویت بسته
 چونکه نشنیدی تو کمتر از ددی
 شربت کوثر در اینجا نوش کن
 ذره گر عقل داری با خود آ
 تا که باشی در ره دین راهبر
 ترک کن دنیا پرستان همچو شاه
 نه که خواب غفلت خر گوش کن
 حکم دانا برمه و ماهی روانست
 تا شود دانا بعالیم یار تو
 تا شود پوشش تن بی عیب تو
 نشوی چون آن کرا بکم زبان
 خشت نادانی از این ایوان کنم
 هر که آنرا بشنوید باشد کسی
 کشف میگردد بر او سر خدا
 در طریقت واصل جانان شود
 او خبر یابد ز سر لامکان
 پاک و طیب بر مثال ها شود
 پادشاه غیب را گردد وزیر
 وارهید از بند و از زندان و غل

ترس و رحم و شفقت خلق خدا
 زینهار ای دوست نازاری تو کس
 هر که آزار دل درویش کرد
 پر نصیحت کرده اند مردان دین
 انبیا گفتند و تو نشنیده
 اولیا کردند منع از بدی
 رو تو گفت اهل معنی گوش کن
 خویش را بشناس ای مرد خدا
 با خدا باش و بخود اینراه بر
 با خدا باش ای عزیز اینجا مگاه
 با خدا باش و سجود دوست کن
 در سجودش جمله پنهانی عیانست
 این حقیقت بشنو از عطار تو
 بشنو از عطار سر غیب تو
 چند گوییم با تو من علم عیان
 من سخن با همزبان خود کنم
 من سخن گفتم در اینویران بسی
 هر که خواند گفته عطار را
 هر که بر خواند لسان انسان شود
 هر که در یابد لسانم را بیان
 هر که در یابد ورا دریا شود
 هر که دریابد ورا روشن ضمیر
 هر که او را یافت دیدا سر اکل

اسب در میدان سرخواهیم تاخت
همچو یک بخیه بر این تاج من اند
کرده صد منصور را بردار فقر
کنج وحدت حشمت وجاه من است
از زبان فقر این معنی شنو
تخم نیکی در جهان میپاش تو
تارگی باشد ترا در این بدن
سر نهاده بر سر خط قضا
جان بتار کاکلش بر بسته است
با فرید الدین درون خانه نیست
اینست ما را در گلستان نوبهار
چون ریاحین وصل بلبل دیده ام
کس نیابی همچو من اینجا بحمل
خوش بکنج خلوتی بشسته ام
او هرا کرده در اینوازی عیان
جامه ماتم ز بهرت دوختی
جان دهی در وقت مردن چون سگان
میروی از دنیی دون بی نشان
زانکه اهل دل ز پیشت رانده
هیچ گوشی آن نه بتواند شنید
دمبدم خون میرود از دیده ام
از جفا و جور این مشتی ددان
درد پر دارم در اینجا زین گروه

آمدیم اینجا وسر خواهیم باخت
جمله اهل فقر محتاج من اند
مصطفی خوانده مرا سردار فقر
هر تضی در فقر همراه من است
در جهان ما را بدو وصلی شنو
خاکپای عارفان میپاش تو
عاشق روی نگاری شو چو من
عاشق روی نگار پارسا
عشق مهرویان بجهان پیوسته است
هر که در عشق بتان هر دانه نیست
ما و عشق و سوزش شباهی تار
در گلستان سخن گل چیده ام
در زبان خلق افتادم بعلم
در کنار دوست جان پروردہ ام
هم زبان اهل دازم راز دان
عمر خود را در جهان بفروختی
دل ز بهر مال دادی در جهان
وقت مردن میگذاری در جهان
تا ابد در لغت حق مانده
آنچه از تو در چهان بر من رسید
آنچه از تو از بدی من دیده ام
با دل پر خون بر قدم از جهان
با دلم باریست از خلقان چو کوه

واجب القتلی بحکم کیش ما
گرنهای غافل در اینجا ماست خواب
کو بود اینجا محب خاندان
گر یکی باشد از ایشان و رصدند
کن یقینت همچو ملعون مرتدند

زانکه گویندم که تو در پیش ما
 بشنو از عطار ای سنی جواب
 نیست رحمی بر چنین کس در جهان
 پیش سنی اینچنین قومی ردند
 پیش سنی اینچنین قومی ردند

در اینکه دوستی و تولای هر تضیی موجب نجات

و دستگاری است

دوستی اینچنین بیشک نکوست
مردانا را در این معنی شکست
هر که این مذهب ندارد او زنست
راس بر کل بدیعتها کند
تحم حب هر تضیی بر دل پیاش
تا نباشی روز محشر شرمصار
همچو برگ بید کفر او بریخت
پیش روشن دل هر این معنی بیانست
تا درو آیی و بینی روی ما
وارهی از صحبت هشتی دغل
بحر باشد پیش او چون قطره
ز آن در بده کرد هام بر خود کفن
زنده جاوید باشم جاودان
خورده است او باده اسرار را

دوستان هر تضیی میدار دوست
شافعی را حب حیدر بیشک است
پیش دانا پیشوا شاه من است
بغض او ویران اطاعت‌ها کند
نیکوئی کن بغض ازل و لوحت نراش
جان برای اهل ایمان کن نثار
هر که از ظلم چنین بغضی گریخت
شفقت خاق و کرم باب عیانست
در لسان بگشاده ام باب صفا
تا بینی روی سلطان ازل
هر که خورده از شرابش قطره
مست اویم از شراب شوق من
از کفن پوشان نیم چون مردگان
اینهمه از لطف تست عطار را

منع نادانان ز هستی میکند
 میدهد اهل معانی را شراب
 گشته با اهل شریعت آشنا
 در حقیقت کوفته اعضای خویش
 بر دریده صورت آن پوست او
 تا اساس فقر را بنها ده است
 میکند اینجا لسان آنرا عیان
 دارم اینجا با رقیق دل سخن
 یافته میراث از آل بتول
 از لسان زان دم از ایشان میزنم
 واژ درونم این لسان سر بر زده
 صد لسان انداخته بر روی غیب
 فهم اینمعنی نکرده ناکسی
 در بالماض شریعت سفته است
 مغز جان را جوش بیرون کرده پوست
 تا نگیرند از سرت دیوان کلاه
 ز آن ورا درپیش جانان راه نیست
 در چنان راهی روان جان میدهند
 باز رسته از همه شک و گمان
 حال خود از خون خود بنوشتند
 و اصلاح نرا نیستی حاصل بود
 این چنینی و اصلاح یارب کجاست
 گر یقین داری تو اینمعنی بیین

ز آنسبب اظهار مستی میکند
 میکند ملک گرفتاری خراب
 میکند بیخ نهال کفر را
 در طریقت ساخته ماوای خویش
 وصل کرده خویش را بادوست او
 در حقیقت دل بجانان داده است
 در فقیری یافتم کنج نهان
 از فقیری نیست کس واقف ز من
 کنج عزلت کرده ام اینجا قبول
 بنده اثنا عشر اینجا منم
 ایندم صبح سعادت آمده
 این لسان الغیب گفته سر غیب
 او سخن با اهل دل گوید بسی
 چون سخن از شرع احمد گفته است
 در حقیقت یافته دیدار دوست
 بشنو و کن کار در این کارگاه
 جا هل دانا ز سر آگاه نیست
 راه مردان خدا آسان روند
 جان بجانان وصل کرده عاشقان
 عاشقان اینراه بیره رفته اند
 نیستی اصل یقین دل بود
 نیستی و اصلاح وصل خداست
 از یقین من یافتم سر یقین

در یقین دوست خود را باختیم
 در یقین دوست حاصل واصلم
 روی اودیدن دراینجا که نکوست
 در دل دانای اینمعنی نداشت
 هرگدارا پیش سلطان راه نیست
 بر پر جبریل معنی بسته ام
 تخم معنی اش بدل میکار تو
 از چنین آبی که اینجا بجوس است
 این سخن از پیر دهقان می شنو
 زانکه از حالات دل بیگانه است
 مرورا انسان در اینمعنی مخوان
 تندرستی نیست در افکار را
 از جهان میدان بخواری رفتهاست
 اسم خود را با یزید اینجا نهاد
 طوق لعن شمرش اندر گردانست

ما گمانرا از یقین بشناختیم
 این لسان گفته یقین دارد دلم
 در یقین هر کس که دیده روی دوست
 این لسان گفتار سر جان هاست
 از لسان ما کسی آگاه نیست
 اینهمه از خون دل بنوشته ام
 این لسانرا در بغل میدار تو
 تا بروید از دلت اسرار دوست
 زرع داشش را در اینجا کن درو
 زرع اهل افسانه پر افسانه است
 هر که او را نیست پرهیز جهان
 اصل پرهیز است مریمار را
 هر که او عطار را رد کرده است
 دین ندارد آخرت بر باد داد
 با یزید است انکه مارا دشمن است

اظهار تعلق با هل بیت مصطفی و اولاد مرتضی ﷺ

بر دل دشمن سنان و خنجریم
 زآن میان اهل معنی خارجی
 ترک کن از لوح خود این بدبنی
 رد بود اینجا یگه پیش شما
 جای او باشد مقام اسفلین
 شربت ز قوم مینوشی ز زهر

ما حسینی ایم و کلب حیدریم
 غافل از حال منی ایخارجی
 ترک کن با ما نزاع و دشمنی
 چونکه عطار است لسان مرتضی
 گفته عطار را سوزد لعین
 مظہر عطار را سوزی بقیر

واندرو آیات نعمت مصطفی است
 همچو حیوانی بود بسته زبان
 از زبان او راست هم اسم کله
 با سر هردان بسوی یار رفت
 نه چو نادان رانده دلدار شد
 چونکه برده ره بکوی نیستی
 تا بگوییم من یقین شاه خویش
 جان خود در راه جانان باخته
 پای هردانرا از اینمیدان کشید
 کی چو بیماران به بیماری رود
 باشد او در پیش دانا محرمی
 او لسان الغیب اسرار آمده
 او بود جان و دل این ماء و طین
 در حقیقت او بود با ما رفیق
 ورنه از کوی یقین ما برو
 تا که با جانان خود کردیم وصل
 حال بی غسلان ندانم چون بود
 همچو عیسی بر سر افالاک نیست
 در فقیری کمتر از اینخاک شو
 رخ نماید بر فلك معبد تو
 در حقیقت زندگی دل دهد
 تو ورا میدان در اینجا گه دلی
 گوی از اینمیدان پاکی برده اند

مظہر عطار مدح مرتفعی است
 هر که او را درک کرده درجهان
 مردانها را بود ترک از همه
 مردانها از جهان بیزار رفت
 مرد دانا همنشین یار شد
 مرد دانا برده گوی نیستی
 مرد دانا بایدم همراه خویش
 مرد دانا دان خدا بشناخته
 مرد دانا بود منصور شهید
 هست کی در راه هشیاری رود
 هر که واقف گشت از خود یکدمی
 هر که او از خود خبر دار آمده
 هر که واقف گشت از سر یقین
 هر که اندر شرع رفته این طریق
 در شریعت بر طریق راست رو
 بارها از خون دل کردیم غسل
 غسل اهل دل بدان کز خون بود
 هر که او را غسل نبود پاک نیست
 غسل کن از جملگی رو پاک شو
 تا بروید گلبن مقصد تو
 حق ترا در پیش خود منزل دهد
 هر که او پاکست از آلدگی
 پاک شو کاینراه پاکان رفته اند

در اینکه صاحبدلان فریفتۀ زخارف دنیا نیستند

مر دل ایشان بدینیا بند نیست
در نگر در خاک افریدون و کی
خاکشان گشتست اینجا بند بند
تا نتازد بر تو این لشگر بریو
عیش و شادیشان در اینجا کی رواست
آب او خواهد ترا از سر گذشت
هر که او را دوست مردود خداست
از چنین قتلی ندارد هیچ باک
نیست پاینده در این میدان کسی
آنکه پیوسته در او باشد کجاست
واقف اسرار این قرآن منم
در لسان بهر او مدح و ثنا است
زآن رسدم را به اهل دل فتوح
در لسان عطار ثانی آمدم
پیش نایینای نادان این شکی است
در شریعت دیده بینا شده
پیش یزدان جان خود کرده فدا
در چنین پیدائیی بنهاش شدم
پیش عطار است یکسان ای جوان
گر بدانی ام شوی همپای ما
تا به بینی قدرت سر خدا

اهل دل را با جهان پیوند نیست
تو چرا افتاده دنبال وی
از جهان رفتند جمله در دمند
تو مشو در بند این دنیا چو دیو
اینجهان زندان مردان خداست
اینجهان افسونگر عمر تو است
اینجهان مردار پیش اولیا است
اینجهان چون تو بسی کرده بخاک
اینجهان بفریقته چون تو بسی
اینجهان و جیفه او بیوفا است
در طریق مصطفی رهдан منم
این زمان با من علی مرتضی است
مرتضی در جسم عطار است روح
فتح ارباب معانی آمدم
اول و آخر به پیش ما یکی است
از دوئی بر خاسته یکتا شده
از دوئی بر خاسته چون مرتضی
در حقیقت واصل جانان شدم
زندگی و مردگی این جهان
نیست همتا در جهان عطار را
ای حوان باب لسان بر گشا

باز رسته از مکان آب و گل
پیش جانان جان و دل را باخته
سر نهاده در بیابان فنا
گشته پنهان همچو دل در زیر پوست
بی خط شرعش نرانده یک رقم
منزل و ماوا ز شرعش ساختم
لو کشف از گفت او بشنیده ام
هر که این اسرار دریابد نکوست
واز چنین خواب گران بیدار باش
ترک کن همراهی جمعی خران
نشنوی همچون کران تند خو
ره دهی در کلباهات غماز را
با سکان خانگی همخانه
در حقیقت جهل داری جاهلی
خط گمراهی در او کس ای جوان

در لسان بنو شه ام اسرار دل
تاج منصوری ز سر انداخته
وارهیده از تمام قیدها
بعد از آن کامل شده در عشق دوست
در چنین منزل که من دارم قدم
در شریعت معطفی بشناختم
در طریقت مرتضی را دیده ام
هر چه پیدا گشته از من سراوست
چند گویم واقف اسرار باش
چند گویم با تو ای مجنون جوان
چند گویم از حدیث دل بتو
شنوی اسرار اهل راز را
با حریفان دغا همسایه
تو چرا در او نشسته غافلی
هر که او در جهل رفته از جهان

در اینکه باید از صاحبدلان همت خواست

او خبر دار است از سر سما
تا نمانی همچو جاهل زیر تب
در طریق شرع ایمانت دهد
تا از آن محصول یابی حاصلی
هستی از دانا دلان بس بیخبر
ناله و فریاد کرده همچو برق

هر که او در پیش دانا کرده جا
خیزو از دانا دلان همت طلب
همت اهل دلان جانت دهد
دست زن در دامن اهل دلی
چند گردی گرد نادان ای پسر
چند گردی گرد دنیا بهر زرق

کور مسخی را نباشد دیده
 اندرين بستان گل بیخار چین
 این ترا باشد بسی اینجا زیان
 هر که را اینجا دلی صافی بود
 دم ز لای نیستی اینجا زنم
 چونکه دلدارم به پیش خود بخواند
 یا بدرویشی در اینجانان بده
 اشگ را در راه یار خویش پاش
 ترک عالم کرد و با جانان رسید
 نا ابد او زنده جاوید هاند
 با چنین کس میکنی پیوند تو
 چند گرد جیفه دنیا روی
 گرهمیخواهی که باشی جاودان
 زود میرد چون سگان او در بدر
 غافل از ساقی و رزق و باده
 زانکه این معنی به پیش مانکوست
 بی بکوی هوشیاران برده ایم
 ز آن فتادی در تک زفار هم
 که نه بشناسی خور از دیجور تو
 جامه از حسرت خواهد بدوخت
 واژ چنین درماندگی شرمند

حاصل دنیا ندارد بهره
 دیده معنی گشا دلدار بین
 چند گردی در جهان بهر دو نان
 در قناعت نیم نان کافی بود
 اهل ترکم دعوی کل میکنم
 حب این دنیا مرا در دل نمایند
 دست یار خویش گیرو جان بده
 ترک حالم کن برو با دوست باش
 هر که در عالم خودی خود بدید
 هر که خود را از جهان زندمره اند
 اندرين زندان چرائی بند تو
 تو بمعنی و بصورت خسروی
 غافل از مردی نباشی ای جوان
 هر که از مردان ندارد او خبر
 تو بدست کلب حرص افتاده
 باده چون مردان خور و شوم است دوست
 ما درین مستی ز خود گم گشته ایم
 غافل از مستی و از هشیار هم
 از غم دنیا چنان رنجور تو
 این غم دنیا ترا خواهد بسوخت
 در غم دنیا بخود درماند

در صفت اهل دنیا و ذم آنان

نوش ایشان جز بزر نیش نه
 اهل دنیا را خبر از خویش نه
 وز چنین گمراه کن اینجا کنار
 اهل دنیا را نگیری در کنار
 راه جنت را بر ایشان بسته است
 اهل دنیا را خدا رد کرده است
 لاجرم پیش خدا ایشان رددند
 اهل دنیا با فریدالدین بددند
 نیستند آکه ز سر آگهی
 اهل دنیا کافرنده از گمرهی
 چون حمار لاشه پا در گلنده
 اهل دنیا دشمن اهل دل اند
 گشته اند در بتکده آتش پرست
 اهل دنیا داده اند دین را زدست
 در پی غولان بیدین رفته اند
 اهل دنیا دست از دین شسته اند
 گفته این معنی نبی المرسلین
 اهل دنیا هماند همنشین
 کسوت عباسیان بر دوختند
 اهل دنیا دین خود بفروختند
 واژ فراق روشه آوخ میکنند
 اهل دنیا هاویه راهیمه اند
 آتش ققنوس بر خود میزند
 تا توانی از جهان پرهیز کن
 اهل معنی این بود بشنو سخن
 گر تو مردی گوش کن گفتار من
 رهروی کن بر همین رفتار من
 راه حق بنموده ام اندر لسان
 تا نگیرند راه گم این مردمان
 مرد گمره را نگردی همنشین
 نا نگیرد همچو قارونت زمین
 مرد گمره راه را زدده در گاه اوست
 در میان نار سوزان راه اوست
 مرد گمره ره نداند ای جوان
 یکدمی بشین وای نصوت بخوان
 نا شوی واقف براین بحر عمیق
 مرد نادان در نداند از عقیق
 از لسان می پرس راه خویشن
 گر همیخواهی در اینجا زیستن
 در لسان الغیب یابی دوست را
 بگذر از مغزو مبین آن پوست را

چون علی جام شهادت را بنوش
 چونکه با او دست داری در کمر
 واصل دریای حق سبحان بود
 مینهد او پای بر فرق سما
 کورجان جانی و تو جان سخن
 آندم سوزنده دارد بوی خون
 نیستی همچون شهید کر بلا
 قبله در کوی جانان ساز تو
 در حقیقت وصلت الله یافت
 فرش وادی بلا را رفته است
 درانا الحق دوست را باید بدید
 هر که خواند مرد یابد با خدا
 باده سر دو عالم خورده است
 راه یابی نزد جانان زاینطريق
 تا حقیقت فاش گویم بر ملا
 بشنواي نادان در اینجا این لسان
 یادگیر این نکته و برخویش جم
 راه شرع دوست را بیموده ام
 در طریقت سوی جانت محروم
 کی خبر داری ز حالم ایلعین
 بعض حیدر پیش اینجا گهرداست
 رافضی دارد در اینجا محترم

هستی خود را در این آتش بسوز
 از سر جان و دل و دین در گذر
 هر که از جان بگذرد جانان بود
 هر که از سر بگذرد چون هرتضی
 جان متاعی نیست از وی دم مزن
 دم که از عطار میآید برون
 تو چه دانی حال اهل درد را
 چون حسین بن علی جان باز تو
 هر که از خود رفت بیرون راه یافت
 مرد حق اینراه بیسر رفته است
 از سر بی تن سخن باید شنید
 این لسان دارد کلام آشنا
 این لسان سیر دو عالم کرده است
 گر تو یکدم با لسان باشی رفیق
 در طریقت او فرستاده مرا
 در طریقت شرع را کردم عیان^۱
 در لسان شرعاست و باطل گشته گم
 در لسان اسرار را بنموده ام
 در شریعت اوستاد عالم
 تو بخونم تشنئه در راه دین
 تو همیگوئی فریدالدین بدست
 در طریق هرتضی دارد قدم

بهر اهل رفض پر بر خاسته
رد گشته از طریق انبیا
رافضی را درجهان این بی وفات
مال و خون او بود بر ما حلال
کرده‌اند با آل حیدر درجهان
زانکه آل هرتضایم پیشواست
گرتوداری بغض میگردی تو نیست
دوزخ تاباشه اول منزل است
غیر تحقیق اندر اینجا او ندید
لیک جمع خارجی را پیشواست
همچو بود راست گوید این زمان
دور گشته چون امیر المؤمنین
بیشتر زانکت زبان گیرد زبان
شربت ز قوم اندر خورد اوست
گر همیخواهی تو وصلت با خدا
گر نه بُیوشی بسوی چون خسی
چون فرید الدین ضمانت باشدت
ترک باشد دیگرم با تو سخن
نه برای خیر نادان گفته‌ام
هر که دارد گوش آرد هرجما
لیک منیوشی که آید قهر تو
سوی جاهل رو نهادی ای جوان

او طریق سنیان بگذاشته
مرتضی را مدح گفته در ملا
روز و شب در مدح آل مرتضی است
کشتنی مطلق است در پیش ما^۲
آنچه برمن کرده‌اند این مدبران
شکر و حمد ایزدی هردم هراست
سنی پا کم مرا این بغض نیست
هر که را بغض علی اندر دل است
پاک دینست اندرین مذهب فرید
دوستدار پاک آل هرتضاست
گشته بیزار از منافق درجهان
او ز دنیا و ز کذابان دین
ای پسر فکری بکن در اینجهان
هر که از دنیا رود بی حب دوست
ترک کن بغض علی هرتضی
من ز شفقت داده ام پندت بسی
این نصیحت گر زیانی باشدت
ضامنم در روز محشر از تو من
من سخن بهر هیجان گفتم
من سخن دارم ز عرفان خدا
من سخن دارم بسی از بهر تو
یار را بگذاشتی اندر جهان

عاقبت میدان که با تو کین کند
 همچو تو نادان بسی او کشته است
 پیش از آنروزی که گویند بمیر
 گر تو مردی از سر این در گذر
 در ره فقر و فنا همدرد ما است
 واژ جهان دون شکایت کرده ام
 آتشی افتد در این اعضا تو
 در چنین کشن بدو زخم میرود
 نغمه شیطان و وسواش شنو
 در سر راهت بسی چه کنده است
 این حدیث ای نور چشم من بدان
 زود گیری دامن جانان بچنگ
 ور ندانی بیشکی رسوا شوی
 وارهی از مردن و از زیستن
 زود پرواژی کنی بر آسمان
 کی خوری اینجا لسان خویش را
 پیش تو یکسان نماید خوف و بیم
 وارهی از آنجه من وارسته ام
 میرهی از بند و از زندان و غل
 صدق یابی و شوی صدیق ما
 آتش دورخ شود بر تو حرام
 باشی اینجا رحمة للعالمين
 پرشت باشد چو مرغان بر سما

جاهلت دنیا بدل شیرین کند
 او بکین تو میان بر بسته است
 در نگر بر حال دنیا ای فقیر
 سود کی دارد ترا دنیا و زر
 هر که از دنیا گذشته مردمها است
 بارها با تو حکایت کرده ام
 چونکه پندم نشنوی ایوای تو
 تو بست خویش ما را میکشی
 نیست بر تو رحم ای باهل برو
 چونکه شیطان در دلت ره کرده است
 تا در اندازد ترا چون ابلهان
 گر بدانی وارهی از نام و ننگ
 گر بدانی واقف مولا شوی
 گر بدانی یار را در خویشتن
 گر بدانی تو چه مرغی در جهان
 گر بدانی تو یقین خویش را
 گر بدانی کز کجایی ای حکیم
 گر بدانی آنچه من دانسته ام
 گر بدانی میشوی انسان کل
 گر بدانی اینره تحقیق را
 گر بدانی اسم خود را زین تیام
 گر بدانی معدن خود را یقین
 گر بدانی این لسان الغیب را

بلبل نطقم چو از بستان اوست
پادشاه ملک جنت آمد
نیک میدانم طریق کیمیا
اینجهان و آنجهان در باختم
واقف آن حکمتند کرویان
هر زه اهل جهان را می شنو
چون سنائی مجرم در گاه شد

کس نشان ما ندادند غیر دوست
من لسان مرغ جنت آمد
حکمتی دارم ز علم کبریا
حکمت لقماش را بشناختم
حکمتی دارم بزیر آسمان
چون ز حکمت نیستی واقف برو
مرد حکمت دانز خود آگاه شد

در اشاره بنامسر خسرو علوی میفرماید

آنکه برده بود از جمله سبق
بر لوای فتح گردون نصرتست
حالت علم تصوف پیش اوست
تا ذه بیند روی این رسوا گروه
از بدو نیک جهان وارسته ام
عاقبت در گوشه‌ای کردم مقام
بر سرم پر ناقصان بگماشتند
تا چرا خواهند داغ بیدلان
تا نمانی در شکر همچون مگس
تا بری گوی فراغت از میان
پیروی کرده بگفتار رسول
لقمه افکنده در پیش سگان
صحبت اهل دلی انگیز کن
زانکه همدل با تو است ای بیخبر

مرد دیگر بود از مردان حق
ناصر خسرو که جان حکمت است
کشف اسرار معانی پیش اوست
گوشہ بگرفته او بالای کوه
من چو او در کنج فقر بنشسته ام
عالی صورت بگردیدم تمام
در چنان گوشہ مرا نگذاشتند
حیرتی دارم ز خلق اینجehan
گوشہ گیر ای جوان مشناس کس
همچو ما در گوشہ بنشین جوان
جمله مردان گوشہ کرده قبول
وارهیدند از بلای این جهان
گر تو مردی از جهان پرهیز کن
گر نیابی همدمی در خود نگر

در تن تو روح باشد ایفلان
او بزاری نیمشب همراه تست
آینه گیر و دمی در خود نگر
کوهمه آرایش خلق جهانست
پرده بر دار از سر این باره پوست
یاروان بیرون کش از آب و گلت
تا نگردانی تو این کسوت سپید
در انا الحق این بیان بشنیده است
بین که چون در بوته بگداختند
بعد از آن روح انسان کشته است
بگذر از حالات بد ایخویش بین
تا به بینی دوست را در انجمن
روز و شب بیمار گرداند ترا
راه کم کرده جهان پیمائی است
روی آن زیبا بیین گر عاقلی
جان کنم در پیش جانان واصلی
در زیان او بود بسیار سود
این محقر پیش او بنها دام
همچو سربازانه اینجا راه کن
زانکه صورت بین بود در خوف و بیم
اهل معنی را جمال جان نکوست
گرت تو مردی راه رو بر این طریق

تو مشو غافل زیار همزبان
همزبان چونشاه خلوتگاه تست
همزبان خود توئی ای بیخبر
اندراین صورت یکی شخصی نهانست
اندراین صورت بین دیدار دوست
دوست را بشناس در جان و دلت
دوست را نتوان در این صورت بدید
دوست راهم دوست در خود دیده است
دوست را نامحرمان نشناختند
دوست زیر پرده پنهان کشته است
جهل بردارو ورا در پیش بین
جهل را بردار و بینا شو چو من
جهل دور از یار گرداند ترا
جهل نادانی و ناینائی است
دور گردان خوبش را از جاهلی
غیر این حسرت ندارم حاصلی
واصل دلدار شد عطار زود
جان ز بهر روی خوبان^۱ داده ام
جان فدای قدرت الله کن
تو مشو در قید صورت ای حکیم
اهل صورت مانده اندازدید دوست
اهل معنی را منم اینجا رفیق

زیر لب دارم لسان چون نبات
از نبات است نفع این جهان
اندراونام حرمان را کی مکانت
کشته در دکانها چون رسخند
خار بر پای کسان پر ریخته
لعنی کشته بپیش قدسیان
واز تمام قافله واهاندۀ
کن تو خود را پیش آندلدار نیست
میشود جام همه اینجای پر
از نکیر هاویه یابی الم
زانکه شب کشته ترا اینجای روز
غیر حق گر تو بدانی ناکسی
تا بیابی بهره از این سخن
واز چنین میدان ربودند گوی را
سردراین میدان چو گوی انداختند
او فتاده در میان خبر و شر
بیخبر مانده زحال این و آن
مالک دوزخ ترا بدهد سزا
در حقیقت چونسگ مردار ورد^۱

در رفیقی هفت باشد حیات
هیچ بهتر از حیات اینجا مدان
در لسان ما حیات جاودانست
ایکه در بازار بازی پای بند
ای بیازار بلا آویخته
خویش را بر باد داده در جهان
تو در این کهنه سرائی هاندۀ
اندراین دنیا بغیر از یار نیست
اندرین دنیا نشاید بود پر
چون از ایندنیا برون رفتی بغم
خیز بر حال خود اینجا گاه سوز
روز آخر نیست فریادت رسی
فکر خود بیش از جهان رفتن بکن
از سخن مردان شنیدند بوی را
جان و دل در راه جانان باختند
تو سری داری و از سر بیخبر
در سر شر رفتۀ ای بیزبان
میروی بیدوست از دار فنا
هر که بی دلدار از دنیا رود

گفتار در اینکه شب زنده داران از ذکر شب بجائی رسیده‌اند

ذکر جانان را بشب انگیز کن

از چنین رسوانی پرهیز کن

۱ - این دو بیت بسیار سست است و احتمال دارد چیزی افتاده باشد

همچو شمع از سوز او بگداز تو
 جاهلانرا روز روشن شب بود
 آه واویلا به تن بنها ده است
 بهر جیفه اندر و جان می کنند
 در پی شیطان دنیا میروند
 زیسبب گویند اینجا جاهلی
 بر در او رفتم اینجا که رهی

شب بود محروم برای راز تو
 سوزش اهل دلان در شب بود
 روز و شب نادان به تب افنا ده است
 جاهلان از بهر دنیا جان دهنند
 جاهلان درمانده نفس خودند
 تو ز اقليم تن خود غافلی
 من ز هفت اقليم دارم آگهی

در بیان اینکه عارفان در کنج خلوت و پاسبانی دل

بگنج حقیقت رسیده‌اند

از پری گنج من گشتم خجل
 پیش یار خویش کردم جان نثار
 کر چه راه بی کران پیمودام
 رفتن راه کران انداختم
 با خدای خویش کردم وحدتی
 تا به بینم روی آن زیبا قمر
 وصلهای درد بر خود دوختم
 زیر ابر چشم^۱ من بنمود رخ
 همچو دم در این رگم پیوسته بود
 همچو دل از سر جان آگاه بود
 که نشسته در میان جان نهان

راه طی کردم بدیدم گنج دل
 راه طی کردم بدیدم روی یار
 وصل او در کنج خلوت دیدام
 وصل او در کنج خلوت یافتم
 در نشابورم بکنج خلوتی
 یار با من همنشین است در سفر
 خویش را در این ریاضت سوختم
 رحم کرد او بر من و بنمود رخ
 خوش بکنج خلوتم بنشسته بود
 دیدمش با من نهان همراه بود
 من از او غافل در این سیر گران

زحمت راه دراز انداختم
 تا در این گوشه به بینم روی یار
 اینزمان در وصلت او واصلم
 قطره بودم همنشین جوشدم
 غیر را بیرون در انداختم
 تانگر دی اندرین دنیا هلاک
 نا در آنخلوت به بینی روی ما
 همچو روح او روان آمد برم
 کی بیابد ناکس اینجا وصل تو
 مرد نا بینا کجا بیند عیان
 پای ایشان رفته است اینجا بگو
 رانکه او کوراست ولیکوناتوان
 صاحب او نیز در عین فناست
 باز مانده پاره کرده پالهنهگ
 تا رهی از کفر و عصیان و گناه
 بگذر از سودا و سود اینجهان
 در خطر سودی نمی باید کسی
 خویشن را عاقبت رسوا کنی
 تا شوی مغز درون پوست تو
 تا بیابی سودت اینجا بی سبب
 سود سرمایه همه از بهر اوست
 ز آنسبب بگذشته از بود خودم
 تو ز بهر هال سرگردان مشو

ترک کردم جستنش چون یافتم
 گوشه کردم در اینملک اختیار
 روی یار از گوشه گشته حاصلم
 وصل او در یافتم از او شدم
 من بیار خویش خلوت ساختم
 خلوتی باید ترا از غیر پاک
 باب خلوتگاه دل را بر گشا
 دیدم اnder خلوت جان دلبرم
 گفتمش غافل شدم از اصل تو
 غافل اینجا وصل کی باید بدان
 غافلانرا نیست اسب تیز رو
 اسب غفلت را تو ایجاده مران
 اسب غفلت را در اینمیدان بهاست
 اندر اینره مر کب اسب تو لنگ
 راه سوی خویش بر ایمرد راه
 راه سوی خویش بر ای کاروان
 راه ایندینا خطر دارد بسى
 تو تجارت بهر این دنیا کنی
 رو تجارت کن برای دوست تو
 رو تجارت کن نه دنیائی طلب
 در تجارت مایه خلوت نکوست
 در تجارت یافتم سود خودم
 تو ز بهر اینجهان ترسان مشو

بر مر آن باز ماندستی تو دنگ
 بار خود را در بیابان میفروخت
 تا بمنزلگاه بارش را برد
 زانکه دردی نیست سودی جز زیان
 زانکه دردی نیست و تو نیستی
 هستی نادیدگانرا پست کن
 زانکه او منزلگه مرد دنی است
 کشته خود را نداده چاشتی
 پادشه را میبرد با خود بگور
 راهزن کشته چو او اندر طریق
 می ستند او از این حمال مزد
 تیر جان جاهلان از کیش اوست
 سر سر بازارها افکندنست
 ورنه میبرد ترا او دست و سر
 همچو مردانه دوای مرگ کرد
 ترک او دان کار رحمانی بود
 کوره دنیا بسوzd پر خسی
 پر کند اینرشته در حلق بسی
 خوبشتن را از قطار او رهان
 بفکن از زیر دم خود پاردم
 کرده خود را در این افکار تو
 همچو اهل دل بسوی دل رسی

اسب از بارگران کردی تو لنگ
 اسب مرد و صاحبش از درد سوت
 کس نبود آنجا که بارش را خرد
 در گندر زین مایه و سود جهان
 بهره گیر از جهان در نیستی
 خویش را در نیستیها هست کن
 از جهان بگندر که او بگذشتی است
 اینجهان با کس نکرده آشتی
 خواجگانرا مال میگیرد بزور
 هست شیطان همرهش همچون رفیق
 بر حذر باش ای پسر از دزد دزد
 چون کلید دوزخ اینجا پیش اوست
 کار او خلقی بخواری کشتن است
 ترک کن همراهی شیطان پسر^۱
 حب دنیا نیز باید ترک کرد
 حب دنیا کار شیطانی بود
 حب دنیا سوتنه مردم بسی
 در قطار انداخته کشته بسی
 در قطار اوست اهل اینجهان
 در قطار او کنی اینراه گم
 بارگردی خویش را بسیار تو
 بار بفکن تا در این منزل رسی

سخن در اینکه راحت رساندن بخلق سبب دریافت

رحمت حق است

تا در آن راحت بینی جان جان	بار دنیا بفکن و راحت رسان
بهر یاران کن ورا ایثار تو	Rahat Denia Z Khod Dar Dar
گفته‌اند این رمز را یاران پیش	Ken Dr Ayndenya Kرم را وردخویش
میتوانی بخل را انداختن	در کرم حق را توانی یافتن
چند میگردی بگرد اهل زرق	در کرم کوش و کم آزاری خلق
تا برد اینجات اندر پیش پیر	مرشدت باید لسان الغیب گیر

اشاره به کتابهای منظوم شیخ فریدالدین عطار

تا بتو پیوند گردد هوش تو	یا بمظہر ^۱ کن زمانی گوش تو
کو بود ذات خدا را محرومی	یا بجوهر ذات بنشبین یکدمی
یا چو مجنون در جهان دیوانه شو	ای پسر با جوهرم همخانه شو
یا دمی در منطق الطیرم نگر	یا برو پیرا بھیلاجم بیر
تا بری راهی باین ویرانه‌ام	من بتو اسرار نامه داده‌ام
گفته ام واز غم شده اینجا خجل	در مصیبت نامه شرح حال دل
بعد از آنی سوزش عطار پرس	روزیسر نامه‌ام اسرار پرس
رو بسوی دوست معراجم بخر	تا ز شرح القلب من یابی خبر
گفته این گفته‌ام سر مگوست	زانکه این معراج نامه سراوست

۱ - مراد از مظہر یکی از تالیفات شیخ و نامش مظہر الصفات یا مظہر العجایب است که بچاپ رسیده و نیز کتابی دیگر بنام مظہر از شیخ هست

کن نظر همچون صراط المستقیم
 تا بگیری دلبر خود در کنار
 طاق این ایوان بفرش انداختم
 دوختم از وصل جانان جامه اش
 تا بیابی از کف کرار جام
 تا شوی مر احمد مختار دان
 بگذر از خویش و همه دلدارین
 قدرت و آثار صنع کبریا است
 کرده ام ایدوست بیدارت زخواب
 تا که گردی پیش آسلطان وزیر
 کشن این مرغات بی پر بود
 تا که مقصودت شود حاصل در آن
 وارهی از کفر و درد و زهر نیش
 بهر تو تخی ززر بنها دام
 حکم تو بر ماہ وماهی خوانده ام
 ملکت حق یافته بس رایگان
 عاشقانرا دید او زیبا بود
 بهر خود آن چیز می آراستند
 سر نهاده همچو مستی زیر طاق
 همچو سک سر را نهاده زیر دم
 یکدمی از آب ونانی خورده اند
 تا که بینی دوست را در خود عیان

روز بلبل نامه بر پند ایحکیم
 خسرو و گل را کشا از بهر کار
 حیدری نامه ز حیدر باقتم
 کرده ام وصلت بوصلت نامه اش
 یا شتر نامه بخوان بر خود تمام
 یا برو تو نامه مختار خوان
 در الهی نامه سر یار بین
 جمجمه نامه کتاب یار ما است
 من ز پندت^۱ داده ام اینجا کتاب
 رو کتابم را یکایک یاد گیر
 در کتابم جمله ترک سر بود
 سوی گفتارم نظر کن ای جوان
 تو بگفتارم رهی یابی ز خویش
 من ترا پندی ز شفقت داده ام
 بر سر تختت چو شه بنشاذده ام
 دادمت شاهی این هر دو جهان
 اینجهان دانا دلان را جا بود
 هر کسی چیزی از او میخواستند
 هر کسی در هستی خود گشته عاق
 از درین وادی بسی سر گشته گم
 اندین وادی بسی سر گشته اند
 پای کش از آب و طین اینجهان

بشنو از این پیر ای برنا سخن
 نا شود آسایش اینجا حاصلت
 میرود آم ز چشم دل همی
 نیست این منزل که بینی جاودان
 در خور سودای این بازار ماست
 همچو حیوانی بود کاینجا چرید
 در انا الحق بین هماینجا روی یار
 کر بود غیری شود اینجای نیست
 گر تو داری دیده بینا گشا
 من ز دیده گویتم اینجا نفس
 پیش بیجا نان مر این معنی کی است
 کی بیابند راه نزدیک درش
 وین قلم بر لوح بدعت هانده خود
 لقمه وقف دو نان خورده همه
 همچو قارون کنده بهر خویش قبر
 کچ عزلت را بخود کرده حرام
 هیچ از عقبی نمی آرند یاد
 بهر حب او شده اینجا زبون
 رشته رسائی خود می تند
 در چنین وادی بجهل افتاده اند
 همچو سک دنبال طعمه میدونند
 تخم عدل و معرفت میپاش تو
 سوی مولاشان نه آب رو بود

پای در کش دست را برس مزن
 پای بر کش همچو مردان از گلت
 نیست آسایش درین منزل دمی
 منزل دیگر طلب کن ای جوان
 هر که آن منزل بدیده یار ماست
 هر که یار خویش را اینجا ندید
 رو نظر کن در دلت منصور وار
 جمله دیدار ویست و غیر نیست
 غیر حق جمله شود اینجا هبا
 غیر او در دیده ما نیست کس
 در نفس جان دارم و جانم ویست
 دور مانند اهل تقلید از برش
 اهل تقلیدند در مانده بخود
 ترک شرع مصطفی کرده همه
 همچو این دو نان بدونان کرده صبر
 جنک بهر لقمه شان در صبح و شام
 محو این دنیا چو فرعون و قباد
 جمله سر گردان ایندیای دون
 قصد اهل دل در اینجا میکنند
 در زبونی جان بمالک داده اند
 خلق جمله جاهلان پی روند
 جهل را بردار و اینم باش تو
 جهل پیش جاهلان نیکو بود

خرم آنکس کواز این صورت برست
دل بکن از معدن این آب و گل
جان فدای دیدن دلدار کن
تا به بینی اولین و آخرین
و آنچه دید ستد هم کرو بیان
در نور دستم اساس گمره
همچو کوران کرده است اوراه گم

جهل نه نیکوست ای صورت پرست
صورت دنیا تراش از لوح دل
دل مقام و مسکن آن یار کن
یار را بشناس چون حیدر یقین
بر تو گردد کشف اسرار نهان
من ز سر غیب دارم آگهی
منکر ما گشته است رو باه دم

اشاره بفقیه سمرقندی که با شیخ عداولت و رزیده و فتواب سوختن کتاب مظہرداده است

کت بدل بوده ترا مهر رضا
زان شوی منکر مرا در سر غیب
در طریقت پیرو دین علی است
حب حیدر میری با خود بخاک
تا نگویم من که کمتر از زنی
مینهی خود را بزیر پرده تو
روی خورشیدم بگل اندوده
تیغ مردی بر سرت راند بقهر
میفرستی خویش را در نار تو
منزل شیطان چه پیدا کرده
خویش را در نار او بنده کند
آید او با اهل دوزخ در شمار
چون نبردی پی بسر این یقین
در شریعت کرده انکار تو

منکر ما گشته است آن بیحیا
مادر ترا هست اینجا گاه عیب
منکری عطار را کور افضی است
گر ز مادر زاده اینجای پاک
ترک قصد من کن اینجا ای دنی
چند قصد ما کنی هر لحظه تو
قصد من با مظہرم پر کرده
سوختن فرمای مظہرم را بدھر
ای سمرقندی مکن این کار تو
خویش را در هاویه جا کرده
سوزش مظہرم سمرقندی کند
تا ابد باشد بلعنت سوگوار
انبیا بیزار از تو ای لعین
ولیا را کرده بیزار تو

سوختن حکم نبی المرسلین
 رد کنی اینجا تو ای مادر خطا
 گوش ایمان از این معنی کراست
 سوی ملک هاویه با صد بلا
 بر تو خواهند کرد لعنت بیکران
 نیک نبود ای لعین اینجا بدی
 میبری این ظلم را با خود بگور
 در بدر در اینجهان گردیده‌ام
 نیک نبود در شریعت این صفات
 گشته باب جهنم را کلید
 او بعد خود ترا داده سزا
 یا خوری بر بستر بیماریش
 در خوریش مر ترا پالود کی است
 دیگر از آنکس که او آگاه نیست
 سوی خود بنگر بخود اینجا کرو
 غیر این معنی نمیدانم بدان
 خویش را بشناس هر دکار شو
 ز آنکه هستی بینش آزادگان
 بعد از این گفتار ما خواهد شنید
 همچو بلبل خویش را گویا کنند
 بیخ نادان مقلد می‌کنیم
 واز برای اهل بینش آمدیم

در حقیقت کی رو باشد چنین
 آیت قرآن و قول مصطفی
 اصل صدقت دشمنی حیدر است
 میروی از این جهان بیوفا
 در جهان خوانند مظہر را کسان
 چون یزید شوم گردی لعنتی
 آنچه با من کرده از جور و زور
 از سگان جور فراوان دیده‌ام
 در حیات از تو جفا هم در ممات
 من حسینی تو یزیدی ای پلید
 من ترا کردم حواله با خدا
 هر چه حاصل کرده بگذاریش
 جیفه دنیا ترا آلود گیست
 ترک گیر آنچه ترا همراه نیست
 اصل معنی را بتو گویم شنو
 چون توئی مقصد خودان در جهان
 رو ز مستی جهان بیدار شو
 رخ نما در دیده بینندگان
 رخ نمودم کس مرا اینجا ندید
 گفتنم خوانند ذوق اینجا کنند
 ما زبان اهل راز باطنیم
 ما در این عالم بدانش آمدیم

چون بتقلید آمده او را بهل
تا شود راه اندرو توحید را
واز چنین دیده درآ او را بین
تا بینی آنچه دیده اولیا
کرده ام تحقیق این معنی بسی
شور دیدم در وی و شر بیشتر
جمله از درگاه یزدان مانده
کرده ام بسیار اینرا امتحان
شود ر این غیب ای پسر هم باز من
تا در این رشته شوی پیوند دوست
شه از دید حیدر گفته ام

کی مرا بیند فقیر کور دل
بر تراش از لوح دل تقلید را
دیده ام دلدار خود را از یقین
دیده عطار بین باید ترا
بی بصر بینش نمی یابد کسی
در جهان بسیار گشتم سر بسر
در شر و شورند خلقان مانده
صحبت اهل جهان نیکو مدان
نفر لسان الغیب بشنو راز من
از لسان الغیب بشنو پند دوست
در لسان الغیب مظهر گفته ام

اشاره بکتاب مظهر که از آثار شیخیخ بوده است

قطره از بحر حوض کوثر است
چاک کرده دامن و صد جیب را
کشف گشته بر وی این سرجهان
چونکه مرهم او نهاده ریش را
از جهان اینزخم با خود برده ام
کاین بود مولای حیدر را سزا
با خوارج دیگرم گفتار نیست
هر چه آید بر سرم زو هر حجا
باز رستم از جفا ناکسان
در بیان فنا گشته قتیل

مظهر مرح و ثنای حیدر است
مظهرم دیده لسان الغیب را
خوبیش را تجربید کرده در جهان
بنده است عطار شاه خوبش را
از خوارج زخم بیحد خوردہ ام
زخم دار از حب او کردی مرا
هرد میدانم ز زخم عار نیست
سر نهادم در بیان فنا
خوبیش را با او سپردم همچو جان
بیکس و بیزاد و بی یار و رحیل

باز رسته از جفای خیرو شر
 خوانده بر استاد معنی اینورق
 از لسان الغیب میگویم سخن
 گوش کن گفتار و پند این پدر
 وارهی چون من ز زهر نیش تو
 ده از او آینه دل را جلا
 یاد دارد او بسی دور قمر
 ورنه دائم همچو او در زحمتی
 پیش رخسار هشت میغ آورد
 کس درین دنیای دون نازرده اند
 ورنه میباشد از و گوشمال تو
 جمله را کردند هیخ این زمین
 گاه در زندان خیر میبرد
 بین عمر اهل دنیا هی کند
 خاک ایشانرا در این کوزه به پیز
 پیش اهل الله جمله گشته رد
 زین حرارت گشته استشان خشکرگ
 آنکه این صورت نمیداند هباست
 هر که این معنی نداند او خrst
 روی خود کردی در این عالم سیاه
 یونسی را کی از این باکی بود
 لیک نادان غرقه گشته همچو سک

در بیابان فنا بنها ده سر
 زنده گشته چون شهید راه حق
 کشف شد ز استاد سر من لدن
 یکرمان کن ترک دنیا ای پسر
 تا خبر یابی ز سر خویش تو
 پند بشنو از لسان الغیب با
 اینجهان چون تو بسی بیریده سر
 بگذر از وی چونکه داری مهلتی
 او ز بهر کشتن تیغ آورد
 از جهان مردان کناره کرده اند
 بر حذر باش از چنین قتال تو
 رو نظر کن همراهان خود به بین
 گاه می بندد گهی سر میبرد
 هر کسی را او قصاصی میکند
 ای پسر از صحبت شیخان گریز
 پیشوای این خرانند بهر کد
 میدونند از بهر دنیا همچو سگ
 آبروی تو ز شاه اولیاست
 آبروی تو ز شاه کوثر است
 روز و شب گرداندی از بهر جاه^۱
 غرق این دنیا چو ناپاکی بود
 نوح را صحراء دریا بود یک

۱ - درین بیت هم احتمال افتدگی است

واندر آن کشتی بازادی نشین
 یا بیابان طی کن و خضرا نگر
 کور مادر زاد کی بیند عیان
 حب او را بر دلت بگماشتی
 و از چنین درگاه گردی رانده
 گر چه در عالم شده دانا کبیر
 شب همیدوزد لباس فاجران
 بر خود این دولت مبارک کرده‌اند
 روز و شب سوداش میخوانی همه
 سوی او منگر در آن حیران مشو
 همچو هایلی^۱ رود در چه نگون
 اینچنین ترکی ترا عین صفا است
 روز و شب دارد درین غم ماتهم
 با وجود ترک اینمعنی بدان
 رو بیازار جهان بگذار رخت
 باقی و مانده بیک ارزن فروخت
 بر سر آتش فکندش چون سپند
 رو سوی سلطان دین بنشسته‌اند
 کزنهال خشکش اینجا گه بسی است
 سوی باعث جنت خود میپرد
 این گل^۲ بین بهر باعی نرست

رو چو نوح و کشتی و دریا بین
 یا چو الیاس^۱ اندرین دنیا گذر
 نیستی واقف ز دید دیدگان
 سالها با کور صحبت داشتی
 عاقبت چوی او شوی درمانده
 صبح دولت را ندیده آن بصیر
 صبح دولت میدمدم بر واصلان
 فاجران در شب بخواب افتاده‌اند
 در جهان ماندی بنادانی همه
 اندرین بازار سرگردان هشو
 هر که دل بسته درین دنیا دون
 ترک حب اینجهان کردن رواست
 من که ترکم با تمامی در غم
 من بسی آزار دارم در جهان
 گر همیخواهی که گردی نیک بخت
 مرد عاقل رخت این بازار سوخت
 مرد عاقل رخت از این ویران فکند
 اهل دانش جمله رو آورده‌اند
 حال این سودانه حال هر کسی است
 مرغ دانا از چنین دامی جهد
 مرغ از دام چنین جیقه بجست

این چنین دامی ز بهر دانه است
 چون از و آسايش و آرام رفت
 ز آنکه با او بوده پیوستم بسی
 خلوت نابودنم بنیاد کرد
 مرغ دام آزاد را دانه حرام
 در چنین دانه مکن دیگر نظر
 در بیابان فنا پی برده
 کر تو داری ذوق این مأوا بجم
 همچو موسی لمعه دیدار بین
 پیش در خر مهره را کی قیمتی
 چونکه از بحر جلال کبریا است
 و آنکه نادانست رو کرده سیاه
 همچو شمع از سوزشش بگداخته
 همچو قطره گشت با دریاش جفت
 چون حیات وزندگیش از بوی اوست
 خویشن را همچواودرویش کن
 ز آنکه فیض روح او از حشرتست
 رهروان راه دل را کی گناه
 نار در بیش محقق چون یخ است
 این خبر داده است لقمان حکیم
 در بدریای یقین انداخته
 چون سراج ظلمت راه تو است
 شکر بزدان کن که داری این طریق^۱

مرغ زیر لک کی بدام افتاده است
 مرغ دانه چین بسوی دام رفت
 راه این دامت نمودستم بسی
 ناگهان مردم مرا آزاد کرد
 اینزمان میگویم اینجا حال دام
 راه ایندامت نمودم کن حذر
 شکر کن عطار کین ره رفتہ
 کرده خود را درین صحرای گم
 سر درین صحرا نه و دلدار بین
 نیست کورانرا به پیشم حرمتی
 هر دعنه دار در بی بها است
 مرد دانا زود میباید اله
 مرد دانا خویش را در باخته
 مرد دانا با خدا وصلت گرفت
 مرد دانا راه یابد سوی دوست
 مرد دانا همنشین خویش کن
 همه‌هی مرد دانا جنت است
 همه‌هی دانا بسر برده است راه
 همه‌هی دانا خلاص از دوزخ است
 دوزخست هم صحبتی با مرد نیم
 مصطفی راه شریعت ساخته
 مصطفی در شرع همراه تو است
 مصطفی همراه داری در طریق

لیک گفت او نکردی گوش تو رفته است اینجا عقل و هوش تو

اشاره بفقیهی که فتوا بکفر شیخ داده بود

در شریعت دوزخ و نارت سزا است
کرده جور من اینجا بر هزید
میکنم در روز محشر از تو داد
دست را در صورت فتوی زدی
این چنین تفضیل پیش کم رواست
که چرا گفتی که حیدر به ازو
قتل او ایمان وتلقین من است
پیش بوبکر و علی پر مجرم
این کلام و این حدیث و این سخن
مغز جان بردار بفکن پوست را
کشتنی باشد در این فتوی بلی
در چنین تفضیل او پیوسته است
هر که این معنی ندارد راضی است
این بود بر حجت سنی سجل
گر شریعت را تو یارو میحرمی
این نه ایمانست که باشد جا همی
دشمن او را زمکه رانده است
قدر او کی داند اینجا گاه سگ
ز آن سبب هستی ز خود اند اختم

عقل و هوشت جمله بعض مرتعن است
وارث فرعون و شداد و یزید
آنکه^۱ بر من کرده شرم تو باد
دو سیاه دنیی و عقباً شدی
گفته بوبکر به از مرتضی است
سوی من داری نظر از قهر تو
کشن عطار در دین من است
ایخوارج در شریعت محکمم
فضل ایشان را که داند به ز من
تو چو من کی می شناسی دوست را
پیش عطار است تفضیل علی
مجتبید در دین اعظم گفته است
گفته است بوبکر افضل از علی است
ذره بعض علی باید بدل
در همین معنی تامل کن دمی
نیک باشد در جهان بعض علی
مصطفی او را برادر خوانده است
من بحیدر میحرم در خون و رگ
من یقین سر حق زو یاقتم

در شریعت یاقتم معبد را
هم وصی بعد من است و هم ولی
این‌زمان عطار را نبود بدل
گر همیخواهی که دانی خوان لسان
بر جمیع سوران ز آنسوردم
هر که او این‌ره نرفته او هباست
این‌زمان گوید که اینجا رهروی
دارم از اهل دلان اینراز نقل
بیشکی دام و را ما در خطا

من ازو بشناختم معبد را
چونکه او را پیشوا کفته نبی
من بگفت مصطفی کردم عمل
نیست همتایم بعلم اندر جهان
در شریعت راه حیدر رقه ام
شرع ازا حمد طریق از مرتضی است
همراه عطار گراین ره روی
یک سخن را گوش کن از روی عقل
بعض حیدر هر که در دل کرد جا

در این‌که دوستی مرتضی شیوه مردان خدادست

رحمت‌اندر رحمت‌اندر رحمت است
دور شو از صحبت جمع سکان
خرقه ایمان از تن بر کند
چند میگردی بگرد این دواب
نیست غیر از این‌رهی ای راهرو
پیک حضرت را بحق استاد بود
در سجود دوست خود را باخته
زانکه در حق است غرق انجشناش
مال و جان و سرز بهرش باخته
زانکه مانده همچو مادر بی اخوه
او محب شاه سر مستان شود
در شریعت پاک همچون متقی است

حب حیدر دان سراج جنت است
بعد از آن خیزو کلام حق بخوان
صحبت جمع سکانت رد کند
رو کلام الله گیر و دوست یاب
ترک دو نان کن بسوی شاه رو
مصطفی را محرم و داد بود
او خدا را در یقین بشناخته
مرتضی را تو مکن با کس قیاس
مرتضی را مرد حق بشناخته
مرتضی را کی شناسد بی ابوه
آنکه مرد است پیرو مردان شود
هر که مرد است او سرش اینجا علیست

آنکه احباب علی را نیست نش
مرتضی را حکم در روز شمار
اهل جنت یافته از او حضور
او نموده در جهان اسرار غیب
او ز لفظ مرتضی این در بسفت
کی بود تقلید در اسرار ها
خانه از غیرش از آن پرداختم
چونکه پیوستند با ما کینه را
عهد این تا روز محشر بسته‌اند
بهر این بغضند دائم در سفر

من ضمانت میکنم در روز حشر
بر سر خلقان بحکم کردگار
شاقی کوثر قسم نارو نور
او برآورده سر از هر آت جیب
غیر او درس حقیقت کس نگفت
گفت حق دیدم بپرسیدم ورا
من خدا را دیدم و بشناختم
ها بکوران کی دهیم این دیده را
دشمنی با ما بجان پیوسته‌اند
بعض ما میراث دارند از پدر

اشاره بکتاب لسان الغیب

بر گشا چشم و لسان الغیب خوان
مر رجال الغیب باشد خادمت^۱
تا درو یعنی تو سر من عرف
شاعران عالم اینجا بیزبان است
شو در این سر لسان خاموش نو
این سخن را گرتو بنیوشی به است
در خریداریش همباز توام
تا براید چونخورت از ماه نو
واندرو اسرار سر کبریا است
آفرهی کو مینماید آن برو

این حدیث شاه مردان را بدان
تا شود معلوم علم باطنست
جهد کن تا گفتم آری بکف
گفته من نه چو گفت دیگران است
این لسان دیگر است کن گوش تو
در لسان الغیب خاموشی به است
در لسان الغیب همراز توام
تو لسان الغیب را اینجا شنو
این لسان الغیب گفت مصطفی است
این لسان الغیب از شاهم شنو

۱ - خازن ظ

بگذری خوش از صراط المستقیم
آید از رب علایت اینخطاب
گر هزاران سال طاعت کرده او
بی ولایش کس نمی باشد درو
کی در اواین حشمت دنیارواست
هر محبانرا بود آن ناج و تخت
زانکه جنت گشته با ایشان حرام
دشمنش را سر بزیر دار کن
چونکه بوده در داش بعض علی
نیست پیش مرد دانا این نکو
پای همت بر سر افلاک نه
چشم بگشا و به بین تو چند بار
واز همه اهل دلان در پیش شو
تا به ینی حالت روحانیان
این کلام حی بود حی صمد
مغز دل دریاب کاینچا پوست نه
تا بکی در بند زندانی اسیر
تا بیابی اش ازین اسرار فاش
میشود در وادی انکار نیست
با گمان تاکی توان بود این یقین
زان زنی بر اهل دل اینچای نیش
گفت با من سر این اسرار را
چونکه گویائی مرا از پیش اوست

تا شوی وارسته از نار جحیم
در بهشت عدن آیی بیحساب
بی ولایش کس نمی باشد درو
منزل شاهانست و فرزندان او
منزل خاصان در گاه خداست
بی ولایش کس در اینجا گه نرفت
دشمنانش را بود دوزخ مقام
دست را در داعن کرار زن
دشمن او هست مردود دنی
رو بدر کن از دل خود بعض او
بوترابش خوان و سر بر خاک نه
ای برادر غافلی از دید یار
روشناسای امیر خویش شو
پیشتر شو سوی جنت ایچوان
تو بدیشان شاد باشی تا ابد
هیچ دشمن را نصیب از دوست نه
رو تو از مغزدلی روغن بگیر
دو باین راه یقین عطار باش
هر که بازار دل عطار نیست
دو بعطار و یقین اینجا به بین
تو گمان داری در این تقلید خویش
من یقین بشناختم دلدار را
من بخود اینجا نگویم سر دوست

همچو منصور او بگفتار آمده
همچو خور بر خار و خاره تافتم
زان مقامش همچو عیسی در سما است
زآن در این عالم ندارد او بدل
چونکه با بم در حقیقت بود ر است
بر تمام خلق گشته این عیان
چون لسانم گفت خیر المرسلین
در مقام مکه اش بنو شهادت
بعد از آنی جوشش عطار شد
هر که را این در بود باشد غنی
واره از افلاس و دردو رنج خویش
کوی از میدان این گفتار برد
هر که گفت ما شنید او مقتند است^۱
گر بدانی حالت درویش را
تا بری پی را باصل اصل خویش
تا شود بر تو نهانیها عیان
در یقین بیزیانی مرده
کس نداند سر این الا خدا
وین بیان دیگر است نی خوانیش
خویشن را اندرو گم کرده ام
گشته اند اهل سما شاگرد او
واز علوم اهل ظاهر توشه کیر

او لسان و فهم عطار آمده
این شرف از دولت او یاقلم
این شرف عطار را از مرتضی^۲ است
این شرف عطار دارد از ازل
فضل من از چاکری حیدر است
در سخن همتا ندارد در جهان
در سخن بگرفته ام روی زمین
این سخن در پیش حیدر گفته ام
در سر قبر علی اظهار شد
این لسان دریست از بحر علی
ره ببر ایده سوت سوی گنج خویش
پی بگنج مرتضی عطار برد
اندرین گفتار استادم علی است
از لسان الغیب یابی خویش را
با خدا کن تود را ینجا وصل خویش
با خدا شوراست کن محو ینجهان
چون ز خود بر خاستی او گشته
زنده از مرده شود اینجا جدا
این زبان دیگر است نی دانیش
این لسان در بیزبانی گفته ام
ای فقیر اینجا نگردی گرد او
با تو او کاری ندارد گوشه کیر

زآن همیگوئی بکوران معرفت
اندرین حیران چو تو شد صدهزار
گربگردی سر نهی در زیر با
رانکه هستم سر نهایه زیر دار
میز نم دم از دم اهل مزید
پیش اهل احتساب اینجا روم^۱
تا نگردی کشته اندر زیر سیف
چونکه جان خویش او کرده نثار
زانکه او کشته زهست خویش نیست
نه از این خمر جهانش هستی
نه ز مال و ملکتش پروا بود
ذرء مغزش درون پوست نه

نه تو بینائی بعلم معرفت
علم باطن را به اهل دل گذار
تو نگردی گرد تیغ اولیا
رو بخود مشغول شو ما را گذار
همجو منصور و جنید و با یزید
مست اویم نیست پروا خودم
بر چنین کس تو مکن بسیار حیف
بر چنین کس قتل نبود گوشدار
بر چنین کس حکم اهل شرع نیست
نیستی دارد ندارد هستی
ته چو تو او مست ایندیا بود
مست دنیا را خبر از دوست نه

در وصف عارفان که از خود بیزار گشته و بایار پیوسته‌اند

واز جهان و جاه او بر گشته‌اند
پی برون برده بسوی اصل خود
فقر را دیدند در احسان او
سوی موی آمد از حق این ندا
پیش اهل الله‌این باشش عیان است
گوی از این میدان گردوبده است
هر چه از دنیاست اینجا گه بریز
جامه از بعض حیدر دوختی

اهل حق بیزار از خود گشته‌اند
با نگار خویش کرده وصل خود
اهل حق کردند جان قربان او
اهل فقرند منعم سر خدا
باشش مرد خدا در آسمان است
هر که او انسان کامل گشته است
 بشنو از من در پناه حق گریز
 این سزايش که تو هظیر سوختی

لعنتی بر روی آن نادان رسان
 گر کنم کذب و درین بس کافرم
 در کلام خویشتن بسیار جا
 با طریق اینچنین زاینجا رویم
 سنگ در راه جنان بگذاشتم
 راه ما اینست و ما در این رهیم
 در حقیقت نیز حق بینم باو
 از تو با که گویم ایملعون گله
 کی کنی ایشوم این افعال ترک
 در جهان با دشمن و با آشنا
 زینسبب خون میرود از دیده ام
 گشته ام از اینجهان بسیار سیر
 در درون جان بغیر از دوست نه
 هم نشینم آشه مردان بود
 ناله و افغان سر آن نیم
 بهر جانان جسم و جان بر هم رنده
 تاز کوری وارهی ایکور دین
 پوش آنخلعت که آخر نیستی
 تا حیات از دوست یا بی جاودان
 تا دهد جانانست اینجا جان نو
 سبزی داری اگر هستی تو پاک
 تو چو آن گندیده ایمرد گیج
 در شریعت فیض میریزد از او

روح من را شاد گردان ایجوان
 ظلم کرده بر من و بر مظہرم
 حق بظالم کرده است لعنت روا
 ما فقیران حسینی مذهبیم
 راه دیگر را بتو بگذاشتم
 ما برآه دوست شادان میرویم
 در شریعت محکم است دینم باو
 تو بدنا پا داده دین و دل همه
 دین بدنا داده ای خود را بمیر گک
 چند گویم حال درد خویش را
 جور بیحد از خوارج دیده ام
 هر زمان خون میرود از دل بزیر
 در تن من جز ر گک و جز پوست نه
 ظاهر و باطن مرا یزدان بود
 بر جهان غواص دریای ویم
 دم منم اندر دم آدم زده
 یار را در دیده دیده بین
 یار ما دارد قبای نیستی
 نیستی را کن شعار اندر جهان
 نیستی هست کند رو نیست شو
 کمتر از تخمی نه در زیر خاک
 تخم گندیده نگردد سبز هیچ
 دانه خیزد بر زمین خیزد از او

پیش ظاهر بین بسی رسوایش
جامه این ظلم پوشیدند همه
جرم عطار است حب مرتضی
حق خلاصی داد بیوه و گمان
در چنین حالی مگوچون و چرا
کی خورم ازدست مرگ اینجا نیش
ریز این در کوزه عطار را
مقصدش دروی^۱ وجود آدم است
آنچه بیرون آید از وی خیر تست
تا بیابد جمله رنجوران شفا
دم بجسم هر تنی ما در دهیم
بد مکن تا بد نیابی تو جزا
بگذرانیم از صراط مستقیم
ز آن بایشان داده ایم اینجا پناه
اسم ما بوده مر ایشانرا نشان
جبهه دنیا شان اینجا قبا است
پیش ما دارند اینجا گه مکان
جان ایشانرا بجان ما بسته ایم
چشم نایینا کنیم اینجا چو ماه
تو چرا غافل ز مایی ایجوان
پاک گردان خویش را ازخون و ریم
بدتر از آزار نبود هیچ درد

پایمال این سکان اینجا شدم
در جفای من بکوشیدند همه
جمع گشته جمله ببر قتل ما
عاقبت ما را زدست این سکان
او بداده شربت مخلص مرا
شربی خوردم زدست خضر خویش
گفت این شربت دهم بیمار را
کوزه عطار بحر عالم است
این چنین کو زداش خضر تست
ما بتو دادیم این شربت دوا
ما بر اسرار همه کس واقفیم
نیک و بد را ما دهیم اینجا سزا
آنکه او نیکست بدھیمش نعیم
ما به نیکان همرهیم اینجا یگاه
در پناه ما همه پیغمبران
باز گشت اولیا در پیش ماست
در پناه ما همه بیچارگان
از دل و جان و نظرشان آگهیم
ما با هل دل کنیم اینجا نگاه
حکم ما بر آفرینش شد روان
تو بحکم ما دهی جان ایسلیم
گرد آزار کسان اینجا مگرد

باشد آن آزار حق سیحان بدان
جامه ماتم ز بهرت دوختی
تا نگردی غرق در دریای سردد
تا فریزد بر سرت از نار خشت
کرده ام بسیار اینرا امتحان

گر تو آزاری دلی را در جهان
چونکه حق آزرده کردی سوختی
زینهاری کن حذر از آه و درد
واقف قندیل باش ای بد سرشت
بدتر از آزار دل اینجا مدان

در تحریص بعلت از خلق که سبب و صول بمدارج حقیقت است

ترک این کهنه ردای زرق کن
تخم نیکی اندرین هزرع بپاش
در چنین بوته دل خود را گداز
چند گویم پای از هیدان بکش
سر نهی فی الحال اینجا زیر پا
ز آسبب از پیش رحمن رانده
زانکه گمراهست غافل از مکان
کرده ام اشکست این پرگار را
تا بمنزلگاه جان پیوسته ام
مغز جان بی پی و بی پوست گیر
سر بجای پای خود بنهاه اند
در تحریر واله و حیران شده
سینه شان آینیه گیتی نماست
سوی معنی شان دو صد گنجینه
واز برون شسته مرای این کسوت زخون
بر سر کوی بلا استاده اند

کنج عزلت گیر و ترک خلق کن
با خدا و خلق اینجا راست باش
جان و دل را با خدا پیوند ساز
پاک گردان جسم را از درد غش
چون نه تو مرد اینمیدان ما
چون بقید این جهان در مانده
راه طی کن و اندر این منزل ممان
در مکانی دیده ام آن یار را
من بلطف دوست راهش رفته ام
زود بر خیز و تو راه دوست گیر
جمله مردان در اینره رفتادند
جمله در راهند سر گردان شده
خاکپای اهل دانش توتیا است
گر بصورتشان نباشد جیفه^۱
دارد این دریای رحمت در درون
أهل وحدت از جهان آزاده اند

خرقه وصل بلا بر دوخته
نه خزان دیده بعشرت نه بهار
در تو کل کردن او را میرسد
گرد جور او نگردای بولفضل
تا نباشد مسکنت در زیر نار
ظالمانرا لعنتی بس بیش یاد
ترک کن اینجور بر اهل دلان
شفقته کرده باین خلقان نکو
این چنین کشته در آخربدرمی
 بشنو از عطار ایدانا نفس
تا نیفته همچو شیطان زیر بند
زیر سنگی اینزمان جان میکنی
ای ز مسجد رو نهاده سوی دیر
قصد خود کرده بوذر ایمان بری
در شریعت هست اینمعنی عیان
او بیابد بیشک از یزدان قصاص
بی گنه او را دهی اینجا سزا
از حکیم و خالق فریاد رس
حق ترا در آنجهان بدهد جزا
وای بر فریاد روز واپسین
گرچنان رای تو او را ماند کیست
با خود اندر بوته آری در گداز
تا نه در دوزخ چشندت زهر او

جامشان پرخون زدل جان سوخته
نه بشب خواب و نه روز اینجا قرار
هر دم اینجا بلای تو رسد
پیش خلقان ردبه پیش حق قبول
زینهار از جور جاهل کن کنار
حق کند اندر کلام خویش یاد
خویش را از آتش دوزخ رهان
سوی جنت راه دارد هر که او
تور بهر اینجهان اینها کنی
بگذر از جور و بترس از آه کس
بگذر از جور فقیر دردمند
همچو کژدم قصد مردم میکنی
قصد مردم نیست بنیادی بخیر
در یکی صورت تو قصد خود کنی
جاهلان مردار رفتند از جهان
نیست آزارنده از دوزخ خلاص
تو چرا آزرده عطار را
بی گنه او را برنجاتی بترس
آنکه با ما کرده یا سزا
بر من اندر اینجهان کردند این
فکر کن کر ظلم مقصود تو چیست
جمله مردودی و بدبختی و آز
بگذر از جور و بترس از قهر او

روضه جانان بجانان شاد گیر
 اینجها نرا بر مثال باد یافت
 سوی جانان کن در آن منزل قرار
 زانکه دارد مکر و افسون و جفا
 چونکه شیطان بود با او هم جنون
 زاد و توشه از جهان این برده اند
 گر همیخواهی در اینجا جان نو
 تا شود حاصل ترا عین العیان
 صد هزاران زخم از شیطان ببرد
 میکشند باری چوآن انبار کش
 تا نگردد روی چونماهت چو دود
 تا باهل الله باشی همنشین
 تا زند بر اهل معنی در محل
 رهزنان اهل تقوی اند همه
 برده اند همراه خود اینرا بگور
 این چنین داغی بر ایشان مانده اند
 مرد را سر میکند از تن جدا
 در طریق راستان سر گشته اند
 چون شوند هادی ره گمراه را
 تا نیایی تو از ایشان زحمتی
 راه اهل وحدت اینجا او برفت
 داش اینکار پیش کامل است
 او نموده راه مر گمراه را

بگذر از ملک خراب آباد گیر
 هر که او اندر خراب آباد یافت
 در گذر از اینجها مردانه وار
 در گذر از اینجها بیوفا
 خاق را از اوست اینمکروفسون
 جمله در دنیال شیطان رفته اند
 از چنین کس بر حذر باش و برو
 جان ببر از دست شیطان درجهان
 هر که گوی فقر از میدان نبرد
 اهل دنیا چون خران بارکش
 از خران بارکش بگریز زود
 از خران بارکش دوری گزین
 اهل دنیا نیش دارد در بغل
 دشمنان اهل معنی اند همه
 با جمیع انبیا کردند زور
 اولیا را نیز سر ببریده اند
 هر که دارد او طریق اولیا
 جمله خلقان از طریقت گشته اند
 ره ندارند و ندانند راه را
 روکناره گیر و کنج خلوتی
 بیست ساله هر تضی عزلت گرفت
 راه رفتن زنگ بردن از دلست
 پاک کن از غیر حق این راه را

شو ز اسرار علی آگاه تو
 وانگهی یابی هزاران غار گنج
 در حقیقت این بود ما را رفیق
 در طریقت شرع را چون پیرویم
 و از جمیع جاهلان بیگانه باش
 حب او در جان و دل بنهفته ایم
 یافته ایم اندر طریق او پناه
 تا شوی از نار در عقبی خلاص
 سوی بحر غم هراین در سفته است
 تا بیابی از همه دشمن امان
 تخم ایمان است اینجا این بکار
 در لسان الغیب این معنی بدان
 مرهم آن حیدرم داده به بین
 پیش قهار جهان نالیده ام
 در بلا رفتست عز و هالشان
 این بود حال بدان اندر جهان
 در بدی رفتی از ایندار فنا
 رو درو کن تخم کانجا کاشتی
 گفت این اسرار شاه غزنوی
 رو برس از روز فوت آخرت
 یکدمی اینجا بحال خود نگر
 بشنو از من آنکه ببود تو است

راه او گیرو نه گمراه تو
 راه او رو تا رهی از درد و رنج
 راه شرع احمداست اینجا طریق
 اندر اینرا چنین ما جان دهیم
 در طریق اینچنین مردانه باش
 ما طریق مرتضی بگرفته ایم
 در طریق او بسر بردم راه
 در پناه او گریز ایم را
 مصلطفی ناد علی بر خوانده است
 چون فرو مانی توهم این را بخوان
 رو چواحد مرتضی را دوستدار
 گر در ایمانی یقین این را بدان
 داغها دارم من از جور لعین
 زور و جور این سگان پردیده ام
 تا بچشم خویش دیدم حالشان
 همچو قارون این زمین بگرفتشان
 ای لعین بد گمان در حال ما
 تو گمان بد بما پر داشتی
 هر چه کاری در جهان آن بدرؤی
 اینجها نست کشت زار آخرت
 آخرت را یاد کن ای بی خبر
 تا به بینی آنچه مقصود تو است

تا نگردی همچو بوتیمار تو
میدهد احیا وجود مرده را
پیش اهل بینش این باشد عیان
دان کر اینجا ناه او ایمان نبرد
سوی دانش رو که این باشد نکو
مرد جا هل را کنند اینجا قصاص
از چنین جهله ترا باشد زیان
علم بینائی بیار خویش خواند
نه چه کور مسخ و شوم و دیگ باش
جانداری غیر دوزخ ایدغا
تن بخاک جاهلان بسپرده اند
کی کنند دستگیری ایشان احد
مرد عاقل باشد اینجا راه بین
تا درین راه یقین پی برده اند
رخ نموده در تو تو کوری از او
تا به بینی نقطه توحید خود
خاکپای اوست کحل عین ما
ظاهر و باطن در اینجا یار بین
هم توئی از آفرینش فایده
ز آن سبب در عین مردم آمدی
تا بینی ز آینه خود یار را
وانکه دارد اینچنین دیده نکوست
دیده منصور داری بر گشا

پند نیکو بشنو از عطار تو
پند عطار است شربت خسته را
مرد میدانش بود مرده بدان
مرده کو در درون جهل مرد
جهد کن تا وارهی از جهل تو
دانش از جهله کنند اینجا خلاص
جهله درد بیدوا باشد بدان
مصطفی بو جهل را از پیش راند
سوی آنساطان رویکرنگ باش
از دو رنگی کرده اند بیرون ترا
وای بر آنان که نادان رقتها اند
در درون جهل مانده تا ابد
حیف باشد از جهان رفتن چنین
راه بینان بادیه طی کرده اند
حق بتو نزدیک و تو دوری ازو
سرمه در کش بچشم دید خود
هر که بینا گشت از دید خدا
چشم بینا بر گشا دلدار بین
یار را اینجا شدستی آینه
زیده افلاک و انجم آمدی
فهم کن ایدوست این اسرار را
دیده معنی به بیند روی دوست
تو بدین دیده نمی بینی ورا

وارهی از کندن اینجگان خویش
این چنین بمنه از ایمان درزی و نست
واز لباس و لقمه‌اش خرسند تو
جنگ باشد اندرونه آشتی
زان بحلق خویش میداری کمند
رفتن دوزخ چنین کس را چه باک
نان خوردنرا بخون آلوده
شرم نی ات^۱ از خدای ذوالجلال
لا جرم اینجا ز در گه رانده‌ای

تا به بینی یار را اعیان خویش
جان کندا آنکس که در بندجها نست
ای به بند اینجگان در بند تو
اینجگان با کس ندارد آشتی
در چنین جا می‌کنی خود را به بند
در تلاش منصب و جاهی هلاک
در بدر در اینجگان گردیده
کرده جمع از حرام اینجا تو مال
چون تو این تحفه ز دنیا برده‌ای

در وصف اهل دنیا که اهل غفلتند

نه از ایندار جهان ایمان برند
این شود معلوم اندر آخرت
جامه زربفت اینجا دوخته
استخوان دارند چون سگ دردهان
در چنین هستی بخود آلوده اند
لا جرم اندر حقیقت نیستند
زانکه ایشان را خدا کرده است خشم
نفسشان از لقمه خرسند نیست
همچو بوفی اندرین ویرانه اند
ی از برونشان جملگی آلود کیست
و از جراحتها بسی پالوده اند

اهل دنیا از جهان بیجان روند
اهل دنیا غافلند از آخرت
اهل دنیا دین نزد بفروخته
اهل دنیا بت پرستا نند بدان
اهل دنیا مست دنیا گشته اند
اهل دنیا در شریعت نیستند
اهل دنیا را مبین اینجا بچشم
اهل دنیا را بحق پیوند نیست
اهل دنیا موش دانه خوردند اند
اهل دنیا رادر و پر کنده کی است
اهل دنیا خویش را آلوده اند

بعد از آن کن از جهان ایدوست ترک
 عوریان چون مفلس دنیا و دین
 اهل دل گویند هارا مرحبا
 جور بیحد کرده با ما چون دنی
 هاتمی دارم در اینجا زین الم
 هیچ نندیشنند از روز جزا
 اندرین ویرانگی مردانه ام
 گشته اند با اهل دوزخ همنشین
 تا شوی امن از همه شیطانیان
 زان نگردند گرد رحمانی همه
 اندر این وادی چه سر گردانشند
 همچو خر خسبند اندر کاغدان
 وقت رفتن گفته اند وا حسرتی
 آتشی از بهر خود افروخته
 همچو میت او فتاده زیر خشت
 رو نهاده مثل شیطان در سقر
 تا کنی آباد این ویرانه ات
 در حقیقت این جهان را رهزنند
 بر حذر هیباش از ایشان در خلا
 میخورند خون دل همچون توت تر
 مرلب و دندان او بشکسته اند
 جور بیحد کرده و صد ماجرا
 مرقدک از پور احمد بستند

اهل دنیا را بین در حال مرگ
 اهل دنیا را بوقت مرگ بین
 اهل دنیا نیستند نزدیک ها
 اهل دنیا کرده با ما دشمنی
 اهل دنیا کرده اند با ما ستم
 اهل دنیا را شرف باشد جفا
 اهل دنیا کرده ویران خانه ام
 اهل دنیا کرده اند ما را حزین
 اهل دنیا را ز پیش خود بران
 اهل دنیا یند شیطانی همه
 اهل دنیا پیرو غولان شدند
 اهل دنیا بر نخورده از جهان
 اهل دنیا را نباشد سیرتی
 اهل دنیا آخرت بفروخته
 اهل دنیا نیستند اهل بهشت
 اهل دنیا جاهلانند ای پسر
 اهل دنیا را مکن همخانه ات
 اهل دنیا جمله راه دین زند
 راهزن داری در این ویرانه جا
 در خلا و در ملاز ایشان حذر
 اهل دنیا با نبی آن کرده اند
 اهل دنیا با جمیع انبیا
 اهل دنیا تیغ بر حیدر زدند

کرده‌اند آنچه شنیدی در بلا
 همچنان کردند که با ایشان همه
 دایما در لق و در وق و قند
 زانکه هستند دشمن اهل یقین
 بر سر خاک سیه بنشسته اند
 میروند و میروند تا اسفلین
 رخت خود را پیش شیطان بردند
 آب ظلمتاشان گذشت، اینجا فرق
 همچو سگ اهل یقین را منکرند
 بهر او صد شعبده انگیخته
 گر تو مردی شو از ایندیا جدا
 گرهزاران سال نزدیکتر روند
 او فتاده اندرین چاه مغند
 وقت مردنشان رود ایمان زیاد
 مستمند و بیکس و رسوا شدند
 زان ندارند با من اینجا آشتبی
 اینچنین قومی به پیش رد بود
 تو مرا ایشان را نخوانی خویش خود
 غافلند از پختگی زخم خویش
 ترک این صورت بکن گر مقبلی
 وین نصیحت را ز من اینجا شنو
 این ندا بشنو ز گفتار لسان
 واژ طریق سر جان آگاه شو

اهل دنیا با حسین کربلا
 اهل دنیا با محباشان همه
 اهل دنیا کافران مطلق اند
 اهل دنیارا نخواهد بود دین
 اهل دنیا سر بسر سرگشته اند
 اهل دنیا همچو قارون در زمین
 اهل دنیا جمله در جان گندند
 اهل دنیا همچو فرعونند غرق
 اهل دنیا جمله زبل مبرزند
 اهل دنیا را جهان بفریقته
 اهل دنیا را بود دنیا خدا
 اهل دنیا بوی جنت شمنوند
 اهل دنیا هاند راه حق اند
 اهل دنیارا زبان در بند باد
 اهل دنیا غرق این دریا شدند
 اهل دنیا را نباشد راستی
 اهل دنیا را گمان بد بود
 اهل دنیا را بران از پیش خود
 اهل دنیا در بغل دارند نیش
 اهل دنیا را بود بعض ولی
 بعض بردار و محب دوست شو
 بعض مردان خدا نیکو مدان
 بعض بردار و بیا این راه رو

تا بینی اندرو سر آلاه
 دوزخ تابان یقین جای تو است
 اندر این معنی یکی اندیشه کن
 بشنو از من این بیان و این لسان
 در شب تاریک انوار توام
 حکم بر ملک سلیمان نم جلی است
 این صدا افتاده در ملک خداست
 چون بباب روضه دادندم کلید
 رو طلب کن تو ز عطار این دوا
 هر هم درد فقیران آمدم
 و اندرا این میدان تو مرد مرد جو
 تا برآرد در از این بحر عمیق
 بر چنین زخمیت هر هم می نهم
 تا طبیبم یکدمی آید بسر
 هر کرا جانست جانان محره مست
 عاشقانرا درد اینجا گه شفاست
 به بود این درد در پیش خدا
 در شمار این خلائق فرد نیست
 پیش اهل دردمدان نانکوست
 ناله مظلوم هم بشنیده ام
 از دم رنجور می یابد شفا
 بر کشیدم اندرين ویرانه دیر
 این زمان در پیش جانان واصلم

بغض بردار و بمظهر کن نگاه
 بغض ویرانی اعضا تو است
 بغض بردار و محبت پیشه کن
 با تو میگویم نصیحت ای جوان
 در لسان الغیب اسرار توام
 چون در این اسرار استادم علی است
 حکم من بر اهل دیدا ینجارت
 حکم من باشد روان با اهل دید
 حکم من باشد در این دنیا شفا
 من شفای دردمدان آمدم
 از من اینجا گه دوای درد جو
 ای برادر مرد میخواهم رفیق
 من علاج دردت از دردت کنم
 سالها در درد برستم بسر
 هر کرا دردیست درمان هر هم است
 پیش اهل درد درمان خداست
 یکدمی درد و دو صد ساله دعا
 هر که او را درد نبود مرد نیست
 هر که را اینجا نباشد درد دوست
 دردمدان خدا پر دیده ام
 چونشدم همدرد مردان خدا
 جور سلطان و ز ظالم حکم غیر
 تا شفای دل شد اینجا حاصلم

نه مقام کربلا را دیده‌ای
غصه اینجا بر کشیدنی همه
سر نهاده سوی منزلگاه تو
دوستانرا سر کنی از تن جدا
دوست را با دوستان کی کین بود
تا به بینی دوست خود را با لقا
پیش او داند یقین اینجا نشست
تا به بینی یار با خود همنشین
وانگهی جانان بیر باید گرفت
می کنیمش در زمان از تن خلاص
خیزو خود را از چنین تن وارهان
تا شوی ایمن زمکر و از فسون
او به تخت شاهی عقبی نشست
او در آورده است شیطانرا بیند
او زمادر دان که ایندم زاده‌است
دور کن از گردنت زنجیر را
خویشن را پاک همچون نور کن
تا بینی پرتو خورشید را
کی رود چون دیگران در زیر گل
روز و شب اوقات او سرگشته‌است
هر که کارد عاقبت آن بدرود
بند از بندت همه بگشوده است
می نهد استادش اندر زیر گاز

درد زین العابدین نشینده‌ای
اولیا در درد رفتندی همه
جمله قربانند اندر راه تو
این چنین جوری نمیدارم روا
لیک حکمت اندر اینجا این بود
حکمت حق بود جانرا کن فدا
هر که او ز جان فدای دوست گشت
هم سر بی تن تواند دید یار
مال چبود ترک سر باید گرفت
جان چه باشد پیش یار ای مرد خاص
تن بود دلبستگی این جهان
وارهان خود را ازین دنیا دون
هر که او زندان دنیا را شکست
هر که دنیا را ز دست خود فکند
هر که دنیا را طلاقی داده است
دو طلاقی ده تو این کمپیر را
طوق لعنت را ز گردن دور کن
بیت دل را روزن معنی گشا
هر که در عالم بود او پاک دل
هر که او را در جهان پیوستگی است
زود باشد کز جهان بیرون رود
اینجهان چون توبسی پروردیده است
هر که دست از اینجهان بگرفت باز

بر سر تخته بگورستان رود
 سود را بگذاشته با صد زیان
 و از جهان و خلق او بیگانه شو
 خویش را همواره بینی دیداو
 بعد از آن فکر خزان مرگ کن
 همچو احمد بر سر گردون رود
 رفت سوی عرش بر کرسی نشست
 زینه ریاضت کشت جسم چون خسی
 خون دل از راه دیده خورده ام
 تا کند اندر وصالش کار ساز
 آمد آوازی بگوشم کی خرف
 کنج مخفی است در ویرانه ها
 طرح نو انداز در بنیاد خویش
 تو نه عطار آن عطار بین
 پرس ازو اسرار این اسرار را
 دم نگهدارو همگو دیگر سخن
 بر تمام بیشش بگزیده ام
 این ندا آمد بموسى سوی طور
 گر نبینی کور بادا دیده ات
 در لسان با تست گویا زیر لب
 لاجرم آبت نمانده در سبو
 در چنین کوری چگویم من ترا

او بزیر گاز نجاران رود
 کی بحسرت رفته بیرون از جهان
 تو ز من شنو یکی دیوانه شو
 تا بیابی گوهر تجرید او
 همچو ابراهیم ادهم ترک کن
 هر که از هستی خود بیرون رود
 مردآ نست کز سرهستی گذشت
 اینچه مردی طلب کردم بسی
 گرد عالم سر بر گردیده ام
 روز اندر سیر و شب اندر گداز
 یکشبی در مکه بودم معتکف
 همه تست آنچه میخواهی ورا
 گنج بردار از خراب آباد خویش
 چشم سر بگشا جمال یار بین
 ایفرید الدین بیین عطار را
 شربت عطار در کش همچو من
 دیده ام آن یار را با دیده ام
 دیده صورت ندارد قاب نور
 دیده دیگر بود در دیده ات
 یار با تست و تو او را در طلب
 یار با تست و تو غافل گشته زو
 یار با تست و ندانستی ورا

تا نیقتن در تک غبرا نگون
با تو این آتش بزیر پرده است
در شریعت زینجهان ایمان برند
راه خود در سوی جنت یابد او
تا نیندازد بمرگت در بلا
تا نیقتن همچو هرغک زیر دام
زآنکه دانه چیدن او کردست ترک
تا نیقتن همچو خر در رسماں
وانکه داده ترلاینچا گه کسی است
اندرین آسودگی دل شاد شو
تو مگیر ای دست اینجا رنگ او
سر کشی کن نیک اینجا همچو بید
رو ثمرده اهل دل را اینچین
بنده را از بند غم آزاد کن
در یقین وصل شو پیوند من
زآنکه این دشمن بود باز رو خشم
همچو شیطان خویشتن را رانده
چون بتوا اینجا ندارد او قرار
تیر نامعلومی او خورده
نیست این صورت بنزد ما نکو
سوی آن منزل رو رو کن باو
تا که با جانان خود واصل شوند
گر عجم گردی و در باشیز روم

پاک شو از کثرت دنیای دون
پاک شواز غش که غش سوزنده است
پاک بازان کوی از این میدان برند
هر که ایمان یافت وصلت یابداو
ترک کن حرص جهان بیوفا
ترک کن هم صحبتی با خلق عام
هرغ زیر ک نیست زیر دام مرک
ترک باید کرد این حب جهان
ترک این دنیا نه کار هر کسی است
سوی آبادان شو و آباد شو
واره از حرص و فسون ورنگ او
در سیه روئی مکوش ایرو سفید
چون درخت هیوه سر زد از زمین
گر تو ای یک دلی را شاد کن
از لسان الغیب بشنو پند من
بر حذر باش از جهان ای نور چشم
چه درین دنیا بماتم مانده
چه در این دنیا نماندی سو گوار
شننه اب در پیش دجله مرده
نفس شوم خویش پروردی باو
از چنین منزل روان بگریز تو
کاهل عقبی سوی آن منزل روند
تو مکن همراهی این قوم شوم

ما نده چون کفتار اندر غار خویش
نه ورا ایمان و نه روزه نماز
موی مولا نیز بس رسوا بود
جام شربت از کف هادی نخورد
شوم را نبود بهیچ جا آبرو

هر که او نشناخته دلدار خویش
ما نده است از کاروان اهل راز
این چنین کس ما نده دنیا بود
چون درینوادی سرگردان بمرد
دیگر ازوی زندگی اینجا مجو

خطاب بفقیه سمرقندی که کتاب مظہر شیخ راسوزانده بود

غافل از سر خدا و دید دوست
پیش ما این مدح واين دفتر هبا است
اسم پاکش حیدر حیه در است
میکنی از آتش اینجا پوششش
از عذاب نار کی یابی نجات
کی بود ایمان ای بی دین قبول
سوزش مظہر که این وجه خداست
بیخ تقوی را یقین بر کنندست
گفته رحمن حدیث مصطفی است
زانکه یزدان از در خود رانده اش
دیگر او راد تمام انبیا است
گرتود افاثی نگه کن مغزو پوست
آن حیاتی کو بود عین ثبات
کوی گردون در خم چو گان اوست
پیش نایينا مر این معنی کی است
تخم بینش را بجان اینجا بکار

تو بسوزی مظہرم کین گفت اوست
مظہرم سوزی کدمدح مرتضی است
مرتضی اندر عجایب مظہرم است
ایسمرقندی تو اینجا سوزشش
چون بسوزی مظہرم بعداز وفات
چون بسوزی آیت و گفت رسول
در کدامین مذهب این معنی رواست
رد حق از شرع بیرون رفتن است
رد حق بعض علی مرتضی است
لغنت حق باد بر سوزنده اش
مظہرم لب بیان کبری است
من نشانی دادمت از سر دوست
در کتاب مظہرم باشد حیات
آفرینش جمله در فرمان اوست
هر چه بینی جمله در حکم ویست
بینشی داری نظر را پاک دار

راه یابی سوی او ایمولوی
در همه دیده از آن دیده عیانست
جمله عالم گرفته بوی اوست
میکنی نقد حسین اینجا شهید
از خدا شرمی بدار ای بیحیا
لعنی برخویش مانده جاودان
مدح او گفته خدا در انما
این یقین و روشن است ای مردمان
مظہر اسرار ذات کبریا است
او حقیقت کرده اینجا آشکار
کن حذر از اینچنین کفر العذر
در حقیقت با خدا پیوسته ام
خرقه ایشان بیاشد لون لون
اینچنین باید در اینجا راه بین
تا خلاص از هاویه یابی شنو
سرچو هستاشان در اینجا که کران
مانده در سوی خبیثها گندۀ

تا ثمر از خوش طوبی خوری
هر که رفته در پیش اوراد انسنت
دیده معنی گشا در روی دوست
تو یزید عصر مائی ای پلید
می بسوzi جملگی مدح ورا
هر که کرده این بدی اندر جهان
تو چه دانی قدر شاه اولیا
مصطفی را بود نور دید کان
بینش دید حقیقت هر تضی است
در جهان چون او نیاید مرد کار
ترک کن بعض ورا ایمان بیر
شرع احمد را بجان بنوشه ام
اهل حقند رهنمای هر دو کون
در حقیقت دیده اند سر یقین
بگذر از تقليد و راه حق برو
أهل تقليدند کوران جهان
أهل تقليدند چون خر بندۀ

بیان حال خویش و لسان الغیب

تا ابد ماندی تو در بند گران
سرنهم همچون سگش بر آستان
از لسان او یقین بشنیده ام

ای ندیده خواجه خود را عیان
خواجه خود را کنم خدمت بجان
در عیان و آشکار را دیده ام

در حقیقت دید بینائی از وست
بر تمام بینشش بگزیده است
در لسان بنگر و اسرار خوان
در بیانم جان جان جان بود
چشم بگشا بنگرم در جان جان
کم کنددیگر در این زندان نطق
هستی چار و ششی باید شناخت
پاک شوز آلودگی عطار باش
زا نکه پیش از موت ایشان مرده اند
سوی رضوان باشد ایشان را مکان
همنشین شان رحمت رحمن بود
سرنگون بر مثل گردون میشوی
بر تو دارد صد شرف اینجا سگان
بر در اهل جهان گردی تمام
بت پرستان میکنند افسانه است
دیدن بت از تو داریم النجا
سرچو گوی اندر میان انداختیم

در لسان الغیب گویائی ازوست
دیده بینای من زاندیده است
پادشاه ملک معنی ام بدان
در لسانم بحر بی پایان بود
من بجانان زنده باشم جاودان
هر که با ما همزبان گردد بحق
یار را اینجا چو من باید شناخت
یار خود بین محو آن دلدار باش
راه مردان رو که مردان زنده اند
اهل ترکند و مجرد در جهان
جای ایشان منزل جانان بود
پاک شو ورنه چو قارون میشوی
ای پلید اینجا بیالودی جهان
چون سگان در بدر خوردی حرام
از زر و نقره بتان در خانه ات
بت تو داری بت پرستانیم ما
ما خدا را نزد تو بشناختیم

اندرز در قطع تعلق از دنیا

مرغ زرین راز زیر دام کن
ورنه می افته بدام ابلهان
یا چو گوئی اندرین ویرانه
زا نسبت دامن از او برجیده ام

دل از این بتهای سیم اندام کن
مرغ روحت را از این دانه رهان
همچو مرغ خانگی در خانه
من یقین حال دنیا دیده ام

از ریاضت روز و شب بیمار باش
 او نکرده با کسی اینجا وفا
 گرچه شیری مثل رو باحت کند
 همچو مرد آردت اندر کفن
 همچو مردان بشنو این پندسان
 گوشه گیرو چو من خاموش کن
 باب جنت بر رخت بگشوده ام
 نه در آن آزاد گانرا خانه ایست
 از جل و سیم و زرش بیزار باش
 همچو موسی باشد آنجا جاه تو
 چاره درد و دوای مرک کن
 در شریعت رهبر و میر تواند
 سوی جانان همچو جانش برده اند
 رهبری این دو کس اینجا نکوست
 در طریق فقر همچون مرتضی
 دیگر آنکه ترک اینجا گشته اند
 طوق لعنت گشته این گردند
 وصل گردد با خدا و او شود
 تا شوی از آتش دوزخ خلاص
 غیر حق از پیش خود کرده ردی
 از خور و خواب جهان وارسته اند
 دل در او بستست اینجا ناکسی
 دامن از وی جمله افسان آمدند

زینهاری از جهان بیزار باش
 او چو قتالی است بکشد مر ترا
 همچو یوسف در نک چاهت کند
 او ترا بر سر کند معجزه وزن
 پند من آزادی تست ای جوان
 از لسان، در شرف در گوش کن
 حالت آزادیت بنموده ام
 کلبه دنیا عجب ویرانه ایست
 نرک این کلبه بکن عطار باش
 تا بسوی دوست باشد راه تو
 احمد و حیدر بگفتن ترک کن
 مرتضی و مصطفی پیر تواند
 رهبر عطار ایشان گشته اند
 رهبری گردند ما را سوی دوست
 خضر را دیدم بحق مصطفی
 گفته اند با من حدیث راز دوست
 اینجهان و مال او چون دشمن اند
 پاک از آسودگی هر کو شود
 پاک شوز آسودگی ای مرد خاص
 پاکبازان گرده اند ترک خودی
 جون ز خود برخاستداو گشته اند
 این جهانت آتشی دارد بسی
 در جهان بسیار هر دان آمدند

بلکه از وی جمله بیزار آمدند
کی در او جای خردمندان بود
نیست چیزی بر من اینجا که حرام
در شریعت صاحب راز خودم
در حکومت بر دوام قدرتست
نه خبر از دین و دنیا نه ز جان
پس پر هیز از چنین کس ای امین
می خورند از جوع و نادانی سگان
بهر مردار ددان باشی حریص
تا که گردد کشف اینجا سر بود
برده است ایمان بحق همراه خویش
همچو شاگردان نیک استاد شد
پیش او بس غیر از این جمله رداست

عاقلان از وی خبردار آمدند
اینجهان منزلگه شیطان بود
فخر کردی کین من در دولت دنیا تمام^۱
در جهان بر بستر ناز خودم
خورد و خوابم بر طریق عشرتست
کامرانی میکنم در این جهان
با چنین کس هست شیطان همنشین
اندرا این کاسه است زهری بیگمان
حیف باشد چون سگان باشی حریص
گوشہ گیر و خدا را کن سجود
هر که گوشہ کر دخلوتگاه خویش
هر که در گوشہ نشست آزاد شد
اوستاد داش علم حق است

حکایت از حکیم ناصر خسرو علوی و عزلت او

آه او از طاق نه ایوان گذشت
چون شنید اینجا یکه گفت رسول
با خوارج بود اورا جنگ و کین

ناصر خسرو چو در ملکان نشست
کرد کنج گوشہ عزلت قبول
بود فرزند رسول آنمرد دین

خاتمه در وصیت شیخ

چونکه پیک حضرت شاه من است

این لسان در درد همراه من است

۱ - این مصروع دروزن مغلوب است و نسخه دیگری هم بدست نیامد تا مقابله شود

این لسان را حرمت بسیار دار
 کو بود رهبر ترا روز شمار
 حرمت او دار و از سوزش حذر
 تا نبرد همچو الماست جگر
 تو روا داری جفا و جور را
 پیش حق از تو بسی نالیدهام
 سگ ز تو بهتر که مرغ کور را
 در سما کرو بیانم هاتف اند
 گوش گردون را بسی مالیدهام
 جمله اشیا ز دردم واقف اند
 بر من این جور و جفا اینجارو است
 در بلايم کرد دستگيري بسی
 نعمتم داده در اين پيری بسی
 او هزا کرده ز خلقان بي نياز
 آنحکيم خالق دانای راز
 پادشاه خلوت دل گشتهام
 از گدائی جان و تن وارسته ام
 در حیاتم نیست قید هیچ چیز
 لیک دارم ترس بس از بي تمیز
 مصطفی بگریخته از حاسدان
 مرتضی خورده است زخم فاسقان
 با حسین هر تضی کردند زور
 همچوایشان رفت خواهم از جهان
 هیچ اندیشه نه شان از حال گور
 ختم اسرارم بر ایشان بود بس
 این بود ما را بعقبی دست رس
 این بود ما را بعقبی دست رس

پایان کتاب لسان الغیب

بفکرت خوان تو مفتاح ارادت
که تا بکشاید باب سعادت

مفتاح الاراده

از آثار عارف بزرگ :

شیخ فرید الدین
محمد بن ابراهیم عطار نیشابوری

بااهتمام و تصحیح آقای :

احمد خوشنویس عمامد

نَسْمَةُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باھی عذر صد عصیان پذیرد
پدید آرنده این هفت گردون
بر افروزنده خورشید انور
سمیع و عالم و بی مثل و همتا
کبیر و حاکم و قهار و جبار
هبرا از شریک و شبهه و مانند
ازو قایم وجود جمله اشیا
هم او دان خالق جنی و انسی
تمامت خلق را روزی هم اوداد
دهد بر پا کی ذاتش گواهی
همه بر وحدت ذاتش مقرنند
جز او کس را میین ار میتوانی
ازومیدان اگر مفست اگر پوست
چه باشد دل دماغت کوچک جیست
از او باشد وجود هردو در کار
دران یک وصف جامع دان صفاتش
یقین وصفش بوصف کس نماند

پناه من بحیی کو نمیرد
قدیم لم یزل معبد بیچون
بر افزانده چرخ مدور
قدیم قادر و گویا و بینا
کریم و راحم و عفار و ستار
منزه ز احتیاج جفت و فرزند
نه بر جا و نه خالی گشته از جا
هموشد کرد گار عرش و کرسی
خرد را داش آموزی هم اوداد
ز مخلوقاتش ازمه تا بماهی
اگر فاجر اگر از اهل برند
پو خواهی سر توحید عیانی
بعجز او نیست چیز دیگراید وست
بعجز او ظاهر و باطن دگر کیست
اگر صورت اگر معنی است اعیار
چو وصفی بشنوی زا و صاف ذاتش
چو ذاتش راحقیقت کس نداند

ز بیچونی او یابی گواهی
 همه عصیانشان طاعت گذارد
 همه کردارشان ناکرده گیرد
 نماید نیک هر حال تبه را
 پای مزد می بخشند جنان را
 دو عالمرا پر از رحمت بدارد
 شود صد ملک ازو زیرو زیر زود
 درو صد چشمہ حیوان گشاید
 سرای درد و رنج و محنت آید
 جحیم از تف قهرش شعله خوان
 دو فرقت اندرین عالم مبین
 ز پشت آدم و از بطن حوا
 بقهر خویش قومی را گدازد
 نه اینها در ازل کرده گناهی
 وز ایشان بر گزیده انبیا را
 بنور لطف خود کرده منور
 شده پنهان بر ایشان آشکارا
 ازو دانند هر علمی که دانند
 بد و گویند هر نطقی که گویند
 بد و زنده شوند از خود بمیرند
 شراب قربت از کاس مودت
 از آن تاجند گشته شاء ملت

ز هر ذره اگر تو باز خواهی
 چو لطفش عاصیانرا پاس دارد
 چو عنفشن بر مطیعان خورده گیرد
 بستاری چو پوشاند گنه را
 چو عفوش دست گیرد مجرمان را
 سحاب لطف ار یکقطره بارد
 چو قهرش ذره پیدا کند دود
 نسیم لطفش ار بر دوزخ آید
 سوم قهرش ار بر جنت آید
 بهشت از فیض جودش رشحه دان
 بکرد از لطف و قهر خود معین
 تمامت را بقدرت کرد پیدا
 گروهی را بلطف خود نوازد
 نه آنها جسته در فطرت پناهی
 ز جمله بر کشیده اولیا را
 قلوب انبیا را جمله یکسر
 بدان نورند یکسر گشته بینا
 بد و بینند هر حرفی که خوانند
 ازو یابند هر چیزی که جویند
 بد و گشته غنی از خود فقیرند
 چشاند هر یکی را از محبت
 نهد بر فرق هر یک تاج خلت

شود آسوده جانهاشان بحکمت
همه از بهر جاه مصطفی کرد

کند گویا زبانهاشان بحکمت
هران نعمت که با ایشان عطا کرد

در نعمت حضرت سید المرسلین

که نامد در جهان مانند او کس
نبوده با کسی پیوند و میلش
سر و چشم خرد را تاج و بینش
معطر از نسیم کوی او شد
بهشت و دوزخ و جنی و انسی
بدین روشن دلیلی هست لولاک
مشرف اولیا از خاک راهش
ز گفتش اولیا بر سر نهند تاج
چ گویم گربدانی جمله خود اوست
ز خاک در گه او سروری یافت
که بر جمع رسیل او سرور آمد
همه تابع بدند او مقندا شد
بشهشیر اشارت مه بد و نیم
گهی بد عنکبوتیش پرده داری
اگر چه صورت او آمد از پس
در آنحضرت بجان حاضر بدل بود
بمعنی او پدر آدم پسر بود
اگر مقبول گردد واسطه اوست
تمامت رهروانرا بر سر آمد

درود از حضرتش بر جان آن کس
ملایک تا بشر جمله طفیلش
مهین و برترین آفرینش
خرد دادنا بنور روی او شد
زمین و آسمان و عرش و کرسی
ز بهر اوست بشنو از دل پاک
مرفه انبیا در زیر جاهش
بجودش انبیا گشتند محتاج
فتح انبیا و اولیا زوست
درین عالم هر انکو برتری یافت
ازان از آفرینش برتر آمد
شنیدی در شب اسری کجا شد
گهی کرد اویک انگشت چون سیم
دلیل هیچش گه سوسماری
بمعنی بد مقدم بر همه کس
هنوز آدم میان آب و گل بود
تصورت آدم او را گر پدر بود
عملها را بحضرت رابطه اوست
برای حمد حق او در خور آمد

که تا نامش بدائی در حقیقت
نبی را در عبودیت یکی دان
نبی در بندگی بیمیث و همتاست
بجان و دل معانی گوش میدار
که معنی از تو میجویند مردان
معنی با خرد همراز گشتم
سرم بادا فدای خاک پایش
دل و جانم از آنحئرت پر امید
هم از خورشید ذاتش گشت پیدا
بدورانی برو ناید شگفتمن
وجود ذره عالم بگیرد
بهانه دان مرا اندر میانه
نگوید کس سخن زین بهتر الحق
اگر گوئی بکاری باز ناید
دو صد طعنه زند در عدن را
همیگوئم سخن گستاخ و چالاک
نکو آید سخن از طبع پاکم
کسی داند که مرد غیب باشد
شار جان و دل بر وی فشاند
نچیند هر گز الا درد معنی
که جویای معانی گشت درویش
ز گوینده چرا واخواست باشد
که تا مقصود گوینده بداند

محمد نام او دان در شریعت
خدارا در الوهیت احد خوان
چو حق اندر خدائی فرد و دان است
تو تقریر معانی کن درین کار
معانی را مهم وقت خود دان
ازان حالت بخود چون باز گشتم
بجان گفتم شدم منقاد رایش
منم ذره وجود او چو خورشید
وجود ذره ام گر شد هویدا
چو یکسر عالم معنی گرفتم
و گر نه هیچکس را در پذیرد
سخن زانجاست ای مرد یگانه
بجان و دل شنو از من تو مطلق
سخن بی طرز او ناساز آید
اگر بر طرز او گوئی سخن را
اجازه چونکه شد از حضرت پاک
چوزا نحضرت اجازت شد چه با کم
چو از غیبست پس بی عیب باشد
چنان گویم کده رعارف که خواند
چو عالی قیمت آمد مرد معنی
سخن گور است اندر معنی خویش
سخنرا چون معانی راست باشد
بلی اهل سخن باید که خواند

ز تو هر کس سخن را کی پسندد
 زانکارش نباید شد مشوش
 بخندد بر تو و گیرد بیازی
 که او سر باز می نشناشد از پای
 بر او سربسر افسانه باشد
 نیاید مستعد این سعادت
 همگرا او را ازو محروم کردند
 که گوید صدر هش خوشر زبانست
 یقین دانم که او نپسندد این شعر
 که باشد دائما اندرا عمارت
 عبارت ناید از وی هیچ مندیش
 خرابی را عمارت کس نجوید
 مگر آنکس که باشد رهن خویش
 چو عذر ش گفته شد آنرا تو پسند
 درین شیوه مرا طبی است کافی
 مرا با لفظ و صورت کار نبود
 محقق را همه مقصود اینست
 بخواهم رفقن ای جان و دل از دست
 ز قول و فعل هر دو مستفیدم
 نشد ایمن یقین دان هیچ عاقل
 که از نا اهل پوشی این ترانه
 که باشد او بجان جویای جوهر
 که باشد نزد او شیرین ترا ز جان

کسی کاهل سخن نبود بخندد
 چو اونا اهل باشد وقت او خوش
 اگر باهندوئی گوئی بتازی
 نباید شد با انکار وی از جای
 کسی کوزین سخن بیگانه باشد
 مرنج از وی که هست او مرد عادت
 سعادت در ازل مقسم کردند
 شقاوت بر شقی شیرین چنانست
 عبارت جوی خواند خندد این شعر
 بود اهل تکلف را عبارت
 خراب آباد شد طبع وی از پیش
 ز درویشان عبارت کس نجوید
 عبارت در سخن و انگاه درویش
 مقفى گر نباشد بیتکی چند
 نباشم جاهل وزن و قوافي
 ولی چون اختیارم یار نبود
 معانی بین که چون در ثمین است
 من از انکار اغیاران سر هست
 اگر منکر و گر باشد هر یدم
 ز ظن حاسد واژ طعن جاهل
 وصیت کردم ای یار بیگانه
 تو جوهر را بنزد جوهری بر
 اگر اهلت بدست افتاد همی خوان

مده گنجشک را تو طعمه باز
که تا گردی ز سرکار آگاه

و گر نا اهل باشد پوش از او راز
بدان از جان و دل ای طالب راه

آغاز سخن

ز بهر تست اگر داری تو بینش
فروع واصلش از منها و ذلك
ترا از بهر حضرت بر گریده
بی شغل بزرگت پروریدند
شناسا شو تو از خود نیک و بد را
بجو از اصل اصل خویشن را
مکن با جان خود زنهار خواری
بجو از خویش اصل آشنائی
نه ریش و سبلتی ای مرد مسکین
بمعنی زین همه هستی هبرا
تو معنی بین اگر مرد یقینی
مقام فیخر و عز و ناز یابی
تو صورت بین مشو زنهار بشنو
توئی مقصد صنع پادشاهی
نداند این سخن جز مرد رهرو
از آن زندان برون شو بی ضرورت
چو بشکستی شدی فی الحال پران
قفس بشکن بجای خویش شو باز
بتو دادند ترا شد این ضرورت

تمامت طول و عرض آفرینش
بهشت و دوزخ و رضوان و مالک
برای تست جمله آفریده
اگر چه بس شریفت آفریدند
بیازی در میاور کار خود را
بجان و دل شنو از من سخن را
نگر تا در چه شغل و در چه کاری
بیین تاخود چه چیزی وزکجائی
بچشم باطن خود خویش را بین
نه چشمی نه سری نه دست و نه پا
بصورت آنی ار چه غیر آنی
توئی تو گر تو خود را باز یابی
نه چشم و صورتی ای مرد ره رو
توئی اعجوبه صنع الهی
توئی و توئه جانا تو بشنو
طلسم بندو زندانست صورت
تو جسم و صورت خود را قفس دان
اگر هستی کبوتر ور خودی باز
چو این آلات را از بهر صورت

که چون آنجارسی بی پر نمانی
 از آن دوزخ نباید درج کردن
 تو خود را از طلس م جسم برهان
 که تا عارف شوی هر نیک و بدرا
 که تا احوال گردد بر تو روشن
 که تا کچ بین نگردی آخر کار
 مبادا باطل از حق بر گزینی
 که تا باشی تو از اهل طریقت
 وزان بیحاصلیها حاصل آمد
 سر کوی شریعت را نگهدار
 که تا یابی تو ذوقی از حقیقت
 بتدریج اندک اندک کم کن ای یار
 کزان دانش فزائی زندگانی
 که هستی تودر این ویرانه درخور
 فراموشت شد آن آباد گلشن
 بمحسوسات بر یکسر گذر کن
 که از چشم سرت دایم نهانست
 شوی از خاصگان حضرت شاه
 خدا گردد را این حال از تو خوشنود
 که تا راهت بود بالای افالک
 که تا خوشرو شوی چون تیرپرتاب
 ملک را کار در دیوان مفرمای
 سزای جای دیوو دد نگردی

که تا تخم سعادت را نشانی
 نباید در شقاوت خرج کردن
 کمال خویش اینجا کسب کن هان
 مزین کن بحکمت جان خود را
 وجود خود بحکمت کن تو گلشن
 بچشم باطن خود گوش میدار
 حقیقت راه خود را باز بینی
 تو راه شرع را رهдан حقیقت
 خلاف شرع جمله باطل آمد
 اگر خواهی که یابی تزدحق بار
 سر هوئی مگردان از شریعت
 زخواب و خورد و خفت و گفت زنهار
 که تا صافی شوی خود را بدانی
 بچشم خود جمال خویش بنگر
 غریبی اندرین ویرانه گلخن
 بخود بازآی و عزم آن سفر کن
 وطنگاه نخستین تو آنست
 اگر تو دوست داری آن وطنگاه
 چو تو با معدن اصلی روی زود
 مشوز نهار گرد آلود این خاک
 ز لذات بهیمه روی بر تاب
 ملک را خدمت دیوان مفرمای
 که تا مستوجب هر بد نگردی

همه چون دانه و ریگند با تو
همان مکرو حسد پس کبرو پس ناز
پس آنگاهی سخا وجود و طاعت
پس آنگه پیشه کن در برد باری
که تا سودت شود جمله زیانها
شوی صافی و روحانی و انور
شود معلوم آنگه سر هر راز
نشان هر یک اندرون تو عیانست
بود اصلش و رای هفت گردون
ز تو ظاهر نگردد هیچ مردی
حقیقت دان که آنکس واصل آمد
چو دانستی بری از این مکان روی
شدن هرتاض و کردن ترک عادت
شب و روز اندران وادی دویدن
خوری زان دانش آب زندگانی
عمل با هر دو آن دمساز گردد
شوی صاحب قدم اندرون هدایت
شناسای وجود خویش گردی
بقدر خویش بشناسی خدا را
حقیقت دان که هست آن آفریده
ولی بعضی توان گفت از صفاتش
ز لطف خود صفات بیکرانه
شود زان روی دیگر او طربناک

رفیقان بدو نیکند با تو
چو کبر و بخل و حرص و شهوت و آز
ذ نیکان چون تواضع پس قناعت
چو علم و حکمت و پرهیز کاری
مبدل کن تو آنها را باینها
چو شد تبدیل اخلاقت میسر
بنفکرت چشم معنی را کنی باز
هر آن چیزی که در کون و مکانست
درونت جوهری بر جمله افرون
تو تادانای آن جوهر نگردی
شناش چون یکی را حاصل آمد
بود مقصود ره دانستن اوی
همه سختی اعمال و عبادت
منازل قطع کردن ره بریدن
مراد آنست کان جوهر بدانی
چو علمت با خبر انباز گردد
مدد بخشند خدایت از هدایت
ز هستیهای خود درویش گردی
چو زان دانش کنی حاصل ضیارا
اگر چه هست آن جوهر گزیده
زبان عاجز شود از شرح ذاتش
ورا بخشید معبد یگانه
بود یکرویش اندرون حضرت پاک

بنور خویش جسمت را نوازد
 ندانند این سخن جز مرد کامل
 ندانند هر کسی کان خود چه چیز است
 ازو مردم بجز نامی ندانند
 که روح از سر آن نور است قائم
 کران نورند دائم هر دو گردان
 ز هر کس این حکایت مختفی دان
 که آن سر خفی را می بدانند
 از آن پیوسته زان مسرور باشند
 تمامت گشته اند زان نور مهجرور
 شود پیدا چو دارد نیکنامی
 فنا دیگر گریبانش نگیرد
 نباید گفت منکر گردد اغیار
 ندانند دیگری از جمع احرار
 سزای آن گهر جز آدمی زاد
 که فیخر ملک و تاج عالم آمد
 بمعنى پیشوای انس و جان شد
 امانت داشتن گشتش مسلم
 که بود آدم بدان جوهر سزاوار
 بدان نسبت کشید آن یار چالاک
 امانت داشتن را شد مبین
 امانت داشتن هست از هروت
 از آن گنج مروت کشت خرم

ز روی دیگر او کار تو سازد
 نه خارج از بدن باشد نه داخل
 شناسائی گهر کار عزیز است
 بتازی آن گهر را روح خوانند
 ورای روح سری هست دائم
 نظام سرو روح از سر سر دان
 تو سر سر بخوانش یا خفی دان
 تمامت انبیا زنده بدانند
 هزین اولیا زان نور باشند
 نداده هیچکس را دیگر آن نور
 بنور قلب و عقل و روح عامی
 بدان هر کس که شد زنده نمیرد
 سخن چون منغلق خواهید ایار
 بلی سر خفی را جز که ابرار
 نیابد هیچکس زان جمله بنیاد
 سزای روح قدسی آدم آمد
 بصورت قبله روحانیان شد
 هزین چون بدان گوهر شد آدم
 بدان گوهر کشیدن شاید آن یار
 چو دارد نسبتی با حضرت پاک
 چو آدم گشت از آن جوهر هزین
 یقین گشتش که در باب فتوت
 چو آدم شد بدان خلعت مکرم

که تا از دشمنش ناید بدو رنج^۱
 که ثابت در دیانت آدم آمد
 دل سنگین کوه از وی دونیم است
 پذیرفتن نهان و آشکارا
 کهی خواند ظلوم و گه جهولش
 بصورت دورش از جنت برانند
 بخواهد عذر او کش عذر نسیان
 براه باطنش با خویش خواند
 باشگه چشم شوید آن کدورت
 که تا پوشیده میدارد زاغیار
 چهدانی تا خرابی خود چه جاه است
 بسا صلحی که اندر وی نهانست
 عتاب اندر محبت فتح باست
 بلکی خویش را از خود بدر کرد
 همان حور و قصور شاد کامی
 همان عیش و حیات جاودانه
 بیک گندم بداد از پاکبازی
 نهاد اندر ره عشق و محبت
 نشاید عشق بازی کردن آغاز
 که تا بارش بود بر در گه عشق
 برو مکشوف شد جمله حقایق
 گمان برد او که باشد رهبر فقر
 بدست من شود مفتوح این باب

بجان میداشت آدم پاس آن گنج
 امین آن امانت آدم آمد
 امانت داشتن کاری عظیم است
 زمین و آسمان را نیست یارا
 بجان و دل کند آدم قبولش
 گهی عاصی و گه عادیش خوانند
 چو بیند کو شکسته شد ز عصیان
 عتابی ظاهرا بر وی براند
 خراب آباد گردد او بصورت
 شود گنج امانت را سزاوار
 خرابی جای گنج پادشاه است
 عتاب دوستان خورشید جانست
 بنای دوستی خود بر عتابست
 محبت چون که بر آدم اثر کرد
 قبول منصب علم اسامی
 خوشیهای بهشت هشتگانه
 نعیم هشت خلد از کار سازی
 تمامت طوق و تاج و تخت جنت
 یقین بودش که با آن بر گو آن ساز
 فدا کردی همه اندر ره عشق
 مجرد شد از آن جمله علایق
 نظر افتادش اندر گوهر فقر
 زبان حال خواجه گفتش ای باب

۱ - که تاناید زدست دشمنش رفح ظ

که من بر داشتم این گوهر از کان
بیاری زن قدم این نکته در یاب
در این ره جمله از ما باز مانند
بیویش هر یکی گشتند قانع
بیوی فقر قانع باش و خرسند
که اقطابند و خاص حضرت ما
ازین گوهر بود او را نصیبی
که اندر حفظ این گوهر امینند
گزید از بهر خود راه مدارا
که خاص او نیامد این فتوت
گهی با راز می بد گاه با ناز
ز حوض قرب می نوشید کاسی
بمعنی زان سبق بردم ز آخران
چو خاص هاست این گوهر توئی باب
تمامت انبیا جویای آنند
چو آمد اختصاص ماش مانع
دل خود را برون آور از آن بند
نیارد کرد کس آن را تمنا
بود در امتن هر جا غریبی
بهین امتن از بیر اینند
بسمع دل چو بشنید این ندا را
بدانست آدم از راه نبوت
طريق عشق بازی کرد آغاز
امانت را بجان میداشت پاسی

در توحید فرماید

که از وی زنده می ماند ترا جان
وجود جمله شان قایم بجانست
مبادا هیچکس مهجور کلمه
همان تفسیر و تحقیق و لطایف
که هست اندر گنبد آن جمله مسطور
که تا بینا شود زان مرد دانا
ز نور کلمه توحید میدان
به عقبی در بقا یابند دائم
امانت کلمه توحید میدان
حیات انس و جن دائم بجانست
حیات جان بود از نور کلمه
کتاب چارگاه با صحایف
همان اخبار و آن آثار مشهور
تمامت شرح توحید است جانا
بقای اهل کفر و اهل ایمان
بدنیا در بدان نورند قایم

باشیاش محبان در نعیمند
 شراب نفی خوردند اهل خذلان
 بودهم مرهم ریش اندران گنج
 درو هم دارو و درد است مدفون
 بود مدفونش اندرنفی و اثبات
 امین میباش در حفظ امانت
 که تا از جمله احرار باشی
 تو حق صحبت گنج امانت
 بخوان آنراز قرآن و ز اخبار
 سر مویی مشو دور از شریعت
 چو صاحب شرع تو خوشنود گردد
 بچشم اندرز تو جویند امانت
 بقدر آن خیانت دور گردی
 نشاید خواندنت آنگه ز انسان
 بجان رنجور واژحضرت شویدور
 هر آنکس کو نگهدارد امانت
 توان خواندن مر او را آدمیزاد
 نسب زادم بود او را بمعنی
 چو شد آدم صفت باشد ز اخیار
 پسر باشد یقین اندر حقیقت
 همیشه نسبت معنی نگهدار
 نسب گر منقطع گردد ز معنی

باشیاش محبان در نعیمند
 بایشانند دایم اهل ایمان
 بود هم نوش و هم نیش اندران گنج
 درو هم اطف و هم قهر است مخزون
 شقاوت‌های جمله یا سعادات
 مکن یا ک لحظه اندروی خیانت
 ابد در زمرة ابرار باشی
 تو ای از خود ای صاحب دیافت
 براه شرع در میباش هشیار
 که تا حقش گذاری در حقیقت
 زیانهای تو یکسر سود گردد
 درو گر کرده باشی یا ک خیانت
 ز اصل دوستی مهیجور گردی
 شوی ز انعام از قرآن تو برخوان
 مقامت نار باشد خالی از نور
 بجای آوردن حق در دیافت
 بود آدم از آن فرزند دلشاد
 بصورت میکند خود جمله دعوی
 بود از جمله احرار و ابرار
 بود نسبت همین اندر طریقت
 بمحشر تا نباشی تو گنهکار
 بصورت او نماند جز که دعوی

که کار هر یک از معنی گشاید
بجا آوردن حق دیانت
که شد پوشیده سر تا پای احمد
چو شد آزاد از خود بنده او بود
نبد جز در خور سالار مختار
شد از اهل سعادت هر که آن یافت
پی دل گیر در کوی ارادت

ز دعوی کار مردم بر نیاید
شناس جوهر و حفظ امانت
قبائی بود بر بالای احمد
امانت را بحق دارنده او بود
کمال آن شناس و حفظ آن کار
ز هر یک اونصیب بیکران یافت
چو بخشیدت نصیبی زان سعادت

در شرح دل فرماید

اگر یابی دل آنگاهی طرب کن
که خود را محروم هر راز یابی
ییکره از خودی آزاد گردی
هراد تو شود ذو جمله حاصل
که در قالب همیشه قلب خوانی
که کافر را بود چون سنگخاره
از آن دل هیچ نتوان کرد حاصل
نماید از سپیدی تا سیاهی
بگیرد نور او از پوست تارگ
بدین منزل فرود آمد بدین خاک
درین منزل شود نورش هویدا
بود زان روح هر دم صد فتوحش
وجود تو شود زان نور هسرور
پس آنگه جمع گردد چون ستاره

بعد و سعی خود آنرا طلب کن
همی جودل اگر دل باز یابی
چوری دل بینی شاد گردی
برآید جمله کار تو از دل
تو جان از دل بجز نامی ندانی
مدان جانا تو دل آن گوشت پاره
بود هر خوک و سگرا آنچنان دل
بود دل نور الطاف الهی
بود منزلگهش آن گوشت بیشک
همان نور لطیف روشن پاک
جمالش چونکه بنماید ز بالا
بود چون قالبی آن قلب روحش
منور گردد اعضاها از آن نور
نماید نورش اول پاره پاره

درو هر لحظه نوری می فزاید
 شود روشن وجود از نور تابش
 شود کار تو زان نور علی نور
 شود شادی غم دیرینه تو
 درو بینی هر آنچیزی که خواهی
 اگر تو طالبی دل را دل اوست
 بود منظور لطف پادشاهی
 گهی صدقی بود گاهی صفائی
 بگردد صد ره اندر گرد عالم
 بدین اسم او شداندر جمع مشهور
 نباشد دیو را هر گز در او راه
 نماید اندر و رضوان و مالک
 پس آنگه عقل راحت یابداز وی
 هراد او شود یکسر بحاصل
 و گرنه از معانی جمله فردی
 سزای حضرت شاهنشهی نیست
 بدل گردی قرین جمله احرار
 که تا اسرار هر کاری بدانی
 بچشم عقل دیدن سر هر کار
 بجز شیطان در آغوشت نباشد
 یقین میدان که جز گمره نباشی
 بود از حب مال و جاه سر مست
 چنین کس چشم عقل خویش پوشد

پس آنگه همچو مهتابی نماید
 به بینی آنگهی چون آفتابش
 بگیرد نور او نزدیک و هم دور
 فرو گیرد تمامی سینه تو
 بود آئینه وجه الهی
 نزول لطف حق را منزل اوست
 چو وسعت یابد از نور الهی
 گهی ارضی بود گاهی سمائی
 از آن خوانند قلب او را کدهرم
 زوجهی قلب انوار آمدآن نور
 هم او شد ملک خاص حضرت شاه
 بود آئینه کل همالک
 ز روح او روح می یابد پیا پی
 هرانکس را که بخشیدند آندل
 اگر داری خبر از دل تو مردی
 وجودی را که از خود آنگهی نیست
 بدل یابی خبر از سر هر کار
 تو صاحبدل شو ای مرد معانی
 بگوش دل شنیدن جمله اسرار
 اگر آن چشم و آن گوشت نباشد
 اگر از اهل دل آگه نباشی
 تو غافل دان هرانکس را که پیوست
 بجمع مال دنیا هر که کوشد

گزیند بر نعیم و ملک دنیا
بکار آخرت مشغول باشد
همیشه خویش را بزداید از کبر
زبانش دائماً گویای دنیا
بود دیوانه و مجنون و غافل
که باشد هر سری اندر خور عقل
که هست ایزد تعالیٰ آفریده

تو عاقل آن کسیرا دان که عقبی
بدنیا دار اگر معلول باشد
تو انکس را که او آساید از کبر
بجان و دل شود جویای دنیا
چنین کس را نشاید خواند عاقل
از ان عالیتر آمد جوهر عقل
نیخستین کوهر پاک گزیده

در بیان و شرح عقل فرماید

بنور او شود روشن سیاهی
هم او شد رهنمای جمله نیکان
اگر چه هست او بیگانه تن
ز نادانی خلل گیرد چراغت
شناسا می نگردی نیک و بد را
بنور او توانی دید ره را
بود روشن برو نزدیک و هم دور
گهی گردد بگرد توده خاک
سعادتهای هر یک بر گزیند
کشاید مشکلاتش را بیکدم
شود روشن برو راز نهانی
شود منعم بانعام شریعت
اگر نه تا ابد گمراه باشی
مرا یشانرا تو اندر خور بعقلی

خرد شد کاشف سر الهی
خرد شد پیشوای اهل ایمان
خرد شد قهرمان خانه تن
ازو گر نور نبود در دماغت
ندانی خالق خود را نه خود را
دلیل و رهبر آمد مرد ره را
نگردد هیچ چیزش مانع نور
گهی شعله زند بالای افلاک
نهایتها بنور خود به بیند
بپای خود بپوید گرد عالم
کند معلوم اسرار معانی
بود محکوم احکام شریعت
بنور علم عقل آگاه باشی
تو با روحانیان همراه بعقلی

بود اندر صف جمع بهایم
که داری در دماغ از در کانی
شریعت را نباشد با تو کاری
اساس بندگی زان اصل و فرع است
که آن جوهر تو داری در نهانی
بدرگاه خدا بارت نبودی
شود پیدا ز نورش جمله پنهان
مگر در راه عشق او خیره ماند
 بصورت درد و در معنی دوا شد
نه هر گز بندگی بی عشق کردن

بدان جوهر هرانکو نیست قایم
تو محکوم شریعت بهر آنی
جدا گر مانی از وی روزگاری
زهی گوهر که اوم محکوم شرع است
سزای معرفت از بهر آنی
همان جوهر اگر یارت نبودی
عجب نوریست نور عقل ایجان
همه چیزی بنور خود بداند
خوش امرغی که اصل کیمیا شد
نشاید زندگی بی عشق کردن

در شرح عشق فرماید

زبان او نداند هیچ دانا
بجر اندر فضای دل نگردد
دو اسبه عقل از آنجا گوشہ کیرد
یک لحظه کند او جمله غارت
ولی قوت از توحدها جان و دلرا
نگنجد شرح وصفش در عبارت
بعز نامی ندانند زو خالیق
پسندش نیست جز فرد مجرد
چو نسبت نیست ترک او بگوید
همیشه راز خود با خود بگوید
بدوش او توان بارش کشیدن

عجب مرغیست مرغ عشق جانا
همیشه او هوای جان نوردد
بهر جان و دلی گرگوشہ گیرد
کند عقل توهر دم صد عمارت
نجوید از تو هر گز آب و گل را
فرو هر گز نیاید از عمارت
نگردد هر گز او گرد علایق
بود او طالب هردم مجرد
به نسبت بود از جائی که بوید
نصیب خویش را از خویش جوید
بگوش او توان رازش شنیدن

گهی چون خارو گاهی درد باشد
 گهی ریش و گهی مرهم بود عشق
 بخود صیاد و هم مساح و هم قید
 تمامت صورت او کس ندیده
 همه بیطاقت و بیهوش گشتند
 بعض عشق باشد در تک و پوی
 بقیع شوق خون او بریزد
 حقیقت شاید او را خواند بنده
 همه صیدی به پیشش باز آید
 نه بیند هیچ صیدی لا یق خویش
 بماند بر تو پوشیده معانی
 قوی تر دشمنت نفس است ای جان

گهی درمان و گاهی درد باشد
 گهی شادی و گاهی غم بود عشق
 بخود هم دانه و دامست و هم صید
 ندیده هر کس او را نه شنیده
 بیویش جمله خودمدهوش گشتند
 بشر گردد ملک از بهر آن بوی
 همه باطلب خود می ستیزد
 بود مفتون راه عشق زنده
 چو باز عشق در پرواز آید
 بجز خونین دلی و جان درویش
 تو تا او صاف نفس خود ندانی
 در اینره رهزن ننفس است ای جان

در شرح نفس فرماید

اگر غافل شوی یابی زیانی
 بمعنی در میان خانه تست
 از و غافل مگر دیوانه باشد
 که گرداند ترا از صورت خویش
 بجنگش هر نفس آهنگ میکن
 مسلمان گردد و کارت برآید
 بسا یاری کزو یابی درین راه
 بسا منزل که با تو در نوردد
 پس آنگاهی ازو یاری طلب کن

نباید بود ازو غافل زمانی
 بصورت گر چه او بیگانه تست
 چو خصم اندر میان خانه باشد
 هزاران مکر وتلبیس آورد پیش
 مخالف باش و با او جنگ میکن
 مگر با تو برآه تو در آید
 اگر از خواب غفلت گردد آگاه
 اگر از طبع تو میلش بگردد
 بضرب چوب تقوایش ادب کن

با خر چون در آید خوش بر آید
 بسی زحمت نماید گاه و بیگاه
 صفت‌های ورا نتوان شمردن
 بصر باشد برادر گوش میدار
 ز دستش هر کسی بیچاره باشد
 ولیکن بر طریق شرع زنها ر
 برین تقوی تو با او کار میکن
 بساط دشمنی اندر نوردد
 کند گاهیت جنگ و گه ملاحت
 بری خواهدشدن از کبر وازمقت
 که در اصل اوست تنوس کش ایدوست
 مبادا روی بر گرداند از کار
 بکلی گردد او از طبع خود سیر
 وزین هر دو بتن او بار گیرد
 رساند او بکام دوستان
 بکام قلب تو خوشکام گردد
 که گردیدست بروی یکسر احوال
 شوی از خاصگان حضرت شاه
 نهد پای اضافت بر سر تاج
 چو بشنید این ندا یکدم نپاید
 سخنرا من نگهدارم ز اطناب
 بدین گفته هزاران آفرین است
 ترا با قول دیگر کس چکار است
 بسا زحمت کز اول رو نماید
 ولی تا گردد او هر تاض در راه
 نشاید از خود او را دور کردن
 ولیکن اصل آن او صاف بسیار
 چو باشد دشمنت اماره باشد
 خلاف او همی کن در همه کار
 تو تقوی با شریعت یار میکن
 مخالف چون شدی میلش بگردد
 بگیرد بر تو هر دم صد غرامت
 بود لوامه نامش اندرین وقت
 لجام تقویش در کش تو ایدوست
 بدست دل عنانش سخت میدار
 درین منزل بماند مدت دیر
 ز تقوی و شریعت کار گیرد
 مسلمان گردد او بر دست جانت
 پس آنگه مطمئن ورام گردد
 تو اورا مطمئن میخوان درین حال
 بود هم یار وهم پشت درین راه
 مقامات آورد در زیر معراج
 ندای خاص حضرت را بشاید
 بسی قول خلافست اندرین باب
 چو مختار خداوند من این است
 من آنگویم که او را اختیار است

مبادا تا که خورده گیرد اغیار
کند هر گونه در گفت تر کیب
ورقا زین نمط اندر نوشتم
بگوش دل تو بشنو راز این کار
ز من بشنو که چون آغاز کردم

سخن شد مبتلا از اول کار
نباشد کار درویشان بترتیب
ازین شیوه دمی اندر گذشم
دهم از نوع دیگر ساز این کار
سخن بر نوع دیگر ساز کردم

در بیان مواظیبت بر طاعات

که یکدم می نشاید بود غافل
دل و جانت قرین درد باید
که تا بندی کمر مر بندگی را
بقدر وسع خود جهدي نمایی
بشرط آنکه گوئی ترك عادت
عبادت بود مقصودش پقین دان
همه کار وی اندر دین مجدد است
مکن تقصیر در عین عبادت
که تا کاری ترا ز آنجا گشاید
یقین بر هیچ پاید روز کارت
ولی هر گز نگردد مرد جاهل
پرستشها کند لیکن به عادت
که بی علمت شود تیره شب و روز
یاموز از فقیهی اصل تا فرع
تمامت فهم کن اندر عبارت
بخوان و فهم کن آنگه بیندیش

بدان ایدل اگر هستی تو عاقل
بروز و شب عبادت کرد باید
از آن بخشیدت ایجان زندگی را
براه بندگی چون اندر آیی
کلید معرفت آمد عبادت
عبادت را اساس راه دین دان
چومرد از اصل فطرت مستعد است
چو گشتی هستعد این سعادت
عبادت چون کنی از علم باید
اگر بی علم باشد کار و بارت
حقیقت دان اگر هستی تو عاقل
نه او کامل بود اندر عبادت
چو رو آری برین ره علم آموز
بکارت هر چه آمد ظاهر شرع
وضو و غسل و اركان طهارت
همان حکم نماز و روزه خویش

اگر مالت بود بر خوان ز دفتر
همی خوان تا که یابی نیکنامی
که تا روزت شود پیوسته فیروز
که تا بینا شوی در راه و دانا
چنین توبه اساس راه دین است
وزان هر پنج دین تو عزیز است
بترک هر یکی سوزی برآذر
که کار خلق از آنها با نظام است
چوبگذاری از آن بهتر چه کار است

همان حکم ز کوة و حج یکسر
همان حکم حلال و هر حرامی
ز شخص عالم این یکسر بیاموز
ز غیر حق تبری کن تو جانا
که پیش سالکان توبه همین است
بدان ارکان نیت پنج چیز است
سه باشد عام و دو خاص ای برادر
شهادت با نماز و روزه عام است
ز کوة و حج خاص مالدار است

در بیان ایمان و اسلام

تو اور اهمجو جان در دل نگهدار
بود اسلام شاخش میوه احسان
توانی در دو عالم رهروی کرد
که اسلامش بود نام ای برادر
که تا هیروید و می آورد بار
دهد شادی غم دیرینهات را
که از بارش ترا شیرین شود کام
مسجل کن بدان اقرار جانرا
جدا باید ز یکدیگر نگردد
نمایند هیچ ایمان ترا نور
حقیقت دان که کارت خام باشد
سیه رو باشی اندر پیش داور

از ایمانست اصل جمله ای یار
بسان بیخ باشد اصل ایمان
چو بیخ اندر دلت ایمان قوی کرد
از آن بیخ قوی شاخی کشد سر
ز جوی شرع آبش ده تو زنبار
فرو گیرد تمامت سینهات را
درخت بارور گردد بایام
مزین کن باقرارش زبان را
چو خواهی میوه است بی برنگردد
اگر اسلامت از ایمان شود دور
چو ایمان تو بی اسلام باشد
در اسلامت چو ایمان نیست یاور

نه هر گز بینخ بی شاخی دهد بر
که تا پیدا شود از هر دو احسان
توان گفتن ترا مرد یگانه

نه هر گز شاخ بی بر گی کشیدسر
مقارن باشدت اسلام و ایمان
چو حاصل گشت احسان دو گانه

در بیان و شرف علم فرماید

عزیز آمد همیشه مرد دانا
نباید بد دمی غافل ز دانش
مبادا هیچکس بیحاصل از علم
نباید بد دمی غافل ز دانش
درین اندیشه خود را سوز دایم
وجود تو شود گلشن ز دانش
چو علمنش نیست شد حیوان مطلق
که تا شاخ امیدت آورد بار
همه کار تو برگ و ساز گردد
چو با علمت عمل باشد فقیه‌ی
ز نفست دیو را تو قیر باشد
نماند دیورا جز باد در مشت
که تا پندت بود چون حلقه در گوش
که تا هر کس ترا بیند کند کار
شود هر کس زاو گستاخ و گمراه
که تا یابی بنزد حضرتش بار
بنزد راسخونت بار نبود
ازو یابی تو نزدیکی بیزدان

شرف از علم حاصل کن تو جانا
نباید هیچ عزت به ز دانش
همیشه مرد گردد حاصل از علم
شرف شد مرد را حاصل ز دانش
شرف خواهی تو علم آموز دایم
که تا جانت شود روشن ز دانش
علمست آدمی انسان مطلق
ولی علم تو باید با عمل یار
چو علمت با عمل انبیاز گردد
چو علمت بیعمل باشد سفیه‌ی
ترا چون در عمل تقصیر باشد
عمل باعلم چون شد یار و همپشت
چو علمت هست جانا در عمل کوش
چو علمت همت پیش آور تو کردار
چو عالم بیعمل شد گاه و بیگاه
چو علم آموختی رو در عمل آر
چو علمت با عمل همکار نبود
هدايت را بعلم اندر عمل دان

هدایت را بنزدت کار نبود
مدام از حضرت حق دور باشد
در آن توفیر تقصیر عمل کن
عمل با علم تو اباز گردد
که تا کار تو گردد جمله درخور
پر از در خوشاب و لعل کانی
از آن دانش کنی حاصل صفارا
چو بیماری که بهبودی ندارد
بود راضی و خوشحال از تو شیطان
بکاری باز ناید روز محشر
وجود شخص از جانت قایم
طعم دروی کند هر مور و ماری
بود از شرط و رکن فرض غافل
باید پیشکش با دیو پرداخت
بجهل ایجان نشاید یافتن حق
که در محشر ازو کاری برايد
سعادت جمله مدفونست در علم
باشد از ثوابی فرد عالم
بگوییم زانکه در گفتن خلل نیست
ولی تا صدره از آن باز ماند
عمل ناکردن از خودمی پسندد
ولیکن وصف ره با جمله گوید
بعلمش جاهل از خود رسته گردد

چو با علمت عمل هم یار نبود
مقصر در عمل مهوجور باشد
علم اندر تو توفیر عمل کن
چو علمت با عمل همراه گردد
تو با علم و عمل باش ای برادر
بسا گنجایش که یابی در معانی
بدانی سر شرع مصطفی را
عمل بیعلم خود سودی ندارد
چو بیعلمت بود اعمال میدان
چو اعمال تو بیعلمست یکسر
عملرا علم چون جانت دایم
چو بیجان را بدن ناید بکاری
عملرا علم باید زانکه جاهل
فرایض از سنن جون بازنثناخت
عمل بیعلم باشد جهل مطلق
عمل با علم و با اخلاص باید
منه تفضیل جهل خویش بر علم
اگر چه بیعمل شد مرد عالم
مثال علم اگر چه با عمل نیست
بود چون آنکسی کو راه داند
طبعت پای جهل او نبندد
تهاون میگند ره را نپوید
اگر چه پای جهش بسته گردد

زبان دارد نشانها باز گويد
 بود روزی که خود را بر گشاید
 گشاده گردد و ره را پوید
 هم او خود را بمنزل در رساند
 که باشد از ره و بیراه غافل
 خلایق را از آن بیراه خواند
 بود بیشک فتاده در بن چاه
 در افتاد تا بعانت جمله یک یک
 مشو زنهار گمراه طبیعت
 که اندر وی نیابی روشنائی
 که بی اخلاص بر ناید ترا کار
 قبول حضرت آید جمله افعال
 ز نورش زهره شیطان بخون شد
 بفضل حق شود آگاه مخلص
 ز استعمال شرعش گشت پیدا
 که از شارع شناسد این حکایت
 خطر بر خیزد و گردد خطیری
 که باشد پیر همچون روشنائی

ازو هر کس نشان راه جوید
 چو او یکسر کسانرا ره نماید
 ٹواب آن نشانها را که گوید
 هر آنکس کو دلیل نیک داند
 بود چون کور مادر زاد جا هل
 نهد رو در بیابان راه داند
 مشو گستاخ چون او گردد آگاه
 چو مطبوع افتاد اندر چاه بیشک
 عجت جاهیست این چاه طبیعت
 در آن چه گرفتادی در نیائی
 عمل کن تا که اخلاص آورد بار
 چومقرون گشت اخلاص باعمال
 عمل با علم و بالخلاص چون شد
 خطر دارد بسی در راه مخلص
 که اخلاصی که در وی شد هویدا
 چو از حضرت بیامد آن هدایت
 همین دانش بود او را چو پیری
 بجو پیری اگر تو مرد راهی

در بیان مرد دین و شرح پیر فرماید

همیشه او قرین درد باشد
 شوی از خواب غفلت زود آگاه
 که یا بدنفس تو زان شوق ذوقی

چو دولت همنشین مرد باشد
 چو درد دین نماید ونی ترا راه
 پدید آید ترا در سینه شوقی

شبت زانسوز همچون روز گردد
درین دنیا ز ببر چیستی تو
وجود تو بود زین درد قایم
کنند از جمله آلایش ترا فرد
بود در خورد هر مرد مبارک
که ماند از سعادت فرد و خالی
همین درد است می باید که دانی
تمامت رنجها را او شفا شد
یقین دان کوز معنی فرد باشد
بصد گونه بلاها مبتلا شد
ولیکن جان و دل را فتح باست
زخویشت خواجگی باید بدر کرد
تفکر کردن اندر عهد و میثاق
تمامت پرده هستی دریدن
پس آنگه بی خود اندر خود سفر کرد
برون از تو نباشد تا تو دانی
ولی در خود بیابی گر بجهوئی
باید این سفر ناچار کردن
بدان این تانیقتی در بن چاه
تمامت راه را بر خود ببستند
که در هر منزلش باشد دو صدقاه
شده در ره زدن گستاخ و چالاک

پس آنکه شوق و ذوق سوز گردد
شوی طالب که تا خود کیستی تو
شب و روزت بود این ورد دائم
مشايخ درد دین دانند این درد
عجب دردیست این درد مبارک
مبادا هیچکس زین درد خالی
دوای جمله انسی و جنی
خوشاد ردا که آخر او دوا شد
همان دل کو ز دین بی درد باشد
درونت گردمی از وی جدا شد
اگر چه نفست از وی در عذاب است
چو درد دین ترا در دل اثر کرد
بیاید یک نظر کردن در آفاق
پس آنگه زان نظر باید بریدن
بفکرت باید اندر خود نظر کرد
چو آنچیزی که تو جویای آنی
در آفاقش نیابی گر چه جوئی
ولی تنها ندانی کار کردن
بخود گر بر نشینی گم کنی راه
بسا طالب که بر خود بر نشستند
نشاید بیدلیلی رفتن این راه
در آن هر یک بود غولی خطرناک

نهد بر دست و پایت بنداز آن چاه
 شود یکباره تلخت زندگانی
 که او داند ترا در ره ادب کرد
 رسوم و راه از آن تعلیم میکن
 شده مکشوف بر وی جمله اسرار
 نه هر گز سنتی بگذاشته او
 همه آفاق بر وی آشکارا
 بکرده ترک نفس و جاه با مال
 نه صادر گشته ز اعمالش ریائی
 شده قایم بحالات و بتمکین
 تمامت پرده هستی دریده
 بجان و دل کشیده بارها او
 کدازان گشته اندر راه چون شمع
 بنور شمع او یابی هدایت
 ز نفس زنگ خود بینی بشوید
 منازل یک یک بر تو شمارد
 همان همرة ترا در هر قدم کیست
 از آن یکسر یاموزی تو ایجان
 همان بخت تو هر دم یار باشد
 که بگشائی ازو هر مشکلی را
 بجان و دل کن استقبال آن کار
 بیاطن رو بجان و دل همی کوش

باواز خوشت خواند فرا چاه
 در آن چاه طبیعت ار بمانی
 بیاید رهبر چاپک طلب کرد
 برایش خویشن تسليم میکن
 شریعت ورز باشد هرد هشیار
 قدم اندر شریعت داشته او
 نکرده یکنفس با او مدارا
 شده او مطمئن اندر همه حال
 نه هر گز ره زده بروی هوائی
 گذشته از مقامات و زتلوبین
 منازل قطع کرده ره بریده
 اجازت یافته در کارها او
 علوم ظاهر و باطن برش جمع
 که تا با او در این ره در بدایت
 صلاح کار او یکسر بجوید
 ترا در ره بهمت پاس دارد
 بگوید آفت هر منزلی چیست
 نشان قرب و بعدو وصل هجران
 چو دولت پایمرد کار باشد
 بدست آور چنین صاحبدلیرا
 همان چیزی که فرماید تو زنهار
 ز دست ظاهر او خرقه در پوش

در بیان نمایش و روش و کشش

درونش از دو عالم فرد باشد
مقامش اندرین ره یار نبود
پس آنگه گردشش باشد بنا کاه
چنان کاندر طریقت شرع فرمود
ز پیش مال و جاه خود براید
عدو مال و جاه خویش گردد
دوای درد و کار خویش سازد
ز دست نفس خود در خون نگردد
کشش زان اصل و فرع آید فرادید
اساس بند کی زان اصل و فرع است
کشش خود دایمًا در کار باشد
شود معلوم آن هر دو رونده
که در صدق قرن نتوان آن روش کرد
یقین دان اول و آخر کشش بود

کسی کو صاحب این درد باشد
هر آنکو طالب این کار نبود
نمایش باشد از اول قدمگاه
چو گردید او روش پیدا کند زود
پس آنگاهی کشش در پیش آید
چو صدیقان ره درویش گردد
شریعت را شعار خویش سازد
بیک سنت مخالف چون نگردد
روش از راه شرع آید فرا دید
حقیقت راه حق میدان که شرعاً است
چو او در راه حق هشیار باشد
شریعت را چو شد منقاد و بند
که یک گذبهر اچندین کشش کرد
چو او را در شریعت پرورش بود

در بیان ادب فرماید

که باشد سینه شان از شرق جوشان
که تا پیدا شود در ره گشايش
بود هر لحظه حیران و شیدا
بگوید ترک نفس و جاه با مال
دل و جانش درین معنی گدازد
که صاحب شرع خواهد دادش بار

لباس زاهدان و رنگ پوشان
دو تائی باید اول در نمایش
چو گردش در نهادش گشت پیدا
مرقع بایدش پوشید فی الحال
روش چون بر طریق شرع باشد
مرقع بایدش پوشید ناچار

حضوری یابد او از جمله غیبت
چو آن پوشیدنش گردد مسلم
توخواهی دل و میخواهی کفن گوی
اصول پوشش ایشان همین است
بلی گویم چوبی ترتیب شد کار
ز غصه دایماً هستم خروشان
شدستم اندربین عالم هراسان
همی ترسم بگیرم حال ایشان
هر آنچیزی که میخواهند پوشند
اشارة است نما پوشیده بیشک
بزیر هر یکی صد سر دراز است
ترقه‌ی کرد اندربیل خویش
به نسبت پوشید اینجا یک لباسش
بدل باید شدن از منزل آگاه
بهمن از همه اندربیل شتن
که تا اینراه گردد بر تو آسان
که ترتیب اندربین ره فرض عین است
یقین میدان که بیشک خرقه پوشد
ز من بشنو که تا گردی تو دانا

کشش چون در کشد او را بهیمت
شود بر همراهان خود مقدم
چو بر دوزی بسوزی توی بر توی
خشش جانا لباس آخرین است
بود این اصلها را فرع بسیار
ازین دشت خران دین فروشان
ازین مشت شغال باغ ویران
شب و روزم از این حالت پریشان
بغفلت از ره شهوت بکوشند
حروف نام و پوشش‌های یک یک
اگر شرحتش بگوییم بس دراز است
چو پیر را درو بیند که درویش
بدان منزل چو حاصلشد اساسش
بترتیب است منزل های این ره
یک یک را مرتب در نوشتن
بدادن داد هر یک از دل و جان
چو بی ترتیب مانی بر تو شین است
هر آنکس کو شراب فقر نوشد
دو قسم آمد درین ره خرقه جانا

در بیان خرقه ارادت فرماید

که بستانند از اهل سعادت
بجان در راه تعظیمش بکوشند

نخستین قسم را گویند ارادت
چنین خرقه ز دست شیخ پوشند

چنین خرقه یقین در راه اخوان
چو درویشی همی باید که دانی
عدوی نفس و جاه و مال باشد
فتح روزگار خویش انگاشت

ز دست هیچکس پوشید نتوان
بترک اسم دارد قسم ثانی
ز دست هر که نیکو حال باشد
توان پوشیدن و شاید نگهداشت

در بیان ریاضت فرماید

چو دانا گوشة عزلت فتاده
ارادت را نشاید جز که اینکار
که آمد اصل کارت با سه عادت
اگر پرخور شوی پرخوار گردی
که پر گوئی بسی دارد ملامت
که از کامل نیاید هیچ مردی
سعادت بر تو بگشاید همه کار
همی کن دائمًا با خود جهادی
خورش از خود بگیر ای مرد درویش
خورنده رهرو و چالاک باشد
ز خوردن کاره رکس بانظام است
خللها از خورش آمد یقین دان
هران آفت کزو آید خورش کرد
شود مکشوف بر جانت حقیقت
که تا عریان نمانی اندربین روز
بنزد خاصگانت بار نبود
ز بیش مال و جاه خویش برخیز

یکی دلقی و دو نان و سجاده
بترک جمله باید کرد ای یار
بدان ای طالب راه سعادت
نخستین آنکه اندک خوار گردی
دوم کم گوی تا گردی سلامت
سیم کم خسب تا کامل نگردی
تو دایم این سه عادت را نگهدار
که تا یابی در اینره اجتهادی
بجد و جهد وسعی و طاقت خویش
خورش چون از وجودت پاک باشد
خورش در راه تو اصل تمام است
خورش را اصل راه کار دین دان
هران تن کو بشبهت پرورش کرد
که تا یابی تو ذوقی از طریقت
ز تقوی جامه ایمان خود دوز
چو با شرع تو تقوی یار نبود
اگر خواهی که باشی رهرو تیز

نیابی هیچ مقصودی که خواهی
که تاییدار گردد بختت از خواب
چو اندر بند مال و قید جاهی
سر موئی مشو خارج از آداب

در بیان رعایت ادب فرماید

مقرب از ادب گشتند مردان	اساس راه دین را بر ادب دان
هـ.م او شد ما یهـر درد و درمان	ادب شد اصل کار و وصل هجران
نشاید هیچکس را داشتن خورد	نشاید بی ادب این ره بسر برد
نگه کن در همه کین هست تو قیر	بچشم حرمت و تعظیم در پیر
چنان میدان که هست او بهتر از تو	بروزی هر که باشد مهتر از تو
که تا در دل نیابی زحمت از پیر	بجان میکوش در تعظیم هر پیر
که تا کشت امیدت برده بار	ادب با خالق و خلقان نگهدار
که تا مقبول باشد از تو اعمال	نگهدار ادب شو در همه حال
ترا صد گونه فتح الباب باشد	چو اعمال تو با آداب باشد
مدام از حضرت حق دور باشد	همیشه بی ادب مهیجور باشد
عمل را نزد حضرت بار نبود	عمل چون با ادب هم یار نبود
یقین با صد هنر معیوب گرددی	پریک یک ادب محجوب گرددی
چو باشی بی ادب زو باز مانی	چو باشی با ادب یابی معانی
همیگویم ادب زنهار زنهار	ادب آمد درینره اصل هر کار

در بیان نصیحت و نگاهداشت صحبت

اگر غافل شوی باشی چو مستان	ز عهد خویش داد خویش بستان
کند بر هر یکی حکمی بمحشر	نفسهای تو معدود است یکسر
بروز و شب بانواع عبادت	موزع کن بخود اوقات و ساعت

بعد و جهد خود پوشیده باشی
 مگر باری که برداری زیاری
 بخدمت برده‌اند از هر کسی گوی
 بخدمت مرد گردد اهل صحبت
 سر جمله سعادت‌هاست خدمت
 نجات از گمره‌ی یابی ز خدمت
 شود پیدا از خدمت تا که دانی
 مقامی نیست نک این باب آن‌دیش
 که هنست بر تو باشد جاودانه
 یقین آن رنج را بر باد دادی
 از آن صحبت پایی جهد بگریز
 بجز ضایع گذشن روز گاری
 نفسها را بصحبت بس اثر هاست
 اگر یکدم بود او هم نشینت
 که شرح آن بگفتن در نیاید
 فزاید مر ترا در صحبت‌ش جاه
 چشی زان صحبت آب زندگانی
 از آن هم صحبت‌ش مسعود باشد
 که بر افعال و اعمال تو افکند
 بتوبه روز بدختی سرآرد
 بجان و جاه و مال ایمرد درویش
 بود بر جا همان بنیاد صحبت
 کز آن معنی شود چشم دلت کور

شرط آنکه چون کوشیده باشی
 ممکن بعد از فریضه هیچکاری
 چو خدمت هست ترک نافله گوی
 بخدمت کوشنا یابی تو حرمت
 بهین جمله خدمتهاست خدمت
 یقین میدان شهری یابی ز خدمت
 سلوک راه و معراج معانی
 منه هنست به پیش راه درویش
 چنان خدمت کن ای یار یگانه
 چو خدمت کردی و منت نهادی
 چو برگ منتی دیدی تو بر خیز
 کزان صحبت نیابی هیچکاری
 بدان در راه صحبت بس خطرهاست
 بد افتاد مر ترا از بد قرینت
 در آن یکدم خرابیها نماید
 اگر هم صحبت نیکست در راه
 چو قدر صحبت او را بدانی
 گران صحبت دمی معدود باشد
 مثال کیمیا دان صحبت چند
 تمامت را برنگ خود برارد
 تقرب کن تو با هم صحبت خویش
 که تا تو داده باشی داد صحبت
 منه تفضیل خود را بر یکی مور

بود بر تو فضیلت اهر من را
همان قدری شناسی خویشتن را
نباشد هیچکس ز اولاد آدم
چو کردی خویش بینی در میانه
بلطف حق درین ره باش قائم
تمامی کارت از فضاش گشاید
که تا باشی از آن پیوسته هسرور
که راحت میرسد از توبیاری
که بگشاید از این معنی دو صد بند
سؤالی کرد شاید از در حق
شود مرد از ذخیره سخت خیره
صفا هر گز نیارد لقمه وقف
بود این مرتبه آئین و کیشم
اگر باشد شه و ورهست درویش
بود یکسان شهری و پاسبانی
ز بد صحبت فرو بند ترا کار
بنه نانی از آن بر خوان اخوان
اگر دردستداری خرج کن زود
خدا گردد ازین ایشار خوشنود
که تا کارت بود پیوسته با ساز
بشرط آنکه آری هر دو در کار
یقین دان خصم کردی هردو آن را
ندارد سود آنگاهی ندامت

اگر فضلی شناسی خویشتن را
بخود گر زانکه داری نیک ظن را
ز تو بیقدر تر اندر دو عالم
ز رحمت باشی الحق بیکرانه^۱
نظر بر فضل او میدار دائم
که کردارت بکاری باز ناید
همی کن کار و بفکن از نظر دور
بدست و کسب خود میکن توکاری
سئوال و خواستن را در فرو بند
مگر گردی تو حاجتمند مطلق
که باشی اندر و دور از ذخیره
مخور جز بر ضرورت لقمه وقف
بود مردار مال وقف پیشم
مدار از کس دریغی لقمه خویش
که وقت احتیاج آب و نانی
ولیکن صحبت از هر کس نگهدار
بدستت گرفت و قتی دو تا نان
چو مردی هر دورا ایشار کن زود
در آن وجہی که صاحب شرع فرمود
توبه گ ک از قرآن همی ساز
حدیث و نص را نیکو نگهدار
اگر بیکار مانی این و آن را
شفیعت خصم گردد در قیامت

در تحقیق صحبت فرماید

بنور علم شاید رفقن این راه
 پایی عشق باید رفقن این راه
 ترا بی هر دو اندر خود کشیدند
 بمقصد چون رسی هر دو رهیدند
 ترا بخشنده علمی از اشارت
 چو علم کسبیت کردند غارت
 اگر مکشوف گردد جمله اشیاء
 عبارت زان لدنی کرد دانا
 از ان علمست می باید که دانی
 حیات جمله اهل معانی
 نگیرد بر تو زان سر هیچ خورده
 شوی زنده بدو از خویش مرده
 همیشه زنده هانی اندران کار
 نداشد مرد را نزدیک تو بار
 بسا گنج معانی را که یابی
 ترا رخصت بود اندر خ-رابی
 بود عالی هم پیوسته ز ابرار
 تو عالی همتی شو بشنو ای یار
 قدم از خود کن و بیخویش درشو
 چو داری همتی ره بیشتر رو
 جگرهای کبابی را به بینی
 که تا ملک خرابی را به بینی
 شوی آنگاه در اسلام صادق
 خراباتی شوی میخوار گردی
 ز علم و عقل خود بیزار گردی
 چه دانی تاخرابی خود چه جایست
 که علم و عقل بر آنجا پایاست
 اگر ملک خرابی باز یابی
 مقام فخر و عز و ناز یابی
 نشان جمله معلوم ای برادر
 چو صاحبدلشی دانی تویکسر
 بیخشد عالمی گر زانکه خواهی
 ولی خواهش کند اینجا تباہی
 شناسای معانی بس نهان است
 که آن معنی و رای جان جانست
 اگر رمزی ازین معنی بدانی
 ترا بهتر ز گنج شایگانی
 بخواهم گفت رمزی زین خرابی
 که تا ذوقی ازین معنی بیابی
 مرادم زین خرابی بیخودی دان
 نه عصیان کردن و کار بدی دان

اگر مردی درین معنی بیندیش
وجود خود را بیهوش کردن
نظر برگفت و کرد خود ندارد
شود از شوق حق حیران و مدهوش
سر همت به عقبی در نیارد
بجز موئی ندارد هیچ کسرا
مقام نیستی را بر گزیند
که تا زنده بود گرددش نگردد
نه از اعمال دارد اختیاری
نیامیزد زمانی با خلائق
بدل زان جمله بی پیوند باشد
با مر و نهی در پیوسته قائم
که ترک نفس و کار و بار گویند
بگرد این معانی دان که پویم
نظر با تو کند در تنگنائی
ترا بهتر ز جمله آفرینش
که تا گردد محبت بر تو غالب
تمامت هستی از ذات بدر کرد
جهان را آرد اندر زیر جاهت
که تا یابی نصیب از حال ایشان
از آنروی دلت یکسر سیاه است
مبادا هیچکس در شین خذلان
نخواهد هیچگس را ذره بد

همان کافر شدن در بینش خویش
شراب نیستی را نوش کردن
کند اعمال و ناکرده شمارد
شراب نیستی را چون کند نوش
 وجود او دل و دنیا ندارد
ز بیخویشی نداند پیش و پس را
چو بیخودش دگر کس رانه بیند
بساط هستی خود در نوردد
بدنیا در ندارد کار و باری
 مجرد گردد از جمله عالیق
گر او را خود دو صد فرزند باشد
بود ثابت قدم در شرع دائم
خرابات اهل دین این کار گویند
بهر جائی خرابی را که گویم
اگر زینسان خراب و بینوای
همان آن یک نظر از روی بینش
همیشه آن نظر را باش طالب
بحالت گر یکی زایشان نظر کرد
رساند تا بعلین کلاهت
مشو تو منکر احوال ایشان
اگر منکر شوی حالت تباہست
بود انکار ایشان عین خذلان
نباشد یاد ایشان هر گز از خود

همه از روی شفقت جمله را یار
 خرد از وصف ایشان خیره ماند
 که عقل تو کند آنجا خرابی
 نه قول این خدا دوران دونان
 کند بر حال خود زین گفته‌جوری
 ازین معنی که عقلت بوقضوی است
 که عقل آنجا بود مدھوش و حیران
 ندادند این سخن جز مرد دانا
 نیاید راست ساز عشق با عقل
 که ذل و مسکنت شد در خور عقل
 ز خان و مان خود آوارگی فقر
 نیاید رفتن از جائی بجائی
 حقیقت شرع باشد تا که دانی
 سخن گویم بسی بر هن نگیری
 بکاری باز ناید اصل تا فرع
 درون او بود هستغرق درد
 درونش را بمعنی کار باشد
 معانی جمله کچ پندارد اغیار
 میان ما نباشد کارسازی
 ز نوعی دیگر آغازم سخن را

مرید و منکر و احرار و اغیار
 بجز حضرت کس ایشان را ندادند
 تو این نکته بعقل اندر نیابی
 تو هشتو نکته پیران یونان
 که بنهد ماورای عقل طوری
 ولايت برتر از طور عقول است
 ولايت عالم عشق است ميدان
 چه نسبت عقلرا با عشق جانا
 بود پوشیده راز عشق بر عقل
 بدرویشی فرو آيد سر عشق
 مذلت جويد و بیچارگی فقر
 نه در اصل سخن باشد خطائی
 اگر بحثی رود اندر معانی
 اگر در شیوه فقر و فقیری
 هران چیزی که باشد خارج از شرع
 بلی باید که معنی بین بود مرد
 کسی کو اهل این اسرار باشد
 چو چشم‌معنیش کچ بین شدای یار
 چو من تازی سخن باشم تو رازی
 ازین معنی نهم برهم دهن را

در تحقیق مقامات اهل سلوک

مقاماتست و اوقاتست و حالات
 که صاحب وقت خاص الخاصل باشد

مراد رهروان در فعل و طاعات
 مقامات اختصاص خاص باشد

ورای فقر ذوق و مسکنت یافت
 بیارد از زمان و از مکان یاد
 شود حضرت ازو راضی و خوشنوش
 بود قوتش چو آب زندگانی
 شود یکباره بیرون اختیارش
 تمامت فتنه ها زورفع گردد
 بود آسایش خلق از وجودش
 بود مستحسن اندر ظاهر شرع
 بدرو ناجی شوند اهل زمانه
 که پوشد حق قبای غیرت اورا
 بیوسند خاکپایش عاشقانه
 که هر چیزی که او گوید خدا گفت
 همه اوقات از حالات گوید
 میان رهروان اندر مقامات
 یکیک را بحال خود بدانی
 که هر یک رادرین معنی نظرهاست
 ز سر خویشن هر یک مقالات
 من آن گویم که آن دلخواه گوید
 که بر وقت خودش حکمی روانت
 همان ساعت برنگ خود گذارد
 ز بهر وقتی وزبهر کاری
 که تا وقتی برنگ خود برآرد
 چو بر قی زود از تیری گذر کرد
 زیادت گرددش زان ذوق شوقي

چو صاحب حال گشت و مرتبت یافت
 چومسکین گشت و شدیکباره آزاد
 تصوف رو بحال او نهد زود
 شود صاحب سخن اندر معانی
 ز خوردو گفت و خفت و کرد و کارش
 عدوی خسروان زو دفع گردد
 برند ارواح قوت خود ز جودش
 همه احوال او از اصل تا فرع
 بود نادر چنین مرد یگانه
 نداند هیچکس از حیرت او را
 تمامت رهروان هفتاد گانه
 نباید پیش او چون و چرا گفت
 مقاماً تشن همه درجات گوید
 خلافی نیست ایجان در مناجات
 مفصل نام هریک گر بخوانی
 ولی در وقت و در حالت خبرهاست
 بسی گفتند در اوقات و حالات
 بر من آن بود کان شاه گوید
 براو صاحب وقت آتزمان است
 چو همت بر زمان خود گمارد
 نباشد هر گز او را انتظاری
 هر آنکو انتظار وقت دارد
 چو وقت اندر درون او اثر کرد
 بیابد او ز وقت خویش ذوقی

که ناکی باز یابد آن زمان را
همی گویم نه این معنی نهانست
که بیند حالها از پیش و از پس
بود بر وی همه مکشوف و ظاهر
وقوفی باشدش بر جمله احوال
بود کز جمله ابدال باشد
نمیگوییم سخن‌های مطول
فروع هر یک اندر وی نه قدم
شود مکشوف بر تو این معانی
حدیشم را همه بازی شماری
کسی داند که باشد صاحب دل
که تا پیدا شود این راز مستور
عنان این سخن با خود کشیدم
سه فرقت دان تو اصحاب هدی را

د گر ره منتظر باشد همان را
درین گفتن بسی سرها عیانت
همیدان هست صاحب حال آنکس
تمامت حال ز اول تا آخر
در آن حالت که او بودست درحال
برون زین او نه صاحب حال باشد
چو شرط اختصار آمد ز اول
هر آنچیزی که او اصلست گفتم
اگر اهلی تو و جویای آنی
اگر ذوقی ازین معنی نداری
شناس این معانی هست هشکل
سخن بنگر که ما را میکشد زور
چو اهل این معانی را ندیدم
بجان و دل شنو هر دم ندا را

در بیان اقسام اهل ایمان

مهین جمله خاص المخاص باشد
باول حالت خاص است بشنو
بود با اول طور نبوت
کزین بر تو نباشد سیر ایشان
که تا با خود برد او را بجائی
بباید بست بر فتراک ناچار
کسی باید که این معنی بداند

نخستین عام وانگه خاص باشد
بلوغ عام چون او گشت رهرو
بلغ خاص خاص اندر فتوت
مکن خودرا تواندر دین پریشان
اگر گیرد نبی دست گدائی
نماندش قوتی در آخر کار
چو او بگذشت او را بگذراند

درین رتبت بود رتبت نبی را
برفت او بلکه اورا برد باخویش
شرف اینجا نبی را گشت حاصل
بیاید بودشان بیشک بر او
بتلوین باشد و وقتی بتمکین
بافعالش نشاید اقتدا کرد
نسازد یکنفس جائی درنگی
به از من اندرین عالم بسی نیست
از او بی او شود زاینده مطلق
ولیکن سرمه کن از خاکپایش
در این سر وقت نتوان اقتدا کرد
نباید واله و حیران و شیدا
نگوید نکته اندر حقیقت
که بردارد ز جانت بارها را
که بردارد ز تو هر لحظه صد بند
میان خاص و خاص الخاصل مسکین
که راهش در نیاز و راز ناز است
ازین معنی سخن کردیم کوتاه
 بشیخی کو بود قایم بتمکین
بقدرت جد و جهد و سعی و امکان
هر آن مذهب که او دارد همان گیر
بخدمت روز و شب میباش قائم
تمامت کرد و کارخویش بگذار

قدم چون منقطع گردد ولی را
بود سیر نبی چون سیر درویش
یقین داند هر آنکو هست عاقل
مرا و شاهست و اینها لشگر او
بلغ خاص و خاص الخاصل از دین
چو در تلوین بود آن دولتی مرد
که دارد حالت هر لحظه رنگی
گهی دعوی کند چون من کسی نیست
گهی سبحان و گه گاهی انا الحق
در این حالت مکن تو اقتدا شیش
نباید دستش از دامن جدا کرد
چو تمکین در نهادش گشت پیدا
بغیر از ظاهر قول شریعت
بقول و فعل او کن کارها را
بجهان و دل شنو زو هر نفس پند
بسی فرق است در تلوین و تمکین
اگر مشروح گوییم بس دراز است
نباید سر هر کس هم بدرو راه
چو کردی اقتدا اندر ره دین
متابع باید بود از دل و جان
یقین باید بدن هم مذهب پیر
ملازم باش پیش او تو دائم
بکلی اختیار خویش بگذار

هر آنچیزی که او فرماید آن کن
 که جز گرد صلاح تو نپوید
 ممکن بر گفت و کرد پیر زنها ر
 بجان و دل ز من این راز بشنو
 علاجی کو کند دارد ترا سود
 بههد او بجان باید وفا کرد
 که گشتی همقدم با شیخ درسیر
 ترا در حال گرداند روانه
 کند درد ترا درمان و دارو
 ترا ناگفته احوالت که چون شد
 همه حالات او با خود بگفتن
 تمامت کارهای تو بسازد
 بیابی از خودی خود رهائی

福德ای خاکپایش را تو جان کن
 ممکن کاری که او را او نگوید
 ز ظاهر تا بیاطن هیچ انکار
 تو بیماری طبیعت مرد رو رو
 ز گفت و کرد او یابی تو بهبود
 نباید دستش از دامن جدا کرد
 بنادر گر ترا دادند این خیر
 چو بینا باشد آن شیخ یگانه
 بود دانا و فرق از تست تا او
 اگر شیخ تو زین عالم بروند شد
 باید پیش دیگر شیخ رفتن
 که تا او مر ترا با خود نوازد
 ازین صورت اگرخواهی جدائی

«دریبان نیستی و «مو تو اقبل آن تمو تو»

شود گوش مرادش نشنونده
 شود باب فتوحش جمله بسته
 ولی زین ره ندارد هیچ حاصل
 تمامت راهها را او فرو بست
 به پندار غرور از ره فتد دور
 چو خاص الخاص و خاص الخاص گشتم
 ز دین باشد بروز حشر درریش
 که باشد مدعی پیوسته کذاب

چو در بند خودی افتاد بند
 مقید گردد اندر راه خسته
 بود در خاطرش که گشت واصل
 اگر در خاطر آرد گر کسی هست
 مبادا هیچکس بر خویش مغروم
 بساعاً ما که گوید خاص گشتم
 نه از ایزد خبر دارد نه از خویش
 ز دعوی هیچ ناید اندرین باب

کرین میدان بمسکینی بری گوی
 نباید بود هر جائی دمی بیش
 حقیقت گردد اندر وی معانی
 که تا بافت نگردد جمله بی بر
 بدان کو خاک بر سر می فشاند
 یقین کز وی عبودیت نیاید
 نلی دان ای برادر در ره خویش
 حقیقت دان که تو در بند آنی
 همان خود را ز عادتها نگهدار
 نماند در تو خود خواه و ارادت
 چو خواهی بر مراد او تو ندی
 که از ضد نیست سود هیچ بنده
 قبای بندگی آمد برو راست
 یقین باید که میخواهد خراجی
 نهد از بندگی بر فرق او تاج
 چه جای ملک و تخت و طوق و تاج است
 قضیه منعکس گردد بگویم
 مربدیرا ز اول شد مرادی
 بدان که طالب و مطلوب گردید
 که آن محبوب را بیخویش تر کرد
 که از یادش تمامت نیک و بدشد
 بود چون مرده در دست غسال
 مراعاتش کند محبوب دلکش

تمامت معنی اندر نیستی جوی
 توقف بر نتابد راه درویش
 بدان مقدار کانجا را بدانی
 چو دانستی از آنجا زود بگذر
 در این ره هر که او جائی بماند
 هر آنکو یکدم اندر خود بماند
 بغیر حق هر آنچه آید فرا پیش
 بهر چیزی که از حق باز مانی
 طبیعت راز خود دوری ده ای یار
 چو کردی ترک طبع و ترک عادت
 خلاف حق اگر خواهی تو ضدی
 یقین دانند مردان رونده
 گهی کر بندخواه خویش برخاست
 تو هرجائی که یابی احتیاجی
 چه داند که بحضرت هست محتاج
 چه جای اختیار و احتیاج است
 نگر تا گرد این معنی نپویم
 بگویم ناید اندر دین فسادی
 محبی بود پس محبوب گردید
 محبت اندو چندان اثر کرد
 چنان مستغرق محبوب خود شد
 ندارد آگهی ز اقوال و افعال
 در آن حالت بود که باشداو خوش

بهرچه از حضرت آید دیر یا زود
 نیاز و ناز باشد گاه و بیگانه
 پس آنگه با خبر کردد ز هر کار
 ممکن گردد اندر حالت خویش
 هم از حضرت خبردارد هم از خود
 بود این مرد مجموع المعانی
 بدوقن اقتدا در جمله کاری
 شناسد هر که او بیخویش نبود

بوداز جان و دل راضی و خوشنود
 عبارت را نباشد اندر و راه
 شود مکشوف بر وی جمله اسرار
 که صاحب حال گردد مردد رویش
 شناسد بذنیک و نیک از بد
 حقیقت خورده آب زندگانی
 که تا ضایع نگردد روز گارت
 کمال بندگی زین بیش نبود

در تحقیق و بیان ارواح خاص الخاصل

در آنشب خواجه ما شد بمراج
 درون پرده دید ارواح جمعی
 جمال معنیش منظور ایشان
 همه برخاسته از ذات پاکش
 همه گشته ز جمعیت چو یکجا
 همه از روی معنی گشته یکرنگ
 همه حیران وقت لی مع الله
 همه در عشق صاحب درد گشته
 همه محبوب در گاه الهی
 همه اندر کشیده میل ما زاغ
 همه در نیستی فقر مسکین
 بداده جمله را پوشیده ز آغاز
 شده فانی ز خود باقی بمحبوب

نهاد او برسش از بندگی قاج
 شده از نور تابان همچو شمعی
 شده از نور وجودش نور ایشان
 شده از نیستی در خاک راهش
 بفقر و مسکنت در کشته اخوان
 همه فارغ شده از نام و از ننگ
 درون پرده اسرارشان راه
 محبت را بجان در خورد گشته
 همه مقصود صنع پادشاهی
 محبت بر کشیده جمله را داغ
 شده آزاد از تلوین و تمکین
 بخلوتخانه اسرار خود باز
 همه هم طالب و هم گشته مطلوب

بقرب اندر شده هریک قریبی
نه معجز خواسته هر گزنه بر هان
که ای مقصود صنع پادشاهی
عطایها یافته از حرمت تو
از آن نورند خود مسعود کشته
بمعنی جمله بی پیوند و بی خویش
شده اندر هیبت هست و مخمور
همه گشته بمعنی چون یکی شمع
تصورت نیز شد مشتاق ایشان
که شد در جان هریک همه چو طوقی
با خوانیت ایشان را مکرم
از ان نسبت برآمد جمله را کام
با ایشان و همه کس بخش کرد او
همه افعال ایشان عین ادب دید
که تا گردد تمامت کار ایشان راست
بجودش هردو عالم گشته محتاج
نمیشد نزد نزدیکان و خویشان
بگوش سر شنیده راز حضرت
ز جودت کار جمله با نظام است
که ما نا خود ترا آریم در کار
به مت پاسدار اهل دل باش
که گردی مستفیض ز اشباح ایشان
در آن حالت که ما را با تورا ز است

ز غیرت یافته هریک نصیبی
ز دل تابع شده اورا هم از جان
ندا آمد ز درگاه الهی
همین جمیعند خاص صحبت تو
همه از نور خود موجود کشته
تصورت جمله مسکینند و درویش
خوش آمد خواجه راز جمع پر نور
بفقر و مسکن نهادن دیدشان جمع
چو دید آن عهد و آن میثاق ایشان
در آن مجمع نمود از ذوق شوقی
بکرد از لطف خود سردار اکرم
تشرف یافتند ایشان بدین نام
شراب فقر بی ایشان نخورد او
بسکینی چو ایشان را لقب دید
بحاجت صحبت ایشان ز حق خواست
تصورت چونکه باز آمد ز معراج
ز ذوق صحبت ارواح ایشان
ندا آمد که ای شهباز حضرت
وجود تو ز بهر خاص و عام باش
تصورت اهل صوترا نگهدار
بمعنی یار غار اهل دل باش
چو خواهی صحبت ارواح ایشان
همان صحبت حوالت بانماز است

در آنساعت هزاران ناز کردی
همه ارواح ایشان جمع دیدی
که بودنی زنورش گشته چون شمع
که هستند جملگی اهل فتوت
تمامت خاص آندرگاه گشته
تمامت را بجان غم خواره باشدند
بیابد امتنان از جودشان جمع
بدی عالیتر از معراج صورت
ندانی تو که تا چون بدمعراج
بیاطن چون رسی بیچاره مانی
بهر معراج قومی گشته محتاج
تمامت کار امت زو شده راست
که پوشیدند از تو این ^{معانی}
که آن از حد وهم تو برون است
ترا بر هاند ای جان از تعب شکر
مگر در عجز خود را باز دانی
بدین نعمت بود جان در میان نه
همی از بهر رحمت آفریده

چو معراج نماز آغاز گردی
ز جان چون راز حضرت می شنیدی
شدی چشم دلش روشن بدآن جمع
بدی معلومش از نور نبوت
ز جاهش جمله صاحب جاه گشته
پناه امت بیچاره باشدند
شود از جاه ایشان فتنه ها دفع
چو معراج نماز او ضرورت
ز حد و حصر بیرون بد معراج
تو جز معراج ظاهر را ندانی
شیان روزی بدش هفتاد معراج
بهر معراج قومی را زحق خواست
تو قدر امت احمد ندانی
چهدانی قدر این امت که چونست
بجهد خویش میکن روز و شب شکر
تو آن شکرانه کردن کی توانی
بدین شکرانه جانرا در میان نه
که تو زین امتی پاک و گزیده

در توحید و در بیان آنکه باب توبه نبندد که موجب

ختم ولایت نباشد

بر افزاینده این شمع خاور

خداآوند جهان دانای اکبر

ز بهر همسکن اولاد آدم
 بقای این جهان چندان مقدر
 نیاید بعد از آن دیگر بقاش
 نخواهد شد کس از محشر پریشان
 باشان دان که آباد است گیتی
 بمعنی و بصورت گشته انسان
 که خاص بارگاه کبریا بند
 بود داخل در ایشان اهل ایمان
 ز معنی غافل و بیکام باشند
 ز من گر نشنوی بشنو ز قرآن
 که در محشر سزای ذار باشند
 که تا برناورد دوزخ ز تو دود
 بمعنی باشد اورا یار و پیوند
 که خواجه امتن را آل خواند
 بود فرزند او دلخواه و دلجو
 بحشر اندر ز معنیها کند کار
 یقین میدان که تا یابی سعادت
 ولایت را نباشد قطع نوبه
 بود صاحبدلی در هر مکانی
 همان جا و مکان از وی مشرف
 بجمله مردمان از وی رسد نفع
 که گردد این جهان یکسر مکدر
 نگردد گیتی از محشر پریشان

بقدرت چون پدید آورد عالم
 بعلم و حکمت خود کرد داور
 که ماند انبیا و اولیا بش
 یقین میدان که تا باشند ایشان
 ز بهر آدیزادست گیتی
 دو فرقه آدمی را باشد ایجان
 گروه اولی زان انبیا بند
 دوم فرقه از ایشان اولیا دان
 جز اینها جمله چون انعام باشند
 نه از خود گفته شد این نکته ایجان
 بصورت آدمی بسیار باشند
 بمعنی آدمی هیبایدت بود
 بود امت نبی را همچو فرزند
 کسی باید که او این حال داند
 بمعنی هر که از آدم دهد بو
 شد از معنی بصورت راه بسیار
 ز من بشنو تو از روی ارادت
 که تا هفتogh باشد باب توبه
 بهر وقتی و هر دور زمانی
 که باشد آن زمان از وی مشرف
 وجود او بلاها میکند دفع
 نباشد ختمشان تا روز محشر
 بصورت تا یکی گردد ز ایشان

شود پیدا علامت های محشر
قیامت کشف گردد آشکارا
و گر گویند ایشان را وبال است
یقین میدان که این گفته چنین است

چو ایشان رخت بر بندند یکسر
چو بردارند تمامت اولیا را
کسی کو غیر ازین بیند خیال است
بدین قول اتفاق اهل دین است

در بیان قوتهای معنی

بجز این قوت و این زندگانی
که دارد هر وجودی زان ثباتی
مدد باشد ورا از روی معنی
حیات آن وجود افسرده گردد
سه قوت آمد اصل زندگانی
بود پاینده زان قوت شکوهی
دوم روحانی اصل زندگانی
بدان زنده شوند اهل طریقت
بدنیا باشد ای یار یگانه
تو پنداری که هستند بندۀ او
تو گوئی پا و سر در هم شکستش
تمامت خون او گردد فسرده
که هیدارد ترا پیوسته حیران
بود از ذکر و طاعت نیک دریاب
همان صورت بر ایشان موت گردد
جگر پرتاب دارد دیده پر نم
یکایک خالی از اندوه باشد

کند تقریر اهل این معانی
د گر گون قوت و دیگر حیاتی
حیات قوتی از روی معنی
کر آن قوت دمی پژمرده گردد
درین عالم که خواهد گشت فانی
بدان قوت قوام هر گروهی
یکی نفسانی ایجان تا که دانی
سیم ربانی آنکو شد حقیقت
حیات بیشتر اهل زمانه
بیجان و دل شوند جویندۀ او
هر آن یک را که شد دنیا زدستش
بود از معنی و صورت چو مرده
بود این قوت نفسانی ای جان
حیات و قوت بعضی از اصحاب
اگر یکورد از ایشان فوت گردد
ز خوف دوزخ و ترس جهنم
همیشه با غم و اندوه باشد

درین اندیشه می باشند قایم
سخنها در فراسات و کرامات
بیوی عیش عقل زنده باشند
نباشند هرگز از چیزی پریشان
که آگاهند یکسر از حقیقت
نه دوزخ یادشان آید نه جنت
شوند یکباره از اندیشهها خوش
کرامات و فراتست را نجویند
ندارند انتظار کشف حالی
مراد خویش در آغوش دارند
محبت را بجهان جویند باشند
تو آن قوت حیاتی را متین خوان
فنا یکباره از روی بر تافت
ریاضتها کشیدن باید ای یار
عنان خود بدست پیر دادن

نعم خویش را جویند دایم
شود ظاهر ازیشان در مقامات
اگرچه از دل وجان بنده باشند
بود روحانی این قوت در ایشان
حیات و قوت اهل طریقت
بود دایم همیشه از محبت
ز امید بهشت و خوف آتش
برک جمله نسبتها بگویند
نخواهند از کسی ملکی و مالی
زیادت آنکه ایشان گوش دارند
بیوی وصل جانان زنده باشند
بود ربانی این قوت یکی دان
بدان قوت هر آنکو زندگی یافتد
بیازی بر نیاید این چنین کار
بسی تکلیفها بروی نهادن

در بیان مواضعیت بر یاضت و چهار اربعین و کیفیت آن

که او باشد ز سر کار آگاه
چهارت اربعین باید سرآورد
که هر خواب ترا تعییر باید
بدین دعوی مکن انکار زنها
تو معلولی هزاران علی پیش
بود شیطان در او یار و معینت

هر بی باید ایچان اندرا این راه
تن اندرا راه دین باید درآورد
ترا در اربعینت پیر باید
طبیب معنی آمد پیر این کار
طبیب حاذقت باید بر آندیش
اگر بی پیر باشد اربعینت

درین معنی فرو هانی بمانی
 فرو بندند بر تو یکسر آن راه
 بزیر پای شیطان پست گردی
 بعمر اندر نیابی زو روائی
 که غول هستیت از ره رباید
 تو میکن دایمًا با او صبوری
 هدام اندر پناه جاه او باش
 بمعنی زو مشو یک لحظه همچور
 بود پیوسته پیرت در تو ناظر
 که تا بیرونشوی از صف او باش
 برون رفتی یقین از جمع احرار
 همه‌زرق است و تلبیس است و دعوی
 نگردد از تو راضی جز که‌ابلیس
 اگر وقتی تو کردی از ضرورت
 چو معنی نیست غایب یکزمانی
 که کار صورت ای جان مختصر نیست
 بکسب معنی خود میکنند کار
 خبر داران معنی را بود بس

تو ربانی ز شیطانی ندانی
 هوائی را خدائی خوانی آنگاه
 اگر با هستی و همدست گردی
 بمانی در خیالات هوائی
 علاجت بعد از این دیگر نشاید
 مجو از پیر خود زنگار دوری
 بمعنی حاضر در گاه او باش
 بصورت گر شوی از پیر خودذور
 بمعنی چون شوی همراه و حاضر
 چو غایب صورتی حاضر صفت باش
 بمعنی چونکه غایب گشتی ای یار
 بصورت حاضر و غایب بمعنی
 بزرق و حیلت و دعوی و تلبیس
 بمعنی حاضر و غایب بصورت
 ندارد غیبت صورت زیانی
 نمیگوییم که صورت معتبر نیست
 ولی چون تابع معنی است ای یار
 نباشد اینچنین کار همه کس

در دستور اربعین اول فرماید

زهر کس تا توانی پوش آن راز
 بکم خوردن ترا باید سرآورد
 پس آنگه لقمه ها بر خود شمردن

چو کردی اربعین اول آغاز
 در آنمدت که آنخواهی برآورد
 باید احتیاط طعمه کردن

که تا از نفس ناید بر دلت غم
بدان خوردن تن را پرورش کن
که تا قوت شود پنجاه بیرنج
که تا ضعفی نگردد در توظاهر
مشو با نفس خودپیوسته در حرب
درین معنی مکن با نفس حری
نداند کس که تو گوشه گزینی
ترا بهتر که آن پوشیده ماند
که کس واقف نگردد نیک و بدرا
برون جمع باید شد بناچار
که تا باید دلت آرام و سلوت
در او اندیشه ها میکن تو باریک
چنانکه آن جای راتودانی و بس
دم او بر تو جز تریاک نبود
صلاح کار خود یکسر در آن بین
بری شو از ریا و ذوق سمعه
تصورت با کسی اندر میامیز
بجان آنگه بدل هشیار^۱ میباش
تطوع میگذارو اشک میبار
بجان بشنو تو ایمرد روئده
نظر با آن مکن در هیچ حالی
به مشکل ازو تعبیر میپرس

کنی هرشب بتدریج اندکی کم
شب اول دو صد درهم خورش کن
بدینترتیب هر شب میفکن پنج
همان پنجه مقرر تا آخر
اگر هیلت بشیرین باشد و چرب
به هفت بخور شیرین و چربی
ولی باید که یک گوشه گزینی
اگر جفت حالات هم نداند
بیوشی از خلائق حال خود را
اگر معروف خواهی شد برین کار
یکی گوشه گزین از بهر خلوت
چنان جائی که باشد تنگ و فاریک
ولی پوشیده باید آن ز هر کس
اگر پیرت نشاند باک نبود
بهر جائی که او گوید تو بنشین
مکن ترک جماعت و ان جمعه
برون میرو ولی از خلق مگریز
همیشه با وضو و ذکر میباش
بنصف آخر شب پاس میدار
شب هر جمعه میدار زنده
اگر نوری به بینی یا خیالی
اگر پیرت بود از پیر میپرس

هدار احوال خود از پیر مستور
به پیر خویشن پیغام کردن
که پیرت خود بسازد جمله تدبیر
درین معنی همیشه فکر میکن
که خود مکشوف گردد بر تو اسرار
بگو عشر دوم تمیجید با فکر
که تهلیل است از تو بهترین گفت
ز خواب و خورد و وز کفتو ز کردار
باخر آید اول اربعینت

تصورت گر بود پیرت ز تو دور
اگر ممکن بود اعلام کردن
هدار احوال خود پوشیده از پیر
چو پیر آنجا نباشد ذکر میکن
همان احوال را پوشیده میدار
به عشر اولین تسبیح کن ذکر
در تهلیل باید بعد از آن سفت
بدین شیوه که شد گفته نگهدار
اگر دولت بود یار و قرینت

در بیان اربعین ثانی

بکلی خویش را از خود بدر کن
که از هستی نیابی ذوق ایمان
که تا ایزد بود یار و معینت
تهی از خود شو فارغ از اغیار
بری گشته ز شرک و کبرو از هقت^۱
بدارای جان که تا باشی تو صادق
که تهلیل است بهتر ذکر دانا
که تا گاهیت بنماید ترا روی
تمامت برگ خود را ساز یابی
مباش ایمن ز نقش خویش در راه
ز بیخوابی مشو یکباره رنجور

پس آنگه ساز و ترتیب سفر کن
تو اصل کار خود را نیستی دان
بساز از جان تو ساز اربعینت
برآور اربعین ثانی ای یار
بغیر اندر شده مستغرق وقت
بذکر اندر زبان با دل موافق
مکن ذکری بجز تهلیل جانا
دل خود را بعد و جهد میجوی
اگر روی دل خود باز یابی
مگردان قوت خود کمتر زبنجاه
بقدر طاقت خود خواب کن دور

بجان و دل تو اندر کار میباش
که بگشايند و بخشايند جرمت
بدان در ره ز معنی بر قراری

شب هر جمعه بیدار میباش
چنان میکوب این در را بحرمت
بدین سان اربعینی چون براري

در اربعین ثالث فرماید

تو خود را از تمنها پرداز
هم از اميد خلوت خوب و خرم
مشویکدم ذذکر و فکر غافل
مکن در هیچ تسبیحی توفکری
بدان گفتن همیشه دار قائم
که از گفتن نیاساید زمانی
همه احوال تو یکسر بگردید
گهی هست و گهی هشیار گردی
چه جای خفت و خواب و خورد باشد
وجود خود از آن مسورو یابی
شود مکشوف بر تو بعضی اسرار
مشو قانع درینره جز بدیدار
سزای قرب ووصل حضرت آمد
کند ترک وجود و هستی خویش
بهمت دان که صاحب قدر گردد
که باشد همت در خورد همت
بود عالی هم پیوسته ز اخیار

سیم را چونکه خواهی کرد آغاز
بیر یکباره از ترس جهنم
تو قوت کن ز دوق ذکر جاهل^۱
بغیر از کلمه توحید ذکری
زبان ظاهر خود را تو دائم
که تا گویا شود در دل زبانی
چو ذکر دل ترا آید فرا دید
ز خواب و خوردن خود بیزار گردی
دلی را کاندرو این درد باشد
کشش از مطرب مذکور یابی
بدین دولت چو گردی تو سزاوار
اگر هستی توعالی همت ای یار
بدینره هر که عالی همت آمد
چو عالی همت آمد مرد درویش
هلال تو بهمت بدر گردد
یقین میدان که هستی مرد همت
چو عالی همتی گردی ز احرار

بنا از همت عالی برادر

پس آنگه اربعین دیگرآور

در بیان دستور اربعین رابع

بکلی خویش را از خود بپرداز
که خواهی گشت ای جان صاحب حال
که بر تو ناید از هستی دگر بار
بیکره دست و دل زان جمله شوئی
که صد فرسنگ از خود دور گردی
ترا با خود دهنده از بهر رازی
درونت از خورش ندهد دگر بار
بیابد نفست از خوردن رهائی
که تا این اربعین را بر سر آری
هم از خود با خبر گردی هم از بار
بسا دولت که با جان شد قرینت
مگر آنکس که باشد خاص در گاه
معنی دائم از خلق مهجور
بود فاضلتر از چل روز آن قوم
از ایشان اربعین ها در گذارند
شود حاصل بجد و جهد دلسوز
از آن باشند بر جمله مقدم
که با هر کس نشاید گفتن این راز
دگر گوند یزم اندر حلق توجام

چو کردی اربعین دیگر آغاز
درین نوبت دگر گون گردد احوال
شوی مرده ز هستیها به یکبار
بترك ذکر و فکر خود بگوئی
چنان مستغرق مذکور گردی
مگر وقت ادای هر نمازی
بجز یکقطره آبی وقت افطار
بیابی تو عنایت را عطائی
دگر هر گز خبر از خود نداری
مگر در صبح آخر روز ناچار
چنین گر بر سر آید اربعینت
بدین دولت نیابد هر کسی راه
درین امت کسان هستند دستور
که روزی را که بگذارند در صوم
سه روز ایام بیضی را که دارند
هر آن کشفی که ایشان را بچل روز
بر اینها کشف گردد آن بیکدم
ازین بگذر فلان ساز دگر ساز
چو این چار اربعین آمد با نجام

درییان سماع و کیفیت آن

چو یابی سمع دل گردی تو آگاه
پوشند بر تو یکسر این معانی
حقیقت دان که او را شوق نبود
کسی داند که صاحب ذوق باشد
نباشد از سماعش جمع معنی
نباشد در صف جمع طریقت
نه طالب باشد او هر گز نه مطلوب
تو او را زنده دانی هست مرده
مگر ضایع گذارد روز گاری
ثار از جان و دل سازد در این راه
پس اخوان تا شود آسوده جائی
ز ناجنسان بسی مستور باید
همه شادی دل اندوه و غم شد
که نفس او بهشتی گشت قائم
نماید از هستیش در راه خاشاک
کهی دست و کهی هشیار گردد
به جان و دل بود پویای این راه
برش هر زهر چون تریاک گردد
بود پیوسته جویای سماعی
رود از شوق جانان عقل و هوش
بوقت و فهم او گوینده باشد

سماع اصلی بزرگست اندینراه
اگر سمع دلت نبود ندانی
کسی را کز سماعش ذوق نبود
بنای عشقبازی شوق باشد
کسی کو را نباشد سمع معنی
بود معزول از سمع حقیقت
بود جان و دلش از ذوق محجوب
شود اوصاف او یکسر فسرده
ازو هر گز نیاید هیچکاری
بسر پرد درینره مرد آگاه
زمان باید پس آنگه خوش مکانی
ز منهیات شرعی دور باید
ازین جمله اگر یکچیز کم شد
ولی بر مبتدی زهر است دائم
چومرتاض و مجاهد گشت شد پاک
ز گفت و خواب و خور بیزار گردد
زبانش دائماً گویای این راه
تمامی از کدورت پاک گردد
نباشد طالب جاه و متاعی
ز آواز خوشی کاید بگوشش
بیوی وصل جانان زنده باشد

در او ظاهر نگردد قول قول
 قرین حال او معشوق و عاشق
 بدان کین سالکان راز آن مقام است
 شود وقت عزیزان یک زمان خوش
 ز جوی قرب آب زندگانی
 بروز آن وقت آن برگی و سازی
 در آن ره یابد از آفت سلامت
 سماعیں را تو شرح و وصف بشنو
 که هر یک را داد که گون گردد احوال
 بیاید کردن او را صد مروت
 که تا حاضر شود با تودر آن حال
 دهد حالات خود را زان نشانی
 دهد صاحب نصیبا را نصیبی
 بگردد جمله را زان جمله احوال
 بر ایشان روز بد بختی سرآرد
 بیخشد خلعتی ز انجمله بیشک
 که بر هر کس بتا بد زان شعاعی
 که تایکسر بگردد بر تو احوال
 نمایند از گنه برگردنت باز
 بسا تخم سعادت را که چینی
 بدل حاضر شو ایجان گرتوانی
 و شو منکر تو بر احوال شاهد

چو زین عالم ترقی کرد در حال
 مگر گوینده خوب و موافق
 در آن پرده که ره رو رامقام است
 از آن صورت بود گرهست دلکش
 خورد روحش بمعراج معانی
 اگر حاضر بود صاحب نیازی
 کند زان توشه راه قیامت
 چو زین عالم ترقی کرد ره رو
 بوقت استماع قول قول
 تو گوی شفقت از روی فتوت
 ترا جمع بایدش کردن زاحوال
 بصورت با تو در جنبه زمانی
 شود بیمار حالانرا طبیبی
 بود چون کیمیا آنوقت و آنحال
 تمامت را بر نگ خود برآرد
 سزای وقت و استعداد هر یک
 بود نادر چنین صاحب سمعای
 بیجان آنچنان وقت و چنان حال
 در آن جمع ارشوی حاضر بیکبار
 اگر یکدم در آن محفل نشینی
 خوری زان مجمع آب زندگانی
 شنیده باشی ایجان حال شاهد

در بیان شاهد بازی و اینکه شاهد بازی که را مسلم باشد

چو هستی طالب کار ای برادر
 که تا کارت نگردد زان پریشان
 بود قومی که دارند استطاعت
 که تا شاهد بود یکباره زاهد
 ندانند هیچکس احوال ایشان
 بود خالی نظرهاشان ز شهوت
 که باشد میل ایشان سوی معنی
 نمانده پرده بر روی اسرار
 میان جام و باده فرق دانند
 بود این اوسط احوال ایشان
 که تا خو گر شود در سر اسرار
 بسرحد بلوغ خود رسد باز
 بجز اندر ره وحدت نپویند
 که تامنکر نگردد کس ز اغیار
 که تا بیدار گردی یکره از خواب
 بشاهد بر ازو صد ناز باشد
 درافتند هر دمی صد ره پیايش
 بسر آید بر او از دل و جان
 همیشه بر طریق شرع پوید
 نگردد هر گز از چیزی مشوش
 که شاهد باصلاح آید ز احوال

ز سر بیرون کن انکار ای برادر
 ترا گفتم مشو منکر بر ایشان
 ز اصحاب بزرگ این جماعت
 که با ایشان نظر باشد بشاهد
 بود عالی مقام و حال ایشان
 نباشد رهگذر هاشان بشهوت
 بود پیوندشان از روی معنی
 ز بهر آنکه ایشان را در این کار
 خودی خویش در وی غرق دانند
 چنین دانم نباشد حال ایشان
 درنگ آنجا کند سال سه و چار
 کند اندر فضای خویش پرواز
 از آن پس شاهد وزاهد نگویند
 نشانها باشد ایشانرا درین کار
 بگویم زو نشانی زود دریاب
 نشان آنکه شاهد باز باشد
 کشد هر لحظه صد درد و بلایش
 بصد زنجیر او را بست نتوان
 نه زو وصلو کنار و بوس جوید
 بدیدار مجرد زو بود خوش
 نشان دیگر آن باشد در آنحال

صلاحیت درو پیدا شود زود
نپوید جز براه شرع و ایمان
بر او یابد هدایت شاهد او
بود در عشق او مدهوش و حیران
نگویید شاهدش یک نکنه باوی
ازو بگریز و میکن ازوی انکار
نباشد هیچ چیزی در سر او
بجان و دل شنو این راز زاهد
که شاهد باشد او را زین بهانه
کسی را نبود انکاری بر ایشان
ز عیبی دور و خالی از ریائی
دو فرقه دان تمامت اولیا را

اگر باشد ز عصیان اندر و دود
کند یکره بترک او فسق و عصیان
شود صاحب ولایت شاهد او
اگر او از پی شاهد دهد جان
رود او از پی شاهد پیاپی
نشان فسق و خذلان شد به اینکار
بود شیطان همیشه هم براو
بگفتم با تو سر کار شاهد
بود نادر چنین مرد یگانه
بود اینحال خاص الخاص مردان
نباشد کار ایشان جز عطائی
ز من گر طالبی بشنو تو یارا

در بیان اولیائی که تحصیل کرده باشند و اولیائی که امی باشند

فروع و اصل او یکسر بدانند
شوند بینای اصل ظاهر خویش
که نور علم ایشان هست چون شمع
بیابند اندر و در حقیقت
ز سر کار گردند زود آگاه
کن آن روشن شود سر خدائی
برآید در دو عالم کار ایشان

گروهی علم ظاهر را بخوانند
بکار آرنند علم ظاهر خویش
کم افتاد سهو اندر راه این جمع
شوند غواص در بحر شریعت
روش بس تیز دارند اندرین راه
بیابند آنگهی علم عطائی
شود علم لدنی یار ایشان

ز جمله علمها دامن فشانند
نداسته نخوانده هیچ دفتر
موافق باشد اندر اصل با فرع
کزان داشت همیشه زنده مانند
بود مستحسن اندر شرع و شاید
حقیقت شرع باشد آنچه گویند
بدانند جملگی اندر حقیقت
جواب او بگویند بی خیالی
برایشان نگذرد هر گز ملامت
بود کوی سلامت جای ایشان
بطاهر حال خود از کس نپوشند
مگر آنکو بود در دین پرایشان
شده منکر برایشان قوم یکسر
که یکدم با سلامت درنسازند
بجز تقوی نپویند هیچ راهی
که تا گویند هستند جمله بد کیش
به عمر خود ره بدععت نپویند
بگویند و شوند فارغ ز هر غم
چو انکاری کنی دلشاد گردند

چو آن علم لدنی را بدانند
بود امی گروهی چند دیگر
ولی اعمال ایشان جمله باشرع
بتعلیم خدا علمی بدانند
ز قول و فعلشان هر چیز کاید
همه اقوال ایشان گر بجویند
اصول شرع و قانون طریقت
از ایشان گر کسی پرسد سؤوالی
بوند از جمله قومی با سلامت
خسوفی ناید اندر راه ایشان
براه شرع و تقوی در بکوشند
همه کس نیک ظن باشد برایشان
لامات ورز باشند جمع دیگر
همیشه در ملامت عشقبازنند
نگردد صادر از ایشان گناهی
بمردم در نمایند ظاهر خویش
ولیکن ترک یک سنت نگویند
بترك جاه کان سدیست محکم
ز نام و ننگ خود آزاد گردند

درشرح کشف اولیاء

به علمی و خیالی و عیانی
اگر با او عمل باشد ترا یار

سه کشف است اندرین ره تابданی
بود علم نخستین کشف اسرار

پس آنگه کشها باشد خیالی
 درین هردو بود راهش یقین دان
 در آن راز نهانی ره نیابد
 که تا ضایع نگردد بر تو انفاس
 نبندد بر تو بر راه عزازیل
 کزو پیدا شود روشن معانی
 که تا داری همیشه پاس انفاس
 بود جاری حقایق بر زبانت
 بسی پوشیده ها گردد عیانت
 اگر گوئی سخن هوقوف گردی
 زبانرا اندرین گفتن مجنban
 نداند این بجز مرد خدائی
 که میل نفس را بفریبد آن ذوق
 که گردد خالی او از خواب و از خورد
 که گفتن را نه بتواند نه گفتن
 که کار و بار تو یکسر گشاید
 زبان خویش را داری تو در بند
 بسی صورت درو ینی تو حالی
 که آیددل در آن حالت بجهشت
 که باشد جمله از راه معانی
 که تا بسته نگردد بر تو آن راه
 بگردد در درونش جمله احوال

وجودت از خودی چون گشت خالی
 مشو ایمن درین هر دو ز شیطان
 بلی اندر عیانی ره نیابد
 تو بازیها ای او را نیک بشناس
 چو دانستی کمینگاه عزازیل
 بود هر کشف را ظاهر نهانی
 نشان کشف علمی را تو بشناس
 شود بینا روان تو بحکمت^۱
 بود جاری حقایق بر زبانت
 بدان اوصاف چون موصوف گردی
 هوائی باشد این گفتن تو میدان
 بلی ذوقیست در گفتن هوائی
 کمینگاهی است شیطان را درین ذوق
 چنان مستغرق گفتن شود مرد
 بود عشقی زبانش را بگفتن
 زبانت اندرین دم بسته باید
 تو گفتن را شوی مانع به یکچند
 شود پیدا ترا کشف خیالی
 بسی آواز ها آید بگوشت
 بسی احوال غیبی را بدانی
 مخور لقمه بشبهت اندرین راه
 نشان آن باشد آنکسرآ در آنحال

۱- همان گویا زبان تو بحکمت صحیح

که ربانی بود آن نور ظاهر
بگردد^۱ در درونش جمله احوال
حقیقت معنی هر یك بداند
هم آنکس را که از حضرت بعيد است
که بروی کشف گردد جمله احوال
شناسا گردد آن تلبیس را هم
همان تسبیح و تمجید ملایک
شود معلوم او را ای برادر
از آن آوازها حیران بماند
کسی داند که او صاحب یقین است
و یا رهی بگوید در اشارت
یقین بیطاقت و مدهوش گردد
کسی از وقت و حال او نداند
بخواهد دید سید را نهانی
بدان بینا شود از اصل تا فرع
همه عالم شده همنگ یاقوت
شود بیخویشن حیران از آن ذوق
همه عالم همی بیند چو آتش
برون از حیلت و از زرق بیند
فرو ماند زبان از قیل و از قال
وجود خویش بیند همچو زنگار
جهان یکسر شده بر وی چو گلشن

شود نوری قرین جشم ظاهر
بهر کس گر نظر کرد اندر آنحال
در آن حالت بصورت در نمادند
بداند آنکسی کورا سعید است
قیامت نقد او گردد در آنحال
به بیند صورت ابلیس را هم
بگوش آواز تحمید ملایک
همان تسبیح حیوانات یکسر
سراسر بشنود آن را بداند
نشان چشم و سمع جان همین است
اگر حواهد که آرد در عبارت
در آن سروقت او بیهوش گردد
که تا اینحالتش پوشیده ماند
چو عالی گردد آن کشف عیانی
شود نوری قرین چشمش از شرع
وجود خویش بینی سنگ یاقوت
درون خود خنک یابد از آن ذوق
بخود چون باز آید کشته و خوش
در آن عالم تن خود غرق بیند
درونش سرد باشد اندر آنحال
پس آنگه با خود آید او دگربار
همه عالم شده بس سبز و روشن

چو شخصی بیند او از روی بینش
نوشته بیند او خطی که لولاک
که خیره گردد اندر وی دو دیده
توان آن نقش را خواندن سراسر
تمامت رحمة للعالمين است
که چشم بد بود پیوسته زان دور
که اندر وصف او گفتند لولاک
همی آن طلعت زیبای خواجه
برند از زمره احباب نامش
هم او مالک شود در ملک ایمان
نیاید نزد او هر گز دگر بار
طلاق هر دو عالم داد با این
شود از هاسوی الله جملگی فرد
که تا گردی خلاص از زهر طعمه
بصورت هم چو نقش هانی آید
کز آن باقی بماند جاودانه
نداند این سخن جز مرد دانا
بسی نام و نشان بیند در آن نور
بود خلق جهانرا جمله بر سر
کسی داند که او هشیار باشد
وجود او بود در عصر خود فرد
که آرد در نظر آن جمله مستور

درین عالم تمامت آفرینش
چو آن شخص لطیف روشن پاک
پس آنگه بیند او نور گزیده
منقش باشد آن نور مطهر
هر آن نقشی کز آن نور مبین است
یکی صورت شود پیدا از آن نور
که باشد معنوی آن صورت پاک
بود آن صورت زیبای خواجه
در آنحضرت برآید جمله کامش
بباشد دیو نفسش هم مسلمان
شود نومید ازو شیطان بیکبار
مشاهد گردد آنکس پس^۱ یقین بین
پس آنگه از خودی فارغ شود مرد
چو حیدر فرد باید شد ز جمله
پس آنگه از فنا هم فانی آید
حیاتی یابد از حی یکانه
پس آنگه بیند او نوری چو مینا
نهانیها عیان بیند در آن نور
بهمت بگذرد زان جمله برتر
سلوک راه حق دشوار باشد
بود هم جمع هم ظاهر چنین مرد
فروزین است منزلهای بس دور

۱- مشاهد گردد آنکس پس بقا بین خل

که این توحید میاید نه قتن
 بگفتم شرح اورا جملگی باز
 نشانی زینکه گفتم در نیابی
 ازینره نه یکی باشی نه بیشی
 که یابی از خودی خود رهائی
 که یابی در ره دین زان ثباتی
 بدانی یکسر آن راز نهانی
 رساند اعتقادت با معادی
 نخست اندر یابی رستگاری
 نباشد آن نباشد پادشا را
 مشو مستغرق شین حماقت
 که تا دینت نگردد زان پریشان
 بسر باید بر ایشان دویندن
 شوی فارغهم از جاه وهم از مال
 بنده رخ را بر آن خاک مطهر
 بیخشنندت همه سهو و صغار
 ولی پوشیده باشد بر تو احوال
 که روشن گرددت راز نهانی
 چو شربتهای معنی را چشیدی
 نماند در درونت هیچ علت
 اگر او خود بود محروم و عامی
 کهچون بروی رشد از یار روضه
 نمیگوییم که تو نه اهل آنی

نشانی را نشاید باز گفتن
 درین فصل از طریق رمز وایجاز
 تو تا از هستی خود در حجابی
 مقید تا بعلم و عقل خویشی
 مگر علمی بیخشنندت خدائی
 از آن علم ار بیخشنندت حیاتی
 شود مکشوف بر تو این معانی
 چو سالک نیستی وز اعتقادی
 بدین گر اعتقاد نیک داری
 هشو زانها که گویند هرچه جارا
 که باشد این سخن عین حماقت
 هشو منکر تو بر احوال ایشان
 بخود نتوانی اینره را بریدن
 بود مکشوف گردد بر تو احوال
 اگر کشفت نمیگردد میسر
 که تا آزاد گردد از کبایر
 لباس مغفرت پوشی در آن حال
 بوقت مرگ دانی آن معانی
 کز آن حضرت کرامتها چهدیدی
 چو پر کردی ز حضرت جام و صلت
 هر آنکس گر کند بر تو سلامی
 سعادت یابد و اقبال و توبه
 بسی دارم ازین در معانی

درین معنی در تصدیق را سفت
 شود مکشوف بر تو این معانی
 گل تحقیق را بوئی ازین خاک
 نماند در درونت هیچ انکار
 درین گفتن مرا دیوانه دانی
 ندانی ذوق این دیوانگی را
 نخواهم ترک کردن این فسانه
 بجان و دل خریدم این جنونرا
 که باشد این جنون ما را میسر
 قرین عالم این دیوانگی باد
 ارادتدارو خوش برخوان و بگذر
 چو مسکین نیستی روکار خودساز
 بگویم رمزی از دیوانگی من
 بگوش دل یقین ایمرد رهرو
 وجودش دائم پو نور و تابست
 زبانش اهل صورت را نظام است
 که باشد از غذای نفس قائم
 چه جای پرده و جای حجاب است
 هزاران فتنه ظاهر بیش گردد
 هزاران در و گوهر بر سر آرد
 بهر قالب که درشد جان جان کرد
 چو بینی آب او زین جوی باشد
 ندانی هیچ تا او را ندانی

ز یادت زین نمی آرم دگر گفت
 اگر محرم شوی روزی بدانی
 ز آلایش دماغت چونشود پاک
 شود معلوم آنگه سر این کار
 چو منکر باشی این افسانه خوانی
 چو بر بستی بخود فرزانگی را
 منم دیوانه ایمرد یگانه
 چو دانم ای برادر این فسو نرا
 طلاق عقل دادم علم بر سر
 هبارک بر تو این فرزانگی باد
 تو این معنی ندانی ای برادر
 بمسکینی قوان دانستن این راز
 چو بر بستم در فرزانگی من
 اگر اهلی زمن این نکته بشنو
 مثال او چو قرص آفتاب است
 ز نورش اهل معنی را قوام است
 حجاب از جانب شخص است دائم
 از آن جانب همیشه نور و تاب است
 اگر یکدم حجابی پیش گردد
 محیط بحر او موجی بر آرد
 ز بحرش بحر حیوان چون روان کرد
 بجای هر گلی دلچوی باشد
 الف یکتاست لیک اندر معانی

نهانی جمله مکشوف است بر وی	معانی جمله موقوفست بر وی
معانی دان وجودش را چو ظرفی	از آن خالی نباشد هیچ حرفی
ازو ظاهر شود ترتیب کلمه	بیاطن زو بود ترتیب کلمه
نه معنی و نه صورت بس کن این حرف	نباشد یک الف یک حرف یک طرف
قریب این سخن اهل سعید است	که این از فهم هر غیری بعید است
بود یک قطره از آن بحر اخضر	اگر زین شیوه گوییم تا بمحشر
بنوعی دیگر آغازم سخن را	از این شیوه پردازم سخن را

در مناجات و ختم کتاب فرماید

رده تحقین را با من نمودی	خداؤندا چو توفیقم فروندی
بفضل خویش آگاهم بدباری	همی خواهم بدین را هم بدباری
بفضل خویش گویا کن زبانم	که تا گردد نهانیها عیانم
نیاید باطلم دیگر فرا چشم	بنور حق چو بینا شد مرا چشم
گشاده کن تمامت مشکلم را	بحکمتها مزین کن دلم را
که تا یابم در آن امن و سلامت	بده در راه شرع استقامت
مپوشان بر من احوال شریعت	مرا منعم کن از هال شریعت
مکن موقوف یکسر در حروفم	بر اسرار شریعت ده وقوفم
مقدار از عبودیت کن اسمم	منور کن بنور شرع چشم
زیادت کن تو هر لحظه یقینم	ز چرک شرک صافی کن تودینم
بفضل خود رسان جانم بحالات	مگردانم مقید در خیالات
که تا بفرایدم هر دم هدایت	رفیق راه من گردان عنایت
رهائی ده مرا از خود پرستی	جدائی ده وجودم را ز هستی
که تا باشم ز ارباب معانی	حیاتم بخش از آب معانی

بفضل خود مرا میدار آگاه
که هست او گوهر کان حقیقت
که برد او درجهان از سالکان گو
یقین دان کان رونده واصل آمد
که بس آلوده می بینم دهانم
درین امت نباشد شد یقینم
که از دوزخ بیام زان رهائی
محبان خدا را دوست دارم
سرم باشد بزیر پای ایشان
گناهم را هگر ایشان بخواهند
بحال و حرمت ایمان خواجه
نگهداری مرا از تاب آتش
اگر بیگانه و گر آشنا بند
ز ترسا و یهود و گبر و کافر
به نیکی کن بدل احوال ایشان
برحمت تیز کن بازار هر یک

ملغزان پای جهدم را در اینراه
شناسم ده بسلطان حقیقت
شناسا کن مرا با حضرت او
کسی را کوشناسش حاصل آمد
نیارد نام او بردن زبانم
ز من عاصی تری چندان که بینم
نکردم یک عمل هر گز خدائی
بجز کان اولیا را دوست دارم
کنم بر دیده دل جای ایشان
تمامی عاصیانرا چون پناهند
خداؤندا بحق جان خواجه
بفرزندان و پاکان صحابش
کسانی را که اندر عصر مایند
ز هشرق تا بمغرب برو فاجر
بفضل خود نکو کن کار ایشان
بلطف خود بر آور کام هر یک

تاریخ نظم کتاب

شهر سال راند در آخر کار
که مدفون کردم اندر قبر این گنج
که شد منظوم این عقد جواهر
که بادا وقت تو پیوسته زین خوش
که تا گردد مراد تو بحاصل
که تا بگشاید باب سعادت

بسال پانصد و هفتاد و دوچار
ز ذی الحجه گذشته بد ده و پنج
ز هفته بود روز جمعه آخر
تو ای خواننده این نظم دلکش
قرین معرفت بادا ترا دل
بفکرت خوان تو مفتاح ارادت

از آن معنی شود آسوده روحت
 هم از ایمان عینی هم عیانی
 که باشند از خودی خود بریده
 هم از احوال اصحاب نهایات
 مقامات بلند احوال ایشان
 تفکر میکن اندر هر کلامی
 که تا چون دادم ایجان داد معنی
 که تا تحقیق هر معنی بدانی
 در او راز نهانیها نه قدم
 همان راز نهانیرا بدانی
 فرو مگذار اگر هستی تو عاقل
 اگر آبی خوری از جوی معنی
 بگو یارب بر حمت شاد عطار
 ز انفاست شود آسوده جانم

فزون از قطره های برف و باران

که بارد در شتا و در بهاران

پایان گتاب

چو بگشاند ابواب فتوحت
 بسی گفته شد اسرار معانی
 هم از ارشاد خاصان گزیده
 هم از اوقات ارباب بدايات
 هم آن از کشف و وقت و حال ایشان
 تأمل میکن اندر هر مقامي
 تمامت باز جو بنیاد معنی
 بود جاوه کند بر تو معانی
 بسا رمزا که آن پوشیده گفتم
 بدنه جان تا معانیرا بدانی
 هر آن چیزی که ماند بر تو مشکل
 یکا یک باز جو از روی معنی
 به نیکی نام ما را یاد هی آر
 ترحم چون فرستی بر روانم

فهرست بعضی از انتشارات و کتابهای کتابفروشی محمودی

- | | |
|---|---------------|
| ۱ - بستان السیاحه تأليف حاج العابدين شیروانی | ارزش ۵۰۰ ریال |
| ۲ - کلیات یغمای خندقی | ارزش ۳۰۰ ریال |
| ۳ - کلیات آثار و اشعار فارسی شیخ بهاء الدین عاملی | ارزش ۲۰۰ ریال |
| ۴ - فارسنامه ناصری تأليف حاج میرزا حسن فسائلی شیرازی | ارزش ۵۰۰ ریال |
| ۵ - لوایح عین القضا همدانی | ارزش ۶۰ ریال |
| ۶ - سفینة البحار تأليف حاج شیخ عباس قمی ۲ خلد | ارزش ۵۰۰ ریال |
| ۷ - دیوان خواجو کرمانی بتصحیح احمد سهیلی خوانساری | ارزش ۴۰۰ ریال |
| ۸ - شرح گلشن راز تأليف شیخ محمدلاهیجی با مقدمه آقای کیوان سمیعی | ارزش ۴۰۰ ریال |
| ۹ - دیوان محتمم کاشانی | ارزش ۲۵۰ ریال |
| ۱۰ - ریاض العارفین تأليف رضاقلی خان هدایت | ارزش ۳۰۰ ریال |
| ۱۱ - زاد المسافرین ناصر خسرو | ارزش ۲۵۰ ریال |
| ۱۲ - سفرنامه ناصر خسرو | ارزش ۱۰۰ ریال |
| ۱۳ - دیوان مشتاقعلی شاه کرمانی | ارزش ۸۰ ریال |
| ۱۴ - هر صاد العباد شیخ نجم الدین رازی | ارزش ۱۵۰ ریال |
| ۱۵ - دیوان نورعلیشاه اصفهانی | ارزش ۵۰ ریال |



- کتابخانه شخصی بیشتر
- | | |
|---------------|---|
| ارزش ۵۰ ریال | ۱۶ - دیوان حاج ملا هادی سبزواری |
| ارزش ۱۰۰ ریال | ۱۷ - بحر الغرائب ومنتخب الختوم |
| ارزش ۶۰ ریال | ۱۸ - دیوان ملام محسن فیض کاشانی |
| ارزش ۲۰۰ ریال | ۱۹ - شرح من لا يحضره الفقيه |
| ارزش ۲۵۰ ریال | ۲۰ - دیوان الہی قمشہ |
| ارزش ۵۰ ریال | ۲۱ - ارمغان رمضان |
| ارزش ۱۵ ریال | ۲۲ - غزلیات مهرعلی گرانی دوچهار جز هرجزو |
| ارزش ۱۲۰ ریال | ۲۳ - شرح مکارم الاخلاق طبرسی |
| ارزش ۲۰ ریال | ۲۴ - وصلت نامه شیخ فرید الدین عطار نیشابوری |
| ارزش ۳۰۰ ریال | ۲۵ - مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه تأثیف عزالدین محمود کاشانی با تصحیح جلال الدین همایی |
| ارزش ۲۵ ریال | ۲۶ - خود آموز انگلیسی آسان ، |
| ارزش ۱۲۵ ریال | ۲۷ - بحر الحقایق صفیعیشا |
| ارزش ۲۵ ریال | ۲۸ - تفسیر سوره حمد و بقره ترجمه فیض الاسلام |
| ارزش ۱۰۰ ریال | ۲۹ - منتخب النفیس در آثار شیخ الرئیس قاجار |
| ارزش ۱۰۰ ریال | ۳۰ - حافظ رنگی |
| ارزش ۶۰ ریال | ۳۱ - جامع المقدمات ارزش |
| ارزش ۸۰ ریال | ۳۲ - حلیة المتقین علامه مجلسی |
| ارزش ۴۰۰ ریال | ۳۳ - الاشارات والتنبيهات تأثیف ابوعلی سینا |
| ارزش ۱۰۰ ریال | ۳۴ - مدرسه سیار |

کلیات حزین لاهیجی بتصحیح مهرعلی گرانی زیر چاپ